محمرانصارالند

- غالب انسلى ئيوت ئنگ د هلى .

Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi Preserved in Punjab University Library.

بروفیسرمحرا فبال مجددی کا مجموعه بنجاب بونیورشی لائبر ری میں محفوظ شدہ



9139

عالب ببلیوگرافی عالب رای (کتابیر)

محرانصارالله



رع النائي

غالب انسٹی ٹیوٹ نئی وہلی

(تمله حقوق محقوظ)



1797 - 1997

غالب ببلیو گرافی (کتابیں)

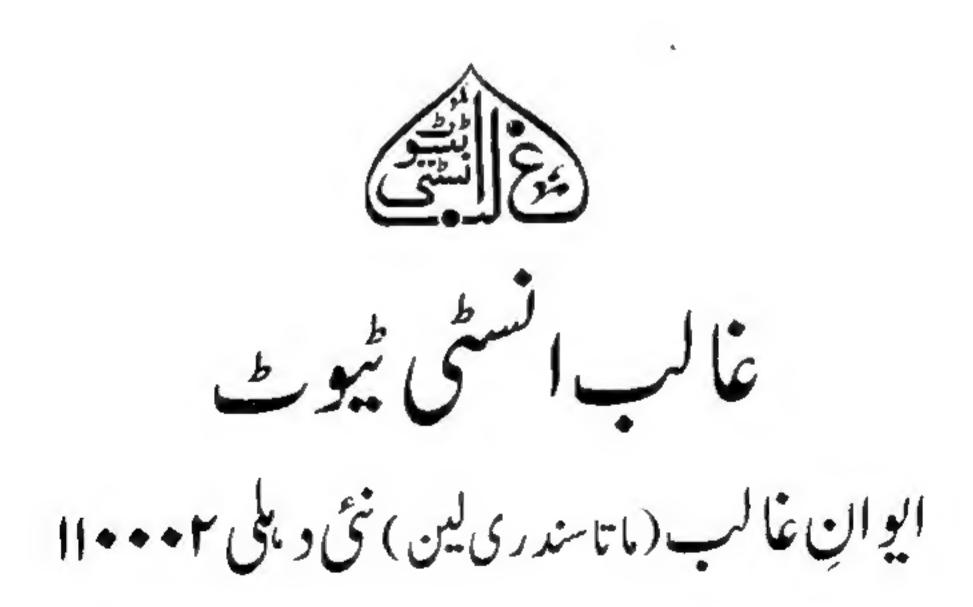
: ڈاکٹر محمد انصار اللہ

سال اشاعت : ۱۹۹۸ء

نمييونر كميوزنك : محجد عمر كيرانوي

قیمت : دوسوروپے(-/Rs. 200/

: اصیلاتفسیث پر نثر ز ، د ہلی



يبش لفظ

غالب انسٹی ٹیوٹ اُردو کا علمی واد بی ادارہ ہے جس میں غالب پر خصوصیت ہے کام ہو تا ہے ،اس ادارے کے زیر اہتمام ہر سال غالب پر بین الا قوامی سمینار منعقد ہو تا ہے ،
اس ادارے میں ایک ادبی و تحقیقی رسالہ بھی برسوں سے شایع ہورہا ہے اور اس کے ذریع غالب پر وقیع مواد اکھا ہو گیا ہے ،اس کا اندازہ ادارے کی حال کی دو کتا ہوں ہے ہو سکت ہو ایک کانام" تحقیقات "اور دوسر ک کانام" تنقیدات "ہے۔

چونکہ غالب پر تحقیق و تقید کاسلسلہ جاری ہے اور یہ سلسلہ نہ صرف آردو میں جاری ہے بلکہ بعض دوسری زبانوں میں بھی اس کی کڑی مل جاتی ہے، اور بخو بی ممکن ہے کہ سلسلہ مد تول جاری رہے، اس وجہ سے غالب انسٹی نیوٹ کی مجلس عاملہ کو خالب ی یہ سلسلہ مد تول جاری رہے، اس وجہ سے غالب انسٹی نیوٹ کی مجلس عاملہ کو خالب ی Biblography (تابیات) کی ضرورت کا احساس بڑی شدت سے ہورہاتی، ذیا نچوان کے اس سلسلے میں ایک منصوبہ تیار کیا، مقام شکر ہے کہ اردو کے مشہور مقتی ہو، نیے انساراللہ نے اس منصوب برکام کرنا شروع کردیا، اور چند سال بی او شش سے یہ کام انساراللہ نے اس منصوب برکام کرنا شروع کردیا، اور چند سال بی او شش سے یہ کام بینیادیا۔

غالب کی کتابیات تیار کرنانہایت مشکل کام تھا،اس لئے کہ دنیا کے ہر بڑے ملک میں اُن کے فکر و فن کی اتنی شہرت ہوئی چنانچہ وہاں کے نقاد وں اور محققوں نے ان کو اپنی توجہ کامر کز بنایا، اور الن برنہ صرف مقالے لکھے بلکہ کتابیں بھی تیار کیں، دوسرے ممالک کے اس سر ماے تک رسائی جتنا مشکل کام ہے اس کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے۔ لیکن پروفیسر انصار اللہ نے دنیا کی مختف زبانوں میں بکھرے ہوے مواد تک رسائی حاصل کی،اور غالب کی کتابیات پرایک معتبر کتاب تیار کرئی۔

غالب پر کتابیات کی ایک صحیم جلد نکل آئی،اس سلسلے میں بیہ چند امور بڑی توجہ چاہتے ہیں :

غالب ہندوستان کے سب سے بڑے اور سب سے مقبول شاعر ہیں۔ ان کی شہر ت بین الا قوامی ہے اور اس شہر ت بین الا قوامی ہے اور اس شہرت بیس کوئی ان کا ثانی نہیں۔ ساری دنیا میں غالب پر بکھرے ہوئے مواد ہے اس کا ثبوت ملتا ہے۔

غالب شنای نہایت مشکل امر ہے، اس کے لئے سیٹروں ہزاروں کتابوں سے
استفادہ ضروری ہے، اوریہ کتابیں صرف اُردو، فاری یاانگریزی میں نہیں بلکہ دنیا
کی اکثر زبانوں میں ہیں، اور ہمارے ملک کے غالب شناسوں کو ان زبانوں کی ہوا
تک نہ گئی ہو، تو ان زبانوں میں غالب پر جو موادہ اس سے استفادے کا سوال ہی
نہیں پیدا ہو تا۔ اس وجہ سے غالب شناس کا دعوی بے بنیاد کھیم تاہے۔

ہم لوگوں میں دؤسرے ملکوں کے ادب سے استفادے کا جذبہ بھی نہیں ہے،اور پیدا کیوں کر ہو، ہم توایک دو زبانوں کے علاوہ کچھ اور جانتے ہی نہیں،افسوس ہے کہ ہماری زبان میں ترجے کا بھی چلن ختم ہو گیا،اور ہم اپنی انا میں استے تحو ہیں کہ د نیا کے فکر و فن کو خاطر میں نہیں لاتے، یہ ہمارے ملک کا بڑاالمیہ ہے، ہم سے زیادہ برخود غلط کوئی قوم نہ ہو گی۔

غالب کی عالمگیر مقبولیت کا تقاضا ہے کہ ہم دوسر می زبانوں کو سیکھیں اور اُر دو کو

غالب شناسی عالمی برادری کاایک و سیله بن سکتاہے۔

غالب پر شخفیق و تقید کرنا مشکل کام ہے،ان پر جو کتابیات تیار ہوئی ہے اس ہے اندازہ ہو گاکہ بغیر سینکڑوں ہزارول کتابوں کے مطابع کے غالب پر کوئی قابل توجہ کام نہیں ہو سکتا۔

بندوستان میں کم از کم ایک ایسے کتاب نیائے کی تشکیل کی ضرورت ہے جس میں غالب بر ساری دنیامیں جتنا بھرا ہوا مواد ہے سب جمع ہول۔

کتابیات غالب اُر دو ادب میں ایک قابل قدر اضافہ ہے، اور اس کتاب و نااب انسٹی نیوٹ نے طبع کر کے اُر دو ڈنیا پر احسان کیا ہے، امید ہے یہ کتاب جس تو بہ کن مستنیٰ ہے، قارئین کی طرف ہے یہ تو جہ ظہور پذیر ہوئی۔

> نذ مراحمد والنس چیر مین ، نیالب انسنی آنه ن ایوان نیالب ، ننی د بعی

أرارش

اردود نیامیں مقبول ترین شخصیت بلاشبہ مر زااسد اللہ خان غالب کی ہے۔ان کے بارے میں اردو نثر و نظم کے علاوہ دنیا کی مختلف زبانوں میں جتنا لکھا گیا ہے، ہر صغیر کے کسی دوسرے شخص کے بارے میں اتنانہیں لکھا گیا ہے۔

ہندوستان اور پاکستان میں کی صاحبان ہمت نے غالبیات کی فہرست سازی کاکام کیا ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ وہ سبھی کام اپنی اپنی جگہ پر نہایت اہم اور مفید بھی ہیں لیکن تصنیف و تالیف اور طباعت واشاعت کی تیزر فقاری نے کسی ایک کو بھی "اپ ٹوڈیٹ "نیس رہنے دیا ہے۔ اس سلسلے کا ایک لطیفہ یہ ہے کہ میں نے غالب سے متعلق پر وفیسہ ہیں و. تی کتاو کا (جایان) سے ان کی دو کتابوں کی در خواست کی جواب میں انھوں نے تکھا:

"میں نے ایک کتاب اور بنای ہے۔ پارسل میں تمین کتابیں بھیجی جار ہی ہیں۔" بلا شبہ پر وفیسر موصوف مبار کباد کے مستحق ہیں کہ محض چند مہینوں (اپریل تا تہ ہے۔ ۱۹۹۵ء) میں انھوں نے اپنی زبان میں تمین قابل قدر اور دقع کتابیں شایع کردی ہیں۔

پاکستان میں یوجوہ فہرست سازی نے ایک لایق تحسین علمی مشغانہ نی دیڑیت حاصل کرلی ہے اور وہاں متعدد اواروں کی طرف ہے علمی کاموں کی طرح نے من اور انہاں متعدد اواروں کی طرف ہے علمی کاموں کی طرح نے من اور تحقیق مصروفیتیں بندہ میں نے ارباب تعمر مثالثے کی جارہی ہیں لیکن یہاں گی گونا گوں علمی اور تحقیق مصروفیتیں بندہ میں نے ارباب تعمر کواس کام کی طرف کماحقد ، متوجہ ہونے کاموقع نہیں و برہی ہیں۔

غير ملكي احباب كي عنايتون اورج علم بي سهولتون ك باوجود جنده متان مين يا ستان

اور دوسر ہے ممالک کی مطبوعات کا حصول ہی نہیں ،ان کے بارے میں معلومات کی فراہمی ہمیں ، ان کے بارے میں معلومات کی فراہمی بھی ، کارے دارد "کے مصداق ہے۔ یہی نہیں بلکہ خود ہندوستان کے طول و عرض میں جو علمی کام ہو رہے ہیں ان سب کاسر اغ لگالیما بھی آسان نہیں ہے۔ ایک ہی موضوع ہے متعلق ملک کی ایک ہے زاید یو نیور سٹیول میں شخفیق کامول کا کیا جاناتی صورت حال کا بتیجہ ہے چنانچہ فہرست سازی کے کامول کے "آپ ٹوڈیٹ" ہونے کا مطابہ اور دعوادونوں بیجا اور غیر ست سازی کے کامول کے "آپ ٹوڈیٹ" ہونے کا مطابہ اور دعوادونوں بیجا اور غیر ست سازی کے کامول کے "آپ ٹوڈیٹ " ہونے کا مطابہ اور دعوادونوں بیجا اور غیر ست سازی کے کامول کے تاب صدی کے موقع پر پر وفیسر آل احمد سر ورکی ایما سے دور نیا لب بہیو سرائی "تیار کی تھی دہ اُس زمانے میں سب سے زیادہ مبسوط تھی لیکن چند ماہ کے بعد بی شنگی کاحساس ہونے لگا تھا۔

کی برس کے بعد استاد محترم پروفیسر نذیر احمد نے ذکر کیا تو خیال ہوا کہ کام کو چند عبلہ وں میں تقسیم کرنا جا ہے اور پہلی جلد صرف کتابوں کے ذکر پر مشتمل ہو۔ای خیال کے مطابق یہ پہلی جلد استاد محترم کے ارشاد کی تقبیل میں غالب انسٹی ٹیوٹ، ٹی دبلی کے لیے تیار کی جے ۔ کتب کا نام وہی ''غالب ببلیو گرافی رہنے دیا ہے۔ کوشش کی ہے کہ اس میں بحد امکان زیادہ سے زیادہ کتابول کاذکر کر دیا جا ۔ م

اس کام میں مسبھی احباب نے ہر طرح تعاون کیا ہے اور میں ان سب کا نہایت ممنون ہوں۔ تین صاحبوں لیعنی پروفیسر لطیف الزماں خال (ملتان)، ڈاکٹر حنیف نقوی (بنارس) اور جناب مہرالہی (علی گڑھ) کا خصوصیت سے ذکر ضروری ہے کہ انھوں نے وہ کیا جو یہی کر سکتے ہتے۔اللہ ان کی نیکیوں کے لیے عمد واجر عطاکر ہے۔

محمدانصارالله دوشنبه کارنومبر ۱۹۹۷ء

> بهیت ایا نیصار همر هم ۱۸۰۰ سر سیدرو و سر سید نکر، علی گژره سر سید نکر، علی گژره

بهارص

عالب كالبيل

(الف)

ارومل

فهرست

5	آپ بینی اور لطیفے	-1
8	سوانحات	-2
23	مر ثیبه وغیره	-3
24	نذروغيره	-4
29	مز اج اور علم	-5
35	شعروفن	-6
45	مطالعه خطوط وغيره	-7
48	تنقيدو شخفيق	-8
57	ردِّغالب	-9
62	اشخاص اور عالب	-10
74	مقامات اور عالب	-11
77	ز ماندادر غالب	-12
79	جايز هُ غالبيات	-13
83	ڈرامے نیچ وغیر ہ	-14
91	اشارية غالب	-15
36	مضامین کے مجموعے	-16
114	د بوانِ غالب	-17
134	م ^ع غرق تصانی ف ا ور مجموئ	-18

138	انتخاب كلام	-19
143	شرصي	-20
163	فرہنگ وغیر ہ	-21
165	مرقع طغراوغيره	-22
170	خطوط	-23
182	متفرق خطوط وانتخابات	-24
187	دومر ی نثریں	-25
188	ایم۔اے کے مقالے	-26
191	ایم فِل کے مقالے	-27
192	ڈاکٹریٹ کے مقالے	-28
195	2. 1	-29
202	رسالے وغیر ہ	-30
205	تحریری جونایاب ہیں	-31

ا آپ بینی اور لطفے

ا-سر گذشت ِغالب میر زامحمد بشیر بھرتپوری عزیزی پریس، آگرہ ۱۹۴۲ ديباچه غالب كي داستان حيات ،خو د أس كي زباني سر گذشت: خطول کے اقتباس سے مرتب کروہ ، سولہ ابواب میں۔ پيدايش ، خانداني حالات ، مكان ، اسير ي، بها كي كا انتقال، نواب پوسٹ علی خال ، مذہب ، آم ہے رغبت ، تو لنج کادور ہ ، قطعهٔ وفات ، تعلیم ، شاعری ، فارس سے عشق ، معیار کام . ۲۔ سرگذشت غالب ناصرعابدي الكتاب، كراتي تيم أنتو بر ١٩٩٥ مع نكات ولطايف ۳-(۱) غالب کی آپ بیتی شاراحمد فاروقی کتابیات، الا دور قر ری ۱۹۶۹ - خطول کی مدوست مرتب نروو، جیار ابواب میں قریب سوست ۔ جون ۱۹۲۴ء میں پہلی ہار مجلّہ انتوش او ہورے ہے جی انہ میں اَ نَمَالِيسَ صَغُولَ بِرِيشِينَ بَهِي -(٢) اليشا شاراحمد فاره قي (٢) ۳-غالب کی شوخیال مبدالباری آسی ملتبه وین ۱۹۰۰ به معنو و ایک ما ۱۹۹۸ - F 41 میر کتاب میلی بار جنوری ۱۹۳۴ء میں نظار ہے نیاس نمبہ نی صورت میں میمیں تھی۔

۵۔ مثالب کی کہانی،خو د اسی کی زیانی صغير خال ۲۔ (۱) مالب کے لطبے مفتی انتظام اللہ شہائی حالی پینشنگ ہادی، دہلی سنہ ند ر دبہی ہار (٢) ايضاً ايضاً ے ۱۹۴۳ دوسر ی بار ابيشأ ۸۷ صفح (٣) ايضا ذیشان اکیڈمی، کراچی سنه ندار د الضأ (٤٧) ايضا اليضاً مشتاق بك كار نر ، لا بهور سنه ندار د ۔۔ کہانی میری، زبانی میری حفیظ عباس سجلس اشاعت ادب، دتی ایریل ۱۹۶۸ (غالب کی آپ بیتی) حالات، تصانیف ، اندازبیان تا ص ۹۱ غالب کے اُر دود بوان کاوہ استخاب جو اُنھوں نے خود نواب كلب على خال كور اميور بهيجاتها ١٦٠ تا ١٦٠ ٨ لطانف غالب مسزات اليم المامي مكتبه ينجاب ، الامور 1927 ۔غالب کے سینتالیس لطیفوں کا مجموعہ - تمہیداز مولانا محمد احمد دہلوی سے ٩- لطابف غالب فياض نيازي خان اكيثري، لا مور جنوری ۱۹۲۲ ۹۲ صفح ۱۰ لطابف غالب تحکیم محمد حسن میر تھی نامی پریس، میر ٹھ 19+1 اا۔ مرزاغالب کے لطفے ساجد صدیقی، والی آس مکتبہ دین وادب، لکھنؤ فروری ۱۹۲۸ ۱۲۸ صفح ۱۲ ـ (۱) نکات غالب نظام الدین حسین نظامی بدایونی نظامی پریس، ۱۹۲۰ جنوری ۱۹۲۰ بیلی بار بدالول

П

مع مقدمه از سید محمود غازییوری بیر سٹر ایٹ لا یہلاحصہ: غالب کی سر گذشت (غالب کے لفظول میں) دوسراهمة: ادبی تکتے (خطول کے اقتباس) تيسراهة: مرزاكے لطفے (۲) ایضا نظامی بدایونی نظامی بریس، بدایون مارچ ۱۹۲۴ ووسری بار غالب کی خود نوشت حصة اول: أر دوب معلااور عود مندى ب ماخوذ حصة دوم: لطايف وظرايف ١٨ صفح (۳) نکات غالب نظامی بدایونی نظامی بریس، بدایول جنوری ۱۹۲۷ تیس ی بار (٣) الضأ الضا 1924 (۵) اليشأ اليشأ اليشأ . 1929/21FFA **سلا**۔ نوادر مرزامجم عسکری ادبی پرلیس، لکھنٹو 1944 ليعني مجموعة لطانف وظرايف

۲_سوانحات

المار آب حیات مولانامحمر حسین آزاد ومل پبلیکیشنز، بمبنی ۱۹۸۷ میں ترجمه عالب مع بیش لفظ وحواشی نوشته کالیداس گیتار ضا ای صفح ۱۵۔ (۱) آثارِ غالب شخ محمد اکرام بمبئی ۱۹۳۹ کیلی یار (۲) آثارِ غالب ایضاً ستخانه تاج او فس بمبئی سنه ندار د غالب نامه حصة نتر مرزاغالب كي زندگي اور تصانيف كا تفصيلي مطالعه _ جدید علم نفسیات اور فن تنقید کی روشنی میں (۳) آثارِغالب شیخ محد اکرام کتبخانه تاج او فس، بمبئی سنه ندار د چوتھی بار (٣) الينأ البنأ لكصو 190+ ١٦- اصبارا مغالب الحاج صاحبز اده ناصر الدين احمد خال كتابستان، دبلي فروري ١٩٦٩ عرف خسر ومر زالیسوی اعلایر نثنگ پرلیس، دبلی خاندان لوہار وے غالب کے نسبی تعلق کی تفصیلات یاد داشت کے مطابق۔ بيش لفظ از مولاناسيد عبدالدايم تمہیدادر وجہ تالیف کے بعد گزٹ مطبوعہ ۱۹۰۷ء اور بعض دوسر ے کاغذوں آ خرمیں پانچ شجر ہے اور تمتہ میں غالب کی آخری زندگی کے حالات

ے۔۔ بچوں نے غالب افتخار بیگم صدیقی غالب انسٹی ٹیوٹ، نئ دبلی 1940 ۔غالب کی زندگی اور شاعری کا تعارف ۸۳ صفحے ۔کارٹون اور تصاویر بھی

۱۸۔ بچول کے غالب کیش سروج سیمانت پر کاشن ، دبلی 1996 19_(۱) بچوں کے مرزاغالب ڈاکٹراسلم فرخی ہمدرد فاؤنڈیشن،کراچی مئی ۱۹۹۳ الصِمَّا مُكتبه بيام تعليم، نئ دبلي (٢) الطنأ مالك رام سمر كز تصنيف و تاليف، نكو د ر ۲۰۔ ترجمانِ غالب مكتبه جامعه لمیشد، نئی دبلی ۲۱ ـ تعارف ِغالب سبیف سلطانپوری تھریار کرڈسٹر کٹ کلچرل ایسوسی ایشن سال ندار د مير يورخاص،سنده حالات غالب اور لطف تصانیف اور مشاہیر کی رائیں ۳۸صفح ۲۲ تقویم غالب ڈاکٹر حنیف نقوی ۳۳۔ جاگیرغالب پرتھوی چندر مکتبہ جامعہ کمیٹڈ، ننی و بلی جن بيقه ، د بلي ۔ جاگیر ہے متعلق کا نندات کا عکس المطالبة ۲۲۷ جاگیرغالب مرحوم برتھوی چندر مکتبه کاروال، ناجور 1990 م بن اذا كثر سيد معين الرحمين - يموجب سر كارى ريكار ۋ ۔عرضداشت جی خاندانی پیشن بنام ایسٹ انڈیا کمپنی سر کار ہند ۔انگریزی اوز آر دومیں متعلق کا غذات کے عکس ۲۵ ـ (۱) چیزغالب (سوات) میم حسین حسان ندوی نتنه به معه لمید ، ننی و بل مه مه اليشا ايسا 1491

۲۷_(۱) جسيهُ غالب قاكثر معادت على صديقي ادارهُ فروعُ أردو، لكھنۇ فرورى ١٩٧١ - جیل کی زندگی کے حالات ، غالب کا فاری ترکیب بند مع اُر دوتر جمه - بیش گفتار از ڈاکٹر سیدر غیب حسین ۸۰ صفح (٢) اليضاً ڈاکٹر معادت علی صدیقی ادار هُ فروغ أر دو، لکھنؤ ۱۹۸۰ ۲۷۔ حقِ جاگیرغالب پر تھوی چندر مکتبہ جامعہ ٹمیٹڈ، نئ دبلی فروری ۱۹۲۸ جن بيته ، ديلي مقدے کے سلسلے کے کاغذوں کے عکس 109 صفح ۲۸ - حیات بی الدین سالک و آقابیدار بخت دین محمدی پریس، اما بور ۱۹۱۰ ۸۰ صفح ۳۹ ـ (۱) حيات غالب شخ محمد اكرام فيروز سنز، لا بهور سنه نامعلوم -مصنف کی کتاب "غالب نامه" کادوسر احصته کساسفح (۲) ایضاً شخ محمد اکرام مرکعنا کل پریس، لا ہور **(r)** الضأ جہا تگیر بک ڈیو، دہلی سنہ ندار د الضأ (٣) الضأ الضأ ۱۹۸۳ تیسری یار الضأ (4) الضأ الضأ لايور 1917 ال میں نوابواب ہیں۔

۳۰- حیات غالب نواب سید محمد میر زاموج نگار ستان پریس، لکھنو اکتوبر ۱۸۹۹ - به سر پرستی بخر با کنس شنر اده والا قدر مر زاسلیمان قدر بمبادر - متداول کتابول سے ماخوذ - غالب کے حالات، تصانیف اور لطیفے وغیر ہ ساسفے علاوہ سر ورق

اس حیات غالب کاایک باب ڈاکٹر ملک حسن اختر مکتبہ عالیہ ، لاہور 1914 ۔ تحقیق کی روشنی میں ۔ غالب کے مقدمہ پیشن سے متعلق پنجاب آر کہ ئیوز الا ہور میں محفوظ بعض د ستاویزوں کی روشنی میں ۔ دستاویزوں کے عکس بھی کتاب میں شامل ۳۲۔ حیات غالب کے مرتب ڈاکٹر گوہر نوشاہی مقتدرہ قومی زبان 1994 ستر هسال اسلام آياد غالب کے مقد مہ پیشن ہے متعلق ایک سوچھین و ستاویزات مع ار د و ترجمه و حواشی سسے ڈکر غالب بشیر احمد علوی کا کوروی ۱۲ مهر (۱) ذکر غالب مالک رام مکتبه جامعه ^امیشد نق و بلی ایرین ۱۹۳۹ بیلی بار ويباجيه از دَا كُثرُ سيد عَا بدحسين ص ٣٦٦٣ غالب کے سوالے، تصانیف،اخلاق وعادات نس۵ تا ۱۰۳۳ ب بيركتاب درانسل مالك رام كه مرتب كرده ميمويد "سيد چين "ه متند مه ب جو صحیم ہوجائے کی وجہات اس میں شامل نہیں کیا کہا۔ (۲) وَرَيْنَالِبِ مِلْ لَكُ رَامِ مَنْتِيهِ جَامِعِهِ لَمِيْنَدُ، نَيْ وَبِي مِنْ الْأَوْرُ وَيُواوَ وَ مِنْ ي (۴) وْتَرْعَالْبِ مَانكُ رَامُ مَنتِهُ جَامعه لَمَائِلُهُ، ثَنَّ وَبِي ١٩٤٤ وَيُرْعَالِبِ مَانكُ رَامُ مَنتِهُ جَامعه لَمائِلْهُ، ثَنَّ وبن الله والكورة والمحالمة المائِلُهُ، ثُنَّ وبن الله والكورة والمحالمة المائِلُهُ والله والمحالمة المائِلُهُ والله والمحالمة المائِلُهُ والمحالمة والمحال ۔ نتاب کے آخر میں اشاریہ تھی (۱۲) وَكُرُ مَا لَبِ مَا لَكُ رام مَا مَلْتِهِ عامعه لَمَيْنَدُ، نَيْ وبلي أَمْهِ ١٩٢٧ عند مَهِي . F 43 (۵) وَكُرِيْ لِبِ مَانِينِ الْمُ في کي د روي ٿي . اي اامتا و پیاچید از ستیر ما مرحسون ، خونش موانیب م يبلاباب اسوال مات ووسر أباب ، السنيفات فأرى وأروو، قامل بربان دم بالهيئه ، الفايف تتبل دم سونف

تيسر اباب عادات واخلاق كتابيات واشاريه كل ٢٧٩ صفح (۲) ـ ذكرغالب مالك رام مكتبه شعر وادب لا بهور 1920 ۳۵_(۱) رورِعالب و اکثر سید محمالدین قادری زور ادارهاد بیات اُردو، حیدر آباد، دکن ۱۹۳۹ مکتبه ابراہمیه مشین پرلیں،حیدر آباد پیش لفظ از سید مهدی حسن بلگرامی عالب سے متعلق کتابوں اور شرحوں کا تعارف غالب کے ادبی کارناہے۔ فارسی، اُردوکی نظم ونثر غالب کے شاگر دول کا حال اور تمونة کلام غالب کے خطوں کاامتخاب +۱۹۲ صفح (۲) روحِ غالب ڈاکٹر محی الدین قادری زور ادار ہاد بیات اُردوحیدر آباد ۱۹۵۰ دوسری بار اقضل برقی پرلیس حیدر آباد ۳۷ ـ (۱) سر گذشت غالب و اکثر سید محی الدین قادری زور مکتبه ابرابیمیه، ۱۹۳۹ پېلی بار حيدر آباد، د کن ۔ طالبعلموں کے لیے ادارهاد بيات أردو، حيدر آياد ۔غالب کے حالات وغیرہ (۲) سر گذشت غالب از اکٹر سید محی الدین قادری زور افضل برقی مشین بریس ۱۹۵۰ دوس_ری بار حيدر آباد ۸۲ صفح

- عائب کی حیات اور کار نامے

اداره ادبیات اُر دو، حیدر آباد

۲۸ صفح

(٣) الطأ

٢٣ سير غالب عليم ابوالحنات بيدل فاروقي سهار نيوري دارالحنات، سهار نيور ۸۸۳ا۵ اشاریه، دیباچه، قطعه تاریخص ۱۰-۱۰ خواجه پرلیس، د بلی £1949 غالب کی مختصر سوائح حیات ص اا۔۲۱ خانگی زندگی اور خاند انی حالات وغیره ص ۲۲_۳۳ اد بی زندگی، فارسی اور اُرد و تظم و ننژ ص ۳۵سـ ۱۱۱ تكمله ـ تصوير كاد وسر ارُخ ، اظهارِ سقم اور توجيهات ص٢١٧ ـ • ٣٨٠ ضميمه، خاتمه، قطعات اور چند حقالق ۸ ۱۹ صلاے عام ہے یار ان نکته دال کے لیے مولوی مبیش پر شاد پریس نامعموم ستمبر ۱۹۳۳ غالب کے قدرشناسوں کے نام ۔ غالب کے مکتوب الیم کے حالات کی دریافت کے نیے ٣٩_ (١) غالب ادار وُتصنيف و تاليف شيخ غلام على ايندُ سنز ،ايا بهور سنه نامعهوم ۱۸۸ سفح فيروز سنز لميند، البور ١٩٦٨ آخيوي بار (٢) غالب اليشأ 1919 (٣) غالب اليشا ر منيبه سحاد ظهبير الأنمينه اوب الاجور 1245 الهمار(۱) خالب (سوالت) بيرين شرافي الهم مثماني مدتبداه ب،١٠٠٥ را الإيارامه 110 (٢) اليشا اليشا

غالب مهدی تظمی مندوستان پبلتیشنز ،غازی آباد ۱۹۷۰ مر زا کی حیات اور اُن کافلسفهٔ شاعری سس۔ غالب مہدی تظمی غازی آباد 1914 _منظوم سوائح حیات ۱۹۹۲ غالب آگی سید قدرت نقوی مغربی پاکتان اُر دواکیڈی بی الاہور اکتوبر ۱۹۹۲ ۳۵ منانب احوال و آثار و اکثر حنیف نقوی اداره نصرت پبلشر ز، لکھنو ۱۹۹۰ غالب كاسال ولادت غالب كاسفر كلكته غالب كى ايك غزل اور مرز ايوسف ، منشى نو تكشور اورغالب غالب سے منسوب ایک شعر ، تلامذهٔ غالب برایک نظر ٣٦- عالب احوال و آثار كاظم على خال لكحنو 1991 ۸۷۔ غالب۔ تاریخ کے آئیے میں سید نظیر حسین زیدی مسعود اکادی، کراچی گست ۱۹۶۳ غالب اور نواب حامد علی خال ،اور اتحادیریس سکھر سوائح غالب۔ تاریخی اعتبارے کے علاوہ حیار متفرق مضامین ۲۲۰۰ صفحے ۹۸۹ غالب درون خانه کالیدای گیتار ضا ساکار پبلشرز، بمبی دسمبر ۱۹۸۹ (محقق سوانح) ` خاندباغ ء عالب كاخاندان ، غالب كي والده غالب کی تاریخ ولادت ، نام ، ند مهب ، غالب بنام امر او بیگم ، سفر کلکته کی توقیت زوجه غالب عارف اور فرزندی غالب ، کلوداروغه ، مرزاعیاس بیگ

نواب مرزاالي بخش خال معروف، نواب احمد بخش خال مرزلافضل بیگ، آب حیات میں ترجمہ غالب مع حواثی توقیت غالب تا ص ۲۹۵ اشاریہ ص ۲۹۲ تا ۱۳۳۳ ۵۰۔ (۱) غالب۔ غلام رسول مبرجالند هری شیخ مبارک علی تاجر کتب منی ۱۹۳۹ مسلم پر نتنگ پریس، لا ہور سمبلی بار سوائح اورانقاد ۔غالب کی متندسوائے عمری جوخو د میر زاکے کلام نثر و نظم سے ماخو ذہے۔ _چوده ابواب میں۔ حالات، سفر ، پنشن ،اسیری، تصانیف و غیر ہ غلام رسول مهر عربين پرنيس، لا مور بارچ ۱۹۴۱ (۲)ايضاً ٣٨٣ صفح دوسرى بار لينخ ميارك على ايندسنز اذ ببور ١٩٣٧ تيسري بار الضأ (٣)ايضاً عالمگیر الکترک پرلیس، لا ہور دسمبر ۲ ۱۹۸۲ (٤) الضا الضأ ۰۸ ۴ صفحے یو تھی بار ۔مع تقریب از عبد المجید سالک بڑاہوی ۔ حاشے پر مولانا ابوالکلام آزاد کے نوٹ بھی (۵) غالب ناام رسول مبر آزاد بكذابي، ام تسه منته شراره 3.5 **(Y)** البيئياً البيور الضأ 143, چودها بواپ ایدایش منام و آسب فیسرو شاه ی اور خانجی زندی

و بلي مين سكونت ، سفر طلاته ، راميوراه رمير نبير ب ه

پیش کامقدمه ، ابتلاے اسیری ، مالی حالات داستان غدر ، پیش کے حصول کے لیے سعی ، عوارض اور و فات اخلاق وعادات ، تصانیف، کلام ، طریق اصلاح اور مشاعرے اهد غالب شخصیت و کردار لطیف الله مکتبه کندیم، کراچی 1910 ۵۲ غالب كامقدمه پیش انیس تاگی القمرانٹریرائز زالا بور متى١٩٩٢ ۵۳ غالب کی باتیں سمس من گرامی ساحل بکڈیو، پورنیہ 1905 پیش لفظ از محشراعظمی ا-۳ غالب۵۱۳ ، راز بستی ۱۱۷۷ ، تخیل جنت ۲۸ ۵۸ م يندونصات ٢٣ ١٩٥، تصور فنا ٢٠١٨ ٨٣ ٨٣ غالب سر ورکاینات کے حضور میں ۹۲_۸۹ چند گھنٹے غالب کے ساتھ ہو۔ ۱۱۰ ۵۳- غالب کی زندگی امیر حسن نورانی آزاد کتاب گھرود ہلی متی ۱۹۲۹ هواصفح ۵۵۔(۱) غالب کی کہانی محمد شفیع الدین نیر کتاب گھر، دہلی APPI ۔ بچول کے لیے ۱۲۸ صفح - كتابت وطباعت قابل تعريف ۔ غالب کے حالات ، شاعری اور خطوط نگاری کاذکر (۲) اليناً محمد شفيع الدين نير سنير كتاب گھر، د بلي ١٩٧٧ ۵۲ غالب نکته بین سیاد مرزا فروغ اوب اکادی، گوجرانواله ۱۹۹۷ ۵۷۔ غالب نکته دال رشید احمد معدیق مکتبه دانیال، کرایی جنوری ۱۹۹۷

مرتبين: مبرالي نديم ولطيف الزمال خال

دوست آل باشد از مرتبین ص ۵ کوی بتلاو که ہم بتلائیں کیاص کا ، غالب اور علی گڑھ ص ۲۷ غالب ایک عظیم صاحب طرزانثا پردازص ۳۵ ، غالب کی خوش بیانی ص ۳۳ غالب مشاعرے کاافتتا حی خطبہ ص ۵۲ ، غالب کی شخصیت اور شاعری ص ۵۸ ، ۱۳۲۲۵۸

۵۰۰ غالب نما۔ سید مرتضٰی حسین بلگرامی کے سنٹر، علی گڑھ ۱۹۷۰ ۱۹۵۰ غالب نما۔ قل

حالات اور قلمي تراشے

۵۹۔ غالبیہ اکبر علی خال عرشی زادہ اوارہ نگار رامپور ۱۹۲۳

مختلف مآخذ ہے منقول غالب کے حالات

۳۰۔ فسانۂ غالب مالک رام مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، ننگ دبلی جنوری کے ۱۹۷۔ حیات غالب سے متعلق بیندرہ مضامین کامجموعہ:

توقیت غالب، تاریخولادت ، ایک فاری خط کی تاریخ ، میر زایوسف عبدالصمداستاد غالب ، غالب کی مبرین، نواب شمس الدین احمد خال مقدمه بیشن کاعرضی دعوا ، قتیل بنجابی الاصل تها ، ایک معاصر اندر ان سکے کاالزام اور اس کی حقیقت ، دربار رامپورے تعلقات ، غالب سوسائن آزاد بنام غالب، غالب سے منسوب دوسر اسکه

كل ١٩١ صفي

الابه فغان غالب راجا گزاراحم مكتبه المختار، راولینڈی

٦٢- گفتارغالب مالك رام مكتبه جامعه لمينند، نني و بلي اگست ١٩٦٥

بیش گفتار که ۲۰

مير اور غالب ٢٢٣ ـ ، انسان كي خلافت الهيه ٢٣٢ ـ

كلام غالب مين معاشرتي عناصر ٢٦٠ ، ذوق اور غالب ٢٨_ گل رعنا (بېر هُ اُردو) ۸۲ ، گل رعنا (بېر هُ فارس) ۱۰۷_ د ایوان اُردو کی کہائی ۱۳۳ ، پراغ دیر ۱۸۱ غالب کی فارسی تصانیف ۱۸۹۔ ، دعاے صباح ۲۰۳۔ سوالات عبدالكريم ٢٣٥، احمان (عبدالرحمان) غالب اور ذ كا (حبيب الله) ۲۵۰ غالب اور تنافر ۲۵۸ تا ۲۶۴۳ ۳۳ مرزاغالب شنراد بکذیو، د بلی 1971 الاصفح ۲۲۷ مرزاغالب بروفیسرابوالخیر کشفی ٣٥ - مرزاعالب ڈائٹر شیم حنفی ادار هُفروع اُردو، لکھنو اگست ١٩٦٨ ۔ بچوں کے لیے کتابچہ سر فراز قومی پریس، لکھنؤ مہا صفح ٣٧- مقام غالب سيدمبار زالدين رفعت اداره ادبيات أردو، حيدر آباد دكن ١٩٦٠ يا جي ابواب : سواح ، فارسي نظم وننژ غالب ہے متعلق کتابوں کا تعارف اور بعض کاخلاصہ بھی ۱۶۰ صفحے ۲۷- ہوگاکوی ایسا بھی کہ غالب کونہ جانے ڈاکٹر محمود الی شعبہ اردو، گور کھیور کم فروری 1949 ۸ صفح ۲۸ يادغالب خورشيدحسن 194+ ۳۹ یادغالب خالد برخی، خالد شفیق مجلس ار دو، لا بهور فروری PYPI اورصا پر گیلانی ۱۵۷ صفح

٠٤-(١) ياد كارغالب الطاف حسين حالى ين محدر حمت الله رعد كا نامی پر لیس، کانپور - جناب مر زااسد الله خال المتخلص به غالب د ملوی کی زندگی کے حالات اوران کی اقسام نظم و نثر اردو و فارس کا متخاب اور ہر ایک قشم پر جداگانه رىمارىس-(٢) ايضاً خواجه الطاف حسين حاتى غالب انسٹى نيوث، ئى دېلى فائن آرث پریس، دبلی _١٨٩٤ء كے ايريشن كو آفسٹ كے ذريعے ہے جھايا گيا۔ يبلاحصه: مرزاكي لايف و وسراحصه: مرزاکے کلام پرریوبواوراس کا متخاب د بوان ریخته کاامتخاب ۱۳۹ نثر ار دویر ریوبواور اس کاامتخاب ۱۵۴ تظم وننژ د فارسی پرریمارک ۱۹۲_ غزلیات فارس کاا متخاب ۲۰۵_ مرزای غزل کا نظیری ، ظهوری کی غزل سے مقابلہ اے ۲۔ مرزاکی رباعیات فارس ۲۸۲ ، مرزاکے قصاید فارس ۲۹۲_ قطعات فارس ، ترکیب بند ، مثنوی ۲۳۳_ نثر فارسی پر ریمارک ۱۳۳۷، مر زاکی نثر کا ظهوری، شیخ علی حزیں،اور ابوالقصل كى نثر سے مقابلہ ١١٦، خاتمہ ٢٠١٠ تا١٨٣٨ 1915 طالبعلمول کی سہولت کے لیے ١٨٩٤ ك المريش كافوثو آفسيك المريش

۱۹۲ صفح

(۴) ياد گار غالب خواجه الطاف حسين حالي يو يي أر دواكادي، لكھنو YAPI د وسر افوثو آفسٹ ایڈیشن ويباجد، يبلاحصه-مرزاك لايف دوسر احصه - مرزاکے کلام برریوبواوراس کا نتخاب نثرار دوير ريويوادراس كاانتخاب ۱۹۲ صفح الطاف حسين حاتى مطبع فيض عام، على كره ١٣١٥ه بهلي بار (۵) الضأ ۲۹۳صفح مطبع مسلم بو نیورسی، علی گڑھ دوسری بار (٢)الفِياً الضأ ۱۹۳۰ تیسری بار (٤) الضاً الضأ ٣٩٢صفح الضأ الضأ (٨) الطأ 1901 انوار المطالع ، لكھنو (٩) الصَّمَا الضأ 1922 دا برهٔ ادبیه، لکھنو الضأ (١٠) الضاً 1944 ۳۵۳ صفح (۱۱) ياد گار غالب · الطاف حسين حالي مطبع کریمی، لا ہور 1950 ۳۵۳ صفح الضأ الفيأ (۱۲) الصنأ 1910 ۹۲ ساصفح الضأ (١٣) الضاً تاج بك ذيو، لا مور 1900

(۱۲) ياد گارغالب الطاف حسين حالي راي صاحب رام ديال آكروال ١٩٣٢ مع مخضر سوائح حالى مرتب: ديانراين عم اله آباد راے صاحب رام دیال اگر وال اليشأ (١٥) الضاً الدآباد ۱۱۰ صفح الضأ الضأ (١٦) ايضاً 1944 +ام صفح (۱۷)(الف)یاد گارغالب الطاف حسین حالی ار دواکیڈی سندھ، کراجی جلداول (اردو) اردوم كز،كراجي ٢١٦ صفح (ب) ياد گارغالب الطاف حسين حاتي ار دواكيدي، سنده، كراجي جلددوم (فارسي) صفحہ کا ۲ تا ۲۳ س (۱۸) یادگارغالب الطاف حسین حالی سمجلس ترقی ادب، لا بور دسمبر ۱۹۷۳ مرتب: خلیل الرحمان داودی ۵۰+۵۰ صفح (١٩) بإد گارغالب مصنفه حالی مرتب مالک رام مکتبه جامعه لمینند، ننی و بلی اگست ۱۹۷۱ (٢٠) الضأ الضأ 114 يستني (۲۱) یادگارغالب مصنفه حالی مرتب: مالک رام مکتبه جامعه لمینند . نن بلی ۱۹-۱۹ (۲۲) ان کے علاوہ مطبع ریاض ہند، علی گڑھ ، انوار احمد ی،الہ آبا، تشمير كتاب گھر ولامور ، عشرت پبلشنگ ماوس ، ان و ر ، نير و مختلف مطبعول سے بھی حاتی کی "یادگار غالب" شائع ہو ی نے۔

(۲) ایشاً قوی کونسل براے ۱۹۹۷ فروع ار دوزیان، دبلی

سو_مر ثيبه وغيره

21_(۱) مرثیه مرزاغالب خواجه الطاف حسین حالی نظامی پریس، بدایول ۱۹۱۵ _ مع مقد مه نظامی ڪ١٩٢٢ دوسر ي ڀار ۳۷-(۱)مر ثيه مرزاغالب خواجه الطاف حسين حالى صديق بك ڈيو، لکھنو۱۹۲۹ بہلی ہار انوار المطالع لكصنو، اداره فروغ ار د و، تکھنو (٢) الضأ المجمن ترقی ار دومند ، دبلی ۱۹۴۴ بهمی بار الطاف حسين حالي ۷۷- مرثیه غالب مرتب:رشیداحمه المجمن ترقی ار دومند، دبلی ۱۹۴۴ مرتب پی ایل شر ما نیوامپیر مل بک ژبو ، دبلی سنه ندار د مولا باالطاف حسين حالي مرتب صبوحی صاحب ديباجه از صبوحي مولاناحالي (تعارف) ، مرزااسد الله خان غالب (حالات) مرشیه مع نثری ترجمه ساكار چېلىخىشىز ، ئىمىنى ا ١٩٩١ اور سلسلہ غالبیات کے دوسر ے مضامین وس مضامين: اسدالله خال غالب مرو (غالب كا آخرى الله على المروية على المرود (غالب كا آخرى المرود (غالب بيدل اور غالب، والى لوبار واور ١٨٥٧، تصانيف شيفته فسانة غالب ، اوليات مالك رام ، حيات غالب غالب كونام اورية كى شهرت كاخيال، ناسخ غالب اور اقبال كالبجه غير مند اول كلام ، غالب اوراقبال مشرقی افریقه میں ۸۵ اسفے

همانذر وغيره

۸۷- انداز بیال اور باشم عظیم آیادی ييننه ١٩٨٢ غالب كى زمينول مين مزاحيه اور طنزيه غزلول كالمجموعه ٢٥٢ صفح 94- بزم غالب ان اے مہدی (علیگ) اسر ادکر بی بریس ۱۹۲۸ اگست ۱۹۲۸ الهرآباد - صدسالہ جشن غالب کے سلسلے میں مشرقی افریقہ سے غالب کے أيك يرستار كالدية عقيدت دولفظ الم ، غالب (تظم) ٩-١٠ تضمینی اور رنگوغالب (مهدی کاکلام) ااس ۸۰ بیاد غالب اطهر رضوی رضویه سوسائی، کراچی 1990 غالب كى زمينول ميں غزليں ۰۰۳ صفح ۸۱-پیامبر مغفرت - ابوالیجز ساجد علی اسدی جیپوری برم احباب اسدی کراچی ۱۹۷۵ مجموعہ کے دونوں نام تاریخی ہیں۔ مخزن نعت مقبول ۵۱۳۹۵ ا 4اصفح غالب كى زمينول ميں شاعر كى دوسوچو نتيس نعتوں كالمجموعه ۸۲ پیکر تصویر سید محمد ظفر ترندی جعنگ 19/4 - ہم طرح غالب ٨٣- تضمين ديوان غالب (ممل) خواجه صيااكبر آيادي غير مطبوعه 137/15/1 24

Marfat.com

٨٨٠ تضمين ديوان غالب سيد معراج رسول معراج وارثى لكصنوى آل انذيا مندى ار دوستكم، لكصنو ایک نظر از ڈاکٹرولی الحق انصاری تضمين ديوان غالب. دو آ ہنگ منتی محمود حسن محمود نہٹوروی 211 · 4 ۔غالب اور محمود کی ہم طرح غزلوں کا مجموعہ۔ ۔اس مجموعے کے تین ایڈیشن اور بھی شایع ہوے۔ و بوان اول ار دو خان بهادر رضاعلی و حشت کلکتوی ۔اول سے آخر تک عالب کی زمین میں ، غالب کی تراکیب اور مضامین وغیر ہ د بوان ریاض سریاض خیر آبادی ریاض نے اوایل عمری میں دیوان غالب کے جواب میں بید دیوان تیار کیا تھا۔ اس کے مخطوطہ بہ خطریاض کی دریافت کاسہر انادم سیتا ہوری کے سرے۔ ۸۸۔ سووینیر بوم غالب برم فنکار ، سمبنی ۸۸ مار ج ۱۹۵۷ ٨٩- غالب سرائي سيدلطيف الرحمان عثانيه بك ديو، كلكته -غالب كى مدح ميس غراول اور رباعيول كالمجموعه

۹۰ غالب سے بمکلام خواجہ محمد امیر صبااکبر آبادی

غالب کی فارسی رباعیوں کاار دور باعیوں میں ترجمہ

ا۹۔ غالب کو براکیوں کہو ولاور ڈگار

- غالب کی صد سالہ ہری کے موقع پر طنزیہِ مز احیہ ^منظومات

9۲ غالب کی ریگذر واجد سحری ایجو کیشنل پبلشنگ باوس، دبعی ۱۹۹۹ - غالب کی زمینوں میں مختلف شعر اگی غز لیس ۱۳۶۰ سفت

۹۳ غالب کی زمینول میں بچیس سلام تصویر فاطمہ ۔احمد برادرس، کراجی ۱۹۸۸ ۹۴-غالب میله اور مرتب: ہیرالعل فلک دہلوی بھگوان سہاے مولا، دہلی عمیم مارچ ۱۹۲۹ عظيم الشان مشاعره ستائيس شاعرو و الكلام ۹۵ مدحت ابرار کرتیوری ایجو کیشنل پباشنگ ماوس، د ملی ۔غالب کی زمینوں میں نعتبہ کلام سفحے ۹۲- مدحت خیر البشر سیداصغر حسین راغب مراد آبادی سفینه اکیڈیی، کراچی فروری ۱۹۷۹ غالب کی زمینول میں تر بسٹھ تعتیں۔ان کے علاوہ جار رہاعیاں اور ایک قطعہ بھی ۱۸۴ صفح ع9-مقام غالب يدم شرى لسان الملك مولانا لطف الله از رئتثل ريسرج مارچ1979 سيداحمه الله قادري انسٹی ٹيوٹ، حيدر آباد، دکن صدساله تقريب كے ياد گار موقع پر سوبند كاخراج عقيدت پیش لفظ از جناب یم بدایت الله اواصفح ۹۸ نذرغالب غلام جیلانی اصغر سر گودهااکادی، سر گودها جنوری ۱۹۲۹ ۲یما صفح 99۔ نذرغالب رضی الدین و جلیسان ہم مشرب،حیدر آباد،سندھ مارچ1979 احمدذاكر • • ا۔ نذر غالب نریش کمار شاد مشورہ بکڑیو، دتی ۲۸۸صفح انا۔ نذرغالی ظرانصاری ۱۰۲ نذرغالب پروفیسرشاه عطاکاکوی عظیم الثنان بکڈیو، پیٹنہ فروری ۱۹۲۹ ليبل ليتقويريس يثنه

```
۔غالب کی صدسالہ برس کے موقع پر نذر عقیدت
                       ۔غالب کی زمینوں میں غزلیں اور تضمینیں
۱۰۳ـ(۱) نذرغالب ۋاكٹروحيد قريشي سنگ ميل پېلکيشنز،لامور ۱۹۲۹ پېلې بار
        بیش لفظ از ڈاکٹر جسٹس اس اے رحمان ۱۸ سفح
ایضاً ڈاکٹروحید قریش سنگ میل پہلکیشنز ،لاہور ۱۹۷۰وسری بار
            غالب صدساله تقريبات تميني،رايجور
1941
                                                    نذرغالب
             ستره ار دو (ص ۱ تا ۸۸) میار انگریزی (ص ۲۲۲۵)
 اور تین کترو (ص ۷۲ تا ۱۰۴۳) کل چو بیس مضامین ننژ و نظم کا مجموید
                  ۵۰۱ نذرغالب مرتب: ملک اساعیل حسن خال شاہجہانیور
                               کلکتہ سمینار کے مضامین کالمجموعہ
۲۰۱ ـ نقش جاود ان مرتبین: ظهبیر الحق ظهبیر سیار وی، دار دار دویه معایی ۱۹۶۸ فروری ۱۹۶۸
                        خان نیازی امر و جوی راوژ کیلا
         ــروداد مشاعره جشن غالب، آل انڈیاہتدی ار دوس<sup>تن</sup>م، راوڑ کیا؛
  بيش لفظ از بريّ رين ، خطب صدارت از ممريونس سنيم
       کلام کے ساتھ ہر شاعر کے مختصر حالات بھی
ے اور ہم طرح غالب سیمان اور میں سلمی انتا ہوا ہے۔ اور جو اوی ۱۹۶۹
                      - + A
                                                        ۔شان نو<sup>د</sup>ل
                 ۱۰۸۔ کیک چمن گل میروفیسر اختر اور نیوی آتیا ب منزل پینه
12 44
                                                      (مجموعة كلام)
```

۔اس میں ایک قصیدہ" بہ حضور غایب "غانب ہے اس قصید ہے لی حص زمین میں۔: دہر جز جلو ہ کیائی معشوق نہیں ۔۔ دہر جز جلو ہ کیائی معشوق نہیں ۔۔ شاعر نے اس مجموعے کوغالب کی نذر کیا ہے سم مسمعے

۵_مزاج اور علم

۱۹۸۱ تصورات غالب محمد عزیز حسن (علیگ) غالب اکیڈ می، ننی دبلی جون ۱۹۸۷ مرزاغالب کے تصورات: تمنا، حسن، ویرانی، جنت اور فریب ہستی کا تجزیه

۱۹۵۱ جو ہر آئینہ۔ نندلال کول طالب کا شمیری طالب بھون، سرینگر ۱۹۷۱

(۲) ایضاً ایضاً ایضاً ایضاً ۱۹۸۰

جمال پریس دو بغی

مرزاغالب کی شاعری سے متعلق اہل اوب کے مختلف منسر بناس ۱۹۰۰ میں مرزاغالب کی شاعری سے متعلق اہل اوب کے مختلف منسر بناس ۱۹۰۰ مقیقت شعر وشاعری سے متعلق اہل اوب کے مختلف منسر بناسر میں متاسبہ متعلق اللہ میں متاسبہ متاسبہ کام مس ۱۹۰۷ مرزائی عشقیہ شاعری سے ۱۳۳۰ میں ۱۳۳۰ مرزائی عشقیہ شاعری سے ۱۳۳۰ میں ۱۳۳۰

محاكات، ندرت تثبيه وغيره ساء س

جیدت منتمل اور حسن ۱۶ ایسوز و بیداز اور و روه غمر مین ۱۳ .

. نعوف نس ۲ مه، شوش طبیعت و نظر افت نس ۹۲.

بيهبووارط زاه انسي ۹۹.

نم بایت اور رندانه منهایین مسر۴ ۱۰.

نبير ستاه خود داري اور منهاين رشهها سي ۱۹۴۰

. قنوطیت نس ۱۳۱ ، فارند هیات و ممات نس ۱۳۸.

معنی آفی تنی، فاریت، تیمیدی و ایبام سر ۱۳۳۰.

زبان دبیان براعتراضات کی اصلیت ۱۷۴۰ سرقه، توارد، اغذوار ۱۸۲ دیگرشعراکے کلام ہے مماثلت ص ۴۰۹، مر زاکے کلام میں تکرار ص ۱۲۳۳ تا ۱۳۳۰ الار(۱) حَلَيْم فرزانه وْاكْتُر شَيْخ محمد اكرام فيروز سنز لميشدُ، لا بهور ١٩٥٧ بهلي بار -مصنف کی کتاب "غالب نامه" کا پہلا حصه غالب کے فلیفہ اور دیدودائش ہے متعلق ہم ۲۲ سے ضعے غالب كاد في ارتقاء عام تبصره ، غالب كافليفه ، غالب اور مشاہیر فارسی شعر ا، مغلیہ تہذیب و تدن کا ترجمان (۴) تحکیم فرزانه ژاکٹر شیخ محمد اکرام لاہور ۱۹۷۷ دوسری بار ۱۱۱۲ عا ب اور بغاوت حنیف صدیقی طلعت یک سنٹر ، کانپور اگست ۱۹۷۵ عرض حال۔٣ غالب كون تقادي، غالب كاكروار ١٥١ ،غالب كاجذبه بعاوت ٧٥ س غالب به حیثیت شاعر ۱۳۲۰ غالب به حیثیت نثر نگار ۱۳۲۰، غالب کے ہمعصر شاعر۔ ۱۵۳، غالب کی مقبولیت کاراز۔ ۱۷۲ ، غالب كى ياد گارير ١٠٠٣، جشن غالب ١٢١٣، افاديات ٢١٩٣ تا٢١٩ ۱۹۵۷ (۱) غالب اور تصوف سيد محمر مصطفاعلى صابرى دار الاشاعت اسلاميه، كلكته ١٩٧٥ مع تشر تكاشعار بر ببل بار ا تنتیس ابواب م**یں۔** كلام غالب كے حوالے ہے مسامل تصوف كابيان ١٨٢ صفح

30

(۲) غالب اور نصوف سید محمد مصطفاعلی صابری ایجو کیشنل پباشنگ ہاوس کلکته ۱۹۹۰ غالب کے کلام میں مسامل اور اصطلاحات فلسفہ و نصوف کی و ضاحت کی گی

ہے۔ ابواب میں ہیں

۲ غالب اور تصوف ابه تعارف ٢_ ظاہر وباطن ۵۔ تصوف ہم_ شخلیق ٨_ نقد بر ے۔ ذات محمد ی 9_ فناوبقا اا۔ عالم مثال ۱۲ تنزيه و تشبيه •ا_عشق ۵ار محیت اور اخلانس سماله قرب ومعيت ۱۳۳ خير وشر ۱۸ و حدت فی التخش ت کالہ عبرت ۲۱ ساع 19 قصوف میں مختلف مراتب ۱۳۰ و نیا کی بے تباتی ا ۲۱ پوکل سام استعداد اور تالیف سام کارکناد ۲۲۔ انبان المستنال الورندين ۲۵_ ایمان اور کفر 47_62 ۲۸ محمد رسول الله ۱۲۹ حضر الت صوفيا كي اصطلاحات ٣١٠ اله غالب اور وحدت الوجود - وْاكْتْرْ حبيب النسابيُّهم - اروه اليه ميري سنته ، في هوره نهم اله ٥ ۱۱۵ نالب به هیتیت محقق قاصی میرالود دو خدایش اور منال پباب معقق مقدمه ، مانب كَيراست كفتاري اييم ميني، ينه عَالَمِ مِهِ مِينَةِ مِن مُعَلَّقُ أَفِي سَبِنكُ عَالِب (تَبِسرو) مِ ما المان والمان فرعني استاد وميز الهمد وبير مروش مبر الهمد المعمد ١١١ ما الب كافروق تماش المناسر ورير آن القبال يديمي شان، دو. و ٥٩

31

1 1 m +

۱۹۹۲ غالب کاسائنسی شعور ڈاکٹر سید حامد علی شاہ انجمن ترقی اُر دو، پاکستان، کراچی ۱۹۹۸ ۱۵۲ صفح

۱۱۸ عالب کاعلمی سرمامیه دا کنر سید معین الرحمان یونیورسل بکس، لا بهور فروری ۱۹۹۹ ۱۱۹ عالب کافنکارانه شعور محمد مشاق شارق میر خصر انجمن ترقی ار دو بهند ۱۹۸۹ ننی دبلی

مباحث: غالب کی اصلاحول کے اصول ، غالب کی اصلاحیں متر و کات و معایب سخن ، شاگر دول کی تربیت ، کے اصفے ۱۲۰ خالب کی تخلیقی تخلیل شہید صفی پوری ادار وُ فروغ اردو، لکھنو مارچ ۱۹۸۹ تعارف از سیداختشام حسین تعارف از سیداختشام حسین

معارف الرسيد العمتام .ن كبتامول سي از شهيد صفى بورى

مبعب و ما رو غزل ، غالب كالنداز بيال ، غالب كا تقر

عَالب كاعشق، عالب كى قنوطيت درجائيت، غالب كى تخليقى تخليل

۱۲۱- نالب کی تبذیبی شخصیت جیلانی گامر ان راولپنڈی کشاف پہلتکیشنز، ۱۹۷۸ لاہور ۲۷ صفح

۱۲۲ نالب کی جمالیات ڈاکٹر شکیل الر جمان عصمت پبانکیشنز، سرینگر در ممبر ۱۹۲۹ حرف اول: آواز حرف اول: آریای لا شعور کی آواز بنیاد کی جمالیاتی رجبان درنگ اور بو شعور کی جمالیات تریجد کی جمالیات تریبان علامیه استان مطابعه آتش بیادی جمالیاتی علامیه استان کا مطابعه حیاتی آتشیں بیکر، محبوب، برچھائیں تا تشیں بیکر، محبوب، برچھائیں مسلح حیاتی آتشیں بیکر، محبوب، برچھائیں تا تشیں بیکر، نفس ۲۲۲ صفح

۱۲۳ غالب کی ہندوستانیت ساحل احمد اردورائٹرس گلڈ،الہ آباد 1994 بدرسالہ طالبعلموں کے لیے ہے ۲۳ صفح ۱۲۷۔غالب کے تخلیقی سرچشے یروفیسر حامدی کاشمیری ادارہ ادب، سرینگر مئی ۱۹۲۹ ديياچه ـ نقش اول پېلاباب : جو هر انديشه دوسراباب: شهر آرزو تيسراباب: آشوب آگهي الداسفح ١٢۵ عالبيات كالمخقيقي اور توضحي مطالعه ﴿ وَاكْثُرُ سِيدٌ مَعَيْنِ الرحمانِ ، لا بور . مقاله براے بی ایج ڈی مشتلات: تظم وننز اردو کی کتابیں ، غالب کی مطبوعات نظم و ننز ف رسی قضيه برمان اوراس سليلے كى ارد ومطبوعات غالب غالنب کے اردو فارسی شعری اور نثری انتخابات و متفر قات ۱۲۱ ۔ فکرغالب پرتھوی چندر نیو تاج او فس، دبلی 1241 پیام وظن پر لیس، و بلی غالب کے حالات ، خصوصیات کلام چند خطوط اور امتخاب د بوان ١٢٤ فلىفى غالب احدرضا والش محل أللهنو السياها (رڻاريون جي ايس، مهينو مقدمه باس ۵ فلسفى شاعرية نسووا ، خداكا فدسفهانه تفهو ياسيسا غلطی ما مضامین سه مسامین سه انتام مالم حیات سه سه جبر واختيار يا سن ٨٥ ١٠١٠ خيال يا ١٠١٠

حسن خود بیں۔ ص ۱۳۲ ، ستمع سخن ۔ ص ۱۴۰ زنده جاويد غالب ص ١٢١ تا١٩١ ۱۲۸ گیتااور غالب بلجیت سنگھ مطیر د ہلی 1949 ١٢٩ مرزاغالب اور مغل جماليات پروفيسر تشكيل الرحمان اداره فروغ ار دو ۵۳۱صفح دامن صدرنگ گلستال مغل مصوری کاعرفان جلوهٔ صدر نگ۔ رنگ اور روشن • ۱۱۰۰ مر زاغالب اور ہندی ڈاکٹر شکیل الرحمان معصوم پہلئیشنز ،سرینگر فروری ۱۹۸۷ مغل جماليات اساا۔ مرزاغالب کاداستانی مزاج پروفیسر شکیل الرحمان ادارہ فروغ اردو نومبر ۱۹۸۷ لايور فسون طلسم، نظار هُ تخير: د استانیت کاعر فالناور فسولناور تخیر کے تج یے، روايات اور مرزاغالب داستانی روایات اورینی داستانیت، داستانیت اور غالب کے بصیرت صحر انور دی کے جمالیاتی تجرب: پنی ایک علامت، استعارهاور پیکر س/2اصفح يروفيسر سيدا خنشام حسين ۱۳۲ مرزاغالب۔ غير مطبوعه زنده ادرر د شناس خلق بلجيت سنكه مطير سسار مشابرهٔ غالب ربلي

1949

٧_شعروفن

نریش کمار شاد ۱۳۱۷ آواز غالب ۵۱۱ و یوان غالب اور غالب کی غزل عبد القیوم دار الادب، لا بهور ٣٣١ شعوراور لاشعور كاشاعر - مالب واكثر سليم اختر فيروز سنزلميثثر ے ۱۹۷۰ شہنشاہ سخن مرزاغالب ڈاکٹر سیدعار ف شاہ گیلانی مدینہ پباشنگ تمپنی ۱۹۷۰ ۔غالب کے کلام پر ناقدانہ نظر ۱۳۹ه (۱) غالب ژاکٹرخورشیدالاسلام انجمن ترقی اردو بند، ۱۹۶۰ پیلی یار على ترجه (ابتدای دور) ويباجه ص يبلاباب: خاندان ، زمانه ، مطالعه _ ص د وسر ایاب: مشوکت، جالال اسیر ، بیدل ، نمنی ، تا صر می . نات عالب كى ابتداى شاعرى يران ف اساليب داش سراس تيسر اباب: تمثيل الگاري، خيال بندي ، مناسبات الفظي په سهاد ۲ چوتھا باب: غالب کاایٹاکار نامہ ۔ س تنميم (وو) ـ ص ۲۰۱۳ م ۲۰۱۳ آباريات شي ۲۰۱۱ تا س ۲۰۱۳ (۲)غالب ڈاکٹرخورشیدالاسلام انجمن ترقی ار دوہند ، ابلی مسی ۵۱۹۱ مری ب (ابتدای دور) -3-2+10

۱۹۶۸ - ۱۱۰ عالب اور آئنگ عالب ڈاکٹریوسف حسین خال عالب اکیڈی ۱۹۲۸ نئی دہلی ۱۹۳۳ صفح

(۲) ایضاً ڈاکٹریوسف حسین خال غالب اکیڈی ۱۹۷۱ دوسری بار - نظر ٹانی اور اضافول کے بعد نئی دہلی، ۲۳ مس صفحے مال مال غال دائل اور اضافول کے بعد نئی دہلی، مال سام

الهمال غالب،ار دو،غزل ڈاکٹر یعقوب مرزا انجمن ترقی ار دو، ہند، دبلی ۱۹۹۳

۱۹۹۲ عالب اور اردوغزل عبد الرحمان عبای چریا کوئی نسیم بک ڈیو، لکھنو ۱۹۹۲

(۲) اليناً اليناً اليناً النيناً اليناً اليناً اليناً اليناً اليناً اليناً اليناً اليناً اليناً الينا

۱۳۳۳ - (۱) غالب اور اس کی شاعری حمید الدین احمد مار ہر وی الناظر بک ایجنسی، لکھنو کلام غالب برتنقیدی نظر

(۲) اليناً حميدالدين احمد مار جروي سفينه بك اليجنسي ١٩٢٨

البه آباد، بوناني دواخانه ،اله آباد

ه ۲۰ صفح

(٣) اليناً اليناً اردورائرز كلذاله آباد ١٩٩٧

۱۹۲۲ غالب اوراس کی شاعری نرلیش کمار شاد سٹار پبلتکیشنز ، دبلی

غالب پر میر کااثر۔ ص ۳ غالب اپنے خطوط کے آئینے میں۔ ص ۱۵

البیع ۔ ص ۲۹ عالب سے انٹر دیو۔ ص ۲۷

غالب مشرقی پنجاب میں۔ ص۲۳

صدرنگ۔غالب کے سو منتخب اشعار مع تشریحات ص ۲۷۔۷ساا

۱۹۲۵ (۱) غالب اور مطالعه غالب المرعبادت بریلوی ظفر سنزیر نثرس، لا بهور

رائشرزاكيدى، لا ہور

حیات غالب پر چند خیالات۔ا، غالب کے حالات زندگی اور شخصیت ۔ ۱۷

غالب كاماحول ١٩٨٠عالب كي تصانيف ١٩٩٠عالب كي شاعرانه عظمت ١٩٩٠ غالب کی شاعری کا آفاقی پہلو۔۱۵م غالب کی شاعری کے نے زاویے غالب کی شاعری میں شوخی اور شکفتگی کے عناصر _سهم، غالب كى شاعرى ميں اجتماعی شعور 100_ غالب کی شاعری میں عم دورال۔۷۲۷،غالب کی عشقیہ شاعری **191** غالب كى شاعرى كاجمالياتى پېلوپ ١٤٠٣م غالب كى تصوير كارى _۵۳۳۵ غالب کے فنی اضافے ۳۲۳ نالب اور ان کے خطوط MZQ_ غالب كاليك المم خطرنامه غالب ٤٠٧م، غالب كے المم نقاد 220 ، كتابي<u>ا</u>ت غالب مطالعہ غالب کے سوسال ۵۱ CYAN اشاریه تاص۵۰۵ (۲) غالب اور مطالعه غالب و اکثر عبادت بریلوی سکسینه پبلشنگ باوس جون ۱۹۵۰ (وى مباحث) ۲۷۱۱ (۱) غالب ایک مطالعه پروفیسر ممتاز حسین انجمن ترقی ار دو، ۱۹۶۹ بهبی با یا کستان، کرا جی حرفے چند از جمیل الدین عالی ۱۰۸، تاریخ کی رز مگاه میس غالب کامو قف۔۱۲ ، غالب کارو تمل۔ ۰ م غالب كا آئينه فن - ٨١ ، احساس طر باور طنزیال ا حساس عم ۱۳۰۰ تا ۱۷۱ (۲) غالب ایک مطالعه پروفیسر ممتاز حسین انجمن ترقی اردو، پالتان، لراتی ۱۹۹۳ و مناز میار (۳) غالب ایک مطالعه بروفیسر ممتاز حسین نصرت پبلشر ز، لکھنو ۱۹۸۹ نظامی پریس، لکھنو

حرف آغاز از مصنف __

تاری کی رزمگاه میں غالب کاموقف ۱۹۰ ، غالب کاردعمل ۲۳۰

عالب كا آئينه فن ١٧٧ تا ١٧٧

علال غالب تشريح ومطالعه يروفيسرنير مسعود

۸ ۱۰۰ ا عالب تقلید اور اجتهاد و اکثر خورشید الاسلام ایجو کیشنل یک ماوس ۱۹۷۹

علی گڑھ

مصنف کی کتاب "غالب-ابتدای دور "کاب تیسر ااور نیااید یش ہے۔

دیاچہ۔ ک

خاندان ، زمانه ، مطالعه۔۱۱

يبلاباب :

د وسر اباب: جلال اسير ، شو كت، بيدل، غنی اور ناصر علی _ ١٣١

تيسراباب: تمثيل نگاري ، خيال بندي ، مناسبات لفظي ،

1+4_

بنيادى رحجانات اورناسخ

rag tria

چوتھاباب : غالب كاايناكارنامه

1949

۹ ۱۲۰ ما اب حیات اور شاعری نند کشور و کرم و بلی

۱۵۰ (۱) غالب شخص اور شاعر پروفیسر مجنول گور کھیوری مکتبہ ارباب قلم ۱۹۷۳

كراچي

۔ نفتی از شبنم رومانی ۔ "غالب اور مجنول" کے عنوان سے مجنول کی

ياني تقريرول كالمجموعه:

ا ـ غالب كاعبد أور غالب ٢ ـ غالب ـ فكرو نظر ٣ ـ غانب كاانداز بيان

سرغالب اورہم ۵۔ حق توبیہ ۲۲ اصفح (۲) ـ غالب ـ شخص اور شاعر مجنول کور کھپوری ایجو کیشنل بک ہاوس، علی کڑھ ۲۵۷۱ ریاکتانی ایدیش کاعکسی ایدیش ۱۲۸ صفح ۱۵۱ عالب شناس ظدانصاری انٹر نیشنل ادبی ٹرسٹ، بمبئی وسمبر ۱۹۲۵ پہلی بار (حصد ا) علوی بک دیو بمبنی غالب كامطالعه، زندگی اور فن ، ابر گهریار كاار و وترجمه، غالب كاورثه ١٦٣ صفح ۱۵۲۔(۱) غالب شناس حصد۔۲ ڈاکٹرظ۔انصاری مبنی ۱۹۷۰ پہلی یار غالب کے اردوفار سی کلام کا انتخاب کے اردوفار سی کلام کا انتخاب (۲) غالب شناس ظ-انصاری لیڈرزیریس، جمبئ فروی ۱۹۷۲ وسری بار (حصه ۲)۔۔ انتخاب ار دوو فارس سے مع دیباجہ غالب شنای کے زینے۔ ۲۵ تا۳۰ ا نتخاب كلام ار دوبه استا۲۱۹ امتخاب كلام فارس اتالاسما یه کتاب ۱۹۷۰ء میں بہلی بارانسٹی ٹیوٹ آف اور ئنٹل اسٹڈیز ،ماسکو سے شالع ہوئی تھی۔ ١٥٣ عالب غالب غالب عالب المرفواجه احمد فاروقي 1949 ۱۹۸۰ غالب فکروفن رشید حسن خال غالب اکیڈیمی، کراتی ۵۵ اـ (۱) غالب ـ فكروفن فخر الإسلام اعظمى شبلي نيشتل كاني، اعظمة كذبير (٢) اليضاً البيناً اليشاً جوادي ۱۹۹۰ وسري بار

۱۵۷۔ غالب فکروفن ڈاکٹر شوکت سبز داری انجمن ترقی اردو ہارہ ۱۹۲۱ ہی بار پاکستان، کراچی

عرض حال

غالب اور میر تھے۔۲۲۱ء غالب کے اردو کلام کی اشاعت۔ ۱۳۳۲

غالب کی شخصیت۔۲۵۲ ، غالب خطوط کے آئیے میں ۲۲۰ ر۲۲۳

۱۹۷۷ غالب۔ فکروفن کے آئینے میں حبیب الرحمان مکتبہ شاہین، پیدور ۱۹۷۹ ۱۹۸۰ غالب۔ فکروفن کے آئینے میں محمد عبدالرشید کانپور ۱۹۸۰

اليمالات دشيد

- غالب کی حیات وسیرت، خطوط اور متناعری پر تبصره سمع صفح

۱۹۸۵۔ (۱) غالب کا خصوصی مطالعہ تجمیل احجد البخم علمی کتابخانہ، لاہور اکتوبر ۱۹۸۵

اليناً اليناً اليناً اليناً (٢)

١٦٠ عالب كاخصوصى مطالعه أاكثر شيداحمد كوربچه مكتبه علم وادب لابهور ١٩٩٢

۱۹۷۱ غالب کافن پروفیسر اسلوب احمد انصاری شعبد اردو، مسلم یو نیورسٹی ۱۹۷۰ علی گڑھ ۵۲ صفح

۱۹۲۸ عالب کافن فراکٹر عبادت بریلوی گلوب پبلشرز، لاہور وسمبر ۱۹۲۸ ار دوڈ انجسٹ برینٹرز لاہور

مر زاغالب کی شخصیت اور فن کاجایزه مرزاغالب کی شخصیت اور فن کاجایزه

(۲) غالب كافن و اكثر عيادت بريلوي ادار داد و تقيد، لا بور جون ١٩٨٧ ، عوامل و محر کات ، موضوع اور فن کی ہم آ ہنگی وزن و آمنگ ، روایت کااثر ، علامات واشارات رمزیت اور ایمائیت ، تصویر کاری ، زبان و بیان ، اشاریه ۲۸۵ صفح ۱۶۳ عالب کافن اور اس کانفسیاتی پس منظر پر وفیسر اختر اورینوی تسیم بک ڈیو، لکھنو ۱۹۲۹ ۱۹۲۹ غالب کی شاعری ڈاکٹر عبدالسلام سلام سندیلوی تسیم بک ڈیو 1979 كانفسياتي مطالعه تتخصیت کامفہوم عالب کی تتخصیت غالب كى شاعرى ، غالب كامشامد هُ باطن ، غالب كامشامد هُ ظاہر غالب کا تخلیقی عمل ، غالب کی شاعری کا قارئین پراثر ۱۹۷۵ (۱) غالب کی شخصیت اور شاعری بروفیسر رشید احمر صدیقی دبلی بونیور شی، دبلی ۱۹۷۰ به سلسلة نظام ار دوخطبات میلی بار شخصیت ص۹۷، شاعری ص۹۹ و ہلی بونیور مٹی کے شعبہ ار دو میں یہ دونوں لکچر فروری 1979ء میں دئے سے ہے۔ (۲) غالب کی شخصیت اور شاعری سروفیسر رشید احمد صدیقی 194A و بلی بونیورشی د بلی سه ۱۰ است

اليتبأ

(T)

۱۹۷۱ غزلیات غالب کاعروضی تجزیه صغیرالنسائیکم مکتبه جامعه، نئی د ہلی ستمبر ۱۹۸۸ پیش لفظ از بروفیسر گیان چند ۱۹ ۲۲ كتاب كے بارے میں از تمس الرحمان فاروقی ۲۳ فن عروض - چند بنیادی با تنبس از داکثر من سعید ۲۵ ـ ۳۰ عرض مصنف اس_ اس اس اس مقدمه ساس اس تقطیع اور اس کاطریقه ۲۲ ۷ ۲ ۲۲ غزلول کی بحر ادر فهرست ۵۰ ۳۸ غزلول کی بح ، زحاف وغیره ۹۵ م۲۵۲ ۱۹۳۷ – (۱) فلسفة كلام غالب يروفيسر سيد شوكت سنرواري ومي كتب خانه مارچ ۱۹۳۲ جلیل اکیژی ، بریلی پہلی بار پیش کش ۵ پیش لفظ از علامه نیاز فخوری ۷-۸ گزارش احوال واقعی ع الف_ح غالب کے حمیاتی تصورات۔ ۳ ، غالب کا نظریۂ حیات۔ ۸۳ غالب كي اخلاقي قدري ١٣٩٠ ، ارث اورجمال ١٤١١ فهرست مآخذ ۲۸۱_ (۲) فلسفهٔ کلام غالب پروفیسر شوکت سبز واری الجمن ترقی اردو، اِکتان، کراچی PPPI حرفے چند از جمیل الدین عالی۔ ۹، عرض حال۔۱۱

تصور کاینات۔ ۲۱، وجود اور ہستی۔ ۳۱، بقااور فنا۔ ۲۵ غالب کا نظریۂ حیات۔ ۹۱، اخلاقی قدریں۔ ۱۳۵، غالب کافن اور فلفہ۔ ۱۲۲ فنی تجزیہ۔ ۲۲۹، غزل سرای۔ ۲۸۹، عالب کی رئیس نوای۔ ۲۵۸

پیش لفظ از علامه نیاز فخچوری دیا، گزارش احوال ۱۹

1979

۱۲۸_گل نغمه عبدالستارشابدی غالب ہے متعلق مضامین کامجموعہ

١٦٩ـ(١) محاس كلام غالب ـ ڈاكٹر عبدالرحمان بجنورى ـ مطبع مسلم يونيور سٹی انسٹی ثيو ث علی گڑھ ۱۹۲۱ء

المجمن ترقی ار د و مند ، اور نگ آباد

ید "دیوان غالب نسخهٔ حمیدید "کامقدمه با اور پہلی مرتبه رساله اردو، اور تک آباد میں اس سال میں چھیا تھا۔

(۲) محاس كلام غالب عبدالرحمان بجنوري را مجمن ترقی ار دو، مند، اورنگ آباد 1970

۵•اصفح

۱۹۳۵ تیسر ی بار

الصِناً الجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ مئی ۱۹۵۲ چو تھی بار (٣) الضأ

بیش لفظ از قاضی عبدالغفار دو صفح

غالب اور بجنوري کی تصویر اور الناکی تحریر کاعکس

عبدالرحمان بجنوری المجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ ۱۹۵۸ یا نجویں بار (۵) الضأ

الصْمَا الصَّمَا ١٩٢٦ يَحْتَى بار الصأ (٢) الضأ

الينيأ الجمن ترقى ار دو ، بند ، ننى د بلي (٤) الينا عه صفح

> مع بيش لفظار قاضي محمد عبد الغفار اور بيه اندرائ كه "جمله حقوق بحق المجمن محفوظ"

(٨) محان كلام غالب عبد الرحمان بجنوري يويي اردواكيذي، لكھنو ۰۷ا۔ محا^س کلام غالب مصنف عبد الرحمان بجنوری خیابان ادب، لا ہور PFPI مرتب: وْاكْتُرْغْلَامْ حْسَيْنْ دْوَالْقْقَار ا کا۔ محاس کلام غالب عبد الرحمان بجنوری دار الکتاب، کراچی 1949 (صدى ايديشن) مرتب: زام على فخرى ير نثنگ پريس، كراچي ۸۳ صفح ۱۹۲۵ مرزاغالب کی شاعری مرزامحمر عسکری دلگدازیریس، لکھنو ۱۹۲۵ - لكچر مور خد الماجمادى الاولى ١٣١٣ الص الاصفح مرزامحمه عسكري صديق بكذيو، لكصنو ۱۹۳۴ وسرى بار (٢) ايضاً ۳۷۱- مطالعه غالب ڈاکٹر گوہر نوشاہی مکتبہ عالیہ لاہور ۱۹۲۵ مقام غالب محمد موسی خال کلیم اداره بنی تحریری، پیشاور نومبر ۱۹۲۵ نقوش پر کیس، لا ہور - غالب کے فکروفن کامطالعہ ،ایک نے انداز ہے، نفسیات کی روشنی میں ، کھ فن کے بارے میں حرف آغاز ار دوشاعرى كالبس منظر ، غالب كاماحول اور معاصرين شخصیت کی تغییر ، فکرغالب برایک نظر غالب اور آرث ۲۵۲صفح

ے_مطالعہ خطوط وغیرہ

۵۷۱۔ خطوطِ غالب۔ فنی تجزیبہ حامدہ مسعود ایجو کیشنل بک ہاوس، علی گڑھ ۱۹۸۲ تعارف از پروفیسر عتیق احمه صدیقی ،

غالب مفهوم مراسلت ، تخاطب و تکلم، درامای انداز مر قع تشی و نجز ئیات نگاری ، اثر آفرینی ، شوخی و ظرافت اشعار کااستعال ، جملول کی ساخت ، مقفی و مسجع طرز

زبان ،الفاظ، محاورے، مصطلحات،

ضالع،بدالع اور تزئين معنوي

خطوط میں غالب کی شخصیت اہم اسالیب ننڑ ،

امتخاب خطوط

كتابيات تا صفحه ٢٦٣

١٥١١ خطوط غالب كالتحقيقي مطالعه أ أكثر كاظم على خال أتاب نكر الله و ١٩١١

<u> کے انہ رہنماے طالب، ریاض ریاض ایم فرمان علی، ابتور سند ندار ،</u>

خلاصه مكا تيب غالب ترميم كرده ملامه ابولكمال محموده جوه ي

م زائے تلامدہ ، انگریزی تعاقبات

متعلقات انشا ، فرینک متن اله یخ

٨ ك إنه غالب اور قن تنقيد اخلاق حسين عارف غالب ايرين، نن، بني ، مبيده - غالب ك ايت خطول سه جنث جواُن ك قن ير و عني السه ين يرب

مجيس او كول كے نام غالب كے خطول كے حوالے سے اتا ٥٠١ متفر قات بیندشعرول کی تشریح سامه ۱۵۳۸۳ 94ا۔ غالب کا تقیدی شعور اخلاق حسین عارف ادارہ فروغ اردو، لکھنو 1979 (مکتوبات کے آکینے میں) مع تعارف از پروفیسر سیداختام حسین ۱۲ اصفح ١٨٠ مآثر غالب د اكثر مختار الدين احمد 1991 قاضى عبدالودود كى كتاب مآثر غالب سے متعلق واقعات ١٨١ محان خطوط غالب و الكثر غلام حسين ذوالفقار مكتبه خيابان ادب، لا بهور فروري ١٩٦٩ مع انتخاب خطوط غالب جدیدار دونایپ پریس، لا ہور عرض ناشر خطوط غالب کے مجموعے۔ ا، عالب کی ار دونٹر۔ ۱۱ محاس خطوط عالب ٥ ٣٥ عالب كالجتماعي احساس ١٥٥ ا نتخاب خطوط غالب (ایک سواٹھارہ خطوط) ۵۵۔ تشريحات ٢٢٠٢٢١ ۱۹۲۱ (۱) مطالعه خطوط غالب پروفیسر عبدالقوی د سنوی شعبهٔ اردو ۱۹۷۲ سيفيه كالج، مجويال (٤)مطالعه خطوط غالب ابيناً نسيم بك ذيو، لكھنو ١٩٧٩ مع اضافه ٠ ١٢ صفح (٣) مطابعه خطوط غالب پروفیسر عبدالقوی د سنوی نسیم بک ژبیر، لکھنو ۱۹۸۹ دوسری بار اواب: مطالعه خطوط غالب نقتريارے، حيات نامه غالب كتابيات

46

۱۹۹۳ گاتیب عالب اور ۱۸۵۷ ڈاکٹر معین الدین عقبل و کراچی المور کا تیب عالب اور ۱۸۵۷ ڈاکٹر صدیقہ اربان
۱۹۹۳ (۱) نگار شات عالب عبد الرزاق جمالی تائی بحثه یو، لاہور پیلی بار
۱۹۵۲ ایسنا الیسنا الیسنا الیسنا الیسنا الیسنا الیسنا الیسنا الیسنا الیسنا ۱۹۵۲ دوسری بار
۱۹۵۲ کارشات عالب کی نثر اردو کے محاس، تعارف کمتوب الیہم ۔۱۳۲۲ عالب کی نثر اردو کے محاس، تعارف کمتوب الیہم ۔۱۳۸۲

٨_ تنقيرو شخفيق

۱۹۲۸ - آیات غالب سیدنذ بر علی شاه - اداره حلیمه سعدیه عرفانیه ، بهاولپور ۱۹۲۸ مكتبه جديديريس، لا مور ١١٢ صفح ١٩٦٨ - (١) اطراف غالب ڈاکٹر سید محمد عبداللہ گلوب پبلشر ز، لاہور ١٩٦٨ ۔ مر زاکی شخصیت کے مختلف پہلووں،اوران کی فارسی،ار دوشاعری اور نثر وغيره كا جايزه ٢٠ (۲) ایسناً ڈاکٹرسید محمد عبداللہ گلوب پبلشر ز، ظاہور ۱۹۷۹ دوسری بار (۳) ایضاً ایضاً ایجو کیشنل بک باوس، علی گڑھ ۱۹۷۳ غالب اور مير ار از دال ١١١ ، غالب كي غزال ٧٥ س غالب کی تصویر آفرین۔ ۳۹ می غالب کا تصور قن۔ ۲۰ غالب كاحاسئه انتقاد ـ ٢٤ ، غالب دوزبان شاعر _ ۸ ، میرونالب کی ہم طرح غزلیں۔ ۱۵۴ غالب کی فارسی شاعری۔۱۱۵ غالب معتقد مير ١٧٥١ ء عالب پيشروا قبال - ۲۲۷ غالب کی نثر ۔ ۲۹۷ ء غالب کی سوائے عمریاں۔۲۹۵ ا نتخاب یا کار و بازر سوای ۱۳۱۸ ، غالب کاایک شعر ۱۳۲۸

د بوان غالب کا ایک اہم نسخہ۔۳۳۲ ، خط نگاری اور غالب کی خط نگاری۔ ۳۳۵ شرح ناتمام۔۴۷۳ تا۲۰۰

۱۹۸۱۔ شخفیق غالب ڈاکٹر سید معین الرحمان اردوا کیڈی، سندھ، کراچی خطوط غالب کے ادوار، غالب کاشعری رویہ ۱۸۵۷ء کے پس منظر میں،

گل رعنانسخه غالب بخط غالب، گل رعنامطبوعه لا بهور (عابدی) کی حقیقت، گل رعنانسخہ مالک رام کازمانہ کتابت، غالب کے بعدان پر بہلا مضمون، غالب اور مجروح كى مكاتبت، قطعه غالب به سلسلهٔ قصيه غالب، عود ہندی۔غالب کے خطول کا پہلا مجموعہ، غالب کی معدوم تصانیف علادہ کتابیات ١٨٩_(١) تلاش غالب ۋاكٹر نئاراحمد فاروقی كتابيات، لا بور منى ١٩٦٩ _مصنف کے دس مضامین کامجموعہ ۲۲۹ صفح نوادر غالب (خطوط غالب مع ار دوترجمه)، غالب اور رياض الإفكار، مجھ غالب کے بارے میں ، حادث اسیری ، تلامدة غانب يرايك نظر، ار دوے معلاکا غالب تمبر، کلام غالب کاایک جمعصر شارت در گایر شاد نادر د بلوی، د بوان غالب تنجيزامر وبه تلاش غالب ۋاكٹر نثار احمد فاروقی علمی مجلس، دبلی سمنی ۱۹۶۹ کوه توریریس ، دبلی سم ۱۳۰۰ سفیر ۔غالب کے تیرہ غیر مطبوعہ خط،نو دریافت کلام اور قلر و فن سے متعلق مضامین غالب كى آپ بيتى، نوادر غالب، عالب كالبوط غير مطبويه الإم، تلافد وُمَّاليت يُرابيب أنس، حادثہ اسیری، اردوے معلاکا غالب تمبر، ميتن مالب ن بارسية غالب ادررياض الإفكار، د يوان غا^ا ب نسخه ام وبيه ،

مطالعه غالب اوراثر لكعنوي، كلام غالب كاايك بمعصر شارحد در كاير شاد نادر د بلوى ۱۹۰ تمناكاد وسراقدم اور عالب ڈاكٹر فرمان فخورى حلقه نیاز و نگار۔ ستمبر ۱۹۹۵ 215 ۱۹۱_ جہان غالب ڈاکٹر عبادت بریلوی ادارہ ادب و تنقید ، لا ہور 1914 ۔ غالب کی زندگی کے حالات،ان کی شخصیت،ماحول، تصانیف اور ان کے فکروفن کا جایزہ ۱۹۲ جہان غالب نادم سیتا یوری ادارہ سلطان حسین اینڈ سنز، کراچی 1971 ر سالوں میں شالع شدہ مصنف کے مضامین کا مجموعہ ۱۹۳ خیابان غالب نادم سیتابوری مدینه پبلشنگ ممپنی، کراچی ایریل 194. غالبیات کے مختلف پہلووں سے متعلق مضامین مثلاً غالب کے خطوط ،افراد خاندان کے نام وغیرہ ۱۹۶۷ دبستان غالب ناصر الدين ناصر مكتبه الفتح، لا مور 1949 پیش لفظ از بروفیسر سید علی صفدر جعفری ، عرض مدعا از مولف غالب ، غالب كااسلوب نگارش ، تقش فريادى اعجاز سخن ، كيفيت استغراق ، اداب غاص تقوير نگاري ، شوخي تحرير ، سلاست بيان عقدہ ہاے مشکل ، مقام غالب کتابیات سام مفح ۱۹۵ دیدارغالب عرش ملیاتی مرکز تصنیف و تالیف، نکودر جولای ۱۹۷۸

غالب كاأنا ، غالب بد حيثيت غزل كو

غالب ایک ڈرامای فیجر غالب كوفران بإے عقيدت غالب كانضور عشق ، غالب اور نوبارو کوی بتلاد که ہم بتلا ئیں کیا ۱۲۲ صقح ۱۹۷ ر موز غالب و اکثر گیان چند مکتبه جامعه کمیٹر، نی د بلی فروری ۱۹۷۲ تحقیقی مضامین: نعیر بھویال کی اصلاحیں اور اضافے، تعجير عرشي طبع ثاني ہے متعلق پچھ معروضات غالب كاخود نوشت ديوان، نسجة عرشى زاده ايك جايزه، نسخه عرشي مجمداشعار کی قراتیل خود نوشت مخطوط غالب اوراس كي اصلاحيس د بوان غالب كالمنازع مخطوطه وبوان عالب كے متازع مخطوطے ير مزيد مشاہدات "بياض غالب كاايك تحقيقي جايزه" برايك نظر تقیدی مضامین: عالب کے طرفدار نہیں، غالب کے نقاد ، غالب کی زبان اور ابتدای کلام سم مساصفح ١٩٤ شهرت عامه ببارالحق 1966 شيخ اكرام كى كتاب" غالب نامه "كاخلاصه ۱۹۸ غالب سيد فياض محمود پنجاب يونيور شي، لا بور 1944 199هـ غالب آشفته سر ژاکٹرنذ براحمہ ملتان آرٹس فورم،ملتان فروری 1997 مرتبين: ميراليي نديم ولطيف الزمال خال مصنف کے نو تحقیقی مضامین کا مجموعہ غالب اور ظهوري ، عرفی اوراس کااثر مااب پر تظیری ارراس کااثر غالب کی شاعری پر

فنے آہنگ۔اہنگ دوم۔زمزمہ جہارم میں غالب کے منتخب الفاظ غالب کے ایک خط کے بعض امور کی تو ضیح غالب کے ایک نایاب خط کے بارے میں چند تو ضیحات د سنبواور د ساتير ، غالب کے بعض اردو خطوط سے متعلق بچھ علمی وادبی مسامل غالب کے ایک شعر کی جار تلمیحات ٢٠٠٠ غالب آشفته نوا واکثر آفتاب احمدخال المجمن ترقی اردو، پاکستان، کراچی ١٩٨٩ ۲۰۱ عالب پرچندمقالے پروفیسرنذ براحمہ غالب انسٹی ٹیوٹ، نئ دہلی وسمبر ۱۹۹۱ ۔خود مصنف کے مقالات کا مجموعہ ۲۲۸صفح ۲۰۲ غالب زنده ب داکر آمنه خاتون بنگور سم ۲۰۲ الف عالب كى شناخت ۋاكٹر كمال احمد صديق عالب انسٹى ٹيوٹ، يى د بلى ١٩٩٧ پیش لفظ از سید مظفر حسین برتی حرف آغاز از كمال احرصد يقي ص۹ غالب كى شناخت 120 عهد غالب كافكرى پس منظر ص۲۳ مير زاكاسنه ولاديت ص۵۱ مخطوطه شناسي-استناد كامسكله

52

آبنك

غالب کے تین شعر

موازنهٔ ذوق وغالب

صاك

ص۲۹

ص20

٤١١١

ایک جعلی نسخه صهما مخطوطے کی پر کھ ص ۱۳۸ ص۷۳۷ بيانات غالب اور كغت ص ۲۳۷ ۲۰۳ غالب کے سات رنگ ڈاکٹر سہیل بخاری آزاد بک ڈیو جون•۱۹۷ سر گودها ۲۰۴۷ (۱) غالب نام آورم نادم سیتالوری اداره فروغ اردو، لکھنو ۔غالب کے چند خطول اور مصنف کے مضامین کا مجموعہ ہے۔ ۲۰ صفح (۲) غالب نام آورم با نادم سیتالپوری سنگ میل پلکیشنز جولای ۱۹۷۰ ۲۰۵ـ(۱) عالب نامه واكثر شيخ محمد اكرام كتبخانه تاج او فس، بمبئي سام البلي بار مسلم محرات پرلیس، سورت سه ۳۲۰ صفح سوائحی حصہ = حیات عالب ،اور تنقیدی حصہ = غالب نما۔اس میں غالب کے ادبی ارتقااور ان کے كلام پر عمومی تبره كياہے (۲) غالب نامه ڈاکٹر شیخ محمد اکرام احسان بك دُيو، لكهنو مهام صفح تان تمینی کمیند ، ایا ہور (٣) عَالَب تامد - آثار نالب الينا 1929 مركتنايل يرليس، لا جور الدام تعقير سلنجانه ت**ا**ن او قس، بمبنی (٣) غالب نامد - آثار غالب اليشآ ۲ کے ۳ صفح

بعد میں اس کوالگ الگ تین کتابوں میں تقیم کیا گیا: پہلاحصہ مذکرہ جس کانام حیات عالب رکھا دوسر احصہ تبرہ جس کانام حکیم فرزانہ ہوا

تیسر احصہ کلام کی بہ لحاظ او دارتر تیب پر مشتمل ار مغان غالب کے نام سے شاہعے ہوا ۲۰۷۔ غالبیات۔ چند شخص کالی داس گیتار ضا ساکار پبلشر ز، بمبئ جنوری ۱۹۸۹

اورغير شخصى خوالے مرتب: اعجاز سيمالي

- بادداشتی - تمن درجن سے زیادہ اشخاص سے متعلق

٢٠٠٠ عالبيات چند عنوانات كالي داس گيتار ضا ول بهلكيشز، بمبي جنوري ١٩٨٢

عالب كالملازم خاص كتوداروغه

غوث على شاه قلندرياني بي ادر مرزاعالب

مكتوبات شوكت شاگر و غالب، سيد جميل الدين بغدادي

بياض جميل، بياض رفعيت

مولانا فضل حق خير آبادي كاليك تاريخي قصيده

مطالعات ومشابرات سسسه

۲۰۸ عالبیات کے چند مباحث ڈاکٹر ابو محد سحر نسیم بک ڈیو، لکھنو مئی ۱۹۷۳ مرفراز قومی پریس، لکھنو

دياچه-ص

د يوان عالب مار بل فول اور الل تتحقيق ص _ ك

امير ميناى كالك شعر ديوان عالب ميس السا

ار بل فول یا جعل س ۲۲ ، کھ تعدید سے بارے میں۔ ص ۲۱

مجمد نسخہ بمویال بخط غالب کے بارے میں ص ادا

نسخہ بھویال بخط غالب سے گل رعنا بخط غالب تک ص۱۹۰ تاص ۲۱۵ ۲۰۹۔ کیچھ غالب کے ہارے میں قاضی عبدالودود خدا بخش اور ئنٹل بیلک 1990 مختلف رسالول میں شایع شدہ مضامین۔ غالب کے کلام اور خطوط وغیرہ سے متعلق ص ا تا ۲۸۰ ۲۱۰۔ سیجھ غالب کے بارے میں قاضی عبدالودود خدا بخش اور ئنٹل 1990 (حصه دوم) يبلک لايبر بړي، پېنه برہان قاطع کے قضیہ وغیر ہے متعلق مضامین ،اور بعض کتابوں پر تنجرے وغیرہ ص ۲۸۱ تا مہمے ۵ ۲۱۱ لعات غالب ڈاکٹر عارف بٹالوی ملک سراج الدین اینڈسنز جویا ک ۱۹۶۳ ۲۱۲_ متعلقات غالب كالى داس گيتارضا ومل پيلتحيشز، بمبئي اكست ١٩٧٨ مع تعارف از گیان چند غرال قدسی اور تضمین غالب ، و عاب صبات ، مرزا عباس بیک مرزااقصل بيك ، غالب بنام سيات و مير ناام باباخال وَكَاشَاكُرُونَالِبِ ٨٤ الشَّخِيرِيةِ شَمُولَ اشَارِيهِ وَسَابِياتِ نام آورم علی مظهر رضوی معجلس یاد کار نائب ، حبیر . آباد 71 ۱۲۱۳ نقش مالب روفیسر اسلوب احمد انصاری به مالب ایزیمی، ننی، بنی از برسه ما

55

كلام عالب كاليدري ، عالب كان و المات

غالب اوراقیال و بناب بی قاری توال و

ایرگهرباد کاایک پهلو
خطفط غالب بیس نفس کی پر تیجهائیال
۲۱۵ ـ نگارغالب علی عباس اُمید، بھویال صد سالہ جشن غالب کمیٹی غازیپور
سید حسین عباس عابدی، غازیپور
طاق دیدار ۔ انتساب ۔ ص۵
گزارش احوال واقعی ۔ ص۴
عالب به زبان غالب ۔ ص ۵ ، غالب کی تصانیف کا تعارف ۔ ص ۲۲ میان اللہ بین نامید ۔ ص ۳ ، کتابیات ۔ ص ۳۳
عالب به زبان امید ۔ ص ۳۰ ، کتابیات ۔ ص ۳۳
مالب به زبان امید ۔ ص ۳۰ ، کتابیات ۔ ص ۳۳ میاب کی تصانیف کا تعارف ۱۹۸۳ میل نامید کردائی اردواکیڈ بی، نئی دبلی سین عارف ۲۲۲ ۔ یکجنی اور غالب اخلاق حسین عارف

9_ردِّعَالب

۲۱۸ اغلاط غالب مصنف کانام وغیره معلوم نه ہو سکا۔ بدايول ۲۱۹_(۱) جہان غالب کو شرط ندیوری نسیم بک ڈیو، ^{انکھنو} ۔غالب سے متعلق حقایق کابیان، مختلف عنوانوں کے تحت، تاکہ صحتمند اختلاف كى ترغيب ہو۔ غالب كاماحول - ساء غالب كاعلمي پس منظر - سوس غالب کا قلمی چېره-۲۷ ، غالب کې رندمشر ېې اور آزاده روی ۸۸ غالب كاضابطه رومان - ٥٨ ، غالب كى اخلاقى كمز وريال - ٢٣ غالب کی خاتمی زندگی۔ ۹۷ء عالب کی وطن پرستی۔ ااا غالب کے شاعرانہ تصرفات۔اسما، غالب کے مہمل اشعار ،اعادہ و بھر ار - ۲ کا غالب كاانداز بيان ـ ١٨٤ ، غالب اور اظهار شخصيت ـ ٣٠٣ عالب كا فلسفه زندگی۔ ۲۱۱۳ حواله جات ۱۸۱ ، كتابيات ۱۸۷۰ تا ۲۷۹ (۲) جبالتاغالب كوثرجاند يورى حامد برادرس، لا بور جون ١٩٦٦ وین محمد می پرلیس، لامور سه ۱۳۳۳ صفح و ١٦٠ عَالب النيخ آئين اختر صديقي بهارتي پيلٽيشنز ، دبني ايريل و ٥٠ ه (عبدالجبار) ای نکسی ایدیشن

عرض ناشر ۱۰ تأثر از محمد مسلم ۲۰۰۰ ، انتساب ۵

حرف آغاز _ ۲ م رزاکاخاندان اور منتصر حالات زندگی _ ۹

خاندانی عظمت میں مبالغه آرای۔۱۲ ، مرزاکے اخلاق وعادات۔۱۹ مر زاغالب کی خود ستای۔۲۴۴ ، ادلی مناقشے۔۲۹، مر زاکی مالی حالت ۱۷۷ ، حصول زراور طلب ۴۰۰۰، موقع پر تی۔ ۷۲ · كلام غالب_سه تكرار مضامين ۱۸۰ ، مرزاکے اجھے اشعار ۲۲۲۲۸ ۲۲۱-غالب مرتب: تجتس اعجازی دارالاحباب لکھنو فروری ۱۹۲۹ تصوير كادوسر ارخ سر فراز قومی پریس لکھنو عرض ناشر ا يك البحض كااز اله از تجسّس اعجازي مکتوب یگانه، غالب کی بد مزاقیال از ابوالمعانی مرزایاس ویگانه چنگیزی غالب کے شارومین از یگانہ، معایب کلام غالب از نظم طباطبی معایب کلام غالب از بیخود موہانی ، معایب کلام غالب از سہا عايب كلام غالب از عبدالباري آسي، غالب از مولانا عبد السلام ندوي غالب-ایک مطالعه ازاژ لکھنوی، غالب (مكتوبات نياز) غالب كى اخلاقي كمزوريال از عبد المالك آروي، مر زاكاد يوان ريختذاز خليفه عبدالحكيم غ لب کے سات شغر از تجسس اعجازی، غالب پر میر کے اثر ات از تجسس اعجازی اشاريير اور فهرست مآخذ تاصفير ١٦٠ ٢٢٢ غالب. بتنمر اج ربير لاجيت داے اينڈ سنز ، د بلي 1924 حقیقت کے آکیے میں كتاب مين د ستنبو كاترجمه بهي شامل هيه

۳۲۲ صفح مصنف كميونسث اور ماركسي عالم ہيں سا۱۹۳۳ بېلى بار غالب شكن مرزاياس ويگانه چنگيزى (1)_۲۲٣ یہ چنگیزی کا پر وفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب کے نام خطہ۔ اس میں غالب کے بعض شعر وں کو مہمل اور بعض کو مالِ مسروقہ بتایا ہے۔ (۲)غالب شکن مرزایاس دیگانه چنگیزی آرمی پرلیس، آگره ۱۹۳۵ دوسری بار ٠٨ صفح حيدر آباد ۱۹۳۵ و وسر ی بار الضأ (٣) ايشاً الضأ (٣) ايضاً ۲۲۴۔غالب شناس کے کرشمے افتخار احمد عدنی پاکستان رائٹرز کواپریٹیو ایریل ۱۹۹۵ سوسائٹی،لاہور،کراچی سام صفح مكتبه المشرق بكراجي ستمبر ا19 ٢٢٥ غالب كوك؟ شاعری اور شخصیت ۷۷ شخصیت مثبت اور منفی ۱۲ شخصیت انااور اصول حقیقت ۱۹ ، شخصیت انااور شعور - ۳۰ شخصیت انااور لاشعور ۱۳۵۰ مشخصیت اوراسنوب ۱۳۵۰ شخصیت اور فریعنه قربانی ۲۳ منالب نام آورم - ۵۰ م آشوب آگهی ۱۷۰ مسامل تصوف ۱۸۰ م ، عند ایب کلشن نا آفریده به ۱۹۰۰ آننینه ز د و د ان_۹۵ فرزند آزر ۱۵۷ شکر ۱۳۰ ۲۲۷ ـ نالب کون ہے؟ سید شجاعت علی قدرت نقوی واشد دورماتان

ام وزیر خند پریس مکتان

کتاب کے مباحث: ۲۰۸ صفحے غالب کار ابطہ فرنگ، غالب کے معتقد ات اور عالب کے معتقد ات اور غالب کے آخری ایام

۲۲۷ - غالب مدرج سید صباح الدین عبد الرحمان معارف پریس، اعظم گذھ ۱۹۷۷ قدرج کی روشنی میں۔ حصہ اول

> غالب کے وقت سے ۱۹۲۸ء تک ان کی حمایت و مخالفت میں جو لکھا گیاءاس کا جایزہ

> > دیاچہ ا۔ ۵

سرور، شیفته وغیره سے غلام علی و حشت تک۔۱،

غالب کے اور مداح معاصرین۔۲۲ ، غالب کے عقید تمند شاگر د۔ ۲۰

غالب کے ناقد معاصرین۔۵۳،

غالب ير يحمد تنقيدي (يكاعرے عبداللطيف تك) ٢٠٣ تا ١٢١٨

۲۲۸۔ غالب۔ سید صباح الدین عبد الرحمان معادف پریس ،اعظم گڑھ 1949

مدح وقدح کی روشن میں۔ حصہ دوم

- جديد محققين ناقدين كي تحريرول كاجايزه

ويباجه إسه

عسكرى، بيخود وغير هست عبادت بريلوي تك ١

عالب كاصد ساله ياد گار سمينار _ ٩ ٢ ٣

تتر ۲۸۷

۲۲۹ غلّه وزیرالحن سیدز بیری و بینث پریس، کراچی

- غالب کی مخالفت میں

60

۱۹۲۸ مقام غالب عبدالصمد صادم الاز ہری ادارہ علمیہ ، لاہور اپریل ۱۹۲۸ مقصود شخصیت پرستی یا نام پرستی کے رتجان کور و کتا ہے۔
عالب کوزبان و فن کے معالمے میں سندیاصاحب تقرف اتعلیم نہیں کیاجا سکت ابواب کتاب: حالات عالب، عالب کی شاعری کے تاریک پہلو، عالب کی شاعری کے تاریک پہلو، عالب کی شاعری کے دوشن پہلو، خلاصة معایب کلام غالب کے شاعری کے دوشن پہلو، خلاصة معایب کلام غالب کے معاویت غالب شنکر پرشاد جوش ساکن بھوپال مطبع صدیقی، بھوپال ۔ بہ عہد نواب صدیق حسن خال اسلام انسان سے "تصدیق" کی خواہش ۔ بہ عہد نواب معدالق کی سنوی کی کتاب "بھویال اور غالب" میں بھی شامل ۔ یہ رسالہ عبد القوی د سنوی کی کتاب "بھویال اور غالب" میں بھی شامل ۔ یہ رسالہ عبد القوی د سنوی کی کتاب "بھویال اور غالب" میں بھی شامل ۔ یہ رسالہ عبد القوی د سنوی کی کتاب "بھویال اور غالب" میں بھی شامل ۔ یہ رسالہ عبد القوی د سنوی کی کتاب "بھویال اور غالب" میں بھی شامل ۔ یہ رسالہ عبد القوی د سنوی کی کتاب "بھویال اور غالب" میں بھی شامل ۔ یہ رسالہ عبد القوی د سنوی کی کتاب "بھویال اور غالب" میں بھی شامل

+ا_اشخاص اور غالب

۲۳۲ اقبال اور غالب ڈاکٹر حامدی کاشمیری ادارہ ادب،سرینگر جنوری ۱۹۷۸ (تخلیقی عمل کامطالعه)

اقبال اور غالب کے تخلیقی محر کات و شعری عمل کا تجزیہ اور تحلیل، دونول کے مابین مماثلتوں اور اختلافوں ہے مدلل بحث، جار ابواب میں ۲۳۵ صفح

۳۳۳_۱ منخاب آتش وغالب برج نراین چکبست ساکار پبلتیشنز ، بمبی مارچ ۱۹۸۰

مرتب: كالى داس كيتار ضا

عرض حال از كالى داس كيتار ضا_ ك

ديباچه از برج نراين چكست.

امتخاب آتش (مہلے دیوان سے)۔ ۱۰

المتخاب عالب (منداول كلام _)_1971 تا 1977

- مرتب نے بیہ انتخاب ماہنامہ صبح امید لکھنو اکتوبر ۱۹۱۸ء تا مارج ۱۹۲۱ء

سے افذ کیا ہے۔

١٩٦٩ بن مغالب سيد عبد الرودف عروج اداره ياد گارغالب، كراچي مارچ ١٩٦٩

غالب کے دوسوے زاید شاگر دول ، رشتہ داروں ، حریفوں اور

۲۲۵ صفح

دوستول کا تذکره

ادارهیاد گارغالب، کراچی فروری ۱۹۸۷

۲۳۵ بیاد غالب و فیض بسلسله تقریبات

۵۵ صفح

(مجلته) غالب وفيض

واقعات غالب از سحر انصاری ،

غالب کے خودنوشت حالات (عکس) فيض اور غالب از و اكثر آفتاب احمد غالب کے کلام میں استفہام از ڈاکٹر فرمان فحیوری مستنج معافى از فيض احمد فيض كلام غالب كي شرحيس از آفناب احمد خال بيان مير تھي اور غالب آ ص ۱۷-۱۷ غالب کی زمینوں میں بیان کی غزلیں ص ۲۰ ۲۸ قصيده درمدح على مراد خان ص ۲۸_۰ ۳ مثنوي در صفت انبه ص اسر سه قطعه در تشابيه كوز هُ قند كاليي ص مه سار که سا غالب کی زمین میں بیان کاسبر ا الاس. ۱۳۸<u>–</u> ۲۳۸ غالب كى غزل يرتضمين حس و بها ليمونه تنغ بندی_ سطح بندی_ ص ۱۹۳۵ حل المطالب الس2__9 اس شرت کے متعلق قیاس آرا نیال يس ساسا الساما حواثني السراح سوال المراجعة كيابيان نه غالب سته ملا قات كي تقي BURNING MI فر قانی اور غالب هی ۵ مال ۱۳۰ ^آقصیل کاری المارية المالية بيان كانا تبال د بلي ميل الهاد المدا

الامران على سردار جعفرى مكتبه گفتگو، بمبئى فرورى ١٩٧٠ مردار جعفرى مكتبه گفتگو، بمبئى فرورى ١٩٧٠ مردار بعفرى مكتبه گفتگو، بمبئى فرورى ١٩٨٠ (كبير، مير، عالب) الينا مكتبه اردوادب، لا بهور ١٩٨٣ مرداد مير عالب الينا مكتبه اردوادب، لا بهور ١٩٨٣ مرداينا مكتبه دانيال عمد الينا مكتبه دانيال عمد الينا الينا الينا مكتبه دانيال عمد الينا الينا الينا مكتبه دانيال عمد الينا الينا الينا الينا الينا مكتبه دانيال عمد الينا الي

۸ ک اصفح

۔ مرزاغالب کے ایک سوچھیالیس شاگر دوں کا تذکرہ مع تمیں شاگر دوں کی تصاویر کے۔

۔ یہ پہلے جون ۱۹۵۱ء سے جون ۱۹۵۲ء تک"اردو ادب" علی گڑھ میں بالا قساط چھیاتھا۔

مولوی مبیش پر شادنے غالب کے شاگر دول اور مکتوب الیم کی تصاویر اور ان کے حالات جمع کیے ہے۔ ان کے وہ سب کاغذ انجمن ترقی ار دو (ہند) علی گڑھ کے کتھانے میں محفوظ ہے۔ کہتے تھے کہ ان میں سے کوی آدھے کاغذ مالک رام کے قبضے میں آئے تھے۔ حقیقت حال کاعلم تو عالم الغیب ہی کو ہے۔ کاغذ مالک رام کے قبضے میں آئے تھے۔ حقیقت حال کاعلم تو عالم الغیب ہی کو ہے۔

(۲) تلامذهٔ غالب مالک رام مکتبه جامعه لمیشنر، نئی دیلی منی ۱۹۸۴ دوسری بار ایک سوچھیای شاگر دوں کا تذکرہ

(۳) ایضاً مالک رام گلوب پیلشرز، لا بهور سندنامعلوم

۲۳۰۔ حافظ وغالب۔ چود هری بن احمد ماجوہ۔ گور نمنٹ کوارٹر ز، لاہور فروری ۱۹۷۳ دونول کی ہم طرح غزلول کا متخاب۔

ا ۲۲۷۔ خاندان لوہار و کے شعر استمیدہ سلطان احمد غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی

جول ۱۹۸۱

خاندان لوبارو ص ٢ تا ٩

ہاشمی سیدہاشمی فرید آبادی

اس خاندان کے اکیس شاعروں کے حالات اور نمونۂ کلام ص•اتا٢٥١ العظم مر زااعزالدين احمد خال، اعتماد مرزااعتماد الدين احمه خال، ثانى المن الدين احمه خال، تابال مرزاشجاع الدين احمد خال، ثاقب مرزاشهاب الدين احمد خال، سايل مرزاسر اج الدين احمد خال شادال مر زاحسین علی خال، طالب مر زاسعيد الدين احمد خال، عارف مر زازين العابدين غال، علای مرزانلاءالدین احد خال، عالى مرزاجميل الدين احمد خال، كامل مرزايا قرعلي خال معروف مر زاالمی بخش، مسرور مر زاغلام حسین خااب، محومر زاغلام حسن خال، ما مل مر زاممتاز الدين احمد خال، مطلی سید مطلی فرید آیادی، محشر مرزاصلاح الدين احمد خال نير ورخشال مرزاضياء الدين أحمد خال، نير سيد احمد شفيع فريد آبادي،

۲۴۲ دود چراغ محفل پیرسید حسام الدین راشدی د اداره یادگار غالب کراچی ایج کیشنل پرلیس، کراچی ایجو کیشنل پرلیس، کراچی

۸۸ ۱۳۸۸ هر مار چ۱۹۲۹ء

حقيقت ِ حال

گل محمد خال ناطق مکرانی۔ معترض غالب منشی محمد می خادم بر دوانی۔ غالب کاملا قاتی

مولوى احمر حسن رسوا بجنوري _غالب كابمنوا

شاه با قر علی با قربگای۔شاگر و غالب

مولانادلاور على ثاقب وطرزى بإيورى _ شاگر دغالب ١٤٦ صفح

۳۳۳ - ذکرغالب، ذکر عبدالحق سحر انصاری اداره یادگارغالب، کراچی کیم ستمبر ۱۹۷۱

مقدے کامقدمہ از سحرانصاری

روايداد مقدمه غالب از مولوی عبدالحق

غالب اور میران صاحب از مولوی عبد الحق

۲۷ صفح

اشارية عبدالحق

۱۹۸۸-شار حین غالب کا تنقیدی مطالعه ڈاکٹر محمد ایوب شاہد مغربی پاکستان جون ۱۹۸۸ جلد اول

> باب اول تا پنجم ص ۱ تا ۴۳۸ حزف آغاز، عصری شعری رویه اور غالب کاشعور فن مشکلات کلام غالب ابتدای شعور داحساس تفهیم غالب بیسوی صدی ، نصف اول

الينمأ بيسوي صدى، ربع ثلاثه

٢٢٧٧ ـ الينأ - جلد دوم باب تشتم تانهم ص ٢٧٩ تا ٢٠ تفهيم غالب بيبيوي صدى، نصف آخر معنوبيت كااختلاف وارتقا، متفرقات مستنتبل کے امکانات کتابیات ۲۷۷۵ طوطیان بند و اکثر نظام الدین اس گوریکر رائٹر ساسمپوریم کمیٹڈ، جمبئی سم ۱۹۷۸ خسر و کی مثنوی کشور ہند ، فیضی کی مثنوی نل و د من ، اور غالب کی مثنوی شہر بنار س كانعارف ٢٣٣ صفح ٣٣٧ - غالب اور ابوالكلام محمد عتيق صديقي مكتبه شاهر اه ، دبلي فروري ١٩٦٩ الهلال كاادارييه ميرزاغالب مرحوم كاغير مطبوعه كلام، "غالب از مېر"ېر مولانا آزاد کے حواشی وغير ه 7 mag ٣٣٧ـ (١) غالب اور اقبال كى ﴿ وَاكْثَرْ يُوسفَ حَسِينَ خَالَ عَالَبِ اكَيْرُ يَى، نَى وَ بَنِي الرِّيل 19_9 متحرك جماليات مرنے سے ایک دن پہلے مصنف نے ہم فرور ق۸ ۱۹۵۶ء کواس کا ببين لفظ لكها يبلاحصه: عَالَبِ واقبَالَ كَ كلام كَى جَيْنَت اوراسنوب ي تخليقي تواناي ووسر احصه: مثالب واقبال كي متحر ك بهمالهات

67

الصناً والنزيوسف مسين خال الكارثات الأدور

1914

-4-P

۱۹۷۸ غالب اور اقبال کے کلام کاامتخاب غالب اکادی، نئی دہلی ۱۹۷۸ ۱۹۷۸ مین دہلی ۱۹۷۸ ۱۹۷۸ مین دہلی ۱۹۷۸ معترضین معترضین صدسالہ جشن غالب معترضین عرض حال۔۵

غالب کی فارسی شاعری ۲۵ مغالب کی فارسی دانی سه ۲۸ مغالب کی فارسی دانی سه ۲۸ تا طعیم بربان کا بنگامه ۱۳۱۰ مغالب کی ار دو شاعری سه ۳۰۰ مغالب کی از دو شاعری سه ۳۰۰ مغالب کی در م

شخصیات ـ تعارف ۳۰۷۲۳۳۳

۲۵۰ عالب اورانیس ژاکٹر جافر ہمسن حیدر آباد غیر مطبوعہ ایک تقابلی مطالعہ

۱۹۷۱ غالب اور ذکا ضیاءالدین احمد فکلیب غالب اکیڈی، نئی دہلی فروری ۱۹۷۲ ما ۱۹۷۸ مناور نکا دری ۱۹۷۲ مناور نکام محمومہ ۱۳۸۱ منافع

۲۵۲ عالب اور سرور ایم حبیب خال انجمن ترقی اردو، مند منی د بلی دسمبر ۱۹۷۵ میلاد و میم در بلی کوه نوریر نشک پریس، د بلی

(۔ چود هري عبد الغفور سرور مار ہروي)

۲۵۳ - غالب اور شابان تیوریه داکثر خلیق انجم مکتبه جامعه لمیند، نی دیلی و سمبر ۱۹۷۳ - نالب اور شابان تیورید داکثر خلیق انجم مکتبه جامعه لمیند، نی دیلی

ذون اور غالب اور تیموری شابزادے جوال بخت کاسبرا عالب اور تیموری شابزادے جوال بخت کاسبرا قلعہ کی ملازمت مرزافر خندہ شاہ مرزاخطر سلطان خطر دہلوی مرزاشا ہرخ

68

مر زافخر و مر زاغدا بخش قيصر كلام غالب اور قلعه معلا فارس كلام ۰ ۱۵۸ صفح مع اشاریه وغیره غالب اور صفیر بگرامی مشفق خواجه ، عصری مطبوعات، کراچی 19/1 صفیر بلگرامی، غالب وصفیر کی مراسلت، غالب وصفیر کی ملا قات ویباچه رشحات صفیراور قطعه غالب، انتاے سبدگل جلوهٔ خفر، مرقع فیض اور تنبیه صفیر بلگرامی، محشر ستان خیال توطيح المقال في شرح محشر ستان خيال، مخسات برغ ليات غالب متفر قات، كتابيات ۳۰۴ صفح غالب اور مجروح ڈاکٹر سید معین الرحمان لا ہور ۳۵۳ غالب اور ہاجر ساحر دہلوی کوی راج رکھونندن سنگھ 1927 ر گھونا تھ سنگھ ہاجر دہلوی نے اینے تیسر ے دیوان میں سب غربیں غالب کی زمینوں میں کہی ہیں۔ مولف نے دونوں کی ایک زمین میں غزلیں بالمقابل لکھ کر دونوں کا موازنه کیاہے۔ ۱۵۲ تصفح ۲۵۷ عالب د ہلوی، اقبال الا ہوری سید عبد المجید راہی شمع اوب، ملتان ۱۹۸۴ اور خیال امر و ہوی میری نظر میں -A- 194 ٢٥٨-غالب سے فراز تک مرتبین: ندیم خال، وستَب پہلئیشنر، اور

بختآور بلال

١٧٠ سفر

مختلف شاعروں کی منتخب غزلوں کا مجموعہ

۲۵۹۔ غالب شناس مالک رام پروفیسر گیان چند جین غالب اکیڈیمی، نئی دہلی عالب اسٹے متعلق مالک رام کی کتابوں اور مضامین کا جایزہ ۱۲۰ صفح

يبين لفظ ص١١١

بہلاباب تمہید ص ۱۵

د وسراباب طبعزاد کتابیں ص ۲۳

ذكرغالب، انگريزي كما بچه مرزاغالب

تلامذة غالب

تيسراباب مضامين ص ۲۰۰۰

چو تھاباب تدوین اور ادارت ص ۹۳

بإنجوال باب مجموعي جايزه ص٩٧١

کتابیات ء ص۱۵۵

اشاديه

٣٧٠_ غالبيات اور جم ۋاكٹر ابومحمر مكتبه جامعه لميٹٹر، نئ دبلي

غالب اور بهم ، غالب اور أردو ، د يوان غالب ويد مقدس اور بجنوري

کے علاوہ مصنف کے جار مضامین غالب کی شخصیت، سوانح اور فن سے متعلق

اااصفح

1927

۱۲۹۱ ما لب کاایک مشاق شاگر د کانی داس گیتار ضا و مل پیکتیشنز، بمبی

بالمكند بيمير - حيات اورا بتخاب تصانيف

٣٦٢ عالب كاعظيم المرتبت شاكر دبه ذا كثر ظفراو گانوي

صفیر بلگرامی پیرکتاب نوابواب پر مشتمل ہے۔

۲۷۳ عالب کے چند نقاد ڈاکٹر سلیمان اطہر جاوید غالب اٹسٹی ٹیوٹ، نی دہلی 1990 ۔ غالب کے نقادول کے فن سے بحث ۲۳۲ صفح ۲۲۴ عالب کے معنوی اساتذہ تھیم سین انجمن ترقی اُردو 'ہند 'نی دہلی 19/4 ظفرادیب ۲۸سصفح فارسی اُردو کے وہ شعر اجن سے غالب متاثر ہو ہے ابواب به شخصیت ، آگره ، د ملی ، لکھنؤ ، کلکته ، كلكته يه واليسي ، رامپور ، حاصل مطالعه ۲۲۵ غزل غالب اور حسرت رشیداحمد صدیقی الو قار پبلنگیشنز ، لا بور ۱۹۹۵ مرتب: ۋاكٹر سيد معين الرحمان ١٦٠ صفح ۲۲۷_ فافی اور غالب مولوی فریداحمد بدایونی کراچی *API ? فانی کوغالب پرتر جیج دی ھی ہے۔ ۲۶۷۔ فیضانِ غالب عرش ملسیاتی غالب اکیڈیمی، ننی دہلی ماريخ کے 19 ۔ شروع میں حرف ناتمام اور ''غالب نام آور'' کے عنوان سے غالب کا تعارف۔ ۔ غالب کے درج ذیل شاگر دوں کا احوال اور انتخاب کلام: آرام اکبر آبادی، ادیب دبلوی، اساعیل میر تخمی، انور د بغوی، شاه باقربهاری، بیتاب رامیوری بانمکند بیفسر، تخسين، ثاقب، حالي، تخش عقير وَكَا، جَاتَى بِهِارِي لِالْ راضي، توابِ محمد على رشني جِها تَكبير آبادي ر نے وطیب میر تھی، 'زگی، سالنب. صفیر بلکرامی، ىسوقى شاد ال وخيالي، شيفته وحسرتي، ظالب، طرزی، بهاد رشاه ننفر، ناشق، عزيز، ما يا کې ، فترر منتم ووه مجر وټ، م المراق اشاط. تا تلم ، نیه و به شاب، ولی، - F44

71

۲۲۸ ـ (۱) قنتل اور غالب سيد اسد على كتبه جامعه لمينز، مي د بلي ۱۹۳۹ پیلی بار انوري فريد آيادي جيدير قي يركس، دبلي ١٣٠٠ صفح (۲) این آ سید اسد علی انوری فرید آبادی مکتبه جامعه لمیشد، نی د الی ۱۹۲۹ ٢٦٩- كبير وغالب للجيت سنگھ مطير ديل 1986 كاتقابلي مطالعه ٠٤٢- مخاطبين غالب انتظام الله شهابي ا ۲۷ موازندٌ بوس وغالب سيد محمد حسن شرقي، لكھنوى عاميريس، لكھنو مارچ ١٩٣٣ مرزا تقى على خال ہوس اور مرز السد الله خال غالب كامواز نه مع مقدمه از خواجه عبدالرودف عشرت لکھنوی۔ دو صفح تتبغزه بركلام غالب غالب کی شاعری به مقابلہ ہوس کے پست ہے، موازنة بوس وغالب ع ٣٢ صفح ۲۷۲_(۱) مومن وغالب تحکیم سید اعجاز احمد نظامی پریس، فیض آباد 1911 معجزسهسواني (٢) الضأ الضأ سر فراز قومی پرلیس، تکھنو ۵۰ ۱۳۵۰ ٣ ١٩٣١ء (۳) مومن دغالب سيدا کازاحد معجز سهسوانی سر فراز قومی پریس ۱۹۶۹ ۳۷۳ مومن دغالب عزیزیار جنگ عزیز اد بی ٹرسٹ بکڈیو، حیدر آباد، و کن ۱۳۷۰ کے کلام کا بتخاب اعظم اسٹیم پر لیں، حیدر آباد، د کن

۱۲۷۳ نگارستان سخن ظهیر الدین ظهیر دبلوی مطبع احمدی، دبلی ۲۷ صفر ۱۲۹ه مسلم ۲۷۱ه مطبع احمدی، دبلی ۲۷ مفر ۱۸۲۴ه م ۱۸۲۲ ماراگست ۱۸۲۲ء

۔ ذوق، عالب اور مومن کے کلام کا متخاب

۔غالب کے ۲۰۱۷ شعر ۲۷اصفے

۲۷۵ نیاز و نگار اور فهمیده عبد الحسین شعبه ار دو، کراچی نومبر ۱۹۹۹

غالب شنای پونیورسٹی، کراچی

۲۷۷۔ جمعصر ول پر غالب کااٹر مجھیم سین ظفرادیب قصرار دو، دبلی اے ۱۹

يہلاحصه : غالب كے ابتداى حالات

دوسراحصه: جمعصر شعرابر غالب کے اثرات ۱۰۰۸ صفح

اا_مقامات اور غالب

٢٧٧ - باندهاور غالب صالحه بيكم قريش برگ أكيثري، بإنده 1996 اس میں تواب ذوالفقار علی بہادر اور تواب علی بہادر ثانی علی کی تصویر کے علاوہ نفشہ سفر مر زاغالب اور ۱۸۷۳ء کاباندہ کا نقشہ بھی شامل ہے الاصفح ۲۷۸- بزگال میں غالب شنای ڈاکٹر کلیم سہرای کلچرل اکیڈیمی ڈھاکا کیم نومبر ۱۹۹۰ پیش لفظ بنگال میں غالب شناس ، غالب کے ایک حریف۔ آقااحمہ علی غالب کے ایک بنگالی شاگر دیہ خواجہ عبدالغفار اختر کلام غالب کے بنگلہ تراجم، غالب کے فکروفن کا تجزیہ ۹۲ صفح ۲۷۹- بھویال اور غالب پروفیسر عبدالقوی د سنوی شعبہ اردو، سیفیہ کالج فروری۱۹۲۹ ۱۲۸صفح بھویال دفتر كطلاء بھویال آنے کی دعوت ، خمسه برغزليات غالب، تمونة مغلوبيت غالب، سهامجد دې اور مطالب الغالب، ایک غزل-جوغالب سے منسوب ہوی

74

۱۹۷۰ غالب اور بنگال شانتی رنجن بھٹا چار ہے ہندوستانی ادٹ پر لیس، کلکتہ ۱۹۷۷ ۔ غالب کے سفر کلکتہ وغیرہ کی تفصیلات ۔ عالب کے سفر کلکتہ وغیرہ کی تفصیلات ۔ بعض باتیں غیر متند بھی ۔ ۲۸ صفح ۔ بعض باتیں غیر متند بھی ۔ ۲۸ صفح ۔ ۲۸۱ غالب اور حید در آباد فیاءالدین احمد جنگیب ادبی ٹرسٹ بکڈ بو، حید ر آباد وری ۱۹۲۹ فروری ۱۹۲۹

پیش لفظ

فضا ، غالب کے تعلقات ، دبستان
غالبیات ،آثار

بعض تصویریں اور عکس تحریر بھی ۲۲۴ صفح

بعض تصویریں اور عکس تحریر بھی ۲۲۴ صفح

۲۸۲۔ غالب کی دتی سید ضمیر حسن دہلوی تاج پبلشرز، دبلی ۱۹۷۷۔

دلی جوایک شہر تھا (پانچی ربور تاژ) شخصیات (حیار خاک) انشائے (سات) ۵۵ا صفح

فع رووف و بلي ١٩٩١

۲۸۳_ غالب فخرروز گاردتی رفیع رووف

ہم بخن فہم ہیں غالب کے طرفدار نہیں (معاصین اور ناقدین کی آرا کا جاہزہ)
خالب کی آگرے کی ابتدائی زندگی اور شادی
خالب کی آگرے سے دلّی میں آمد
ور بار مغلیہ سے غالب کی وابستی

غالب راميورين ، غالب اور تصوف

غالب كر هستى اور خاند انى زندگى غالب كے فار ك كلام كاجايزه غالب كاسفر كلكته وغيره غالب كاسفر كلكته وغيره مالى كامر شيه غالب

الدزمانه اورغالب

۲۸۴۔ تقیدغالب کے سوسال گروپ کیپٹن مجلسیادگارغالب، لاہور ۱۹۲۹ سيد فياض محمود پنجاب يونيور سني، لا بهور ۔غالب سے متعلق متعدد اہل قلم کی اہم تحریروں کا متخاب ۔ زمانی تسلسل کو بھی پیش نظرر کھا گیاہے ۲۲۸ صفح ۲۸۵ ـ غالب اوراس کاعبد شمع زیدی صد ساله یاد گار غالب سمینی، نی دبلی ۱۹۲۹ ۲۸۷۔ غالب اور عصر غالب ڈاکٹر محمد ابوب قادری غفنفراکیڈیی، کراچی ۱۹۸۲ تعارف از واكثر معين الدين عقيل نواب الى بخش خال معروف كاغير مطبوعه كلام، غالب اور سر سيداحمد خال غالب اور غياث الغاث غالب سے معاصرین کی چھیڑ جھاڑ غالب اور مار ہرہ غالب کے چند شاکر د غالب اورر وبهيلهجونذ قطعات تارت ُّانقال ومز ارغالب مطائنات غالب نظامی بدایونی کامضمون "مرزاغالب کے مزار کی مرمت" ۲۸۷۔ غالب۔ پس منظر ، پیش منظر ساحل احمد اردورائه زگلنر،اله آباد ۲۸۸_غالب ئب اور اب پروفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب مقبول آلیدیمی، ایزور مرتب . وْاكْتُرْطَامُ تُونْسُوي ٢٨٩ عالب مب اليهالبين جي يروفيسر كرار حسين اداره ياد كار مالب كراني ماري وم معاشرتی لیل منظر ، اکبر آباد (آلرو) ، دبلی مرحوم

١٣ - جايزه غالبيات

۲۹۲_بیاض غالب کمال احمد معنی اداره مطالعات غالب، سرینگر ۱۹۷۲_بیاض غالب، سرینگر ۱۹۷۲ تحقیق جایزه

نسخہ بیاض غالب (دیوان غالب۔ نسخہ امر وہہ) نہ میر زاکے خط میں ہے اور نہ میر زاکے پاس رہاہے۔

۲۹۳ ـ غالب پر چند تحقیقی مطالع ڈاکٹرنذ ریاحمہ غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی ۱۹۹۱ ـ ۲۹۳ ـ غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی ۱۹۹۰ ـ ۲۹۳ ـ غالب شکن اور نیاز ڈاکٹر نجیب جمال کاروان ادب، لاہور جو لای ۱۹۹۰ ـ ۲۹۸ ـ غالب کی بعض تصانیف کالی داس گیتار ضا ساکار پہلتکیشنز، بمبئی دسمبر ۱۹۹۰ ـ ۲۹۵ ـ غالب کی بعض تصانیف کالی داس گیتار ضا

کے بارے میں

"غالب کی تصانیف تینتیس ہیں۔ مخطوطات کوشامل کرلیں توجار در جن ہے زاید ہو گئی۔"

غالب کی زندگی میں مطبوعات غالب ، دیوان غالب ار دو غالب کی متناز عدر باعی ، غالب کے ایک قطعے کی اولین شرح ،

منتنوی بیان نمو داری شان نبوت و والایت ، نسخه ار مطوحاه،

مهرتیمروز ، غالب کی زندگی میں مہریمروز کی اشاعتیں،

وعا __ صبات

۲۵۱ شم مایوداش. ب

اشاربه

۲۹۷ - غالب کی عظمت نابدر ضابیدار را میورانسٹی نیوٹ آف اور منال ۱۹۶۹ نمبرا اشٹرین و بیل سٹرین میرا

۲۹۷ عالب کی عظمت عابدر ضابیدار رامپورانشی ثیوث آف اور مکتل تمبر ۲ اسٹڈیز ، د ہلی ۲ااصفح يبش گفتار ، مقاله افتتاحيه روداد ۔ مختلف اہل قلم کی غالب کے بارے میں رائے علم و فن دېلي کاغالب نمبر ۲۹۸ ـ غالب کی عظمت عابدر ضابیدار رامپورانسٹی ٹیوٹ آف اور ئنٹل اسٹڈیز، دہلی نمبرس ص ۱۱۹ تا ۱۸۲ PYPIS انتخاب كلام غالب _جوخود شاعرنے اینے آخرى د نول ميں رامپور بھيجا تھا ۲۹۹۔(۱)غالب کے کلام میں نادم سیتابوری ادارہ فردغ اردو، لکھنو 1954 الحاقي عناصر (۲) الضأ الصأ الطيأ 1940 بيش لفظ از مولانا عبد الماجد دريابادي حرفے چند از نادم سیتابوری اسديعانب تك الحاق وانتساب، غلطیہاے مضامین بقول آسی، بھویال والی غزل ، دیوان غالب و چند تبصر _ (۳) غالب کے کلام میں الحاقی عناصر نادم سیتابوری مدینہ پبلٹنگ تمپنی، کراچی

٣٢٠ حفح ١٩٤٠

•• سله غالبیات نو عابدر ضابیدار رامپورانشی نیوث آف اور منتل، استذین، د ملی حصه اول روزم واور محاور وعالب از د يوان تسكين غالب اور ابوالكلام بهويال اور غالب قاطع بربان اور رسايل متعلقه اصبرارالغالب (غالب)تصوير كادوسر ارخ مزاحيه شرح ديوان غالب شاعر كاغالب تمبر جامعه كاغالب تمبر ر امپورانسٹی ٹیوٹ آف اور ئنٹل اسٹڈیز ، دبلی ٥٠ ٣- غالبيات نو عابدر ضابيدار حصه دوم الماره پاکستانی، تیبیس مند وستانی کتابول، اور انتيس غالب تمبرول كانغارف،اور د ہلی اور علی گڑھ کے غالب سیمیناروں کی روداد ۳۰۳ نسخه بهوبال اور پروفیسر عبدالقوی د سنوی شعبه ار د و، سیفیه کان، بهوبال نسخه بجومال ثاني ۸۸ صفح فروری ۱۹۷۰ یه رساله پہلے مجلّه سیفیہ کے غالب نمبر میں شامل ہو کر شائع ہواتھا ۳۰۰۳ نسخه شیر افی اور سید قدرت نقوی مغربی یا کستان، ار د واکیژی، ایا بور ۵۲۰ صفح مار ت ۱۹۸۸ دوسر ہےمقالات كل آثھ مقالے ہيں: د يوان غالب - تعين شير اني ١٠٠ ١٠ صفح در فش کاویانی احوال غالب اور مواوی میرالهق

قاطع بربان میں اضافے غالب اور انیس غالب کاذ ہنی ارتقا غالب نقاد فن غالب اور تقید

۱۹۸۱ یادگارغالب سید حیدر عباس رضوی مجویال بک باوس، بهویال ۱۹۸۱

-ایک جایزه

يبيش لفظ

ياد گار غالب كاجايزه-١٩

سوائح نگاری کے اصول۔ ۹

غالب کی زندگی کے چنداہم پہلو۔ ۲۷، غالب کے اردوکلام کی خصوصیات۔۳۹

غالب کی نثر نگاری۔ ۹۹، حیوان ظریف، مرزاغالب۔ ۹۹

ياد گارغالب_٢٢

غالب كى شهرت كاستك بنياد،

حالی کی نثر نگاری۔ایک جایزه ۲۲ تا۷۹

¢

الدوراء فيجروغيره

٣٠٥ - پيكرغالب محمد عبداللطيف خال جديد آغايوره، حيدر آباد، د كن ١٩٦٩ کیعنی مر زاغالب کی جیتی جاگتی بولتی تصویرین ڈراموں کی شکل میں بين لفظ ، تعارف ، دياجه غالب ميري نظريين سات ڈرامے جن میں غالب کے احوال کی پیشکش کی جی ہے۔ ۹۹ صفح ۳۰۷ تذكرهٔ غالب و غلام حسين راز تجراتی نيشنل بکديو، تجرات ۱۹۷۳ ۷۰۳ تصویر خیال (ڈرامہ) ابرارالر حمان قدوای پہلئیشنز ، دبلی فروری ۱۹۶۹ ٠ 2 صفح ۳۰۸ قصور غالب (ڈرامہ) ڈی اے ہیرس قربان ۹۰سه تماشا ابل كرم مرزاظفرالحن اداره ياد گارغالب، كرايي ۱۹۲۸ ابتدائي از اداره _ ـ تظم (تماشاب ابل كرم) از سيد محمد جعفري-١٠ غالب بهاراتهذیبی ورشه از بروفیسر کرار حسین ۱۳ عالب کی شخصیت۔شعر اور خطوط کے آئے میں از محمد ممر مہاجر۔۲۲ انگریز، اردو، انگلتان از سید باشم رضا ۲۹ تراثے۔ جراید ہے۔ ۱۳۷ میں تاثرات جانسین تقینے۔ م شكريه از اداره __9

۲۔ مرتبے پر دیکھے و کھلائیں کیا ۳۔ ذکر میر امجھ سے بہتر ہے کہ اس محفل میں ہے ۱۳ ۔ ذکر میر امجھ سے بہتر ہے کہ اس محفل میں ہے ۱۳۳۰۔ دود چرائخ محفل ڈاکٹر رفیعہ معلطانہ اعجاز پر نٹنگ پریس، حیر آباد، دکن ۱۹۲۹۔ مصفح

غالب کی حیات اور کارنا موں پر ایک ڈرامہ

- تین ایکٹ اور کی سین

۱۹۸۹ عظیم آبادی کے خطوط ہاشم عظیم آبادی مکتبہ آزاد پیلنہ دسمبر ۱۹۸۹

ہاشم عظیم آبادی کے نام

۱۳۱۵ عالب (ناول) قاض عبد الستار

۱۳۱۵ عالب (نلم) ڈائر کڑ: سبر اب مودی جمبئی ہندوستان

۱۳۵ عالب (نلم) ڈائر کڑ: سبر اب مودی جمبئی ہندوستان

کہانی: سعادت حسن منٹو ، مکالحے: راحیدر سنگھ بیدی

84

١١٧ - غالب (فلم) وارْ كثر: عطاء الله شاه ماشمي ياكتان ٣١٨_غالب (وستاويزي فلم) اسكريث: خليق ابراجيم خليق وزارت اطلاعات، حکومت یا کتان کہانی: کیفی اعظمی ٣١٩ - عالب (قلم) ثائر كثر: مو بن سحمد يو موسيقى: مدن مو من یروڈیوسر:سادن کمار تاک مندوستان بمبعى £1949 خواجه معين الدين كراجي ٣٢٠ عالب (دراما) مکتبه صبا، حید آیاد ، د کن نذير محمر خال ا٣٢١ (١) غالب (وراما) ے ۱۵ صفح کی ہار غالب کی شخصیت اور شاعری پر مبنی ایک علاماتی تمثیل مقدمه بالف تاص ڈ رامایا کچ حصول اور سمی منظر ول میں نذیر محمد خال کتبه دانیال، کراچی فروری ۱۹۸۵ (٢) الصنأ ۸۸ صفح دوسری بار ۳۲۲ غالب-انبان اور شاعر شمع زیدی و بلی (دو ریل کی قلم)

۱۹۹۳ نالب بُرانه مان ریاض صدیقی اسر انبلکنیشنز ، آرایق جوابی ۱۹۹۳ ۱۹۹۳ ماران بلکنیشنز ، آرایق جوابی ۱۹۹۳ ۱۹۵۱ ماران پلکوشنز ، از ۱۹۵۱ ۱۹۵۱ ماران پلکوشنز ، از ۱۹۵۱ بیلی بار سیجر محمد عاشق ماران پلکوشنز ، از ۱۹۵۱ پیلی بار

الضأ الصأ الضآ **(۲)** 1944 ساواصفح ووسرى بار حيدر آياد، د کن ۳۲۵_غالب جيا مرزااظهرافسر 1920 - مر زاغالب برایک طویل ڈراما ٣٢٧_ غالب خسته رياض صديقي حلقه ادب، لار ژ کانه، سنده جولای ١٩٦٩ انصاف يريس، لاركانه ۳۲۷ غالب خستہ کے بغیر غلام احمد فرفت کا کوری مکتبہ شاہر اہ، دہلی فروری 1979 بهماسا صقح مقدمه ، خطیه صدارت ار دواور مر زاغالب۔ کفن کھسوٹوں کے نریعے میں ، غالب كااستعال غالب اور آم، غالب جدید مخفقین کی محفل میں، چنده بازان جهال رابه حقارت منگر، غالب كاميمور ندم بار گادايزوي مين، غالب قاتلان انبد کے نریعے میں ، مرزاغالب كامكتب ____ بيلےون ہے ساتو يں دن تك غالب اور ڈارون لٹ جائیگی جس دن مرے سجدوں کی حقیقت، غالب کے خط: ہمایوں کبیر، میاں علی عباس حیثی، بإبائ اردومولاناعبدالحقءو قارعظيم جوش مليح آبادي، شوكت تقانوي، اور عبادت پر بلوی کے نام ٣٢٨_ غالب ہے معذرت کے ساتھ احمد جمال باشا نسیم بکڈیڈ ، لکھنو ستمبر ١٩٢٨ نثر ونظم میں قدیم وجدید ۲۲۲ صفح مختلف اہل قلم کی پیراڈیوںوغیرہ کا مجموعہ

۳۲۹ غالب کاپیار (ڈراما) مرزاصادق بیک پارس پنگولوی مجمبی ۰ سس غالب کون ہے (ڈراما) سید محمد مہدی نی آواز، جامعہ تکر، دہلی وسمبر ۱۹۸۰ _1949 میں لکھااور اسٹیج کیا گیا اسس غانب کی شوخیاں احمد جمال بیاشا غیر مطبوعہ -غالب کی خوش بیانی از رشیداحد صدیقی وغیره مختلف اہل تلم کی پیراڈ بول کا مجموعہ _ نسخه مملو كه بإشااور ئنثل رسرج انسٹی نيوث، سيوان ۱) عالب کے ڈراے۔ ادارہ فروغ اردوء لا ہور 1901 جنھیں شوکت تھانوی نے لکھا سوپر اآرٹ پریس، لاہور ہے غالب ہے متعلق چودہ ایسے ڈرامول کا مجموعہ جن میں سے ہر ایک کی کہانی غالب کے ایک شعر کے مفہوم پر مبنی ہے۔اشعاریہ ہیں: ا بیں بلاتا توہوں اس کو مگر۔الخ ٣ ـ بهرابول مين توجاييه ومابو التفات س تاب لاتے ہی بنگی غالب ۵۔ آہ کو جا ہے اک عمر اثر ہوتے تک ۲۔ بناہے شد کامصاحب پھرے ہے اترا تا ہے۔ بار بادیکھی ہیں ان کی رتجشیں ٨_ديا ہے خلق كو بھى تااسے نظرنہ لكے ٩ بارے آمول كا چھ بيال ہو جا ب اا_ کاو کاو سخت جانیهاے تنہائی نہ یو جھ •ا-تم سلامت ر ہو ہر ار برس الله اودو بھی کہدرت میں کہ بیاب نک ونام ب ١٢_ بين كواكب يجهد، نظر آئے بيں چھ ۱۳۰ میاد تنصیل ہم کو بھی رنگار تک برنم آرائیال

۔ یہ سب ڈراے ریڈ یویا کتان ہے نشر ہو کیا ہتھے

(۲)غالب کے ڈرامے شوکت تھانوی بک سروس، دہلی جولای• ۱۹۷ ۱۸۸ صفح سسس عالب كي دايسي (دراما) سليم تمناي ميسور 1979 مهارانی کالج میسور میں اسٹیج پر بیش کیا گیا۔ ۱۳۳۳ (۱) عالب کے رومان ڈاکٹر عارف بٹالوی الفلاح پبلٹکیشنز ، لاہور ایک دلچسپ رومانی داستان ۲۷۲ صفح ایضاً ڈاکٹر عارف بٹالوی شاہی بک اسٹال، کشمیر، سرینگر **(r)** ۔ حیات غالب کے وہ گوشے جو عیش وطرب سے سرشار ہے۔ - ایک خیالی مشاعره تھی ۳۳۵ عالب مزاح کی زدمیں تشکیم احمد تصور سورج پبلشنگ بیورو، لاہور جون ۱۹۹۲ ۱۹۸۲ عالب کے نے خطوط ڈاکٹرانورسدید مکتبہ اردوزیان، سر گودھا ۱۹۸۲ - غالب کے اسلوب میں ے سے اور کھر میں ہے کا جاند ڈاکٹر محمد حسن شعبہ ار دوء دبلی یو نیور سٹی دبلی فرور ی 1979 ((()) ۲۹ صفح غالب کی زندگی ہے متعلق تین ایکٹ کا سینے ڈراما غالب کے خطول کے اقتیاس اور کلام پر مبنی ۳۳۸ (۱) مرزاغالب منجو قمریدالتی نگاه پبلنکیشنز ، حیدر آیاد ، د کن 1949 (اردوۋرامه) ۱۲۰ صفح غالب کی حیات اور ان کے عہدے متعلق ڈراما يهلاباب: لطف شباب دوسر اباب: اضطراب

88

تيسراياب:انقلاب

نگاه مبلکیشز ،حیدر آباد ۱۹۸۲ دوسری بار (۲) ایضاً منجو قمریداللمی تنين ابواب ميں منقسم ۱۱۲ صفح شروع میں مختلف لو گول کی رائیں بھی ٣٣٩ ـ مرزاغالب بندررو ذير خواجه معين الدين شعبه تاليف، دراما گله، كراجي ١٩٧٣ ـ پیش لفظ از مختار مسعود ، مصنف کون؟ تاریخی یاد داشت ڈراہے کی مختلف پیشکشوں کے بارے میں جدول ڈراے کی مختلف پیشکشوں میں حصہ لینے والے ایک بات اور مناظر سے متعلق مناظر کی ترتیب۔ کردار جس ترتیب سے اسٹیج پر آتے ہیں كحيل كامتن ۳۰ ۱۳۰ (۱) مرزاغالب۔ اے حمید خالد پکڈیو، لاہور تومبر ۱۹۶۲ رایل پارک میں (طنزومزات) تامی پرلیس لا بور کہی بار دداشي (۲)ایشاً اے حمید فیروزسنزلمیٹڈ، ۱۹۹۰ ورسر کی بار لا ہور ،راولینڈ ی، َراتی ran الهمل مرزانالب لندن میں اس آی آنا کلریر منتل پریس، بل (((1) المثار فليتكن شنريا وبثي منام كرواراه رواقعات خياني بين ١٩٨ سنت ۔ریمریاک مشلید - يمله ميد ماه تو ارايتي جنوري في مري ۱۹۲۹ تال يهييا تل.

٣٣٣ مرزانوشه عشرت رحماني سترخاور، لا بهور 1904 ايك اد بي تاريخي ناول ۳۰ساصفح ۳۲۳ مکالمهٔ غالب (ڈراما) سیدمر تضاحسین بگرامی کے سنٹر، علی گڑھ ۱۹۷۰ غالب ايخ آئينه مين (عالات) ٢٠٢٧ مشی نبی بخش حقیر ۲۰۲۲۱ سيدغلام حسنين قدر بلكراي ٢٩_٧٤ حضرت صاحب عالم وشاه عالم مار ہر وی ۲۸ تا ۱۰۷ غالبًا ال كادوسرا تبيسراحصه تجمي حييب گياہے۔ ۳۳۵ میرے غالب تک عذراعادل رشید و جیاکٹ بکس، دہلی سنه ندارو (ناول) مع پیش لفظ ۲۲اصفح ۳۲ سے نور تن شوکت تھانوی سیم بک ڈیو، لکھنو ٢ ١٩٦٧ تبيس بهار كو فرصت ظ-انصاري مكتبه جامعه لميندُ ، يي د اللي ١٩٦٧ - غالب يرتين ايكث كادراما ۳۲۸ میر ترابیان غالب عشرت رحمانی مرزاكے حالات (((, ()

۵۱_اشارية غالب

يو نيور سٹي بک ہاو س، لا ہور

أخلاق

٣٣٩ اشاربيه خطوط غالب

جلداول

۳۵۰ اشاربه خطوط غالب ساجده پروین یونیورسل بکس، لا بهور

۱۹۳۹_اشاريهٔ غالب و اکثر سيد معين الرحمان مجلس ياد گار غالب ، لا بور ۱۹۲۹

مطبع عاليه ، لا مور

از بروفيسر علاءالدين صديقي -الف

يبش لفظ

از پروفیسر حمیداحمدخال -ج تاه

تعارف

عرض مرتب از سید معین الرحمان ۵۰۰۰ تا ۲۳

يبلاباب: تصانيف غالب مطيوعات در حيات - ٢٥٠

رومر اباب: تصانیف غالب-تعار فات بابعد - ۵۵

193_

تميسراياب : متفر قات غالب

F_F_

چوتھاہاب: تراجم نالب

ضميمه زاضافات متعلق به تصانف غالب - ١٩٥٠

04-50-57

انذكس ونملط نامه

۳۵۲ اشارية كلام غالب يروفيسر خواجه احمد فاروقی شعبه ار ۱۰۹۰ بنی یونیو . ' ن ۲۰ بنی ایو تعین نے تونیب ہے ۔ راو بلی فرم اس م ہے ہ

-كلام غالب مين فارسي تركيبين

حصداول: اردو ص ا تا ۱۲۲۳

حصه دوم : فارسی ص ۲۲۵ تا ۵۰۰

۳۵۳ و توضی اشاریهٔ غالب نامه و فاروق انصاری غالب انسٹی نیوث، بی د بلی ۱۹۹۵

(ابتدایے جولای ۱۹۹۳ء تک)

بیش لفظ ۔ ک ، کھاشاریے کے بارے میں۔ ۱۰

غالب انسٹی ٹیوٹ کا قیام اور اس کے مقاصد۔ ۱۵،

غالب انسٹی ٹیوٹ کی سر گر میاں۔19

ادارید سه غالب سے متعلق مضامین سوس

غالب کے ہمعصر ۔ ۱۹ء ویگر موضوعات۔ ۸۷

حصوصی نمبر۔۸۹، تجرے۔۱۰۲

مقاله نما ۱۰۳۰، اشار بیه ۱۲۳۰

۳۵۳- جہان غالب قاضی عبد الودود خدا بخش اور مُنٹل پبلک لا يېرېږي، پېشنه ۱۹۹۵

۔ غالب سے متعلق کتابوی دغیرہ سے محققانہ بحثیں جو مختلف

ر سالول میں شالع ہوی تھیں۔

۔ یہ دراصل غالب انسائیکو پیڈیا ہے جس کی بعض قبطیں اب بھی رسالوں

میں منتشر میں مثلّاس کی ایک قبط گور کھیور یو نیور سٹی کے شعبۂ ار دو کے

مجلّه "انكارنو" بابت ١٩٢٣ - ١٩٢١ء ميں چھپی ہے۔

19/19

٣٥٥ - رساله نقوش ميس نائيله الجم الفيصل، لا بهور

وخير وغالبيات

۳۵۳ ـ غالب ببلیوگرانی ڈاکٹر محمد انصار اللہ شعبہ اردو، مسلم یونیور سٹی، علی گڑھ ۱۹۷۲

پیش لفظازیروفیسر آل احد سرور ا_!

یہلاحصہ: غالب کی اور غالب سے متعلق کتابیں د وسر احصہ: رسالوں کے غالب نمبر 17+71 تیسراحصہ: رسالول کے مضامین 14+_1 الف تاص اشاربه ے سے عالب ببلیو گرافی ڈاکٹر محمد ظہیر برنی نظام الدین، دبلی یہ غالبًا تنین حصول میں ہے؟ ۳۵۸_ غالب راجستهانی میں پوسف جھنجھنوی ساہتیہ مجلس برکاش جھنجھنو ۱۹۸۳ اس میں کلام غالب کاراجستھائی میں ترجمہ بھی ۳۵۹ منالب نامه عاصمه اعجاز یونیورسل میس، لا بهور فروری ۱۹۹۳ تجزیاتی مطالعه شعبه ار دو، گور نمنٹ کالج ، لا ہور غالب انسٹی ٹیوٹ کے مجلّہ ''غالب نامہ ''کااشار یہ ، مصنف وار نگار شات ابتدائيه، حرفے چند-از واکٹر سيد معين الرحمان-اا دیباچه ـ حدود کار کی نوعیت اور اہمیت ا ما خذومنا بع عالب نامه کے کتابیاتی کوانف م غالب نامه: التيازوا خضاص _ ساس، غالب نامه ـ ادار يول كاجايزه اور تجزيه ـ اس بہلی منزل: ابجدی ترتیب ہے مصنف وار نگار شات کی نشاند ہی۔۔۲ د وسری منزل: موضوع وار ذخیر ؤ غالبیات به توشیخ و تنجزیه سا ۱۱۳ تمیسری منزل: غالبیات کے علاوہ و کیر مشمولات۔ مونیون وو פוצים בשיים מינו מינון מינון

۱۹۲۹۔ غالب نما سید ابن حسن قیصر ادارہ یاد گار غالب، کراچی مارچ ۱۹۲۹۔

ہرائی مطبوعات کا وضاحتی اشار ہے ۱۹۳۸ء یا کتائی مطبوعات کا وضاحتی اشار ہے ۱۹۳۹ء یا کتائی مطبوعات کا وضاحتی اشار ہے ۱۹۳۹ء یا کتائی مطبوعات کا وضاحتی اشار ہروف جنوری ۱۹۹۹۔

۱۹۲۹۔ غالبیات سے پروفیسر عبدالقوی دسنوی سیم بحد پور کھنو جنوری ۱۹۹۹ (بہایو گرافی)

مرابی گرافی)

مرابی و البیات کے بارے میں ہے۔ ۹

دسایل واخبارات: بہتر تبیب مضمون نگار۔ ۱۹۳۰ مطبوع سے ۱۲۱۱ میں موضوع سے ۱۲۱۱

مکالے خاکے وغیرہ: بہتر تنیب قامکار ۔ ۲۷۹، بہتر تنیب نگارشات۔ ۲۷۷ نظمیں، غزلیں: بہتر تنیب شعرا ۔۲۸۵، بہتر تنیب موضوع۔۲۹۸۰

> تبرے۳۰۲ کتابیات ۳۰۸

۳۲۳ غالبیات سجاداحمد لاژ نبیم اکیڈیی، راجن پور ۱۹۹۰ سے ۱۹۹۰ سے تاسم محمود محمود محمود کمور کاب لاہور (رسالہ کتاب لاہور)

۳۹۴ فهرست نمایش داکثر کوکب قدر شعبهٔ اردو، مسلم یو نیورشی، علی گژه ۱۹۹۹ آزاد لا پیربری، علی گژه سجاد علی میرزا آزاد لا پیربری، علی گژه سجاد علی میرزا - به سلسله غالب صدی تقریبات ۳۷۵ میرزاغالب ڈاکٹرانعام الحق کوٹر مقندرہ قومی زبان، اسلام آباد ۱۹۸۷ (کتابیات۔ حصہ اول)

الا مضامین کے مجموعے

۳۷۷- آئینه غالب دُار کٹر پبلنکیشنز دُویژن، گورنمنٹ آف انڈیا پریس، ستمبر ۱۹۲۸ د بلی اله آباد

۔ ماہنامہ آجکل دہلی میں، غالب کی شخصیت اور شاعری ہے متعلق شالع شدہ ہائیس مضامین کامجموعہ

عرض مرتب

غالب كى خانگىزندگى- حميداحدخال ، غالب- آغاحيدر حسن

غالب كى كہانى خودان كى زبانى ـ محمر عتيق،

مرزاعالب كي تصويرين به مختار الدين احمد

غالب کے بعض اشعار کے مطالب۔اثر لکھنوی

غالب اور آزر ده -خواجه احمد فاريو في

غالب كي اين كلام پر اصلاحيس ـ انتياز على عرشي،

غالب كاشعور ـ راجيند رياته شيدا

غانب کے خطوط صفیر بلگرامی کے نام۔ قاضی عبد الودود

غالب اور ار دو خطوط نولیی - برجمو بهن دیاتریه کیفی

١٨٥٤ء كامنگامه اور خطوط غالب يتنوير احمد علوي

غالب كي ايك نادر فيصله كن تحرير منظور الحن بركاتي

غالب کے چنداہم نقاد۔محمد حسن،

احوال غالب کی گمشدہ کڑیاں۔غلام رسول مہر

غالب كاليك شعربه مالك رام،

غالب کے ار دو دیوان کی اشاعتیں۔ عطاکا کوی غالب کے تغزل کا ساجی پہلو۔ عبادت بریلوی، غالب اور برہان۔ امتیاز علی خال عرشی غالب کے چند قلمز دہ اشعار۔ وجاہت علی سندیلوی، غالب اور عارف۔ شاہد صدیقی مرزاغالب ایک صوفی۔ میکش اکبر آبادی مرزاغالب کا فارس کلام۔ مرزاجعفر حسین

227 صفحے عرض مرتب کے علاوہ

۳۷۷۔(۱)احوال غالب ڈاکٹر مختار الدین احمد المجمن ترقی ار دو نہند 'علی گڑھ جون ۱۹۵۳ ۱۹۵۹ صفح پہلی ہار

حیات غالب سے متعلق مختلف لوگوں کے مضامین جو علی گڑھ میگزین کے غالب نمبر ۱۹۲۹ء میں چھیے تھے۔

(۲) ایضاً ڈاکٹر مختار الدین احمد انجمن ترقی اردو 'مند 'نی دبلی ۱۹۸۲ ۲۷۱ صفح دوسری بار

دیباچه طبع دوم، دیباچه طبع اول غالب اور علی گرده بر وفیسر رشید احمد صدیقی غالب اور علی گرده بر وفیسر رشید احمد صدیق غالب کے حالات میں پہلامضمون بر وفیسر سید مسعود حسن رضوی اویب غالب کے خوونوشت حالات اظہار الحق ملک مرزاغالب کانسب نامه برخواجه تم الدین راقم سرغالب در حدیث و گیرال فی آرائه مختار الدین احمد، مرغالب کی خانگی زندگی لی ایک جملک بیره فیسر حمید احمد خان فالب کی خانگی زندگی لی ایک جملک بیره فیسر حمید احمد خان مرزاغالب مالک رام،

غالب كى خاندانى پېشن _غلام رسول مېر رو ندادمقدمهم زاغالب باباے اردومولوی عبدالحق د بلي سوسائني اور مرزاغالب به ذا كثر عبد الستار صديقي معركه غالب اور حاميان قنيل خواجه احمد فاروقي مرزاغالب کی تصویریں۔ڈاکٹر مختارالدین احمہ هرمزدتم عبدالصمد قاضي عبدالودود امراد بيكم بروفيسر حميداحدخال باقر على خال كامل - حميده سلطان من كيستم ـخواجه قمرالدين راقم خواجه قمرالدين راقم ـ مر زار فق بيك غالب کے چنداعزہ۔ناظمہ بیٹم پروین الو قار پېلىكىشىز ، لا بور احوال غالب أذاكثر مختار الدين احمد ٣٦٨ احوال ونفذ غالب محمد حيات خال سيال نذر سنز، لا بهور جنوري ١٩٦٧ -غالب کی زند گی اور شخصیت سے متعلق مضامین کامجموعہ ۸۴۵ صفح - آل احد سر در کے بیہ مضامین : غالب کی عظمت مصالم ۱۵۸۔ ۱۵۸ غالب كاذبني ارتقا 277_799 ۳۶۹ـ اسر أرغالب سيد قدرت الله نقوى تخليق كارپباشر ز، دبلي • ٢٣٠ بازيافت غالب واكثر سيد معين الرحمان لاجور 1949 مضامين كالمجموعه ا ۲۳ د زمانه کی غالبیات خدا بخش اور ئنٹل پیلک لا بیریری، پینه _ 1991° ۔ نگم کے "زمانہ" (۱۹۰۳ء تا۱۹۴۲) میں شایع شدہ غالب سے

	متعلق مضامين كالمجموعه
	تضویر غالب پیشکش دیانراین نگم-۲
	غالب مغفور ارز ـ لکھنوی ـ۵،
	مر زاغالب کی ار دو فارسی شاعری اله زلسکھنوی۔۲۵
	فليفه غالب جنكيشورناته ورمابيتاب بريلوى - اس
44	براوننك اورغالب سيدمقبول حسن احمد بورى
	کلیم اور سلیم دونول شراب کے نشے میں۔غالب کے ایک شعر
YY	کے متعلق ہے
۷۵	مرزاغالب مرحوم كاايك غير مطبوعه قسيده ابوالكلام آزاد
۸۵	مرزامالب مرحوم کی ایک غیر مطبوعه غزل-ابوالکلام آزاد
۲۸	غالب اور ڈاکٹر سید عبد اللطیف سید علی عباس حبینی
44	غالب ـ ڈاکٹر عبداللطیف کی کتاب پر تبصرہ دیانراین تکم
4۷	ر قعات غالب میں کاٹ جھانٹ۔ پروفیسر مہیش پرشاد
!••	غالب كاند بهب سيدعاش على -
1+1	روح کلام غالب مواوی نظام الدین حسین نظامی بدایونی
IIr	غالب مصنفه غلام رسول مهرير تنجره ويازاين تَمَم-
IIO	مرزاغالب کی بے اعتدالیاں اقبال انصاری۔
ırı	خطوط غالب مرتبهٔ مهیش پرشاد پر تنصره ویاز این نگم۔
177	امتخاب ديوان غالب سليم جعفر _
۲	د بوان غالب ار دو کے قلمی نسخے مہیش پر شاد۔
174	د يوان غالب مرينه ذاكر حسين نَلَم

بيان عالب مرتبداغا محمد باقر- تكم 119 روح غالب مرتبه محی الدین قادری زور _ ممّ ٠ ١٣٠ د بوان غالب مر تنبه نظامی بدایونی به نظم به 1121 ديوان غالب مرقع چغناي تکم ـ 127 غالب يراہم خبريں۔ نگم۔ سوسوا قتيل ادر غالب تحكيم ابوالعلاناطق سمسا عَالب (نظم) ـ روش صديقي ٣ ۳۵۳ شهرت غالب به میتی عبدالقوی د سنوی شعبه ار دو، سیفیه کالج، بهوپال ۱۹۷۰ معروف قلمکاروں کے تنقیدی مضامین جو مجلّہ سیفیہ کے غالب نمبر میں غالب کی شاعری ۔ پروفیسر محمد مجیب غالب كاصحيفه منسوخ _ دّاكمرْ گيان چند جين غير مطبوعه مكتوبات مرزاغالب مرحوم به رضامحه حضرت جي غلطیہا۔ مضامین مت بوجھ۔ وجاہت علی سندیلوی كلام غالب كى شرحيس-ۋاكٹرسيد حامد حسين، غالب کی خود اشتہاریت۔حنیف کیفی بریلوی غالب کی تفہیم۔عابد رضا بیدار، وغيره ۱۹۷۷ عرض بهنر پروفیسر محمد حسن نفرت پبلشرز، للهنو دسمبر ۱۹۷۷ ا ـ دوغالب ٢ ـ غالب كافن ساء غالب ين داخليت كي آواز سم۔ غالب کاشعری آہنگ ۵۔ غالب کانٹری آہنگ ۲۔غالب اور جدید ذہن کے غالب کا تشکیلی دور

۸۔غالب اینے اشعار کے آئینے میں ان کے علاوہ کچھ اور متفرق مضامین

۱۹۷۳ عرفان غالب پروفیسر آل احمد سرور شعبه اردو، مسلم بونیورشی، علی گڑھ ۱۹۷۳

مارچ ١٩٢٩ کے غالب سيمينار کے مضامين۔

تعارف _ آل احمد سرور ، غالب پرایک نظر - پروفیسر محمد مجیب

غالب اور عصریت - عالم خوند میری،

غالب کی حسیت کے چند عناصر۔ عمیق حنفی

غالب كى شاعرى كاعلامتى پېلو ـ محمود ماشى،

غالب كاصحيفه منسوخ _ ڈاكٹر گيان چند

غالب اور مسايل تصوف _ ميكش اكبر آبادي

مرزاغالب اور مسایل تضوف۔سعیداحمراکبر آبادی

غالب كافكرى پس منظر ـ ڈاكٹروحيداختر

ار دوشاعری برغالب کااثر۔ شمس الرحمان فاروقی

غالب كى شاعرانه عظمت ـ ڈاكٹر محمد يئيين

غالب کی شاعری ہے متعلق ہمارا تنقیدی روبیہ۔وارث علوی

غالب خوف پر قابویانے کی ایک کوشش۔ باقر مہدی

غالب كامطالعه جديد نفسيات كي روشني ميں۔ ڈاكٹر ہاقر مہدى

يورے غالب۔ آل احمد سرور

سچھ خطوط غالب کے بارے میں۔ خلیل الرحمان اعظمی

کلام غالب کے قوافی ور دیف کاصوتی آئٹل۔ یہ و فیسر مسعود ''تین نیا ب

غالب کی شخصیت اور فن۔ ڈاکٹر وارث کے مانی

۳۷۵ عو فان عالب سلطا**ن صدیقی** الحمر ااکیڈیمی، لاہور 1946 121 <u>صفح</u> ۳۷۲ عظمت غالب سید قدرت نقوی تخلیق کار پبکشر زرد ملی ے سے سے اللہ عظمت عالب۔ ڈاکٹر عبدالمغنی البحن ترقی اردوہند، دہلی ۱۹۹۰ فكروفن ١٢٩ صفح غالب کے ماحول اور شخصیت کے تناظر میں ان کے فن کی خصوصیات (٢) عظمت غالب المأعبد المغنى القمر انثريرا تزز، لا بهور ستمبر ۱۹۹۳ علمی مجلس، د تی ٨٤٣١ عيارغالب مالك روم قروری 1949 توقيت غالب ألك رام-٩ غالب کی ار دوشاعری کے چند پہلو۔ فراق کور کھیوری۔ کا غالب كافن _ ڈاكٹر محمد حسن _ _ ساء غالب كانعتيه كلام - ضياا حديد ايونى - ١١ جہان غالب۔ قاضی عبدالودود۔99ء خطوط مشاہیر بنام ولایت وعزیز صفی بوری شاگر د غالب۔ بروفيسر سيدمسعود حسن رضوى اديب-٩٠١ غالب کی صحیح تاریخولادت_سیدصد حسین رضوی۔۱۷۱ زبان عالب_ گيان چندا ١ غالب کاتصور و برانی محمر عزیز حسن مراد آیادی ۱۸۱۰ غالب ایک نفساتی مطالعه - ڈاکٹر نزیندریا تھ وگ _۲۱۵

غالب كى بياريال اور مرض الموت ـ ڈاكٹر عبد الجليل ـ ١٣٣١ چراغ دیر_منظوم ار دوتر جمه_اختر حسین ۲۵۱ غالب شنای به جب اور اب مالک رام ۲۷۲۲۲۵۹ 9۷سدغالب مرتب: ڈاکٹرامرت لعل عشرت غالب صدسالہ جشن تمینی یوپی ناشر: پر شوتم سنگھ سیٹھی اگرام حسین کیتھوالیکٹر ک مشین پر لیس ، بنار س فهرست مضامین این بات بر شوتم سنگھ سیتھی ہے۔خ سفینه جب که کنارے بید۔عشرت و ذكرغالب فراق كور كهيوري الساا مر زاغالب (نظم)۔ تلوک چند محروم ۱۲–۱۲ عجب ازاد مرد تقار ذاكم اعجاز حسين كارع شرت مسرعٌ نالب (بنار سسعبه بهندوستان ہے۔) کی تضمین منذ برینار سی ۱۹۹۳ م غالب اورا قبال به جَلَّن ناتھ ازاد • ٣٠ ـ ٥٦ غالب به حیثیت غزلگو۔ عرش ملسیانی ۷۵-۲۷ غالب (نظم)۔ نازش پر تا گز ھی۔ 22 غالب كاتصور عشق_حميده سلطان_٠٠ نذرغالب (نظم) محفيظ بنارس ۸۷ اسدالله خال نالب (نظم) _ جو ہر بنار سی۔ ۹۳ نذرغالب (نظم) مسلم الحريري بناري ۹۲ غالب كاندېبى عقيده ـ سيد سليمان عباس رضوي ٩٥ ـ ١٦٣٠ مثنوى اور غالب _ ڈاکٹر سید محمد عقیل ۱۲۴

ذ کرو فکرغالب (نظم)علیم مسرور بنارس ۱۸۳ غالب جراغ دير كي روشني مين في اكثر امرت لعل عشرت الم غالب ذکر و فکر به کنور مهیند رسنگه بیدی سحر ۱۹۸ غالب کے اشعار۔ گنجینہ معانی کاطلسم۔ڈاکٹر سید محمود الحن ۲۲۰۔۲۳۱ باد تفس اور نگهت گل به یر وفیسر سید احتشام حسین ۲۳۳۲ ۲۳۳۲ غالب كاعظيم كارنامه-طنزومزاح كےائينے بيں۔ ڈاكٹررام اسرا راز ٣٨٠ - غالب بانژاد نو عمر حيات، ظهور الأسلام، شعبه ار د و،سيفيه كالج، بعويال 1941

نے لکھنے والول کے آٹھ مضامین جو مجلہ سیفیہ کے عالب نمبر میں جھے تھے: غالب ایک قصیده نگار۔عمر حیات خال غوری ا نقلاب ١٨٥٤ء كاعّالب يراثر_اقيال مسعود غالب خوداين كلام كاشارح يسيد ظهورالاسلام غالب اور نعت گوی۔خالد محمود

> غالب نام آورم له حسين احمد حسين غالب سيفيد كالج مين - نثار رابي وغيره

1994

٣٨١-غالب به حيثيت عتيق احمد اردوبک باوس، علی گڑھ ار د وشاعر اور مکتوب نگار

كلام غالب يرتبره ٥-٨ سوار حيات مرزاغالب ١٣٥٥ غالب كى مقبوليت كے اسباب كا ١٢٦ غالب كى شاعرى كايس منظر ٢٤ـ١١ حیات غالب کی چنداہم تاریخیس ۲۳۔۵۸

غالب كاالهام شعر وادب ۲۷س۳۲۳ مكتوبات غالب ۷۲-۹۷ سوالات وجوابات (متعلق به خطوط غالب)۸۲-۸۲

غالب قصیدہ گو کی حیثیت ہے ۸۲_۸۲ صدان ان

٣٨٢ غالب بدصدانداز

۔غالب سے متعلق منتخب مضامین

۔ انگریزی، ہندی اور ار دومیں

٣٨٣ عالب پر چند تحریری و اکٹر سعادت علی صدیقی الجمن ترقی ار دو، ہند ، د بلی ١٩٩٠

۳۸۴ غالب ذاتی تاثرات سید سجاد با قرر ضوی و پنجاب یو نیور شی، لا بور ۱۹۶۹

کے آئیے میں ڈاکٹر عبدالشکوراحسن مجلس یادگار غالب، لاہور

غالب کی شخصیت اور فن سے متعلق مضامین کا بتخاب مثلا:

غالب ميري نظر ميں از غلام رسول مبر

۳۸۵ عالب صدی میگزین پروفیسر نورالحن باشی غالب صدی تقریبات ۱۹۲۹ نکھنوبو نیورسٹی، لکھنو

۱۹۷۳-غالب غالب مرزاظفرالحن اداره بادگارغالب، کراچی ۱۹۷۳-۱۳۸۷-غالب فکروفن شعبه اردو، گور کھپوریو نیورش، نامی پرلیس، نکھنو ۱۹۷۵-غالب فکروفن شعبه اردو، گور کھپوریو نیورش، مامی پرلیس، نکھنو

ابتدائیہ۔ڈاکٹر محمود الہی (بیہ ۱۹۲۹ء کے غالب سمینار کے مضامین کا مجمہ مہن رپورٹ۔گور کھپوریو نیورٹی میں غالب سمینار۔ مجاہد حسین رضوی خطبہ افتتا حیہ۔پروفیسر خواجہ احمد فاروقی مطالعہ غالب کے چند پہلو۔ پروفیسر سیداخشام حسین

غالب کے خطوط میں نفس کی پر چیا ئیں۔ پر وفیسر اسلوب احمد انصاری دوينالب_دُاكمُ محمد حسن، غالب اور ذال فارسي ـ ڈاکٹر نذیر احمہ بنااب كى شاعرى، بازيير اصوات د داكثر مغنى تنبسم ر فتاراد ب-غالبيات ١٩٦٩ء ميں -ڈاکٹر محمودالبي ٣٨٨ عنالب يهي مضامين واكثر خليق الجم المجمن ترقى ار دو ، مهند ، د بلي 1991 حرف آغاز

بنالب كى فارسى غزل ـ سيد حامد

بنالب کے فارسی قصاید کا مطالعہ لسانی نقطۂ نظر ہے۔ڈاکٹر نذیر احمہ ما لب کے پچھ شعر ول کامتن۔ ڈاکٹر کمال احمد صدیقی، ننطوط غالب م**یں طنز ومزات۔ڈاکٹر خلیق انجم**

ت سب ۔ یکھ جاریزے و قارر دیمانی و شعبہ ار دوو فارس ۲۸ فروری اور لكصنوبو ثيورشي الكصنو

او صاف احمر

ذیل کے مضامین شامل ہیں:

نالب كى بت شكنى_ سيدا ختشام حسين غالب کے اردو تصیدے۔ آفآب اختر عالب این شخصیت کے آئینے ہیں۔ ال احد سرور عًا لب كاتضور عم_ اوصاف احمر غالب كياردوغزل ـ سيداحد شجاعت علی سندیلوی مر زاغالب به حیثیت نثر نگار۔ غالب كى شخصيت۔ شو کت مبز وار می

غالب کی شاعری میں تازگ اور زندگی کاراز۔ ظرانصاری غالب کی فارسی شاعری۔ محمد شکیل احمد غالب ایک مطالعہ۔ محمد سلیم شبنم

سه ایم آور ادار کار دو، کراچی انجمن ترقی ار دو، پاکستان ، کراچی سه ایم ار دو میں شایع شده مضامین کا انتخاب حرفے چند ، غالب کی خود نوشت نسب نامه غالب از راقم د ہلوی۔ مرزار فیق بیگ عبد وسوائح غالب و اکثر محمد اشرف ، غالب سید سجاد علق معلق ۸۲۸ اع کا ایک انگریزی خط و اکثر سید سجاد عالب سے متعلق ۸۲۸ اع کا ایک انگریزی خط و اکثر سید سجاد

غالب اور دريار رامپور ـ مالک رام رو ئداد مقدمهٔ غالب_عبدالحق ٨٥٤ ءاور غالب _ گويي چند نارنگ غمكين اور غالب _ محمر مسعود احمر محاس كلام غالب _عبدالرجمان بجنوري غالب-پروفیسر آل احدسرور غالب كافلسفه - سيد ہاشمي فريد آبادي عالب كافن اوراس كانفساتى پس منظر _اختر اور نيوى کلام غالب اور ار دوکی شرحیں۔سید ہاشمی فرید آبادی میخانه آرز دسر انجام-مسلم ضیای منتنوی ابر گبربار- تحسین سروری غالب نام آورم مجلس ياد گار غالب، حيد ر آباد، يا كتان فرور ی۱۹۲۹ بجنوری سے نیاز جالند ہری تک کی تحریر دل کے اقتباس اور غالب کے منتخب اشعار ۹۲ صفح ٣٩٢ گفته غالب د اکثر محمد سیادت نقوی غالب انسٹی نیوٹ، نی د ہلی سات مضامین کامجموعه ۱۶۸ صفح ۳۹۳ کنجینهٔ غالب پبلکیشنز و ویژن، د بلی قرور ی۱۹۲۹ رساله آجكل مين شالع شده مضامين كاانتخاب، ١٨٢صفح میچھ غالب کے بارے میں۔انتیاز علی عرشی، نواب مير تراب على خال ـ مالك رام، غالب اور ذال فارسى - قاضى عبد الودود،

غالب کی شاعری کے بعض خاص پہلو۔غلام رسول مہر، غالب كا قيام آگره اور تذكره سر ور خواجه احمد فاروقی، مرزاغالب ہے ایک ملا قات۔مختار الدین احمد ، مرزاغالب کے جار خط۔ سیداختشام حسین، ایر گبربار-ظدانصاری، غالب كالتقيدي شعور _اعجاز حسين، نوادر غالب ښار احمه فاروقي، غالب كي ايك مهر - مختار الدين احمد ، غالب کے خطوط کی تاریخیں اور تر تیب۔سید قدرت نقوی، غالب خیام کے رنگ میں۔حسن عسکری پلیجھنوی، غالب اور قيد _مر تضاحسين، ۱۹۹۳ مقالات بین الا قوامی و اکٹر پوسف حسین خال عالب انسٹی ثیوٹ، بی دبلی 1949 غالب سمينار (اردو) 1979ء کے سمینار کے سولہ مقالے يه شمول پيش لفظ

۲۵۳ سفح

۳۹۵_(۱) نفته غالب ألا مختار الدين احمر المجمن ترقی ار دو مند ، علی ًارْه جون ۱۹۵۲ نالب کے فن سے متعلق علی گڑھ میگزین کے غالب نمبر ۱۹۴۹ء

میں چھیے ہو ہے مضامین

مقدمه _ يروفيسر ال احمد سرور

غالب كالنفكر _ سيداختشام حسين

غالب کی عظمت۔ال احد سر ور

غالب معتقد مير به سيد عبدالتد

غالب کی شاعری میں حسن وعشق۔ حمیداحمہ خال غالب کی عشقیہ شاعری۔عبادت بریلوی غالب كانظرية شعربة أكثروحيد قريتي غالب کی فنکاری۔اختر ادرینوی غالب کی شاعری کے چند بنیادی عناصر۔غلام رسول مہر غالب اور عصر جدید - خلیل الرحمان اعظمی د بوان ناظم میں غالب کا حصہ ۔ پینے محمد اکرام کوی بتلاو که ہم بتلائیں کیا۔ رشیداحد صدیقی ار دوشاعری میں غالب کی اہمیت۔ آفاب احمہ مرزاغالب بالك دام غالب به حیثیت محقق۔ قامنی عبدالودود ۵۷۲ صفح نفذ غالب ألأمختار الدين احمر الو قار پېلىكىشىز ، لا بور (r)مع مقدمه - يروفيسر ال احمد سرور ٣٩٧۔ نقش ہاے رنگ رنگ قمراعظم ہاشمی عالب صد سالہ تقریبات سمینی، پینہ یو نیور شی، پینہ ليبل ليتقويريس، پيشنه ان مقالوں، نظموں وغیرہ کامجموعہ جوغالب سمیناروں میں پڑھے گئے ۲۵۲ صفح ے سے انقش ناے رنگ رنگ (مضامین) اخلاق حسین عارف ٣٩٨_ نفوش غالب واكثر سيد معين الرحمان الوقار پهلتكيشز لا مور

1990

٣٧٨ صفح

1949

1990

٨٩سوصفح

٣٩٩ نقوش غالب ایجو کیشنل بک ہاؤس علی گڑھ 1924 کہتے ہیں کہاز ڈاکٹر شیام لال کالڑا(عابد) بیبٹاوری ص ۱۰۲۰تا۱۳ اس کے علاوہ گیان چند جین وغیرہ کے تمی مضامین ۰۰سے نقوش غالب سر گودھار اکادمی،سر گودھا غالب ہے متعلق مقالوں کا مجموعہ اه ۱۷ نوائے غالب ڈاکٹر تھم چند نیر بنارس ہندویو نیور شی بنارس 1949 ۱۸۰صفح غالب کے حالات، ان کے کلام اور خطول کا متخاب _صد ساله یاد گار غالب همینی، بنارس مند و بو نیور سٹی، بنارس مرزاغالب، این بات۔ ڈاکٹر تھم چند نیر، غالب كون ہے۔ ڈاكٹررام آسر اراز مرزاغالب كى شاعرى - ۋاكٹرديوراج، امتخاب كلام غالب،امتخاب خطوط غالب ۲۰۷۲ مجموعه مضامین مرتب: یروفیسر ظهبیراحمه صدیقی غالب اکیژی بی بلی 144_ مختلف رسالول ميں شايع شد دمضامين كاا بتخاب كتاب كانام الجفي متعين نهيس ہوا۔ کتاب تنین جلدول میں ہو کی ہملی جلد کے مضامین کی فہرست مروفيس نظهير الامرنسداني مبيش لفظ فالإعتباراتير ويباجه غالب كه باقیات الصالحات تاوم يتناورن

يروفيسر خواجه محمرحامه سيداكبر على ترندي کے۔ایم اثر ف ثميينه شوكت غلام رسول مبر مالك دام بوسف بخاري مالك رام ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی مولانا تحكيم محمداحمه صأحب بركاتي مالك رام كوثرجا نديوري مالك رام بالكرام شيخ تقدق حسين شوكت مبز وارى ڈاکٹر خالدر شید صبا خير بهوروي حنيف نقوي

قاضي عبدالودود

غالب كاقيام آگره اور س ولادت غالب اور قومي د فاتر خانه غالب عهد وسواخ غالب غالب كاس ولادت احوال غالب کی هم شده کژبیان غالب اور دربار رام يور جانشيني غالب كامسكله مرزاغالب حالات عادات خصائل غالب اور عوارض غالب اور طب قديم غالب کے ادبی معرکے غالب كاماحول ملاعبدالصمد (استاد غالب) غالب پر سکه کاالزام اور اس کی حقیقت غالب اور دربار اود ص غالب اور مير څھ غالب کے بہاری شاگر و مرزاغالب کے بناری تلاندہ غالب کے ایک با کمال شاگر و ولايت على خالناولايت وعزيز غالب اور بهار

خواجه احمد فاروقی خان غازی کابلی شخسین سروری مرتضلی حسین فاصل لکھنوی مختار الدین احمد

خوب چند ذ کا اور مر زاغالب غالب کے افغان دوست اور شاگر د سالک اور غالب غالب اور مفتی محمد عباس غالب اور مفتی میمر محمد عباس

٣٠٠٨-(أ) ديوان اسد الله خال به المتمام سيد عبد الغفور سيد المطابع عرف شعبان ١٢٥٧ه صاحب غالب تخلص مطبع سيدالا خبار، دبلي اكتوبر اسمماء

مالك: سيد محمد خال بيادر

ديباجيه غالب (فارس)ص ۳۵۵

غزلیں ص۹۵ تک، قصیدے ص۹۹ تک

قطعات در باعیات ص ۱۰۳ تک

تقريظ نوخته نواب ضياءالدين احمد خال نير در خشال (۱۲۵۴هر ۱۸۳۹ء)

- تقریظ میں شعر ول کی تعداد + ۱۰۵۰، بصورت موجودہ ۱۰۹۳

۔ تین شعر مکرر لکھے ہیں اس لیے صحیح تعداد ۱۰۹۹

غلطنامه ص١٠٩ ۽

(٢) د بوان اسد الله خال مع بیش لفظ از کالی داس گیتار ضا و مل پبکیشنز ، بمبی ۱۹۸۲

صاحب غالب تخلص (عکسی)

سم مسميع دارالسلام جمادي الاول سالاس مطبع دارالسلام جمادي الاول سالاس ها مطبع دارالسلام جمادي الاول سالاس ها

اسد الله خان غالب عرف مطبع صادق الاخبار ، د بلي منى ١٩٣٧ء

- به تصحیح غالب و به امتمام نور الدین احمد لکھنوی

- مع تقر يظ نير ور خشال

جینی روٹی والاد وشعر کا قطعہ اور جو دوشعر کی غزل''جاں کے لیے'' بھی شامل

- كل شعر ١١٥٨ كل ٩٨ صفح

۵۰۷_درس غالب مرتب: پیرزادها براهیم محمد حنیف اردو بے معلاا کاد می،اا :ور 195 1 محازي پریس لا بور - مطبع دارا نسلام كامطبوعه متن، ۔ قدیم وجدید کلام کامکمل مجموعہ ۔ براے حلیا۔ بہ التزام حرکات کتابت میں سرر شتہ تعلیم کے سسم پر عمل کیا کیا ہے ۔ 199 ۳۰۷ و بوان غالب به اینتمام امو حان مطبع احمری دیلی شاید رو <u>۴۰ خرم ۲ کے ۱۰ د</u> مع تم ينا نير ورخشال ٢٩جولا ي ١٨١١ء ٢٩جونا في ١١١١. رانلاطت پر کل ۱۹۲۱ تعربر مانلاطت پر مطبع منید ناریق سرو ۱۹۳۳، بالبيب أثعر أمواليموث بيات المستحل فالأدعاثهم ے بقول ماہ رام بیاس تھی شنتے یہ مبنی دونہ ہے ہے اوا ہے ہانس میں کا ب کی خدم سے میں جینی تھا ہورا ہے ور شاریع این کی درامیہ رین محمد اس ۰۸ مهروایوان نا سب به منع نا همیه استن و روم و و منتون همشن نمایی، تا پور از نامی سه ۱۷ ما در من من الرحمان خود بالسبب من تنسخ و التم

115

- E-100 P

وه ١٩٨٥ و يوان غالب پيش لفظ، كالى داس كيتار ضا ومل پبلتيشز، بمبي جنوري ١٩٨٥ (چوتھاایڈیشن) یہ مطبع نظامی کانپور کے مطبوعہ نننے کاعکسی ایڈیشن ہے سمواصفح ۱۰سر(۱) د یوان غالب ار دو مرتب: مالک رام آزاد کتاب گھر، دتی مارچ ۱۹۵۷ بہلی بار ۔ مطبع نظامی کا نیور کے مطبوعہ متن کے مطابق، مع مقدمه مرتب-۲۳ صفح ۔غالب کاسہر ااور جارشعر ار دوے معلا کے بھی شامل کیے ہے ہیں۔ شعر ول کی تعداد ۱۸۱۸ ۵۹ س صفحر - متن کی تصحیح کی ہے لیکن اس کی نشاند ہی نہیں کی ہے۔ (۲) ایشاً مرتب:مالک رام ازاد کتاب گھر،د ہلی ۱۹۲۰ دوسری بار (۳) ایشاً-صدی ایریش ایشاً صدساله یادگار غالب سمینی، دبلی فروری ۱۹۲۹ ء لبرنی آرٹ پر لیں، دتی

شروع میں صرف دو صفحے کا تعارف

(۱۲) الصناً- صدى المريش مرتب: مالك رام ازاد كتاب گهر، دبلي (۵) و یوان غالب مرتب: مالک رام 19**∠**4 ۲۱۲صفح

(٢) د بوان غالب ار دو مرتب: مالك رام غالب السنى نيوث، بي د تى ١٩٧٥ سود لیتھو پر لیں، دبلی

سر درق کااندراج:

" دیوان غالب کایہ نسخہ مطبع نظامی کا نیور کے نسخے پر مبنی ہے جو ۸۲۲ء میں شائع ہواتھا۔ یہ غالب کاسب ہے آخری صحیح کر دہ متن ہے اور

ال میں کلام بھی سب سے زیادہ ہے۔" توقيت غالب ايك صفحه ، عرض ناشر : محمد يونس سليم ايك صفحه تعارف:مالك رام ٢٠٨ ، ويباجيه فارس عالب ١٠٠٩ د بوان ۱۱ـ۲۱۲ متن کے ساتھ کوی عاشیہ نہیں اس میں ۱۸۱۸ شعر ہیں اور ضمیمہ کے طور پر سہر ابھی شامل کیا گیا ہے۔ ۱۱۷(۱) و بوان غالب مع تعارف از غالب انسٹی ٹیوٹ، بی دہلی فرور کی ۱۹۸۲ (اردو) محمد شفیع قریتی ٠٣١ صفح مطبع نظامی کا نیور کے متن کے ساتھ نعجۂ حمیدید کا کلام بھی شامل (۲) ایضاً محمد شفیع قریشی پروگریسیو بکس،لا ہور مئی ۱۹۹۳ (٣) الضاً الضاً مكتبه فياض، الابور آئتوبر ١٩٩٣ ۱۱۲ (۱) و بوان غالب مرتب: مولانا حامد علی خان مجلس یاد کار غالب مینخاب یو نیور شی، یاجو ر **119صفح** مطبع نظامی کا نیور کے متن کی متداول نسخوں کی مددیت تشخیر کی ہے۔ (٢) د يوان غالب مولانا حامه على خال بنجاب يونيور شي. ١٠; ور 19 1 + ۲۵۲شت الفيسل ناشر الناو الضأ الضأ ام الله الم تا جران ک^{وت} ،ا! : و ر ساسهه(۱) د بوان غالب نورا تحسن أهوى مُنتبه الفائذ على أحد (4.5+ (نسخة حامد على خال) مقدمه از آهوی ص ۳۳_۳۳ ويباجيه فارى غالب مس٢٥

د بوان- كبيل كبيل حاشي بهي بين-ص٧٥٥٢٢ (۲) ایضاً نورالحن نقوی مکتبه الفاظ علی گڑھ مقدمه از نورالحن نقوی ایجو کیشنل بک ہاوس علی گڑھ ديباجه ازغالب ١٢٢ صفح (۳) ایشاً نورالحن نقوی ایج کبشنل بک بادس علی گڑھ ۱۹۹۲ 127 صفح ۱۹۵۸ الله علی الله مع پیش نامه از کتاب نگر، لکھنو جنوری ۱۹۵۸ پروفیسر اختشام حسین سنظیم پریس، لکھنو ۔ مر زاغالب کے صحیح کیے ہوے مطبع نظامی کا نیور کے نسخے کے مطابق - یاکث ایریشن ۲ کا صفح (۲) دیوان غالب پروفیسر سیداختشام حسین کتاب نگر، لکھنو ۲۵۷۱ ۱۵۱۷_(۱) د یوان غالب مرتب: آغامحمر طاهر ازاد بکذیو، د بلی ۱۳۵۵ اص (طاہرایڈیشن) نبیرۂ آزاد لیبل آرٹ پریس، دبلی ۱۹۳۱ء متن مرتب کے نانانواب حسین مرزا کے ہاتھ کے لکھے ہوے اس سنخ پر مبنی جے خود غالب نے پڑھتراین مہراور دستخط سے مزین كياتها يهما صفح آغامحمه طاہر اردواکیڈیی،سندھ،کراچی ۱۹۲۸ تیسری ہار الطيأ **(۲)** مامنامه كتاب لامور ـ غالب نمبر فروري ١٩٦٩ **(**m) الضا ۲ ۱۹۳۳ء کا مطبوعه مکمل متن مع تمہید و تعارف و حیات غالب سنین کے آئینے میں از گوہر نوشاہی ويباجيه طبع اول از آغاطاهر

(۱۹) ایضاً مرتب: ڈاکٹر گوہر نوشاہی سنگ میل پہلٹکیشنز، لاہور فروری ۱۹۲۹ نسخة طاہر (۵) دیوان غالب _ نسخة طاہر مرتب: ڈاکٹر گوہر نوشاہی لاہور ۱۹۸۰

۱۵۸صفح

۱۹۷۷ (۱) و بوان غالب مرتب: ڈاکٹر بوسف غالب انسٹی ٹیوٹ، بی دبنی کے ۱۹۷۷ حسین خال مرتب خال کے ۱۹۷۷ میں دبنی مرتب خال کے ۱۹۷۵ میں خال کے ۱۹۷۱ میں خال کے دبین کے دبین خال کے دبین کی دبین کے دبین کے دبین خال کے دبین کے دبین کی دبین کے دبین کے دبین کے دبین کے دبی

وه متن جو غالب نے نواب یوسف علی خال والی رامپور کی خد مت میں بھیجا تھا، مع نسخۂ حمید بیہ

(۲) و بوان غالب ڈاکٹر بوسف حسین خال و غالب انسٹی نیوٹ، بی ایم کے ۱۹۷ پاپولرایڈیشن نثار احمد فاروقی

مع مقدمه و فربتك الفاظ

۱۹۲۱ - روان غالب جدید مرتب مفتی محمدانوارالحق مفیده م سنیم پریس سرد. امام المحروف به نیم پریس مرتب مفتی محمدانوارالحق مفیده م سنیم پریس مرتب مرتب مفتی محمدانوارالحق مفیده میدید.

۵۔ صفر کے ۱۲۳ ہے ہوے اس مخطوطے کے مطابق جو ۱۸۲۱ء

میاں فوجدار محمد خال (بھوپال) کے کتب خانے میں وستیاب: واتھا۔
تمہید از مفتی محمد انوار الحق سے اسلامی مقدمہ از فراکٹر عبدالر تمان بجنوری سے سے سے سے سے سے سے مقدمہ از فراکٹر عبدالر تمان بجنوری سے سے سے سے سے سے سے مقن (کل ۱۸۸۳ شعر)

(۲) الينها (نعكسى) مرتب مفتى محمد انوارالهق الزير اليشار ۱۹۱۰ من المنف مهمدانوارالهق الزير اليشار ۱۹۱۰ من المنف مهمداد المعروف به نسخه تمييد به

نسخه مطبوعه اعلاء كايبهلا فوثوافسث ايثريش مع پیش لفظاز محمودالبی (٣) الصنأ مرتب: مفتى محمد انوار الحق مدهيه برديش اردواكيژي، بهوپال ١٩٨٢ نعجة حميديد نسخه مطبوعه اعواء كادوسر اليديش ۱۹۲۸ (۱) د یوان غالب مرتب: پروفیسر حمیداحد خال مجلس ترقی ادب، لا بهور جولائی ۱۹۲۹ نعجة حميديي ۲۹۰ صفح بہلی بار (٢) الضاً الضأ اليتسأ مئی ۱۹۸۳ نسحئهٔ حمید ربیر دوسر ی بار ديباچه از يروفيسر حميداحمه خال متن مع حواشي ص ا 19. غلط نامه ۱۹۲۹ غالب كامنسوخ ديوان مرتب مسلم ضياى ادارهٔ ياد گارغالب، كراچي مارچ ۱۹۲۹ وہ کلام جو متداول دیوان میں شامل تہیں ہے ما خذاور اختلافات سنحى بھى نشاندىي كى ہے ۳۲۰ مجموعه نیرنگ (ننځه حمیدیه) 1444 الاسمه الماسمة والمنالب مرتب اكبررضا جمشيد ك اليميوريم، پينه APP لیتھو آرٹ پرلیس، پٹنہ ۱۱۵ صفح نسخد حميديد، نسخر آى اور نسخة عرشى سے ماخوذ غالب كاغير متداول كلام

۳۲۲ د بوان غالب مرتب ڈاکٹروحید قریش مجلس ترقی ادب، لاہور اگست ۱۹۶۹ _نسخرُ شیر انی تاصفحه ۹۰ اب حافظ محمود خان شیر انی کے مملوکہ مخطوطے کا عکس کوی حواشی نہیں۔ _صرف د وصفحول كالبيش لفظ ٣٢٣ ويوان غالب بخط غالب مرتب اكبر على خال اداره ياد گار غالب، رامپور تمبر ١٩٦٩ (نسخه عرشی زاده) عرشی زاده _نودریافت نسخه بهویال کاصفحه به صفحه عکس_دیده زیب ۔ وعوابیہ ہے کہ بیانسخہ اسلام میں غالب نے خود اینے ہاتھ سے سکھاتھ۔ تعارف ازيروفيسر آل احمد سرور 9 - ١٠ یاد آور د_مخطوطے کے کلام کی قرات ۲۳۰۔۳۰ عكس مخطوط ٢-١٢٦ ۲۲۴_(۱) بیاض غالب محمد طفیل انقوش پرلیس، لا ہو ر 1949 مهل جیل مار (نودريافت، بخط غالب) یہ مجلّہ نفوش کے غالب تمبر کادوسر احصہ مماحث: بياض غالب، ويوان غالب كالبكه نادرا بتخاب گل رعنا بخط غالب (عکسی)، دوغیر مطبوید خط بنام غالب عَالنِ اور غنيته الطالبين، ميخانهُ آرز سر انحام غالب کے سات فارسی خطاور صاد قیمن کی تیرہ غیر مطبوبہ تنہ ویران

محمه طفيل (٢) الضأ نقوش پریس، لامور ۱۹۸۴ دوسری بار ۳۷۲ صفح ۱۹۲۵_(۱) د بوان غالب مولانا نظام الدین حسین نظامی پرلیس بدابول مارچ ۱۹۱۵ (معر۱) نظامی بدایونی ۲۸۴ صفح بیلی بار ۔ مع دیباجہ ، سوائح غالب _مرزاكا فوٹو بھى شامل (۲) د يوان غالب نظامي بدايوني نظامي بريس بدايون ١٩٢٢ چو تھي بار مع حواثي -سيد محود كا ١٨ اراكة بر ١٩١٩ء كالكصابواديباجه - مرتب کے لکھے ہوے جاروں ایڈ پشنوں کے دیبا ہے (۳) د بوان مالب نظامی بدایونی نظامی پریس، بدایون ۱۹۲۳ یا نچویس بار (جيبي سايز) مع خود ٽوشت سوائح و فر ۾نگ غالب ٣٣٧-(١) ديوان غالب سيدامير حسن نوراني راجارام كماريريس، لكهنو اگست ١٩٥٧ - مع تصبح وحالات زندگی غالب ۱۵۸ صفح - بيرد يوان غالب مرتبه أسى كانياايديش ب- صرف حالات ميس معمولی ر دوبدل کی گئی ہے۔ أيضاً سيدامير حسن نوراني راجارام تماريريس، نكھنو ١٩٦٠ ٢٢٧ ـ (١) آثارغالب مرتب: ڈاکٹر شیخ محد اکرام تاج او فس، بمبئی ۱۹۲۳ پېلی بار ار مغان غالب لیعنی " نغالب نامه " کا تیسر احصه به ار دو فارس کلام و بوان کی تاریخی تر تبیب

ار دو کلام کویا نج اد وار میں تقتیم کیا ہے:

ریخته ۱۸۰۷ء تا FIAM خمخانهٔ شاب ۱۲۸اء تا ۱۲۸۱ء بہار مجم ۱۸۲۷ء تا ۱۸۴۷ء توانے ظفر ۱۸۴۷ء تا ۱۸۵۷ء جراغ سحرى ١٨٥٤ء تا ١٨٩٩ء (۲)ار مغان غالب مرتب ڈاکٹر شیخ محمد اکرام فیروز سنز ،لا ہور 1902 مرکنتایل بریس، لا بهور و و سری بار ۳۲۸_(۱) د بوان غالب کامل۔ مرتب کالی داس گیتار ضا ساکار پبلیکشنز، جمبئ فروری ۱۹۸۸ تاریخی تر تیب ہے مقدمه ماغذاور توقیت وغیره تاص ۹۷ ويوان غالب - كياره اد واربيس تاص ٢٤٣ اشاربيه مرتب: كالى داس گيتار ضا المجمن ترقى ار دو و ، (٢) الضا باکتتان، کراچی دوسری بار ساکار پیل^یکیشنز ، بمبینی ۳۹س_د بوان غالب منداول مرتب : ڈ کالی د اس گیتار ضا ۱۹۹۱ فرور ی ۱۹۹۱ تاریخی تر تیب ہے • ١٠٠٠ ويوان غالب مرتب: واكثر سيد عبد اللطيف حبيد رآباد ١٠٠٠ ن علم معادد 2197 A ۔ ۱۹۲۸ء میں چھپنا شروع ہوا۔ ایک سو پہیس صفحہ سے سے '۔ مطلع ہو'۔ آگ لگ می اور وه سب جل سی-رسر ورق ير التاب ووم مصداول ۱۲۲۵ عند تاستاند تر مين

اسهر(۱) دیوان غالب ار دو سرتب مولانااتمیاز علی خال عرشی انجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ (نعچهٔ عرشی) د سمبر ۱۹۵۸ میملی بار

- تمام اردو کلام تاریخی ترتیب ہے

۔ بارہ قلمی اور مطبوعہ نسخوں اور دیگر حوالوں کی مدوست

۔ خاص خاص شعروں کی شرح غالب کے لفظوں میں

- چغتائی کی بنائی ہوئی اور غالب کی اصل تصویر بھی شامل

حصداول : سخبينه معنى - غزليل قصيد اول : سخبينه معنى - غزليل قصيد اول

حصد دوم : نوایے سروش • ۱۲۰ صفح

حصہ سوم : یاد گار نالہ۔ قطعے، مثنوی، قصیدے، مرشے، سہرے

اورغر ليس سهم صفح

مرتب کامقدمه ،اختلاف کخادر حواشی وغیره کل ۱۳۲ صفح

(۲) د یوان غالب ار دو سر تب: امتیاز علی عرشی المجمن ترقی ار دو بهند، د بلی ۱۹۸۲

دوسر ی بار

نسخهُ عرشي - نقش ثاني

-اس میں بعض اندراج اکبر علی خال عرشی زادہ کے بھی

تقريب زرح

گنجينه معنی ا-١٢٦ ، نواے سروش ١٢٧هـ ٢

یادگارناله ۱۹۵۹_۲۳۸۹ عاد آورد سمم_ ۵۵م

استدراک ۱۳۵۹ ۱۳۵۹

علمی پر نٹنگ پریس، لا ہور

۱۹۶۷ - (۱) دیوان غالب مرتب: غلام رسول مهر شخفلام علی ایند سنز، لا بهور ۱۹۹۷ (عكى)

- بحدامكان ساراكلام جمع كرنے كى كوشش كى ہے۔ _متن کی صحت کااہتمام کیاہے ۔کلام کی تاریخیں متعین کرنے کی سعی کی ہے۔ _ ضميموں ميں غالب كاكمياب كلام مع انتخاب نسخهُ حميد سيد سه مه صفح (۲) ایضاً غلام رسول مبر حق برادرز، لا بور ۳۳۳ ـ (۱) د بوان غالب مرتب: خان بهادر شیخ عبد القادر گزار محمدی سیم پریس، ار مور ۱۹۱۹ ياكث ايديش بيرسرايت لا ١٥٣ صفح مطبع گلاب سنگھ ، لا ہو ر (٢) ديوان غالب الصأ ياكث ايثريش فيل ١٩٢٣ الناظر بك المجتنى، تكصنو به سهم رو يوان غالب. ياكث ايديش ۵۳۷ و یوان غالب مرتب محمیاشم اشاریاکث بکس سیریز و بی ١٧٠صفح ياكث ايديشن میں میبی ہار ١١٥١) ويوان غالب مشوره بك ۋيو، دېبى يأكث ايمه ليشن (۲) الطِنا جو ۽ڻي 1440ء الضأ ياكث ايمه يشن ساكا لشفح تير ني ر عسام وبوان غالب (اردو) برا مكتبه جامعه مليه مطبع شده ويني سه سارد 1985 St. 2007 ياكث ايمه يشن اسلاميه و على منه هذه ۔ اسی نے چیک اکا کر علی کٹر ہے لوہ ٹی بناہ پاست۔ ۔ ویباجیہ نوفت مالیب بیاز بان فار تی

۔اے ڈاکٹر ذاکر حسین نے چیولیا تھالیکن ان کانام کہیں تح پر نہیں ہے - آخر میں"بیان "کے لیے کی ورق سادہ کل ۲۷۲ صفح ۳۳۸_(۱) د بوان عالب (ار دو) به فرمایش میر زاعبد الغفار مطبع آفآب برلن ۱۳۵۵ ه باكث ايديش خال افغاني £1974 ۔ وہی دیباجہ جو مطبع شرکت کاویانی کے نسخے میں - بطور مجموعی بالکل وہی جو مطبع شرکت کا دیانی کا مطبوعہ نسخہ ہے - آخر میں بیاض کے لیے کئی ورق سادہ کل ۲۷۲ صفح ١٩٣٩ ويوان غائب مرتب يروفيسر سيد مسعود حسن رضوى اديب لكهنو 1904 ومهم الرا) ديوان غالب مرتب: م-ع-اسلام آنيندادب، لا بور 1971 بههما صفح (٢) الضأ البشأ الضأ 1944 مهمها صقح (٣) اليشأ الضأ 1914 ترمیم واضافہ کے ساتھ چو تھی بار الهمه و بوانِ غالب مرتب: بحراله آبادی مکتبه پروین،اله آباد 1901 مع مضامین اسر ار کریمی پریس ،اله آباد غالب كى مخضر سوائح ،غالب كى انانيت وانفراديت ازبحر اله آبادى محاس كلام غالب از عبد الرحمان بجنوري، غالب كى مقبوليت كے اسباب از شخ محمد اكر ام غالب كى عشقيه شاعرى از مولانا الطاف حسين حالي غالب کے تغزل میں شوخی کا پہلواز عیادت بریلوی

غم جانان اورغم دور ال ازعبادت بریلوی، ص اتا ۹۲۲ وبوان غالب مع ديباچه فارسي از غالب مس ا ٢٢٢٢ ۱) و ان غالب مرتب: یروفیسر ملک مکتبه میری لا پیریری، لا بور 1904 مها چېلى بار ار دو کی مشہور ترین کتاب کا صحیح ترین نسخہ اعراب کے ساتھ مع ديباچه فارس غالب (۲) دیوان غالب مرتب بروفیسر ملک حسن اختر مکتبه میری لا ببر بری، لا بور ۱۹۲۹ (اضافول کے ساتھ) دوسر کیبار ويباجيه فارسي غالب_ غالب کی شاعری۔مختلف نقاد ول کی رایوں کے اقتباس ازېږوفيسر ملک حسن اختر ص۵_۲ وبوان غالب ص ١٥٢١٢ (۳) ایضاً مرتب: ملک حسن اختر مکتبه میری الایبر میری، الا بهور ۱۹۷۵ تیسری بار ۱۳۳۳ و بوان غالب مرتب: خورشید زهرا 150 1979 ۱۳۳۳ و پوان غالب مرتب رخسانه نگبت مکتبه عالیه ۱۰ اور 19*2* A ۵ ۲۲ سروبوان غالب به اجتمام اس رياض الدين البيكشر ك ابوالعلاي ستمبر ہے۔ ۱۹۲ يرليس، آثرو ۱۰ سخ (حوض و حاشیه بر) المكتبية حامعة لمبينكه وتميل فأوري المعه ۱۳۳۷_(۱) و بوان غالب۔ مرتب رقیق زکریا صدى المريش م تب رین زیریا مدینه بیاشند م^{ین} راین (٢) د يوان غالب

```
٢٧٨٠ ويوان غالب مرتب خالد شريف مادرا يبلشر ز، لا بور
191
         ٨٣٨ ويوان غالب به اجتمام عميم جهال المجمن ترقى اردو، مند، نئى د بلي
                                                    (نىخە انجمن)
 ۱۹۹۰ و بوان غالب مرتب صفدر حسین الحمد پهلکیشنز ، لا بور دسمبر ۱۹۹۰
           ۵۰ سمه د بوان غالب مرتب طاہر تو نسوی تشیم یک ڈیو، لکھنو
  1944
 ا ۱۹۷۰ و یوان غالب مرتب پروفیسر عبدالقادر سروری تاج اکیڈی محیدر آباد اکتوبر ۱۹۲۰
  ۱۹۳۸ (۱) د یوان غالب به اجتمام عنایت الله تاج کمپنی لمیند، لاجور کم جولائی ۱۹۳۸
                                              مع تعارف
                            ۲ اساصفح
                         - ڈی لکس، عکسی، آٹھ ریگوں میں، برداسایز
                                 - صحت املاکے اہتمام کے ساتھ
                 (٢) ايضاً به الهتمام عنايت الله تاج تميني لميند و الامور
 191"A
                              - ڈی لکس، عکسی، ریکین، چھوٹاسایز
         ساه سهم دیوان غالب سرتب سید مرتضاحسین فاصل لکھنوی لا ہور
 144Z
                                       تين جلدول ميس مع مقدمه
          + ۱۲۲ صفح
              ٣٥٧- ويوان غالب تقتريم: فرخ جلالي خدا بخش اور منظل يبك
    1994
                  لائبرېږي، پينه
                                                     ۵۵۷_ و يوان غالب
                     گوشه کوب ، لا بهور
    190+
                       انشايريس لا ہور
                                                        (ئايپىس)
                - گر دیوش پر نسخه نظامی بدایول والی غالب کی تصویر
     ۲۲۵ صفح
```

۱۹۵۵ دیوان غالب مرتب: شاه فیاض عالم گوشته ادب لا بهور ۱۹۵۵ مرتب: شاه فیاض عالم گوشته ادب لا بهور ۲۳۵

۳۵۸ دیوان غالب مرتب ڈاکٹر سید معین الرحمان جلال انور شیر اکیڈ بی، الاہور جون۱۹۷۱ ۱۹۵۳ دیوان غالب مرتب ڈاکٹر سید معین الرحمان جلال انور شیر اکیڈ بی، الاہور جون۱۹۵۹ ۱۹۵۹ دیوان غالب مرتب: محمد شفیج الدین نیر المجمن ترقی اردو، ہند علی گڑھ ۱۹۵۹ ۱۹۵۹ (۲) دیوان غالب مرتب: محمد شفیج الدین نیر المجمن ترقی اردو، ہند علی گڑھ ۲۳۹ سفیح (۲) ایضاً الدین نیر الزرکتاب گھر، دبلی ۲۳۹ سفیح

۱۹۲۹ انداز بیان غالب مرتب: خواجه الیاس اختر کوه نور آرٹ پر لیس کلکته جو ایای ۱۹۲۹ یعنی دیوان غالب مع قادر نامه

۔ بہت خوبصورت مع چند تصاویر کے ۔ار دو،انگریزی اور بنگالی نتینوں خطوں میں ۔ آخر میں نتینوں زبانوں میں چند الفاظ کی فر سنگ

۱۹۵۹ و بیوان غالب مرتب سروار جعفری بندستانی بک ٹرست مرتب سروار جعفری بندستانی بک ٹرست (است عالب مرتب سروار جعفری بندستان کیوان، بمبنی اے م سینجے کی میتان کیوان، بمبنی اے م سینجے

۔ار دو، ہندی دونول خطول میں ۔ہندی میں سات آٹھ ہزار لفظوں کی فر بنگ ۱۹۵۹ء میں اعلاطیاعت کے لیے حکومت ہند نے پہلاانی مردیا ۔متن مطابق دیوان غالب مرتبہ مالک، ام ۔دیباچہ مرتب نالب کی شخصیت اور شاعری (۲) د بیوان غالب مرتب سر دار جعفری ہندوستانی بک ٹرسٹ، بمبئی ۱۹۵۸ (عام ایڈیشن) ۱۳۷۳ مرز ااسد اللہ خان غالب د ہلوی کا د یوان بر صغیر کے غالبًا ہر قابل ذکر مطبع سے چھپتار ہاہے۔ جن اشاعتوں کا حال راقم کو معلوم ہو سکایہ ہیں : (۱) الہ آباد۔ رام نراین لعل بکسیرز ۱۹۵۵،۱۹۳۲،۱۹۲۵

(۲)امرتسر آرٹ پریس (سندندارد)

(۳) حیدر آباد ، دکن الیاس ٹریڈرس ۱۹۵۷(۔طالبعلموں کے لیے ۱۹۰۰سفیے) مطبع اور تنظل ورکس (سنہ نامعلوم)

(۱۹۸۷ د بلی جوهر مند پریس به بهتمام منشی جی نارائن به نومبر ۱۹۸۹

جہانگیر بکڈیو سنہ ندار د جید برقی پریس ۱۹۵۸ مطبع چشمہ فیض مطبع چشمہ فیض

حالی پیلشنگ ہاوس 1909

مطبع فاروقی سنه ندارد فریداینڈ کو (۱۲۲<u>ا صفح</u>)

كوه نور بريس (نيو تاج او فس) ١٢٢ صفح

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ مامعلوم مہالکشمی پرلیں سال نامعلوم میور پرلیں ۱۸۸۱ (حوض و حاشے پر ،۲۲ صفح)،

١٨٨٢ (حوض د حاشير ، ال صفح)

(۵) کانپور۔

مطبع تیوی - سال نامعلوم مطبع مجتبای ۱۳۳۱ه حوض و حاشیه پر ۱۴۰ صفح ، مع دیباچه فارسی غالب مطبع مجتبای ۱۹۲۲ء

مجیدی پر لیس۔ اگست ۱۹۱۳ (۱۲۰ صفح)، کسساله ر ۱۹۱۹ء۔ حوض وحاشے پر ۲۸ صفح مع دیباچه غالب فارس حاشیه پر ۲۸ صفح مع دیباچه فارسی غالب ' ۱۹۲۲،۱۹۲۲ نو تکثور پر لیس۔ ۱۹۳۳ه مر ۱۸۸۱ء، نو تکثور پر لیس۔ ۱۹۰۳ه مر ۱۸۸۱ء، ۱۳۳۲ه مر دری ۱۹۱۳ء (۱۹۰۳ه مفح)،

(۲) کراچی _دانشکده_۱۹۲۳، تاخ آرٹ پرلیس(۱۳۳ صفح)، محراب ادب تاخ آرٹ پرلیس(۱۳۳ صفح)، محراب ادب (۷) لاہور۔ شخ الهی بخش محمد جلال الدین (۳۵۰ صفح)، شخ برکت علی اینڈ سنز (۱۲۰ صفح)

تعلیمی بریس، تعلیمی بریس، شار چبه تعیشز - ۱۹۲۷

شیخ جان محمد الله بخش - جنوری ۱۹۳ (دیوان ماابد دومی تشمیمه) شیخ ظفر سنز (۱۲۰ اصفیح) ملمی پر نشنگ برایس، شیخ غلام علی ایند سنز (۹۲ صفیح) شیخ ممارک علی ۱۹۲۷

فیروزیر نتنگ در کس ۱۹۲۳ مرغوب ایجنبی پبلشرز (۲۳۲ صفح) كاروال بك باوس ١٩٧٣ مطبع مفيدعام - ۵+۱۹۱۱۹۱۱۹۱۱۹۱۱ مكتبه علوم وفنون ١٩٨١ (١٢٠ صفح) ہند پبلشر ز (۸) لکھنو مطبع منٹی تیج کمار جون ۱۹۵۱ عالب کے حالات اور دیباچہ فاری غالب ١٥٨ صفح) جون ۱۹۷۱ میں بار ہویں بار دانش محل ١٩٢٨ (صدساله ايثريش ١٨٧٠ صفح) راجارامتمار بریس_ صدر محبس پر لیں۔ایر بل ۱۸۸۲ نامى يركس - جنورى ١٨٩١، مارچ١٨٩٨، ١٩٠١، جماد كالإول ٢٩ سام آغوي بار (١١٦ صفح) متى 1911ء ۱۹۳۳ جنوری۱۹۲۲ تومیر ۱۹۳۰ نولکشوریریس نومبر ۱۸۲ (۱۰۳ صفح)، اگست ۱۸۲۷ (۱۰۳ صفح)، ۱۸۷۹، جولای ۱۸۸۱، صفر ۱۰ ۱۳۱۵ مرد سمبر ۱۸۸۱ء (۱۰۱۰ صفح)، جون ۱۹۲۵،

۱۹۵۲ میر نگھ مطبع گیان پرکاش ۱۸۹۳ ۱۸۹۳ ۱۸۹۳ (۹) میر نگھ مطبع گیان پرکاش ۱۸۹۳ ۱۸۹۳

۱۸_متفرق تصانیف اور مجموعے

میلی بار مطیع سلطانی، دیکی ۲۲۲۱ه ۳۲۷_(۱) قادرنامه د حمبر ۲۵۸اء غلام رسول مهراس كامصنف مرزاغالب كونهيس سمجهة _ مطبع العلوم، دیلی ۲۷ رنومبر ۱۸۷۱ دوسری بار (۲) قادرنامه محبس پریس، د ہلی ۲۲۔محرم ۱۲۸ھ تیسری بار (٣) انضاً ٩_جولائي ١٨٢٣ء ہ متن بطور مثنوی دیوان غالب نسخه عرشی میں شامل کیا گیا۔ (٤١) ايضاً مطبع منشي مداري لال الامور اكؤبرسكما ۔زین العابدین خال عارف کے بیٹوں کی تعلیم کے لیے ۸ صفح _ ٤ سلاشعر ، دوغزليل اورايك قطعه (۵) قادر نامه مطبع نظامی کانپور 01790 ۸۷۸اء . الضاً 21m+r (٢) اليضاً اا صفح 61110 مطبع متشي مداري لال الاجور IARI (٤) الضأ ۲۸ فروری۱۸۹۱ (۸) ایضاً مطبع نظامی کانپور (٩) تادر نامه غالب مطبع فيض محمدي، لكهنو IA9r (۱۰) الينا مصرى لال يريس، باتقرس IA94 . (۱۱) الضاً به ابتمام سيد حسن با قرينجر د منصر مل مطبع انوري، لكھنو و تمبر ١٩٠٣ 134

ہلالی استیم پریس، ساد ھواڑہ 19+4 (۱۲) قادرنامه مطبع قيومي، كانيور (١٣) الضأ 1911 ابوالعلاى الكثرك يريس، دبلي (۱۲) الضاً 1972 مر زاغالپ (١٥) ايضاً 191-فيروز سنزير نثنگ در کس، لا ہور (١٦) ايضاً 19PY مطبع جان جہاں، دہلی (١٤) الطأ ٣٢٥ عادرنامه مع تمهيداز واكثر سيدسجاد جوان ۱۹۲۹ _متن مطابق مطبوعه مطبع سلطانی دیلی _ مجلّه عثانه حيدر آباد جلد ٣ تمبر ١٠ ايابت جون ٩٢٩ ء ميں شامل ۲۲۷ ایضاً مرتب تخسین سروری مکتبه نیارایی، کراچی رو را و دوره '' بہانی بات'' کے تحت اس کی ایمیت وافی دیت سند جنت ٣٢٧ - قادرنامه غالب مرتب: ۋاكترمحمد يا قر سخينس ياد گار غالب مع من من الفظ المناب الوثيور سن الاست ۲۸ هم قادر نامه خالب مرتب: عبدالقوی دستوی سیفید ناخ کیمویال فروری اسده ز ملوی پرلیس بھویال ساتھ فیجے **١٩٩٧ - قادر نامه في اكثر محمود الرحمان مستيشنل بك فاؤنثر بيشن ، اسلام آباد ١٩٩٢** • ٤ سهر عنا مرتب: مالك رام علمي مجلس وتي - مولوی سرات الدین کلکته کی فرمایش ست ۱۸۲۸ء میں خود غالب کا اب ہواات کے قاری اور ار دو کلام کا متخاب مقدمه از مالك رام، ويباجدان غالب ابتخاب كلام ار د وو فارسى ازغالب

135

حواثي ازمالك رام كتابيات ا کے سار کل رعنا مرتب سیدوزیر الحن عابدی ادارہ تحقیقات یا کستان، لاہور دانشگاه پنجاب، لا بهور د سمبر ۱۹۲۹ لکھاہے کیکن فی الواقع طباعت دسمبر ۱۹۷۰ میں مکمل ہوئی پیش لفظ از ڈاکٹر شخ محمد اکرام ص ۳ مقدمه مرتنب ص۵۱۱۸ ديباچه گل رعنااز غالب ص ۱۸ المتخاب كلام ار دوص اا ۲۵۰ تمهيدا تخاب كلام فارسي ص٧٢ انتخاب كلام فارس ص٢٩_١١٨ خاتمه گل رعنااز غالب ص۱۱۹_۱۲۸ تعليقات - انتخاب ار دوص اسلا - ۲۳۵ ضميمه الكل رعنااذر قنتل دواقف ص٢٣٦ ٢٣٣ باد مخالف، گل رعنااور کلکتے کے اعتراضات ص ۱۲۴۹_۲۴۹۹

بیمہ الے میں رعزااور کلکتے کے اعتراضات ص ۲۲۳۔۲۳۹ فیرو فالف کی رعزااور کلکتے کے اعتراضات ص ۲۲۳۔۲۳۹ فیرمہ کا سیمہ ۲۲ نالی فارسی تحریر مع آشتی نامہ منقول از نامہ ہائے فارسی غالب ص ۲۵۰۔۲۲۳ فارسی غالب ص ۲۵۰۔۲۲۳ فارسی غالب ص ۲۵۰۔۲۲۲ فیرمہ ۲۲۔۲۲۵ فیرمہ ۲۲۔۲۲۸ فیرمہ ۲۲۔۲۲۸ فیلو نامہ ص ۲۲۵۔۲۲۸

متن مرتب کے دعوے کے باوجود نسخہ گل رعنا بخط غالب پر مبنی نہیں یہ

-4

متن مبنی بر نسخه مملو که سید و صی احمد بلگرامی

حرفے چند۔ جمیل الدین عالی زے ط

مقدمہ (غالب کے سفر کلکتہ ہے متعلق مفصل بحث)۔سید قدرت نقوی ا۔۵۹

گل رعتا۲۰ ۱۸۸، خاتمه ۱۹۸ ۱۹۸

آشتی نامهٔ غالب (کلیات میں اس کاعنوان مثنوی باد مخالف)۔ تعارف ۲۰۱۱ - ۲۱۲

متن آشی نامه ۱۱۳ ـ ۳۲۳

فارى غزليات ٢٢٧ـ ٢٢٢، توضيحات ٢٢٩ـ ٣٥٥

عنس مخطوطه گل رعنا

٣٧٧هـ(١) كليات غالب اردو خان اصغر حسين خال مكتبه كاروال الا بور ١٩٦٣

نظیرلدهیانوی کاروال پرلیس، لا مور ۲۷۸ صفح

(٢) ايناً اليناً السنة ١٩٢١)

۲۷ یم صفح

۳۷۳ کلیات غالب اردو پروفیسریوسف جمال انصاری مکتبه کاروال ۱۹ الابور مع نسخه حمیدید

19- انتخاب كلام

24 م- اشعار غالب پروفیسر عبد المنان بیدل سیشنل پریس اله آباد لالارام نراين لعل تكسيلراله آباد للجلي بار ۔ بیرامتحانی ضرور تول کو بور اکرنے کے لیے ہے۔ يبلاحصه: ذكرغالب سوائح، تلانده اور معاصرين، شاعري، محاسن و نقایص کلام، موازنه غالب و مومن دوسر احصه: اشعار غالب ـ رنگ میر، رنگ نظیری، رنگ بیدل ۱۰۱ صفح ۲۷۷-(۱)اشک در شک غالب سید ظهیرالدین علوی مسلم ایجو کیشنل پریس، علی گڑھ ۱۹۴۱ غالب کے منتخب شعروں کودوعنوانوں"اشک"اور"رشک" کے تحت جمع کیاہے ۱۱۲ صفح (۲) الصنّا سيد ظهبيرالدين علوي نذيرايندْ سنز دوسر ی بار 22 مهرا بتخاب ارد و كليات عالب مشمل الرحمان فاروقي المجمن ترقى اردو، مند، دبلي ١٩٩٣ ٨٧٨- انتخاب ديوان غالب التياز على خال عرشي بقول مرتب بيروبي ہے جو حسب تصريح نسخه بدايوں آخر ٢٣٨ه میں مراتب ہوا تھا۔ FIAMM ۱۹۵۷ - انتخاب دیوان غالب مغیث الدین فریدی سرسید بک ڈیو، علی گڑھ ۱۹۵۷ مع شرح ومقدمه ۱۸۰صفح ٠٨٠ استخاب ديوان غالب رئيس المطالع ، كانيور 1979 ۱۸۲صفح المهم المتخاب ديوان غالب سنشرل بك ذيو، جامع مسجد، دبلي 138

139

(۲) شرح انتخاب نزایات غالب برایانساب امتخان اعلی قربیت بر ۱۰۰۰ ت

۸۷سـ(۱) ابتخاب غالب مشرف انصاری سنگ میل پبلتکیشنز، لاهور فروری۱۹۲۹ ٩٢ صفح سنگ میل پیلکیشنز ، لا ہور اکتوبر ۔۱۹۷۳ **(٢)** الضأ الضأ ٩٢ صفح دوسر ی پار ۸۸ ۱۰۰۳ انتخاب غالب ممتاز حسین ار دواکیڈیمی سندھ، کراچی مارچ ۱۹۵۷ بہلی بار ار دوم کز، لا ہور ۸۱۱ صفح ۳۸۹ (۱) ابتخاب کلام غالب تنشی بشیر احمه علوی اداره فروغ اردو، لکصنو مع مقدمه ومختصر حالات وسوائح (٢) انتخاب كلام غالب منشى بشير احمد انوار المطابع، مكھنو ٨م صفح ٩٠ ٣٠ ابتخاب كلام غالب المراكم مسعود حسين خال المجمن ترقى اردو، بند 1991 نئ دېلي و بوان غالب ـ رويف ي عشرت پبلشنگ ماوس، لا مور _1791 1941 ويوان غالب رويف ن ايضاً 1940 سه» و يوان غالب رديف ن قابل بكذيو، لا بور ۱۹۹۳ و بوان غالب ر دیف ی شمیر کتاب گھر و لامور 1941 ۹۵ سمر کتاب کھر، لاہور میں کشمیر کتاب کھر، لاہور 1941 ۱۹۸۵ ریخته غالب لیمن پروفیسر نورالحن ہاشمی نصرت پبلشر ز، لکھنو ۱۹۸۵ انتخاب ديوان غالب متداول دیوان سے تمیں غزلیں اور انتخاب بقیہ د بوان عالب سے ص کے ا

امتخاب د يوان غالب - نسخه حميد بيه ص ۸۸ ـ - ۸۰ ۸۹۷_ سرودغالب سید بوسف بخاری دہلوی علمی پر نٹنگ پر لیس، لاہور فروری ۱۹۲۸ م شخ مبارک علی ، لا ہور ۔ موضوع اور خیال کے اعتبار ہے ایک سوا کھتر عنوانوں کے تحت کلام غالب کی ترتیب۔ ۔ بہلی بارے ۱۹۳۷ء میں ، دوسری بارے ۱۹۴۷ء میں آئینہ ناالب کے نام ہے اسے مرتب کیالیکن چھنے کی صورت نہ ہوسکی۔ ۔ ریہ سر ودغالب نے نام کے ساتھ تیسری بار کی تر تیب ہے۔ مقدمه از سيدم تضاحسين فاضل لكصنوي ۲۰۸ تعقی ۹۸ سرا) غالب پروفیسر محمد مجیب مکتبه جامعه کمییند، نی دبلی فروري ١٩٧٩ ۔ار دوکلام کاا متخاب -زیاده کلام دوراول کا ہے۔ اسماصنح مقدمه به غالب كازمانه اور ار د و كلام (٢) ايضاً يروفيس محمد مجيب مكتبه جامعه لميثله، ني وبلي 19<u>/</u> ٩٩٧_(١) غالب حالات والتخاب فيروز سنز الا بور AFPI • ۸ تسفیر آ تھویں بار وفيم وزمنن الاجور (۲) اليشأ 1944 ۸۰ صفح • • ۵- غالب کے بہترین یا بچ شعر ۔ حافظ علی بہاد رخال و بلی پر نٹنک ورٹس ، بلی فر و سی ۱۵۳

141

عَالِب وَ بِلُوكِ (حَالَاتِ) الشَّخْرِ

(اہل نظر کی نظر میں)

بيش لفظ ١٠ صفح،

مخلف لوگول کے انتخاب کردہ شعروں کامجموعہ ۲۳ صفح ا ۵۰ یالب کے بہترین سوشعر مفید کتا بخانہ ، بہتی ۲ سما صقح ۵۰۲۔ غالب کے سواسوشعر مکتبہ نظامیہ ، بھویال 1960 ۵۰۳۔ غالب کے سوشعر محمود علی خال رہلی 1974 ۵۰۴ عالب کے سوشعر اے اس حامد ملتاتی 1961 ۵۰۵ عالب کے سونشر محمد عیاس طالب ۵۰۷- کلام غالب۔انتخاب جلیل قدوای ادارہ نگارش ومطبوعات، کراچی (نسخهٔ قدوای) ۵٠ اصفح اگست ۱۹۲۰ء پیشکش به جشن نوز سالهٔ بابای ار د و - غالب کے بہترین شعروں کا متخاب - خراب شعروں کی آلایش ہے یاک ۵۰۷ منتخبات غالب مطبع انوار محمدی، لکھنو سنه ندارو -غالب كى غراول كاامتخاب ٢٥ صفح ۵۰۸ (۱) ننتخبه عالب شمیم انهونوی نسیم بک ڈیو، لکھنو میل بار (٢) ايضاً ايضاً ايضاً 1910 دوسر ی بار ۵۰۹ میخانهٔ حرف بی عالب انسٹی ثیوٹ، نئی دہلی 1994 ۱۵۰ نقش ما ب رنگ رنگ سید مرتضی حسین فاصل تکھنوی يا آئمنه خاند - اس کتاب کا ایک حصه مع مقدمه سر ود غالب مولفه یوسف بخاری میں شامل ہو کر ۱۹۲۸ء میں حصیب چکاہے۔

۲۰_شرجيل

۵۱۱ آ بنگ غالب فطرت نگار منتی پریم چند دو آبه باوس، لا بور ۔ بعنی دیوان غالب ار دو کی بہترین و مکمل شرح مع سوالخ حيات وتنقيد كلام یم و ساصفحے۔ ار مغان غالب محبوب المي گيلاني الكثرك يريس، لا بهور 1900 - کلام غالب ،رویف میم کی شرح ۱۹۷۳ اصلاحات غالب علامه علی حیدر نظم طباطبای اعجاز پر نتنگ پریس، حیدر ۱۹۲۳ ت ۱۹۲۹ مرتب محمر عبدالرزاق راشد پیش نفظاز مولوی سیدامجداین طباطبای ۳۰-۳ ويباجدازمر تب۵-۹، طیاطیای کے حالات ۱۰۔۲۱ متن كياب ١٥ ـ ٨٥ ۔غالب نے اینے اشعار میں جور دوبدل کی اور بعض اشعار ک خارج کر دیا،اس کے وجوہ کواس کتاب میں قام ند کیا کیا ہے۔ ١١٥١هـ(١) افكار عالب واكثر خليفه عبد الحليم كتبه معين الإبب الزور المجددة النشائير ليس. الانهار المشائير ليس د ۳۵ ش الضأ (r)الصا

(٣) افكار غالب ألر خليفه عبد الحكيم سلطانه يريس، لا بور منى ١٩٧٣ ۵۳۵صفح ۵۱۵_(۱) الهامات عالب بروفيسر ملك محمد عنايت الله سينخ ظفر محمد ايندُ سنز، لا بهور ١٩٣٩ شرح دیوان غالب مرکنتایل پریس، لا مور ۱۰۰ صفح اليناً ايمانيج سعيد كمپني، كراچي ا ١٩٥١ (٢) الضأ تعارف از شمس بریلوی سه-۲ سخن اے گفتی شرح کلام غالب ۱۳۱ سا۲ سم صفح ۱۱۵ - انتخاب وشرح دیوان غالب نورالله محمد نوری حیدر آباد، دکن - عثانیہ یو نیورٹی، حیدر آباد کے انٹر میڈیٹ کے نصاب کے لیے اهد انداز غالب نریش کمار شاد مشوره یک ژبو، و بلی **APPI** غالب كى ار دوغز ليات مع مطالب کلام غالب کوسادہ ننڑ میں منتقل کرنے کی کوشش ۲۸۸ صفح ۱۵-(۱) با قیات غالب و جاہت علی سندیلوی تشیم بیمڈیو، لکھنو ۱۹۲۰ بہلی یار - غالب كاباتى مانده كلام جو نسخه حميد ميه وغيره مين دستياب ہے اس كا جامع ابتخاب ۔ چند شعر وں کی تشر تح کیکن تشر تے کے ساتھ متعلق اشعار تقل نہیں کے ۔غالب ہے متعلق بعض مضامین بھی ۱۵۶ صفح (۲) با تیات غالب وجاہت علی سندیلوی تسیم یک ڈیو، لکھنؤ اير بل ١٩٧٩ ۱۸۸ صفح دوسر ی بار

۵۱۹_ بوستان خرد خواجه قمرالدین راقم غیر مطبوعه ونایاب شرح كلام غالب سال تاليف ١٩٠٥م هر ١٩٠٥ء من ۱۵۲۰ (۱) بیان غالب آغامحمه باقر شیخ برکت علی اینڈ سنز ، لا ہور مئی ۹ ۱۹۳۳ شرح د بوان غالب وزیر ہند پر لیں ،امر تسر _ مختلف شار صین حسرت، طباطبای، بیخود، آسی، شوکت اور معید کے نقطہ نظر کوواضح کر کے ایک مطلب پر پہنچنے کی کوشش کی ہے۔ اس مناسبت ہے اس کو جامع الشروح کہنا جائے۔ ۔اس میں قصیدے، قطعے اور رباعی بھی شامل ہیں۔ _مصنف کے بیٹے آغاسلمان یا قرکے بقول اس کے کوئی ساٹھ ایریش نکل کے ہیں۔ ۱۸۳۸ صفح (۲) بیان غالب۔ آغامحمہ یا قر شیخ مبارک علی، لا ہور کلام غالب کی ایک دلیذیریشرح آزاد برد امرتسر ۱۳۸ صفح (۳) بیان غالب آغامحمریا قر عالمگیرالکٹرک پریس، ایبور ۱۹۳۷ چو تھی مار ۸ ۱۳۸ صفح (۴) بیان غالب آنامجمه باقر میتنی میارک علی لا ہور 196 A يا نجو س بار ۸ ۱۲۳ تسفح الينا شيخ مبارك ملى تاجر كتب الانور (3) 1926 ۸ ۱۲ صفح ا**۵۲ تجزية كلام غالب سيدر فق الدين بلخي الأثي نبي آف ايجو بيشنل ريه بق، مراتي ١٩٦٦** مقدمه از سید ملی حسنین زیبار دواوی تعارف از سيد الطاف على يريوي

بيش لفظ از مصنف: عظمت ومقبوليت عَالب كو جانجيخ كاا يك نيامعيار قایم کرنے کی ضرورت ۲۰۸صفح ٥٢٢ - ترجمان عالب سيدشهاب الدين مصطفا مكتبه نشاة ثانيه، حيدر آبادوكن، نیتنل فائن پر نٹنگ پر لیں،حیدر آباد ١٥/ جولائي ١٩٥٦ سم - یعنی دیوان غالب کی تکمل وجدید ترین شرح ۔مطالب وضاحت اور تفصیل سے پیش کیے سے ہیں - مع دیباچه از پروفیسر عبدالقادر سروری ۵۲۳ تعبیرغالب ڈاکٹرسیدنیرمسعودرضوی کتاب نگر، لکھنؤ 1921 - بیں شعر ول کی شرح ۔مع غالب ہے متعلق چند مضامین کے للتهيم غالب يرايك گفتگو-٩، قكرغالب-٢٧٨ غالب ادر مرزار جب علی بیک سر ور۔ ۵۱ قاطع بر ہان۔ ۵۹ عرفی کاایک شعر اور غالب کی تشر تے۔ ۹۳ تعبيرغالب ۲۰۱_۸۰۲ صفح ۵۲۴ تفییرغالب لیخی ڈاکٹر گیان چند جین جموں کشمیر کلچرل اکیڈیمی، سرینگر غالب کے غیر متداول کلام کی شرح مارچ ۱۹۲۲ - عبدالباری آس کے پیش کر دہ غیر مطبوعہ کلام کو" قطعی طور پر وضعی ادر جعلی " قرار دیا ہے۔

146

ص۹

ديباچه

تخیینہ معنی (نسخہ عرشی)کے قصاید گنجینه معنی کی غزلیات ص۵۹ تخبيئهً معنی کی رباعیات ם אף א یاد گار نالہ (نسخہ عرشی) کے منتخب اشعار۔ ص ۲۹۲ غالب کے خود نوشت دیوان کے بےاشعار ص ۵۲۴ ضمیمہ: نسخہ عرشی کے چنداشعار۔ ۵۱۵ صفح ۵۲۵۔ تفہیم غالب سیداحسن زیدی ۵۲۷۔ تفہیم غالب سمس الرحمان فاروقی غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی ۱۹۸۹ عزیز پر نثنگ پرلیس، دبلی ۔ قدیم وجدید شعریات کی روشنی میں غالب کے ۸ ۱۳ منتخب اشعار حرف آغاز ـ يروفيسر كامل قريشي، ٩ ـ ١٠ يبين لفظ - محمد شفيع قريشي أأراط ديباچه - تمس الرحمان فاروقي -کلشن پیاراور یاد گار غالب کے اقتراس۔ ۲۱ تفهيم عالب_ mz*_rr 741 FLA_MZY اشار ہیہ۔ علام حان غالب انعام الله خان عاص تات ميني، از و المتخاب معشرت ديوان -3-294 ۵۲۸ - جدید شرح د بوان غالب سيماب أكبر آبادي

۔ شرح طیاطیای کے جواب میں ۔ کلام غالب کے عیوب و محاس سے بحث ـ رساله شاعر جمبئ میں بالا قساط شابع ہو کی تھی۔

۵۲۹ جوہر آئینہ محمد احمد بیخود مومانی غالب ہے متعلق تنقیدو تشریح

مسعود حسن رضوی ادیب کی "ہماری شاعری" پر اعتراضات بھی 1941

١٣٥١ على على مجدم تضابيان ويزداني مير تقى على مجلس، دتي

شرح د بوان غالب مرتب: مالك رام

يه شرح بهلے رساله "لسان الملك" مير غطي بالا قساط چھپي تھي۔

مر زاغالب دہلوی مرحوم شوکت میر تھی اکتوبر ۱۸۹۹ء

- كہا گيا ہے كہ غالب كے ديوان ار دوكى بير بہلى شرح ہے

۔ بیجد مختصر

_لفظول کے معنی اور ال کی اصل سے مقصل بحث کی ہے ۲۷۱ صفح (٢) الصِناً شوكت مير تفي مطبع شوكت المطالع، مير تُه ١٩٠٧

۱۳۳۳ حل کلیات غالب · مولا بخش واصف

۵۳۲ خوش مطالب پروفیسرشریف احمد عاصی کرنالی جدید بک ڈیو، لاہور

-شرح د بوان غالب ر د بیف ن، ی

۔لی۔اے۔ کے طالب علمول کے داسطے اااصفح

۵۳۳ د بوان غالب مولوی محمد منیر منیر لکھنوی مطبع مجیدی، کانپور

_مع مخضر حالات وشرح

148

اس ام شفیق سیال نذر سنز، لا ہور ۵۳۵ ويوان غالب جولائی ۱۹۲۷ ر دیف نون کی ۔ شروع میں مرزا۔ کے حالات اور خصوصیات کلام ۱۹۵۰ (۱) د یوان غالب کھورام جوش ملیاتی آتمارام اینڈسنز ، د بلی جنوری ۱۹۵۰ ۔شعر کی وضاحت پر توجہ کومر کوزر کھاہے۔ ۔شرحطالب علموں کے لیے ہے۔ مسم صفح جوش ملسیانی آتمارام اینڈ سنز ، دبلی جون ۱۹۵۱ تیسری بار (٢) الضأ ۱۹۵۲ چو تھی بار (٣) ايضاً ايضاً ايشأ (٣) الطأ العشأ الصنأ ستمبر ۱۹۵۸ یا نجویں بار ۲ سام صفح <u> ۱۵۳۷ (۱) د بوان غالب ار دو</u> فضل الحن حسرت مومانی ۱۹۰۵ پېلې يار معثرت اشعار کامتن دیوان غالب مطبوعه اموجان (مطبع احمدی، دبلی) پر مبنی ۔ شرح مبتد بول کے لیے ہے، اس لیے طوالت سے احتراز کیا ت۔ (۲) د بوان غالب ار دو حسرت موباتی ۱۹۰۲ و سر کی بار مع شرح پیجااختصار کے عیب کودور کیا ۔ بعض شعروں کے مطالب از سر نو کھت حسرت مومانی ار دویریس، علی ًاز هیر (٣) الضأ 1911 تيم کي، دیباہے (طبع اول، طبع ثانی اور طبع ثالث کے) ۱-۲ مقدمه: غالب كاحال ۱-۲،م زاكي شاع ي ۱۷-۱۲

د بوان مع شرح ا-۲۵۱ اصميم ١٥٨_١٥٨ (۴) د یوان غالب ار دو فضل الحن حسرت موہانی الناظریریس، لکھنو ۱۹۱۶ ۲۷ صفح چوتھی بار (۵) الينأ حسرت موماني مطبع انوار المطابع، تكصنوُ ١٩٢٢ يانچوي بار ۔اے بیکم حسر ت نے کانپورے شالعے کیا (٢) البيناً حسرت موماني مطبع رئيس المطالع ، كانپور ساتويي بار (٤) الضاً الضاً الضاً الضار النظامي يريس، حيدر آباد (٨) الضأ الصنأ الضاب، آرام باغ، كراجي ارچ۵۲۹۱ سماع صفح ١ ٣٠٠٠ يا نالب تريش كمارشاد : ۱۵-۱۱) ایون نالب میشر تا عبدالرشید علوی حق برادر زبلا جور 1964 مع مقد مه از غلام رسول مهر (۲) الصنّا عيدالرشيدعلوي حنّ برادرز، لا بور 1949 • ١٩٦٩ و يوان غالب مع شرح سيد غفنفر على غفنفر ايم فرمان على ايند سنز، لا بهور ١٩٦٩ استقلال يركيس، لا مور ٣٧٨ صفح ا ۱۵۰ د بوان غالب مع شرح فلام رسول مبر حق برادری الا بور ٠٨١ صفح ۱۹۱۷ - (۱) د یوان غالب نظام الدین حسین نظام پریس،بدایوس

میل بار

معشرة نظامى بدايوني

نظام الدين حسين نظامي پرليس، بدايون ١٩١٨ (۲) د بوان غالب مع۔ شرح نظامی وسوائح غالب نظامی بدایونی دوسر ی بار ۱۹۲۰ تیسری بار (٣) الطنأ اليشأ ا21صقح _ مع مقدمه از دا کشرسید محمود غازی پوری بی ایج دی، بیر سفر ایت لا (۴) د یوان غالب مع نظامی بدایونی نظامی پر لیس بدایوں ۱۹۲۷ مجھٹی بار شرح نظامی فاروقی پر لیس، دبلی ۱) ر موز غالب احسان بن دانش 19ma (د بوان غالب مع شرح وسوائح) حدیث غالب۔عیوب وغیرہ تاص۳۳ شرح د بوان (۲) ایضاً احسان بن دانش دوسر کی بار ۲!۴ صفح تیسری مار (٣) ايضاً ايضاً ۱۳۳۵_(۱)رموزغالب پروفیسر طفیل دارا علمی کتابخانه، لا بهور بهلی بار ۔ طالب علموں کے لیے، شرح دیوان غالب ر دیف ن ۔غالب کے حالات اور ال کی شاعری کے پانچے او وار (۲)رموزغالب پروفیسر طفیل دارا علمی کتابخانه ۱۱:ور ۱۹۷۰ ـ رويفي ل ووسر کی مار (۳) ای**نهٔ**ا۔رویف ی پروفیسر طفیل دارا علمي كياب خانه ا! : • ر ۵۳۵ رموز کلام غالب محمد اسحاق امرتسری دار الاشاعت ، هایته

٢٧١هـ(١)روح المطالب في سيداولاد حسين شيخ ممارك على لا بهور د ممبر ١٩٦٧ شرح كلام غالب (اردو) شادال بلكرامي مظفر مرتثر ز،لا ہور سیلی بار _مصنف کواعتراف که اگر طباطبای کی شرح نه ہوتی توبیہ شرح نہیں لکھی جاسکتی تھی۔ -شارح نے غالب کے اکثر شعروں میں اصلاح فرمای ہے۔ - ہر لفظ کی لغوی حقیقت پراچھی طرح روشنی ڈالی ہے (۲) ایشنا شادال بلگرای مطبع کوه نور، لا مور سال طباعت ١٥٣٥ه لكها بجوفي الواقع سال تاليف بـ 41917Y ٢٧٥٠ روح غالب صوفى غلام مصطفاتيسم گلوب پبلشرز، لا بهور جنوري ١٩٦٩ ابونعيم مولاناعبدالحكيم تاج بك ذبو، لا بهور ١٩٥٣ ۱۱) روح غالب (شرح د بوان غالب ار دو) خال نشتر جالند هري ۲۰۷ صفح نشتر جالند هری تاج بک ڈیو، لا ہور (٢) ايضاً ۵۳۹ـ (۱)روح کلام غالب المعروف به مرزاعزیز بیک نظامی پر نیس، بدایوں تفسير كلام غالب (منظوم) مرزاسهار نيوري میل بار از نظامی بدایونی حالات مصنف مرحوم ازمر زاظفربيك ۹۲۰ میں غالب کے اروو دیوان کی ایک سوچھتیں غزلوں کی تضمین اس طرح کی کہ ہر شعر کا مطلب واضح ہو جاے۔اس کے چھر ماہ بعد مصنف نے رحلت کی۔ ۲۵۲ صقح

(۲)روح کلام غالب غالب ثانی مرزاعزیز بیک مرزامر حوم نشریات بوب اکیڈی کی ۱۹۲۸ مرتب حواشی: سیدافتار حسین زیدی سهار نبور ۔ غزلیات غالب کی شعری تشریح ۵۵۰ سر ووصنوبر سید محمد محمودر ضوی مخموراکبر آبادی مدینه پبلشنگ ممینی، کراچی ا ۱۹۷ ا۵۵۔(۱) شرح دیوان غالب جدید مولاناعبدالباری آسیالدنی صدیق بکڈیو، لکھنو ۱۹۳۰ ۔ مرزاغالب کے غیر مطبوعہ کلام کی شرح (٢) ممل شرح كلام غالب عبدالبارى آسى صديق بك ديو، لكصنو مارج ١٩٣١ اشاعت العلوم يريس، لكصنو ۔ بعنی غالب کے غیر مطبوعہ کلام کی مفصل اور مکمل شرح مقدمہ: کل غیر مطبوعہ کلام کواس شرح میں نہیں لیا گیا ہے۔ یہ غیر مطبوعہ غزلیں غالب کے سواکسی اور کے دماغ سے نہیں نکل سکتیں نو لکشور پرلیس، لکھنو عبدالباري آسي (٣) الضأ ۲۷۴ صفح (۴) غالب کے غیر مطبوعہ کلام کی مولوی عبدالباری آسی مرحوم مکتبہ شعر واد ب،انا ہور مفصل اور مكمل شرح ۔ ۱۹۳۱ء کے مطبوعہ نینے کا عکسی ایڈیشن ۵۵۲ شرح د بوان غالب مولاناسيد محمد احمد بيخود مومانی نظامی پريس، تكھنو ۵۵۰ مرتب: سيد سكندر آغا غالب کے تمام شعروں کی تشریح کی ہے۔ ۔ مختلف شار حین خصوصاً طیاطبای کے اعتراضوں کاتر کی بہ ترکی جواب دیا

_ مختلف اہل قلم کی رائیں تقل کی ہیں۔ ۔ یہ شرح ۱۹۲۳ء کے موسم گرمامیں کمل ہوی۔ سکندر آغانے غالب صدی کے موقع پراسے چھیوایا مع مقدمه از عبد الاحد خال خليل سه ١٢ صفح ۵۵۳ شرح د بوان غائب اخلاق حسين عارف بدتر تيب تو ۵۵۴ شرح د بوان غالب عاصی کرنالی لايور ـرويف ن ۵۵۵۔ شرح دیوان غالب عاصی کرنالی ار دو کتاب گھر، لاہور 196۲ ر د بیف ی مع فر ہنگ ۵۵۷۔ شرح دیوان غالب سید علی عبدل ۵۵۷۔ (۱) شرح دیوان غالب فیاض حسین جامعی نئ زندگی بکدیو، دہلی ستمبر ۱۹۵۸ يو نين بريس، د بلي اروو -مطالب کے بیان میں اختصارے کام لیاہے تغارف از گلزار د ہلوی تاص س تلخيص از ياد گارغالب (غالب كے حالات) ٥-٢٠ حصداول-صرف رویف الف کی شرح ۱۰۲-۲۱ (۲) اليناً حصه دوم ـ رديف ي فياض حسين جامعي نئ زندگي بكذيو، د ملي ۵۵۸ شرح د بوان عالب ایم دی کشته 1929 ۵۵۹۔(۱)شرح دیوان ار دوے غالب مولاناسید علی حیدر مطبع مفيد الاسلام الماهاه نظم طباطباي حيدر آياد، د کن ۱۹۰۰ء

۔ زبان اور محاورے کے اعتبارے کلام غالب میں غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے ۔ کہیں کہیں اصلاحیں بھی تبحویز کی ہیں ۔ بیرسب سے زیادہ مفصل شرح ہے (۲) شرح د بوان ار دوے عالب مولانا سید علی حیدر انوار بکڈیو، لکھنو، ۱۹۵۴ نظم وحبدر طباطبائی سر فراز تومی پریس، لکھنو ۸۸ ساصفح انوار بک ڈیو، لکھنو الضأ الضأ مطبع انوار المطابع ، تكھنو ٣٧٨ صفح اداره فروغ ار دو، لکھنو ہے۔ ۱۹ (٣) ايضاً - جديدايديش ايضاً • سام صفح مبارک بک ڈیو ، ٹراجی **(a)** الضأ ۵۲۰ . شرح طباطبانی اور پروفیسر سید مسعود حسن رضوی اویب کتاب نگر ، نهینو ۱۹۷۳ تنقيد كلام غالب بیش نامه ایک صفحه يبلا باب-محاس كلام: لطافت و ندرت مطون حسن اداحس بندش، مناسبت الفاظ و نبير و ٩٠٠٩ م ووسر اباب معایب کلام: الفاظ جو بعد کومتر وک ہوئے الفاظادات مطلب سة قاصر ،الفاظ كاخلاف ثمل استهال تعقيد لفظي ومعنوي الفاظ كاحذف ئے لطف مضامین و نمیر ہ ا ۵۶ شر ت د بوان غالب مواوی جمال الدین نوری حمیدر آیا، نیمه ملبور

155

۵۲۲ (۱) شرح د بوان غالب پروفیسر بوسف سلیم چتتی عشرت پبلشنگ ماوس، لا بهور چنوري ۱۹۵۹ - شعر کی فنی خوبیو ل اور خامیول کی تعیین کی بھی کو سشش کی ہے (۲) ایضاً پروفیسریوسف سلیم چشتی مکتبه ترقی ادب، امروبه ۱۹۶۷ ۹۵۲ صفح (m) شرح دیوان غالب پروفیسریوسف سلیم چشتی نئی دہلی 1915 ـ جديدايد پين ر بیاچہ ۲۲_۲۱ فصل اول - غالب کے سوائے حیات۔ ۲۳ فصل دوم - مرزا کی شخصیت - ۳۱ فصل سوم-مرزا کی تصنیفات-۳۲۳ تصل جہار م-عہد غالب کے سیاس تہذیبی اور تدنی طالات_۸س فصل پنجم - عالب كافن ـ ٢٦ فصل ششم-غالب كافلىفد أور تصوف. ١٣٩٠ نصل ہفتم۔غالب کی مقبولیت کے اسباب اور شعر اے مابعد پر ال كااثر_٢١٤ شرح د بوان غالب ۲۳۰ ۲۲۲۹ (٣) شرح د يوان غالب يوسف سليم چشتى اعتقاد پبلشنگ باوس ۵۹۳- شرح كلام غالب طاهر نبيره ازاد بك ديو، لا بهور 1927 ۵۲۴ (۱) شرح كلام غالب و اكثر محمد شرف الدين ساحل انتخاب پباشنگ باوس، اگست ۱۹۹۰ به رونیف واو ناكبور مها پیلی بار

۔ تاگیور یو نیورسٹی کے بیائے سال اول کے طالب علموں کے لیے

۔ شروع میں غالب کی بہت وشاعری کا تعارف میں صفح

(۲) شرح کلام غالب ڈاکٹر محمد شرف الدین ساحل انتخاب پبلشنگ ہاوس، ناگیور

۔ ردیف واو مارچ ہوں ہوں کے بیائے سال اول کے طالب علموں کے لیے میں صفح

۔ ناگیور یو نیورسٹی کے بی اے سال اول کے طالب علموں کے لیے میں صفح

۵۲۵۔ صحفہ غالب شخ عبد الرحمان سارق گیلانی الکٹر کے بریس، لا ہور ۱۹۳۵

دار التالیف ہند، لا ہور

محاس کلام غالب اور شرح اشعار غالب معانی شرح اشعار غالب معانی شیر علی خال سرخوش انقلاب اسٹیم پرلیس ، لا ہور معالی معالی شیر علی خال سرخوش انقلاب اسٹیم پرلیس ، لا ہور معلم اول معلم اول

۵۲۸ ـ کنزالمطالب مولاناسید ابوالحسن ناطق گلاد نصوی مکتبه ٔ دین داد ب تعضو فرور ن ۱۹۲۹ شرح دیوان غالب بیبی به

مرتب: بابوعبدانحکیم انصاری ناگپور

_ بیر دویف ' ر ' تک ۱۹۲۸ء میں جلو و یار میر نحد میں بالا قساط تیمپی ،

جون ۱۹۲۵ میں مصنف نے اسے مکمل کیا۔

_ زبان و بیان سے بحث کی ہے۔

_ دواقعات واطابف کے ساتھ البخ شعر بھی نقل نے تیں

_ مع حرف آ فازاز مولانا خیر بہور وی ۱۹۲ سف

۵۲۹ گفتارغالب عارف بالوی غير مطبوعه شرح كلام غالب ٠٥٥-(١) كنجينه تحقيق سيد محمد احمد بيخود موماني نظامی پریس لکھنو 1927 (٢) ايضاً ايضاً يو يې ار د واکاد مي، لکھنو 1949 اس میں جارابواب ہیں: ا۔ آئینہ تحقیق: دیوان عالب کی نوشر حوں کے متعلق محمل راے، غالب كى ايك غزل كاحل_ ٢- سرمد محقیق: آئينه محقیق پراوده پنج کے اعتراضوں کاجواب نگار لکھنو ہیں شالع شدہ آریس کے مضمون کاجواب جس میں اشعار غالب کو اساتذ و فارس کے کلام پر ترجیحوی ہے۔ ۳- ماییه محقیق: شاد مال تکھنوی، پر وفیسر نامی اور شاد ال بلگر امی وغیر ہ کی شرحول ہے اختلاف ۷- آیئر شخفیق: ناطق لکھنوی کی تنقید کے ردمیں۔ ا ١٥٥ - كنجيية معنى و اكثر جعفر رضا كتابستان، اله آباد اكتوبر 1949 - تقید کی کتاب ہے۔ کہیں کہیں شرح کا انداز پیدا ہو گیا ہے۔ ۔ایک مضمون میں مرزاغالب کے بعض اشعار کی مختلف شرحول ہے بحث ۵۷۳_(۱)مراة الغالب سيدوحيد الدين بيخود د ملوي مطبع محبوب المطابع، د ، بلي مارچ ١٩٢٧ شرح ديوان غالب آغاحيدر حسن قدر د بلوى كى فرمايش ير لكھى گئى

بعض شعروں میں معنی کے نے گوشے تلاش کیے ہیں

طول کلام سے دامن بچایا ہے۔ آغامحمه طاہر کادیباچہ ص سے۸ ص ۹ _ ۲ ۲۳ (۲) مراة الغالب بیخود د بلوی کریمی پریس، لا بهور بارچ ۱۹۳۴ شرح د بوان غالب ۱۹۳۳ پېلى بار عثانيه بك ژبو، كلكته الضأ (٣) ايضاً 99ساصفح آزاد بک ژبو، د بلی (۴) ايضاً الضأ 1920 مطبع محبوب المطابع ، دبلی ستمبر ۱۹۴۵ تیسر ی بار (۵) الضاً الضأ عثانيه بك ڈيو، كلكته 19۵۵ چوتھى بار الضأ (٢) الضاً ا۲۳ صفح (۷) الصِناً الصِناً عثانيه بك وُ يو، كلكته 1986 ساے۵۔ مراد م**نال**ب پروفیسر منظوراحسن عباسی ماڈل ٹاون ان ہور ۲ سام صفح ۔ دیوان غالب کی مختصر ترین شرح - يهلي بالا قساط ما مهنامه معيار مير څھ ميں چھپي تھي ۵۷۳-مزاحیه شرح غلام احمد فرفت کاکوروی اداره فروغ ،ار دو . ماهنو تمبر ۱۹۶۸ ر بوان غالب اروو سرفراز قومی بر نیس، نههنو ۹۲ سنت مع مقدمه مرزااسد الله خال غالب (نوشته فرقت به طرز نا المه الله خال غالب ۵۷۵۔(۱) متكلات غالب نياز فتحوري نسيم بک ڏيو، للهنو نوم ۱۹۹ شاہی پر ایس، للهناو -طالب علمول کے لیے مشکل اشعار کی شر ن

شرح (۲۳۳غ اول کی) ۵_۸۱۱

(٢) مشكلات غالب نياز فتحوري اداره نكارياكستان، كراجي 1945

194Z

(٣) ایضاً نیاز فتحوری اداره نگاریا کستان، کراجی

رساله نگاریا کستان بابت اکتوبر ۱۹۹۳ء میں بھی چھپی تھی۔ کل اسی صفحہ۔

۱۹۲۳ مطالب الغالب ممتاز احمد سهام بردى عليك دين محمدى استيم يريس، لا بهور ١٩٢٣

۔ لیخی د بوان غالب کی بہترین وجد بدترین شرح

۔ شرح میں کلام پر غلو آمیز تبھرہ اور اس کے مخاطب ترقی بیافتہ اد بی شعور

کے مالک سخن سنج ہیں۔

۔ سنار امتداول کلام شامل ہے۔

مقدمه: ٢٩ سفح كل ١٩٩ سفح

(۲) ایضاً متازاحد سهامجد دی علیگ شیخ مبارک علی ایندُ سنز ، لا مور ۱۹۲۲

قدرت الله كريمي يريس، لا بهور ١٩٢٨

الضأ

(٣) الضاً

٩٩٣ صفحي،علاوه مقدمه

شیخ مبارک علی تاجر کتب، لا ہور ۱۹۳۱

الضأ

الضأ

عالمگیرالکٹرک پریس،لاہور تیسری بار

مقذمه ١٣١١

شرح اله

۵۷۷-(۱) مطالب غالب عرف قاضي معيد الدين احمد مطبع مسلم يونيورسني، على كره ۵۳۳۵ه

ملیار ۲۲جولائی ۱۹۲۷ء

۔ لیعنی دیوان غالب مع شرح ومقدمه

160

مشمل برسوانح و تنقید کلام غالب ۔ حسب موقع حالی، حسرت ، طباطبای اور بجنوری کی شرح کے حوالے ویے ہیں۔

شرح ۲۰۱۰ شر

(۲) ایضاً قاضی سعیدالدین احمد بونائٹڈ پبلشرز، لاہور ۱۹۵۲ ۵۲۸ صفح

۱۹۵۲ مطالعه غالب نواب جعفر علی خال اثر لکھنوی دانش محل، لکھنو ستمبر ۱۹۵۲ سر فراز قومی پریس، لکھنو پہلی بار

> غالب ومیر کاموازنہ غالب کے جالیس شعر وں کی تشریخ ہاور

> > انتخاب اشعار غالب التخا

(۲) مطالعه غالب اژ لکھنوی دانش محل، لکھنو نومبر ۱۹۵۷ دوسری بار ۱۱۳ صفح

۵۷۹ مفہوم غالب صامبزادہ احسن علی خال مکتبہ میری لا ببر بری، لاہور ۱۹۲۹ حمایت اسلام بریس، لاہور کا دہشنے

۵۸۰ (۱) نشاط غالب و جابت علی سندیلوی انوار بک ڈیو، لکھنو

(۲) ایضاً وجاهت علی سند ملوی اداره فروغ ار دو، تلهنو و جاهت علی سند ملوی اداره فروغ ار دو، تلهنو

پیش لفظ از مصنف ص_ا، عرشی صاحب کا کمتوب ص_د۲۵ شرح (کوی ساٹھ شعروں پر بحث و تبعرہ) اور مخضر انتخاب کلام غالب سس۲۶۸۸۲۲

161

۱۹۲۵ (۱) نوائے سروش غلام رسول مہر شیخ غلام علی اینڈ سنز ، لاہور ۱۹۲۵ میل ۱۹۹۰ صفح کی اینڈ سنز ، لاہور ۱۹۹۰ صفح کی اینڈ سنز ، لاہور ۱۹۹۹ کی اینڈ سنز ، لاہور ۱۹۲۹ کی اینٹا کی ملام رسول مہر لاہور ۱۹۲۹

> مخضراشارات پرمشمنل، طالب علموں کے لیے -غزل کے ۱۳۲۲، قصیدے کے سولہ شعروں کی شرح

شرت کانام تاریخی ہے۔ ااسال مر ۱۹۳۰ ۱۸۹۳ء میں والہ نے اسے تالیف کیا،اس کے بعد و فات یای۔

۔والہ کے بیٹے عبد الواجد نے اپنے دیباہے کے ماتھ اسے ۱۳۱۳ھ میں چھوایا۔

۵۸۳ وجدان تحقیق محمد عبدالواجدواجد مطبع فخر نظامی، حیدر آباد، و کن ۱۳۱۹ه مطبع فخر نظامی، حیدر آباد، و کن ۱۹۰۱ه و ۱۹۰۲ و

- میخی شرح دیوان ار دوے عالب۔ صرف ردیف الف

• ١٦٠ صفح مع خاتمة الطبع وغيره

۲۱_فرینگ وغیره

۱۹۷۲ تا تیجات غالب محمود نیازی غالب اکیڈ یمی، نئی دہلی جون ۱۹۷۲ تعارف از انتیاز علی غال عرشی انتیاز علی غال عرشی انتیاز علی غال عرشی انتیاز علی غال عرشی انتیاز علی غال عرض الله علی آئی ہیں، آسان زبان میں تشریح میں تشریح میں تشریح میں قصرار دو، دبلی فروری ۱۹۲۹ میلی میں عمل میں تشریح میں امر اراحمہ اوبستان پیشنہ ۱۹۸۷ تشییجات واستعارات تشییجات واستعارات میں امر اراحمہ اوبستان پیشنہ جوری ۱۹۳۹ میں میں امر اراحمہ اوبستان پیشنہ جوری ۱۹۳۹ تشییجات واستعارات میں امر اراحمہ اوبستان پیشنہ جوری ۱۹۳۹ تا جران کشیہ بانہ میں موانا انتیاز علی عرشی اشاعت خانہ، رامپور ۱۹۳۷ ۱۹۳۷ میں امر ارامپور ۱۹۳۷ میں انتیاز علی عرشی اشاعت خانہ، رامپور ۱۹۳۷ ۱۹۳۷ میں انتیاز علی عرشی اشاعت خانہ، رامپور ۱۹۳۷ ۱۹۳۷ میں انتیاز علی عرشی اشاعت خانہ، رامپور ۱۹۳۷ ۱۹۳۷ میں انتیاز علی عرشی اشاعت خانہ، رامپور ۱۹۳۷ ۱۹۳۷ میں انتیاز علی عرشی اشاعت خانہ، رامپور ۱۹۳۷ ۱۹۳۷ میں انتیاز علی عرشی اشاعت خانہ، رامپور ۱۹۳۷ ۱۹۳۷ میں انتیاز علی عرشی انتیاز عربی انتیاز علی عرشی انتیاز علی عرشی انتیاز عربی عربی انتیاز عربی عربی انتیاز عربی انتیاز عربی انتیاز عربی انتیاز عربی عربی انتیاز عربی ان

فارس - فارس، عربی، ترکی، سنسکرت، نیزی اورار دوافعات کی شخفیق و تشریخ - غالب کے اپنے افظوں میں

ويباجيد از مولف ١٢٦٦

حصه اول _ فارسی ا_۲۲۱

حصدووم_اروو

مندوستانی اغت نوایسول کا تعارف ۲۹۶ سفت

(۲) فرہنگ غالب (فارس) انتیاز علی عرش انجمن ترقی ار ۱۹۰۹ بند ، علی بزید

163

Marfat.com

۵۸۹ لغات غالب محمد يونس سليم غدا بخش اور مئنل 1990 مهماصقح بیکک لایبر بری، بیننه ۵۹۰ محاس الفاظ غالب نذيراحم كتابيات، لا بور مشك ر ٹائر ڈیر نسپل، ملٹان تعارف ازغلام رسول مهر، حرف آغاز صنائع بدالع لفظى ومعنوى ، قارى شاعرى ميس ضالع بدالع غالب کی صناعی کلام غالب سے بدایع کی مثالیں حرف اختنام ١٤١ صفح علاوه غلطنامه ا٥٩ محاورات غالب نریش کمارشاد سخیجاندا نجمن ترقی ار دو، د ہلی 1947 مقدمه ازمالك رام حروف مجی کی تر تیب سے محاور ہے،ان کامطلب۔سند میں غالب كاشعرياان كى نثر كاا تنتباس ١٩٠٠ صفح

۲۲_مرقعی، طغراوغیره

۵۹۲_دیوان غالب مصور سرتب: نورالدین آزاد، جمبی عالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی ۲۲۰صقح (اردوایدیشن) يبش لفظازر فيق ذكريا ر تکین تصاویراز راسهمار شریا، لائن تصاویر: فیض مجد د بہترین طباعت کے لیے مہلاانعام ملا ۵۹۳ د یوان غالب تزئین کتابت: سلطان القلم خلیق ٹونکی عالب اکیڈیمی نئی دہلی، ۱۹۹۳ وي لكس ايديش ۔ تین رنگوں میں مع جھہ رنگین تصادیر سرورق غالب کی تحریر میں۔ ۱۹۹۳ (۱) د یوان غالب مصور محمد عبد الرحمان چغتای جهانگیر بک کلب، لا مور (مرتع چغاکی) جوال کی ۱۹۲۸ مقدمه به زبان انگریزی اقبال اور جیمس ایج کزنس ڈی اث تقريظ - محتما _ گفتی از چغای ۔ قریب پیاس سنگین تصاویر قريب ٥٠ ساصفح فشم ادل وقشم دوم محمد عبدالرحمان چغتای احسن برادر س،ا! ;و ر 195 1 (مرقع چغتای۔ستاایہ یشن) (٣) الضاً الضأ رین پر نثنا ور نس ۱۰ بلی

165

الضأ

مطبع نظامی، کانیور ۱۰ م ی بار

(٣) الصَّا (مر تَّع يِغْمَالَى)

عبدالرحمان چغتای جہاتگیر بک کلب، لاہور ۵۹۵_(۱) د بوان غالب مصور ۔ نقش چغتای ۱۹۳۵ پېلې بار ا19 صفح (٢) الصاً تقش يغتاى الصا ۱۹۵۸ و وسری بار اليناً (٣) ۔ یہ مرقع چغتای کی کتابت کاچر بہہے (۴) الينأ عبدالرحمان چغتاى ايوان اشاعت، لا بهور ١٩٦٧ يريس ير شؤ، لا بور چو تھي بار ۱۹۲ صفحات مع اکیس تصاویر ۵۹۷ و بوان غالب مصور صاد قین اداره یاد گارغالب، کراچی 1949 مکتبه شاہر اه ۱۶ بلی فروری ۱۹۵۸ ١٥٩٤ د يوان غالب عكسى مصور جير برقي پرليس، د بلي ۵۹۸ د پیوان غالب ار دو و بیاچه از مینیجر مرغوب ایجنسی، لا بهور سنه ندار د - باتصویر، یا ک**ٹ ایڈ** پیش مع (تعارف)غالب د ہلوی و غير مطبوعه كلام غالب_ ۵۹۹ د یوان غالب مصور حنیف رائے سویراآرٹ پریس، لاہور ۱۹۲۵ پہلیبار - بانصورین ٹانیب میں تبااداره، لا بور حرف ادل۔ مظفر علی سید۔ ا ويباجد اسدالله خال عالب__ د يوان (غالب)مروج غاتمه ونواب ضياء الدين احمد خال نيرور خشال ۱۱۵

	۳۲۰_۲۷۳ ت تر ۳۷۳_۲۱۹	رنگ بیدل
1441	آذرزوبی کراچی	۲۰۰ و بوان عالب مصور
1979	غالب ياد گار سميڻي، جمبئي	۲۰۱ - رنگین غالب فریم
	غالب کی سات رنگی تضویر ،	
	- مير	جار غز ^و ليں اور
متمبر ۱۹۲۳	رر (متوفی ۱۹۲۷ء) ابراہیم رحمت اللہ جمبئ	•
	فلق پیاس کار ٹونوں کا مجمو یمہ	عائب سے مت
1979	غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی	٣٠٠٣ عالب اليم
1979	اليكل سميني ہند	٣٠٠٠_ عالب تقرماس
1979	غالب لا يېرېړي، کړاچي	۵-۲-(۱) غالب پیشلیں
		(٢) غالب كارۋ
		(۳) غالب کلنڈر
ان کی فروخت ہے وہ کتابیں شالع کی جا کینگی جو غالب کی صد سالہ سائدرہ ہے متعمق ہیں		
1979	ما بهنامه كتاب للهضنو	۲۰۲ - غالب کلنڈر
1979	يترماسترس وائس، مبند	٢٠٠٤_ عالب ريكار ۋ
۲۰۸ منالب ژاری اینا ننز بینک لمیند، کرایی ایسٹ بیلشه زلمیند، را پی ۱۹۶۹		
19_5	ارشات دوانشمندان ،امر و به	۲۰۹ غانب ۋارىي ما بىنامە ئۇ
	_اس میں غالب کی اتعمومین پ	
مالب کے افتاد استعار غالب کی شرحین،		
۔غالب کی زند ٹی کے اہم واقعات تاریخ وا		
ب سام بین نفالبدیات کی را میں و فیر و		

168

بيشتر بنهم والاكوخود مصور كباي

- ما الب كى ہر غزل ہر به قید قافیہ ور دیف ایک غزل کہی ہے

(۲) ایضاً شهاب الدین رحمت الله مکتبه جامعه لمینژنی، دبلی ۱۹۸۴ دوسری بار ١٩٥٨ مرقع غالب (اردو) مولانا خير بهوروي غالب اكيدي، بنارس فروري ١٩٥٨ امر ار کریمی پرلیس، اله آباد ۵۰ صفح

> به مقدمه از مالک رام ۔غالب کی متند،غیر متند دس تصاویر کامجموعہ ۔ ہر تصویر کی کیفیت بھی بیان کی ہے

1979

١١٨_مرقع غالب المال

۔اس میں ایک سوایک پینٹنگ ہیں۔

IGAA

الکشمی بریننگ ور کس، دیلی

۱۱۹_مرقع غالب پرتھوی چندر مکتبہ جامعہ کمیٹڈ، نئی دہلی

حصه اول:

ويباجدازمرتب

_ يغامات،

تغارف ازسر وارجعفري و مالک رام

سوائح حيات ازمر زاغالب، تبعر وازمر تب

د يوان غالب مع حواشي،

تلميحات وتشريحات اشعار مندرجه مكتومات

وعكس خطوط منتنب نوشياء الماني سا

م تع غالب حسد دوم

عکس قطوط نوشته مرزانهٔ اسه بنام دید نیز و

نواب يوسف على ځااب و تواب كلب على خااب الاست

1941

• ۱۲۰ - نقش غالب اشاعت القرآن، بلي ستمب

٣٧_ خطوط

المل المطابع ، د على ١٢٠(١) اردو معلا الا_زيقعده١٢٨٥ه به اہتمام منتی جواہر سنگ جوہر ۲۔مار ج۱۸۹۹ء ـ کل ۲۷ ۴ خط - شروع میں مجروح کایا بچے صفحے کادیباجہ مهابرمها صفح (۲) كتاب اردوك معلا به اجتمام سكرينري بورد آف اكزامنرس، كلكته مطبع اردو كائيز كلكته - حصد اول براے آنرز ڈگری امتحانات تکم مارچ ۱۸۸۳ _کل ۱۹۷۳ء خط ے ۵۰ صفح بعض فقرے، مجروح کادیباچہ اور سالک کی تقریظ نکال دی گئی۔ (۳) اردوے معلا۔ حصہ اول المطالع ، د ہلی عمر جب ۱۳۰۸ه دوسری بار سم ١٨٩ صفح اافروري ١٨٩١ء (٣) ار دوے معلا بہ اہتمام"العبد محمد عبد الاحد مطبع نامی مجتبائی، دہلی ایریل ۱۸۹۹ مع حصه دوم عفی عنه پر ویرائٹر مطبع" شروع میں سات دیباہیے اور تقریظیں وغیرہ حصه دوم میں ۵۳ خط خطول کی قراہمی کا کام حالی نے کیا 24 سا + 41 صفح (۵) اردوے معلا پہلے جھے کے آخر میں محمد عبدالاحد کے مطبع نامی مجتبائی، و بلی اپریل ۱۸۹۹ مع حصه دوم نام کے ساتھ "مرحوم ومغفور" - يبلاحصه ١٨٣ صفح، دومر احصه ١٢٧ صفح (۲) ار دو ہے معلا مطبع فاروقی ، د ہلی 19+1 170

مطبع فاروقي، ديلي (٤) اردوے معلا 191+ حصه اول و دوم مطبع مفيدعام، آگره (۸) اردوے معلا 1916 حصه اول ، دوم ٦٢٢ ـ اردو _ معلا مرتب: محمد حسن مطبع انوار المطابع ، لكعنو 1922 ۳۲۳ مکمل ار دویے معلا مولوی محمد منیر مطبع مجيدي، كانپور ذي الحبه ١٣٠٠ الص منيرلكهنوي 1934ء به مختصر حالات غالب از مرتب - هردو خصص - په نزيب نو ۔ ہر مکتوب الیہ کے نام کے خط کیجا کرکے فہرست میں ہر ایک کے نام کے خطول کی تعداد لکھی ہے۔ سممسطح ۱۹۲۳۔(۱)ار دوے معلا مکمل بہ اہتمام شیخ مبارک علی شیخ مبارک علی اینڈ سنز الا ہور ستمبر ۱۹۲۲ (ہر دو خصص مع ضمیمه) + ۲۴ تعقی ۔غالب کے حالات،عادات وخصامل۔ ۔ شیر محد سرخوش کادیاچہ (مرزائے مکتوبات اور ان کاطرز تحریر) ۔ غالب ہے متعلق اقبال کی تھم دوینے رقعے نواب سید سجاد مر زاکے نام ،اور آخر میں چندر فعے سید غلام حسنین قدر بلکرامی کے نام بطور سمیمہ (۲)اردوے معلا تکمل بہ اہتمام شیخ میارک علی مطبع کریمی، لاہور ۱۹۲۷ وور ویار - 4 m - -

(۳) اردو یه معلا ممل به اجتمام شخ مبارک علی مطبع کریم، لاجور ۱۹۳۰ تیسری بار ہر دو خصص مع ضمیمہ • ۲۴ صفح - دیباچه (مرزاغالب د ہلوی)از اویب الاصفح ديباچه از مير مهدي مجروح یم صفح ضميمه خطوط غالب كي خصوصيات از شير محمد سر خوش ٢ صفح اور میں نے خط (۳) ار دو نے معلا حصہ اول رام زاین لال ،اله آباد 1974 نیشنل پریس،اله آباد ۳۸ صفح ر فاه عام استیم پرلیس، لا ہور (۵) اردوے معلا 1974 ۾ دو خصص يتنخ ظفر محمد تاجر كتب، لا مور (٢) الضأ (4) اردوے معلا رام نراین لال ،اله آیاد 1904 حصه اول نیشنل پریس اله آباد ۸ ۱۳ ۱۹ صفح ۱۹۲۵ - اردو سے معلا مرتب: مرزاادیب لاہوراکیڈی ،لاہور جنوری سم ہر دو حصص مع مقدمہ مرتب مع ۲۲۲ - ار دو ہے معلا سید مرتعنا حسین فاصل لکھنوی مجلس ترقی ادب، لاہور ایریل ۱۹۲۹ صدى ايديش حمد اول بالداول مقدمه ازمرتب تشكر وامتان ازمرتب دیاچه از میر مهدی مجروح متن ۱۳۲۸ صفح

۱۹۲۹ معلا • سيد مرتفنا حسين فاضل مجلس تن قادب، لا بهور ۱۹۹۹ - حصد اول - جلد دوم اليناً مجلس ترقى ادب لا بهور ۱۹۷۸ ۱۹۲۸ ايناً مجلس ترقى ادب لا بهور اپريل ۱۹۷۰

- حصه دوم وسوم

تاصفحه ۱۲۴۵مع اشاربه وعيره

۳۳ خطوط غالب مولوی مہیش پرشاد ہندوستانی اکیڈی ،الہ آباد

- جلداول نظر ثانی از ڈاکٹر عبدالتار صدیقی سٹی پریس،الہ آباد

- ۱۹۳۲ خط اور پچھ عکس - ۱۹۳۲ خط اور پچھ عکس

۔خطول کے عکس فراہم کر کے متن کی تصحیح کی گئی ہے ۔ ۲۲۴ + ۰۰ ہم صفح

• ۱۳۰ ایضاً - جلد دوم مولوی مبیش پرشاد

۔ شکیل سے پہلے مولوی مہیش پر شاد کا انتقال ہو گیا۔ انجمن ترقی ار و و ، ہند نے وار توں سے کم ہو گیا۔ مسودہ انجمن سے کم ہو گیا۔ بند مدارت کا غذ خرید لیے۔ مسودہ انجمن سے کم ہو گیا۔ بدگان کہتے تھے کہ کچھ کاغذ مولانا خیر بہوروی کو لئے اور باقی جناب مالک رام کی تحویل میں بہنچ۔ واللہ اعلم۔

ا بیمن کے دفتر (علیگڑھ) میں مولوی مہیش پر شاد کے کاغذ جن میں غالب کے بعض شاگر دول کی تصویر یں اور احوال بھی تھے، جستہ کے ایک بروے صندوق میں رکھے تھے۔ پروفیسر آل احمد سرور کے تکم سے بروفیسر آل احمد سرور کے تکم سے 19۲۸۔ 19۲۸ء میں راقم نے ایم صبیب خال کے تعاون سے ان کی فہرست تیار کرکے ای صندوق میں رکھوادی تھی۔ پھر ان کاغذوں پر جو گذری اس کا حال اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

۱۹۲۱ خطوط غالب مانك رام المجمن ترقی ار دو، بهند، علی گڑھ مارچ ۱۹۲۳ مولوی مہیش پر شاد کے خطوط غالب کا دوسر اایڈیشن جس کے سر ورق پر مرتب كى حيثيت سے مولوى صاحب كے بجائے مالك رام كانام چھيا نعارف ال المدسرور ويباچه از مهيش يرشاد کل ۵۲۸ خطوط ۸ ۲۲ ۲۸ صفح ۱۳۲ خطوط غالب غلام رسول مهر كتاب منزل، لا مور 1914 ياكستان تائمس بريس، لا مور حصيراول و دوم ۱۳۳۳ (۱) خطوط غالب غلام رسول مبر كتاب منزل الابهور متی ۱۹۵۱ء _حصه اول الاسل صفح ياكتنان نائمس يريس، لا بهور دوسرى بار - حصدوم ٢٣٦ صفح الينا 1967 (۲) خطوط غالب غلام رسول مهر پنجاب بو نیورشی، لا بهور ۱۹۶۲ تیسری بار حصداول، دوم (٣) خطوط غالب الضأ منتخ غلام على ايند سنز، لا بهور ١٩٧٨ چو تھى بار ېر دو حصص ۵۸۴ صفح (٣) خطوط غالب الينا مجلس ياد گار غالب لا مور PFPI جلداول پنجاب يو نيور سي، لا بهور ۱۸۵ صفح (۵) خطوط غالب اليناً مجلس ماد گار غالب، لا مور 1949 جلددوم صغحه اا • اتك

(۲) خطوط غالب غلام رسول مهر پنجاب یونیورش، لا بهور 1926 جلداول وجلد دوم (یکجا) کتاب منزل، لا بهور (٤) اليناً اليناً الضأ 1911 (٨) ايضاً ايضاً شيخ غلام على ايندُ سنز، لا بهور ۱۳۳۷_(۱)عود ہندی مرتب چود هری عبدالغفور سر در مار ہر وی مطبع مجتبای ، مبر تھ ۲۸جمادى الثانى تا ۱۰رجب۱۲۸۵ هر ۱۲۵ تا ۲۷ اكتوبر ۱۸۲۸ء حسب فرمالیش میال محمد ممتاز علی خال رئیس میر محمد پہلی فصل: مہر غالب۔ چود هری عبدالغفور کی مرتب کردہ۔ ۔اسابط د وسری فصل: میا**ل متاز علی خال کی جمع** کر د ه 151m4_ کل ۲۸اخط به شمول نامهٔ غالب خاتمه میں غالب کی تکھی ہوئی یا نج تقریظیں اور دیائے ا (۲) عود بهندی به ابهتمام محمد ممتاز علی مطبع مجتبانی، میرشد ۱۱۸۰ جب ۱۲۸۵ د 611/11/2 EXTINE مطبع ناراینی ، و بلی ۴۰ مفر ۱۲۹۵ ط (۳) عود ہندی الضأ ۱۸۸ صفح ۲۳ قروری ۸ کے ۱۸ ء مطنع منشي تو تناهور ، كانيور رمضان ١٢٩٥ ه (٣) الضأ متمبر ۱۱۷۸، مطبع منشي نو للشور، للهنو (۵) الطأ ١٧٢ سقير - مطبع مجتبای میر ٹھ کے مطبوعہ نسخ کی نقل

مطبع منشی نو ککشور ، کانپور ۱۹۱۳ چو تھی بار

(۷) عود ہندی

۱۸۳ صفح

پہلی فصل: چود هری عبد؛ لغفور سرور کا لکھا ہوادیباچہ سرور، صاحب عالم اور شاہ عالم مار ہروی کے نام اساخط دوسری فصل:

نواب انوار الدوله شفق ، مر زایوسف علی خان عزیز ، میر مهدی ، نواب انوار الدوله شفق ، مر زایوسف علی خان عزیز ، میر مهدی ، نواب علاء الدین خال ، میر سر فراز حسین ، منشی ہر گویال تفته ، مر زاحاتم علی مهر ، خواجه غلام غوث بے خبر ،

عبدالغفور خال نساخ، فواب مصطفاخال شيفية،

مردان على خال رعنا، منشى غلام بسم الله،

قاضی عبدالجمیل، مولوی عبدالر زاق شاکر، مولوی عزیزالدین،

مفتی سید عباس اور مرزار جیم بیک مصنف ساطع بربان کے نام نامه غالب

ظہیرالدین کی طرف۔ سے ان کے چیا کے نام

مرزاكلب حسين خال بهادر نادركي مجموعه قصايد كاديباجيه،

خواجه بدرالدين غال كي حدايق الانظار كاديباچه

مولوی فرزنداحد (صفیر) کے رسالہ نذکیرو تانیث کادیباجہ،

مر زاحاتم علی مبر کی مثنوی کی تقریظ

مر زار جب علی بیک سر ورکی گلزار سر ورکی تقریظ غلام مولا قلق میر تھی کی تکھی ہوئی عود ہندی کی تقریظ اور قطعات تاریخ وغيره سهماصفح مطبع مفيد عام، آگره منی ۱۹۱۰ (۹) عود ہندی (١٠) الينأ مطبع مدرسة العلوم، على كرُه 191+ (۱۱) عود مندی مطبع رام نراین تعل، اله آباد اسساه £ 1917 ۲۱۸ ۱۹۲۲ (۱۲) اليشا ايصا مطبع مسلم یو نیورسٹی، علی گڑھ ۱۹۲۷ ۱۸۲ صفح (١٣) اليشأ مطبع رام نراین لعل الیه آباد (۱۳) ایضاً جوان ١٩٢٨ ۔ آخر میں مشکل لفظوں کی فرہنگ۔ ۱۲۳ صفح کل ۲۱۸ صفحے مطبع رام نراین لعل اله آباد (۱۵) عود بهندی 1979 مطبع منشي نو لکشور ، لکھنو اسمها ۲۲۸ صفح (١٢) اليشاً مرتب:امير حسن نوراني راجارام كمارير ليس، تلهينو ١٩٦٠ ۲۳۵ په عودېندې ۲۲۸ شقی

۲ ۵۳۷ کتاب عود مندی کو:

گلزار ہند اسلیم پرلیں لاہور، شیخ مبارک علی کے مطبق کری الہور (۱۹۷ صفح) محمد ممتاز علی خال کے مطبق الہور شیخ الہور شیخ الہی بالہ ور شیخ الهی ور شیخ الهی بخش و محمد جلال الدین تاجران کتب لاہور (۱۸۴ شینے)، شیخ المی بخش و محمد جلال الدین تاجران کتب لاہور (۱۸۴ شینے)، شیخ کمار بک ڈیو لکھنو، مقتدی خال شروانی علی کرڑھ، ممتاز علی خال لاہوراور عبدالواسع جعفری ہے ہیں۔

تعارف از مرتب، بیش لفظ از مرتب، عرض ناشر ترتیب کتاب فهرست میں مکتوب البهم کے نام، خطوں کی ابتد ای عبارت موضوع اور زمانهٔ تحریر اسه ۵۰

ديباچه مرتب ١٥١٥ ا

پانچ تقریظی اور دیبای است

اشارىيەدغىرە كە2.۵۸۸ دەن نىسى ئىسىلىدىنىدى

تعليقات وحواشي ٢٧٧_١١٣٩ ١٥١٨

۱۹۸۸ ـ (۱) نالب کے خطوط ڈاکٹر خلیق انجم عالب انسٹی ٹیوٹ، ٹی دہلی مارچ ۱۹۸۸

جلداول

میرے اس تقیدی ایریش کے بارے میں۔ ۱۳۰۰

خطوط غالب کے مختلف ایڈیشن اور ری پر نٹ۔ ۲۳

غالب کے اردواملاکی خصوصیات۔ ۲۴۳ء

غالب كى زبان برفارى اثرات، الكريزى الفاظ كااستعال _ 2 2

غالب کے اردو خطوط کی مجموعی تعداد۔ ۹۳ء

خطوط غالب كاتنقيدي مطالعه _99

غالب سے قبل اردو کانٹری سر مایہ اور اردو مکتوب نگاری کا آغاز۔۱۰۱

تشکفتن گلہاے ناز۔ کے ۱۳

بنتی نہیں ہے بادہ وساغر کے بغیر۔ ۱۷۲

غالب کے خطوط (متون، تصویریں اور خطوط کے عکس)۔۲۳۳۲ متون کے مآخذ۔۲۹۹، حواثی۔۲۹۹ تا۸۸ مقدے کا ایک جزو نگاریا کستان کراچی (فروری ۱۹۸۸ء) میں اُسی صفحوں (۲) الصِناَ۔ جلد دوم ڈاکٹر خلیق انجم عالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دبلی ۱۹۸۵ - کل دریافت شده خطوط-۴۵۸ متون ۱۹۷۱، متن کے مآخذ کے ۸۸۲ تا ۵۷۰ (۳) ای**ضاً-جلد**سوم ڈاکٹرخلیق انجم غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دبلی 1914 متون۔ 949ء خطوں کے عکس۔ 1272 متن کے مآخذ ۹۹ ۱۱۰ حواشی ۲۵ سا۔ ۱۳۰۳ (٣) الصنام جلد چهارم و اکثر خلیق انجم عالب انسٹی ٹیوٹ، ننی دبلی خطول کی مجموعی تعداد_ااسما، متون_۱۵۱۱ اسما متن کے مآخذ۔ ۱۵۹۹، حواشی۔ ۱۲۱۷ جهان غالب ـ ١٦٣٤، كتابيات ـ ١٦٢١، 1449世代か ١١٥- ١١) عالب كے خطوط و اكثر خليق الجم الجمن ترقى اردو ، ياست ، مريق ١٩٥٩ جلداول دوم، (٢) الينا سوم، جبارم الينا الشا 297 • ۱۲۴ عالب کے خطوط سید توسل حسین انوار بک ڈیو، ملت - r.v اسلار غالب کے خطوط ہاشم ملیح آبادی ۱۹۴۲ (۱) مکا تیب الغالب مولوی سید شاه علی احسن مار هر وی المجمن ترقی ار د و، هند ، علی گڑھ مع مقدمه

علی گڑھ یک سمینی، علی گڑھ ۱۹۳۱

الضأ

(٢)الضأ

خطوط ۲۰۸_۲۹

مقدمهال۸۲،

مسلم یو نیورٹی علی گڑھ کے اردو کے پریے۲۰۹۔۲۳۷

۱۹۳۳ (۱) مكاتب غالب اردو مولاناانتياز على خال عرشي مطبع قيمه ، سببي ۱۹۳۷ تقریب از بشرحسین زیدی ۵ صفح میکی مار

مقدمه مرتب ۷۵ اصفح، متن ۱۲ اصفح

آخر ميں غلط نامہ وغيرہ

یہ نواب یوسف علی خال ناظم اور نواب کلب علی خال کے نام کے تنجانه رامپور میں محفوظ ۱۱۵ خطول کا مجموعہ ہے۔

(۲) مكاتيب نالب موالمالتياء على خال عرشي مطبع سر كاري، رامپور

دوسرى بار

(انسانول کے ساتھ)

مقدمه، حالات، تصانیف، غالب کی خطوط نگاری ۱۸۳ صفح

۵۱۳۱صفح

متن: ١٤ انط به شمول جار فارس مكتوبات.

اشاریه: اشخاص و قبایل، مقامات، کتب واخبارات

(۳) مكاتيب غالب: انتياز على خال عرشى ناظم برقى پرليس، رامپور جنوري ۱۹۳۵

تيسرىبار

دیباچه ۱۲۸ سفحی، متن، که اا صفح

حواشی ۱۹۲ صفح

(٣) مكاتيب غالب امتياز على خال عرشى ناظم برقى يريس، رامپور ١٩٣٧ چو تھى بار

(۵) مكاتب غالب اردو امتياز على خال عرشى راميور ١٩٣٧ يانچوي بار

_ کل ۱۳۰۰خطوط

٣٧٧_متفرق خطوط وامتخابات

۱۳۵-(۱) ادبی خطوط غالب مرزامحم عسکری نظامی پریس، تکھنو 1979 ایسے خطول کا مجموعہ جن میں مرزا غالب نے نکات ادبیہ حل کیے ہیں،اشعار کے معنی سمجھاہے ہیں اور شعر اکے متعلق راے زنی کی ہے مع ا یک مفید دیباچہ اور ضمیمہ کے ،جس میں مرزاغالب کے مکتوب الیم کر حالات مع ان کے نمونہ کلام کے درج ہیں۔ تمهيد: خصوصيات خطوط غالب صار ۵۳ اد لی خطوط مر زاغالب (متن)۔غالب کے وہ خط جن میں نکات اوبیہ حل کیے ہیں یاشعر ول سے بحث کی ہے ضمیمہ: تیننیس مکتوب الیم کے حالات m+r_1∠9 (۲) الیناً مرزامحمه عسکری مطبع انوارالمطابع، نکھنو ۱۹۳۳ دوسری بار ۳۰ ساصفح مطبع انوار المطابع ، لكصنو (٣) ايضاً الضأ 1971 الينياً اداره فروغ ار دو، لكھنو (۴) ايضاً 1900 (۵) الضاً اليننا مبارك بك ذيو، كراجي ١٩٥٨ تيسرى بار (١) او بی خطوط غالب مرزامحمه عسکری ایجو کیشنل پریس، کراچی ، ۱۹۲۴ ساتویی بار • ۱۹۷۰ نوس بار (٤) الضأ الضأ الضأ اليضاً اداره فروغ ار دو، لكھنوً + ١٩٧٠ (٨) الضأ

وْاكْتُرْ خَلِيقَ الْجُمْ الْمُجْمَنِ مِنْ قَيْ اردو، مِند، ديلي ٢٣٢_(١) انتخاب خطوط غالب الضأ ايضأ (٢) اليضاً 1996 دوسر ی بار ۲۰۸صفح ٢٣٧ امتخاب خطوط غالب ابوب صابر ملتي بكس، لا بهور 1991 ۱۹۵۲ (۱) انتخاب خطوط غالب واکثر عیادت بریلوی ار دواکیڈیمی سندج، کراچی ۱۹۵۲ ومشرف انصاري اليشأ اردوم كز،لا بهور ايريل ١٩٥٣ الضأ **(r)** مقدے میں غالب کے حالات اور مکتوب نگاری سے بحث ۱۹۲ صفح (۳) انتخاب خطوط غالب ژاکٹر عبادت بربلوی ار دومر کز ، لا ہور اکتوبر ۱۹۲۰ عبادت بریلوی ومشرف انصاری ارد واکیڈیمی سندھ، کراچی ۱۹۷۵ ار دوم کز ، لا ہور الضأ (۵) الضأ 1944 ۱۹۸۷ انتخاب خطوط غالب پیش لفظ از محمود الهی ازیر دلیش ار د واکادمی، تلصنو ۱۹۸۷ ا نتخاب کس نے کیااور کن مآخذہ ہے۔ پیش لفظ میں بیر نمور نہیں ہے۔ اه صفح ١٥٠ ـ انتخاب خطوط غالب أاكثر علم چندنير 1944 ا ۱۵ به انتخاب رقعات غالب مواوی سید شاه علی احسن مار بروی بی سی واوش شدنی، علی کره - + 17 + 1A مع مقدمه و فرسک ۱۹۵۲_امتخاب رقعات داشعار مالب کالی داس گیتار ضا ساکار پلیخوشنز کمیزند . بمبی فرو رق ۱۹۹۲

183

~ M

٣٥٣ ـ انتخاب غالب مرتب: مرزااسد الله خال غالب مطبع قيض احرى دبلي ۳۱۲۸۳ _ار دو خطوط واشعار كاا نتخاب FYALS حسب فرماليش واكثر مولوى ضياء الدين احمد خال - سیا نتخاب مولوی صاحب کی کتاب "انشا ہے اردو" کے حصہ دوم میں شامل۔ ۲۵۴ ـ (۱) انتخاب غالب مرتب: محمد عبدالرزاق راشد چشته پریس، حیدر آباد، دکن ۵ ۱۹۲۲ه/ تومیر ۱۹۲۲ء ليعنى رقعه ہاے مر زااسداللہ خال عرف مر زانوشہ ۔اس میں تی لطیفے اور مکتوب بھی شامل سم اصفح - بيه مجموعه پېلى بار ماېمنامه "مخفه "حيد ر آباد ، د کن اکتوبر نومبر د سمبر ١٩٢٧ء کے شارے میں شالع ہواتھا۔ ۵ ۱۳۲۵ مرتب: محمد عبدالرزاق راشد وین محمدی پریس، لا بهور ۱۹۳۳ اقبال اکیڈیمی، لاہور سہم صفح يهلاحصه : دوديايي، باره خط، دو نقليس، أيك لطيفه د وسر احصہ :ار دو کے اکتیں شعر ، خطول میں نقل کیے جانے کے لیے شروع اور آخر میں غالب کی لکھی ہوی مختصر ننزیں۔ و اکثر مختار الدین احمد کی تو ضیح کے ساتھ بیہ علی گڑھ میگزین کے غالب

نمبر ۱۹۲۹ء میں بھی حبیب چکاہے۔

٦٥٥ ـ انتخاب غالب للمنشي بشير احمه

غير مطبوعه

٢٥٢-انشائه غالب ۋاكىر عبدالىتار صديقى

ع۲۵۷_انشاے غالب مرتب رشید حسن خال مکتبہ جامعہ کمیٹڈ ، بی دہلی اکتوبر ۱۹۹۸ يهلاحصه : دوديياي، باره خط، دو نقليس، ايك لطيفه د وسر احصه :اکتیس منتخب اشعار 2 مهما صفح ۔ بیر مجموعہ اس سے پہلے دو بار"ا نتخاب غالب" اور ایک بار"ا نتخاب ر قعات واشعار غالب "كے نام سے حصيب چكا ہے۔ ۱۵۸ ـ (۱) جان غالب محمد حسين متمس علوى كاكوروى انوار بك ژبو، تكھنؤ ۔مرزاغالب کے نادر خطوط کامجموعہ ۲۲ صفحے (۲) ایشاً محمد حسین شمس علوی اداره فروغ ار دو، لکھنو AFPI ۸ ۱۳ صفح ۲۵۹_(۱) رقعات غالب عبدالرحمان شوق امر تسری وزیر ببنداستیم پریس، آگره ۱۹۱۵ الصناً وین محمدی پر نٹنگ پریس، اا ہورے ۱۹۳۳ ۸ ۱۳ صفح ۲۲۰ عکس غالب 💎 پروفیسر آل احمد سر ور 👚 شعبه ارد، مسلم یو نیور شی، ملی گزه پیش لفظ۔ ص ۷، غالب کے بہترین ار د و خطوط ہ ص ۲۰ ١٢١ ـ مكاتب عملين وغالب سيد بدايت النبي (خلفه عَمَلَين) ۲۲۲ کنتوبات غالب ومجروح سرتب میرانمنل ملی عرف میران صاحب نمیر مطبویه

۲۷۱ مکتوبات غالب ومجر وح سر تب میرانمنل ملی عرف میران صاحب نیم مطبویه (اردو)

نسخه مملوکه آفاق حسین آفاق و بلوی نبیب میران صاحب - بهتر (۷۲) خط بنام نبی بخش حقیر اور دوان کے بیٹے عبد اللطیف بام

۱۲۳ ـ (۱) منتخبات عود بهندی مولوی سید شاه علی احسن مار بروی مطبع انوار احمدی،اله آباد مع مقدمه و فرہنگ 7 + M + A L + 9 على گڑھ ۲۲۳-ناد<u>ر خطوط غالب</u> سید محمد اساعیل رساهمدانی گیاوی کاشانهٔ اوب، لکھنو ۱۹۳۹ 1914 فائن پریس، تکھنو ۲۴ صفح كتاب كانام تاريخى ب جس سے سال تر تيب معلوم موتا ب چپبیس (۲۲) خط بنام سید شاه کرامت حسین کرامت بهدانی بهاری و صفیر بلگرای،ایک خطبنام صوفی منیری مع مفصل مقد مه جس میں غالب،ان کی نثر نگاری، خطوط نویسی اور مکتوب الیم کا تعارف ہے اس مجموعہ میں بجزا یک خط جو بنام صوفی ہے ،سب جعلی ہیں۔ ۲۲۵ ـ (۱) نادرات غالب مرتب: آفاق حسين آفاق د ملوي اداره نادرات غالب، كراجي مجموعه جمع کرده میر لناصاحب مشهور پریس، کراچی حصہ اول۔مقدمہ: غالب اور ان کے ترانوے شاگر دوں کے طالات۔ ۱۷۹ صفح حصه دوم- چوہتر مکتوبات غالب (بنام حقیر و عبد اللطیف)۔ ۹۰ صفح حواشی مرتب ۰ *ے* صفح (۲) ایضاً سرتب: آفاق حسین آفاق اداره مادرات غالب، کراچی مارچ ۱۹۹۲ دوسری بار

۲۵_ د وسر می ننژین

العراد العراد العرب العربي ال

٢٢_ايم اك ك مقال

۲۶۸ ار دور سایل کے غالب نمبر شیم اختر پنجاب یونیور سٹی، لاہور ۱۹۷۰ تگرال: ڈاکٹرافتخاراحمہ صدیقی ۲۱۸ صفح اشاربيه ۲۲۹_ اشار به خطوط غالب اخلاق گورنمنٹ کالج، لاہور ۱۹۹۱_۹۲ جلد اول ٠١٤٠ اشارييه خطوط غالب ساجده يروين الضأ 1994-95 حبلددوم ا ۲۷ - اقبال اور غالب کا مس تفسیر النعیم یو نیور شی اور نکنل کالج، لا بهور سم ۱۹۶۸ تقابلي مطالعه محكران: ڈاکٹر سيد عبدالله ١٩٢٣ - الس ايم اكرام قرالنساشخ گورنمنث كالج فيصل آباد ١٩٧٣ بطور غالب شناس گرال: ڈاکٹوسید معین الرحمان ۲۱۸ صفح ٣١٠- و اكثر سيد عبد الله شكيله شا بجبال كور نمنث كالج الا بور بطور غالب شناس تكرال: دُاكْرُ سيد معين الرحمان ٣١٢-"غالب اور انقلاب ستاون "مصنفة شامده شابين كور نمنث كالح فيصل آباد ١٩٧٨ وُ اكثر سيد معين الرجمان كالتحقيقي جايزه ۲۷۵ - غالب پر بیدل کے اثرات حبیبہ سعید سندھ یو نیور سٹی، حیدر آباد ،پاکستان ۱۹۶۲ ۲۷۲ ـ غاب کی امیجری زرینه ختک پنجاب یو نیور شی، لا ہور تگرال: ڈاکٹر عبادت بربلوی ۱۶۳ صفح ۱۹۲۰ء نی ب کے اثر ات شعر اے مابعد پر عابدہ رشید جہال سندھ یونیور سٹی، حیدر آباد ، پاکستان ۱۹۲۰ ۱۹۷۸۔غالب کے فاری کلام پر ناقدانہ نظر ناہیداختر گورنمنٹ کالج فیصل آباد،پاکستان ۱۹۷۸ مصنفہ ڈاکٹر عارف شاہ گیلانی کاجابیزہ

1920 مولاناغلام رسول مهر نیر سلطانه گور نمنٹ کالجی، فیصل آباد ۱۹۵۰ بطور غالب شناس گران: ڈاکٹر سید معین الرحمان ۱۹۲۰ بیشت معین الرحمان ۱۹۹۰ بیشت کالجی، او جور میں ۱۹۹۰ بیشتاس سیدہ اضح و حید گور نمنٹ کالجی، او جور المور غالب شناس بطور غالب شناس

بطور غالب شناس

۱۹۲۷ مرزااسدالله خال غالب ظه انصاری ایشیای ملوم کاروی انسنی یوت ۱۹۳۸ (مقاله به زبان روی)

۱۹۸۳ مطالعه غالب نجمه نیاز توریمنت و کنی فیصل آبا است. انیسویی صدی میں گران : وَاکثر سید معین الرحمان الوسائن

٦٨٨٧ ـ مكاتبيب غالب مين روح عصر مسبنة المساح جموال وتشمير يوثيورسي، جموال ١٩٦٧ ـ

۱۹۸۵ مومن وغالب کاتقابلی مطابعه شگفتهٔ پروین عبای ایونیورشی اور بنان و خ. ۱۰۰ مرمومن وغالب کاتقابلی مطابعه شگفتهٔ پروین عبای

۱۹۹۹ سیدو قار عظیم روشینه ریاض گورنمنٹ کالج، لاہور بطور غالب شناس

٢٧_ ايم فل ك مقالے

۱۹۰ میر مهدی مجروح محمد فیروز دالوی د بلی یو نیورشی د بلی مهدی مجروح محمد فیروز دالوی د بلی یو نیورشی د بلی و نیورشی د بلی یو نیورشی د بلی و نیورشی د بلی یو نیورشی د بلی کران دا کثر تئویرا حمد علوی مسلم یو نیورشی علی گرو ها مسلم یو نیورشی می گرو ها مسلم یو نیورشی علی گرو ها مسلم یو نیورشی می گرو ها مسلم یو نیورشی علی گرو ها مسلم یو نیورشی می گرو ها مسلم یو نیورشی می گرو ها مسلم یو نیورشی می گرو ها می کرو شیر می کرو شیر می کرو شیر کرو ش

۲۸_ڈاکٹریٹ کے مقالے

٣٩٣ ـ ار د و غزل مين تخليقي عمل كامطالعه غوث محمد خال لكصنوبو نيورسي، لكصنو غالب کے خصوصی حوالے ہے ۱۹۸۴ - اردونثر کی ترقی میں غالب کا حصہ محمد مرتضاہاتی رائجی یونیور شی،رائجی ۱۹۸۴ ۱۹۵۵ انتا ہے غالب تک ار دو محمد یعقوب د ہلی یو نیور شی، دہلی ۱۹۷۸ کے ادبی معرکے گراں: ڈاکٹر خلیق انجم ۲۹۲۔ انیسویں صدی کے ہیند وستانی افکار کی نشاط ہادی الہ آباد یو نیور سٹی، الہ آباد روشن میں غالب کی ار دوشاعری کامطالعہ ٢٩٧ - جديدار دوشعر اير مرزاغالب كااثر و اكثراشرف على خال تاكيوريو نيورش، تاكيور 190۸ء سے پہلے ۱۹۹۸ خطوط غالب كااسلوب عبد المتلان خال جوابر لال نهر ويونيور سني، دبي ه ۱۹۹۰ تحرال: ڈاکٹر نصیر احمد خال ۱۹۹₋ خطوط غالب كالتحقيقي جميله عباس لكصنوبو نيورسني، لكصنو اور تنقيدي مطالعه ۵۰۰ خطوط غالب کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعه محمد رفیع انصاری بنارس بندویو نیورشی، وارانسی ا • ک۔ ولوان غالب سے متعلق قالمی سید فرحت حسین د بلی یو نیورسٹی، د بلی تسخول کا تنقیدی مطالعه گران: ڈاکٹر قمرر کیس ۲۰۱۷ - شار حین د بوان غالب کی ڈاکٹر محمد ابوب پنجاب یو نیور شی، لاہور 1944 شروح كانقابل مطالعه تكرال داكثر وحيد قريثي

ڈاکٹر معظم الدین مسلم یو نیور سٹی علی گڑھ ۳۰۷_ شیخ محمد اکرام _ حيات وادني خدمات مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ ۸۰۵-عبدالرحمان بجوری ڈاکٹر محمد زاہد حیات واد کی کارناہے ڈاکٹرخورشیدالاسلام مسلم یونیورشی، علی ًرْھ ۱۹۵۸ ۵۰۷ مالب ابتدای دور ۲۰۷-غالب-ان کی شاعری اور فن محمد مظہر عالم پینه یو نیور سٹی پینه ٤٠٠ عنالب ايك جايزه محمد موسى خال كليم پنجاب يونيور سنى، لا بهور بعد ١٩٥٨ تگران: ڈاکٹر سید محمد عبداللہ كاظم على خاك ۸ • ۷ ـ عالب كااد ني شعور کا نپور یو نیورسٹی ، کا نپور نٹری تصانیف کے آئیے میں سنگرال:ڈاکٹر ملک زادہ منظور احمد ۹-۷-غالب کاشعری فن سیداے حسنات و بلی یونیور سٹی ، د بلی تَكُرال: ڈاکٹر محمد حسن •اك-غالب كاعظيم المرتبت شاً رُو و اكثر ظفراه گانوي پينه يونيور سي، پينه 194_ صفير بلگرامي ااك غالب كاغير متداول كلام نَاهِمْولِو نِيور سَيْ، اهينو صبيجدانور ۱۲۷ غالب کی ار دو و اکثر محمد حبد الله شید ا جمون کشمیر بو نیو رستی جمون اور فارسي شاعري كاتقابلي مطالعه اورما خذكي تتحقيق سائد غالب کی امیجری صبیحه و جاہت مسلم يو نيو رشي، على يزيد (411 ۱۲۷-غالب کی تنقید کامطالعه سیمن کور تشمیر یو نیورش، سیند 21. 10 المارغالب كي شاعري سيد اقبال احمد مكده يونيور شي، ووويديا (417 كافكرى آنتك

١١٧ ـ عالب كي شاعري مين ڈاکٹر حسن امام مگدھ یو نیورسٹی ، بودھ گیا استعارے کا نظام محکران: ڈاکٹر وہاب اشر فی ےاے۔غالب کی نثر محد موی بحروح محمور کھ پور پونپورسٹی، گور کھپور گرال: محمودالی ۱۹۷۸۔غالب کے اردوخطوط کا تنقیدی مطالعہ زام تقیم تشمیر یونیور سٹی،سرینگر ۱۹۷۳ ۱۹۔غالب کے خطوط کا ساجیاتی مطالعہ نصیر الدین گور کھپوریو نیور سٹی، گور کھپور تحرال: ڈاکٹر احمر لاری 191 ۲۰ کے خطوط میں عصری حسیت ن-حسنین بیگم پٹنہ یو نیورسٹی، پٹنہ ا۲۲۔غالب کے مکا تیب کانٹری اسلوب سید ابوالعاصم دبلی یو نیورسٹی، دبلی سم ۱۹۷۸ تگرال: پروفیسر خواجه احمد فاروقی ۲۲۷۔ غالب کے نقاد ڈاکٹر محمد مشتاق خال گور کھپور بو نیورسٹی، گور کھپور تگرال: پروفیم محمودالهی ٢٣٧- غالبيات كالتحقيقي وتوضحي مطالعه فراكثر سيد معين الرحمان سنده يو نيور شي، جامشور و ١٩٧٢ تكرال: دُاكْرُ عْلام مصطفاحال ٨٨ ٤ صفح ٢٧٧ ـ غالبيات كالمحقيق وتنقيرى جايزه سيد متين الرحمان سيفيه كالج بحويال بعد ١٩٧٨ 2۲۵۔ کلام غالب کافنی مطالعہ فریدہ بیگم مسلم یو نیورسٹی، علی گڑھ 🛮 ۱۹۷۹ ٢٦٧ ـ كليات نظم فارسي اسد الله واكثر سيد غلام أكبر نقوى تهر الن يوينورسلي ١٩٦١

غان غالب و الوی گرال: ڈاکٹر حسین خطبی ایران ۸ اصفح ٹائپ میں ۲۷ - ماقدین غالب عبد المغنی فار وقی سری و تکثیثور یو نیورسٹی ، ترویق

27_19

مشتاق احمد بھٹی مكتبه علميه ، لا ہور 1279 ترجمه وتوضيح غزليات غالب فارسي ،رديف ميم ڈاکٹر تنو پر احمد علوی ار دواکاد می، د ہلی ٢٩ ــ اوراق معالى 1991 عالب کے فاری خطول کارجمہ اسم صفح مترجم: حفيظ ہو شيار يوري ۳۰ کے باغ دودر 1949 اساك_ بننج آنهنك اداره یاد گار غالب، مترجم: محمد عمر مهاجر PAMIC یا کستان، کراچی مارچ ۱۹۲۹ء ۰۰۱ صفح آ ہنگ چیم کے ایک سوساٹھ فاری خطول کاار دوتر جمہ ۋاكٹر خواجه احمه فاروقی ۲۳۷_(۱) ترجمه د سنبو مجلّہ افکار کراچی کے غالب نمبر۔ فروری ۱۹۲۹ء میں شامل و اکثر خواجه احمه فاروقی ترقی ار دو بیوریو، بی و بلی (٢) الضأ الصنأ قومي كونسل برائے فروغ ١٩٥ (٣) الضأ ار دوزیان، یی دبلی ساسا کے ترجمہ دستنبو ادارہ تحریر یاکتان، کرایں "۱۸۵۷ء میں غالب پر کیا گذری" کے عنوان سے روزنامہ" ج یت" كراجي (١٦/ نومبر ١٩٧٨ء ١٠١٢ جنوري ١٩٧٩ء) ميس شامل ۱۳۷۷ و شنبو مخمور سعیدی الکتاب، کرایی مع غالب کے حالات نوفتہ مالک رام بيه ترجمه لپلې بار مامنامه تحريك و بلي ك غالب نم ايريل، من الا ۱۹۶۹ تا پيلي تا دومر کی بار پھر تحریب کے غالب نمبر ۱۹۲۹ میں ثمان ہو مرشائج ہوا۔

۳۵۵ ـ ترجمه غزلیات غالب آغامحمه باقر نبیره آزاد شیخ مبارک علی، لا بهور ۱۹۵۰ تعلیمی پریس، لا مور ۱۲۰ صفح ر د نفِ میم ماكستان ۲۳۷_ د بوان غالب قارسی رقش خاور مع ار دوتر جمنه ے ساے۔ رباعیات فاری غالب سیدامیر حسن نوراتی ادارہ فروغ اردو، لکھنو ۸۸ سا_{تھ} غالب کی مکمل فارسی رباعیات مع اردوترجمه 4 194A کنے کی باتیں ص۵ تا۸، ریاعیات ۹-۱۱۲ ۸ ۱ اس الدشر ح وعاے صیاح موسوم به سید آغامبدی صفدر بریس، لکھنو معراج الصلاح المعروف به نور كاتز كا ۲۸ ۱۳۱۸ م۱۹۸۶ تک کے قطعات شامل 9 ساے۔ مشش جہات غالب چود هری نبی احمد باجوه آل پاکستان اسلامک ۱۳۹۲ه ايجو كيشن كأنكريس لاهور فرنٹرس کالوئی، لاہور ••اصفح چھ قصلوں (جہات) میں کلیات غالب کا انتخاب، ا قطعات ۲ مثنویات س غزلیات ۳۔رباعیات ۵۔قصاید ۲۔ترکیب بند کل قریب د و ہزار شعر ول کاصفحہ یہ صفحہ منظوم ار دوتر جمیہ ٣٠ - ١٠) عَالب مصنف: وْاكْرْسيد عبد اللطيف وكن لا آرث يريس حيدر آباد ١٩٣٢ مترجم: سيد معين الدين قريشي ۔ انگریزی ہے ار دوتر جمہ

۔ سات ابواب میں، غالب کی حیات اور ار دوشاعری کی تنقیدی تحسین

ويباجه _س مواد اوراس کی فراہمی۔ ۲۳، مواد اور اس کی تاریخی تر تیب۔ ۳۵ مایل غالب ۱۵۲ عالی کازادیه نگاه زندگی ۵۰ م يُر عظمت شاعري - ٩٦، عالب کی شاعری ـ ١١١٣ تا صفحه ۱۸۸ (۲)غالب مصنف: ڈاکٹرسید عبداللطیف جہائگیر بک ڈیو، دہلی سنہ ندار د مترجم: سيد معين الدين قريثي حیات اور ار دو شاعری کی تنقیدی تحسین آخريس دوضيے ص ١٥٢ تا ١٥٢ اوراشاربيه ص ۱۵۲۵ تا ۱۵۹ ۱۳۱۵-(۱)غالب اور انقلاب و اکثر سید معین الرحمان سنگ میل پبلتد شنز لا بور ، سه ۱۹۷ (٢) الضاً ستگ میل پهلندیشنز ، لا بهو ر اليثبآ ۲۸۵صفح (٣) الضا غالب اتسٹی ٹیوٹ، نئی دبلی ۱۹۸۸ الضأ پیش لفظ از رشید حسن غال۔ سا، حر<u>فی</u> چند۔ ۹ د سننو کا تعار ف۔ ۱۴۰ ر ستهخیز بیجا فاری متن اور ار دوتر جمه از رشید حسن خال ۹ م ا نقلاب ستاون ہے متعلق غالب کے خطوط اور ان کاشعری رویے۔ ۸۰ س تین شمیمه: غالب کامضمون در باب تبایی شهر دبلی،

197

نثر غالب درباب تحسین و تائید سر کار انگریزی۔

ملكه وكثوريد كالعلان اوريتكم حضرت محل كافرمان،

m 47 ቤ L L L L L L

(٣) عَالَبِ أُورِ الْقَلَابِ مِنَاوِلَ وَاكْثُرُ سِيدِ معين الرحمان الفيصل تاجران كتب، لا بهور ١٩٨٩ انقلاب ١٨٥٤ء ہے متعلق غالب کی تحریریں، تفصیلی مقدمہ کے ساتھ، وسنبوكي بهلي اشاعت كامتن رشيد حسن خال كے ارد وتر جے كے ساتھ، بيرترجمه يبلى بار ١٩٧١ء من مجلد اردو ي معلا دلى جلد دوم من جهياتها ۳۹۲ صقح ۲۲/۷۷ (۱) مرزاعالب کاروزنامیه مرتب:خواجه حسن نظامی د بلوی د بلی 1977 غدرد بلی کے افسانوں کاساتواں حصہ عالب کے خطول میں جہال جہال غدر کا ذکر آیا ہے اسے روز نامیہ کی صورت میں مرتب کیاہے۔ (۲) اینهٔ مرتب:خواجه حسن نظامی د بلوی حلقه مشای کمک ژبیره بلی و وسری بار نورتن آرث ليتحويريس، دېلي • ۱۹۲۳هر جون ۱۹۲۳ء (٣) اليناً مرتب: خواجه حسن نظامي د الوي محبوب المطالع ير منتك يريس، د على اس میں مر زالعقوب بیک نامی کاخلاصہ دستنبو بھی شامل خلاصه وستنبوص ۱۰ تا ۱۷ ۳۳۷-غزلیات غالب فاری آغامحمه باقر نبیره آزاد شخ مبارک علی تاجر کتب، لا بهور سنه ندار د

۳۳۷ - غزلیات غالب فاری آغامحمہ باقر نبیرہ آزاد شخ مبارک علی تاجر کتب، لاہور سنہ ندارہ
ر دیف میم کی غزلوں کاار دو ترجمہ مع شرح
۱۹۳۷ - غمکین دغالب کے فارسی خطوط سید عبداللہ و
سید وزیرا لحن عابدی
اور منتل کالج میگزین لاہور فروری ۱۹۲۳ء میں شامل

۵ ۱ میر قند مکرر اکبر علی خال انجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ 14 سالھ غالب کے فارسی خطول کاار دوترجمہ F1979 ۲۷۷۷-کاس الکرام خوشی محمد سنخنور کتب خانه کلیمی، راولینڈی سنه ندار د ترجمه وشرح غزليات مرزاغالب ے ہمے۔مثنوی ابر گہریار محمد رقیق خاور 11-20 در معجزات نبوی-ترجمه منظوم ۸ ۱۹۷۸ متنوی ابر گبربار ظ-انصاری ایک مجزو کاتر جمہ ،شرح و تو ضیح کے ساتھ غالب شناس،انٹر نیشنل ساہتیہ جمبی ً د سمبر ۱۹۲۵ء (ص۱۰۰ تا ۱۲۳) میں شامل **۹** ۲۸ که مثنوی ابر گهربار سید مرتضاحسین فاصل تکھنوی همجلس یاد کار ناالب، ار بور متن کلیات مطبوعہ نو لکٹور برایں لکھنو کے مطبوعہ نسخ کے مطابق بهلی پارسه مابی "اردو" کراچی جنوری ۱۹۲۲ عیل شامل ہو کر چیسیا۔ ۵۵ - غالب کی فارس مثنوی اختر حسن انٹرین لینگویجز فورم، حیدر آبادو کن مهم ۱۹۵۹ چراغ د بر

> تعارف از اندرادیوی و هن رائ گیر پیش گفتار از مالک رام تمنا کے گلشن تمنا ہے چیدن از اختر حسن چرائ دیر غالب کی فارسی مثنوی ، منظوم ار دو تر نئے ہے ما تمد متر جم کا سوانحی خاکہ ۹۷ شفحے میر جم کا سوانحی خاکہ ۹۷ شفح میر منظوم ار دو ترجمہ پہلے مالک رام کی عمیار غالب میں شامل دو سے شایع ہوا تھا۔

ا ۱۵۵ مثنوی چراغ دیر ڈاکٹر صنیف نقوی بنارس منظوم ار دوتر جمه مسلم الحريري ینارس 1949 ۵۳۷ مننوی دعاے صباح محمد امیر حیدر خال مہار اجکمار محمود آباد نظامی پریس، لکھنو نظامی جنتری براے ۱۹۵۰ءمر حیدعارف میں شامل ۱۵۷۷ منتویات غالب فارس ڈاکٹر ظ۔انصاری غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی (مع ار دوترجمه) ۲۸۳ صفح غالب کی گیارہ مثنویاں اور ار دوتر جمہ۔ كل المفاره مويينتاليس اشعار 200 ـ مرزاغالب کی ڈاکٹرنتالیہ بریگارینا ادارهاد بيات اروو £1996 زندگی اور شاعری مترجم: اسامه فاروقی حيدر آباد، د كن روسی ہے ترجمہ ، يه يبلي ما بهنامه سب رس حيد ر آباد ميس بالا قساط چھيا تھا۔ ۵۷-مرزاغالب مالك رام مترجم ار دو، مولوی محمد اساعیل یاتی پتی انكريزي يهت ترجمه ۵۵۷- مکاتبات باغ دودر سیدوزیرالحن عابدی پنجاب بونیور شی، لا بهور جولائی ۱۹۹۸ باغ دو در کے دوسرے ذر کے ساٹھ فاری خطول کا اردو ترجمہ مع ۱۲۲ صقح یہ ترجمہ تحقیق نامد باغ دودر کے عنوان سے اصل کتاب کی اشاعت ٹانی میں شریک

۵۵۷_ مکتوبات غالب لطیف الزمال خال الفیصل ناشر ان و تاجران کتب، لا بهور دسمبر ۱۹۹۵ نامہ ہاے فارسی غالب مرتبہ اکبر علی ترندی کے فارسی متن اور انگریزی مقد مه کاار دوتر جمه 209_مهر نيمروز پروفيسر سيد عبدالرشيد فاضل انجمن ترقی اردويا کستان ۸۸ ۱۳۸۸ (اردوترجمه) حرفے چند۔ بھیل الدین عالی ص۲، مقدمہ مترجم ص۹ آغاز ص ۵۷، قطعه تاریخ نیر ور خشال ـ ص ۲۳۶ حوانتی_مترجم ص ۲۸۷م، فرہنگ_مترجم ص ۲۸۷_۱۰۳ ۰۷۰ نقش ہاے رنگ رنگ ڈاکٹر ظہیر احمد صدیقی شعبہ ار دو، دہلی یونیور شی، دہلی ماہو۔ ا ڈھای سوے زاید فارسی غزلوں اور مثنو بول (سرمه بینش، چراغ دی_ر یاد مخالف، تقریظ آئین اکبری اور ابر گهریار) کاار دونترین نفظی ترجمه ۱۵ صفح ۲۱۷- نکات غالب و حسب الحکم میجر فکر صاحب بهادر سمطیق سر ای ۱۶۰ بل فرور ک ۸۶۷ ر قعات غالب مع صحتنامه و امريكثر پيلك انسٹر كشن ، پنجاب بار يہلار سالہ۔ نكات نالب: فارسى زبان كے قواعد برین آئنگ كے اہنگ دوم كاخودم زاكاكيابوا ازاد اردوترجمه ١٠ صفح دوس ارسالہ۔رقعات غالب: غالب کے بندرور تعے یہ زبان فاری ۱۶ استح ۲۲۷ - نكات در قعات غالب مرتب: اكبر على خال جمول ايندُ تشمير اكيرُ نمي وَ مو بر ۱۹۲۲ (عرشی زاده) آرنس کلچرایند الیکویجن، سینه تعارف ازمرتب باره صفح مطبع سراجی کی مطبوعہ کتاب کے سر ورق کا عکس

201

آخر میں صحة نامه اور حواثی کل ۵۸ صفح

• سارسالے وغیرہ

(غالب اور تصانیف غالب کے ہمنام)

مدير: حسرت موہائي

ماهمناميه

۲۲۳ ار دو بےمعلآ

على كره جولاي ١٩٠٣ء ميں جاري ہوا

۱۲۰ ۱ دو به معلامجله شعبه اردو، کراچی پونیورشی، کراچی مدیر: ڈاکٹر محد ایوب قادری

۱۹۸۲ء سے

۲۵ کے۔ار دوے معلامجلہ شعبہ ار دو، دہلی یونیورٹی، دہلی گراں: پر وفیسر خواجہ احمد فار و تی

• اواء میں جاری ہوا

۲۲۷_ د ستنبو

٢٤٧ - غالب آگره، چھتدراجہ کاشی

مدير: مقبول حسين قاتل أكبر آبادي وخشي مثم الدين مثم اكبر آبادي

مارج ١٩٢٩ء مين لكناتم وع بوا

ایریل کاشاره ۸ ۲ صفح کا

جون ،جولای ۱۹۲۹ء کے شارے میں میر نذر علی درد کا کوروی کا مضمون

"حضرت غالب اوران كاكلام "حصيا_

٢٧٨ ـ غالب امرتس المهام مدير: مرزاشجاع

فروري ١٩٢٤ء مين اس كاتيسر اشاره نكلا

٢٧رجون ١٩١٩ء کے شارے میں حافظ محمود خال شیر اتی کا مقالہ

"مير زاغالب كاكلام ار دوو فارس" جيهيا تھا۔

۲۹۷ یا سامه ۱۹۵۰ء کے آسیاس قاضی معراج دھولپوری نے "تبر کات غالب" کے عنوان سے جھہ شعر جنوری ۱۹۵۰ء میں چھیوا ہے تھے۔ • <u>22 - غالب</u> ورواساعیل خال ہفتہ وار الماك عالب الاخيار، سيتابور مفته وار مرتبین ـ مرزا قاسم خسن،اغاعبدالغیٰ و کیل دہلوی شاه محمد صادق مار ہروی مر زاغالب کی و فات کے دوہفتے بعد ۱۸۶۹ء میں جاری ہوا شاید دو تین شارے نکلے۔ شاہ محر صادق کے مطبع صبح صادق سیتا بور میں چھیتا تھا۔ ۲۷۷ علی گڑھ پندره روزه مدیر: کنوراخلاق محمد خال شہریار دوسراشاره ۲۲رنومبر ۱۹۵۹ء کونکلا كل حيارياتي شارے نكلے ساك يا خالب كرايتي، ادار هياد گار غالب، ناظم آياد سبه ما جي مديراعلا فيض احمد فيض مديرمر زاظفرالحسن جنوري تاماري ١٩٥٥ کاشاره يبلانها_ اب مرتبین مختار زمن اور مشفق خواجه نیں۔ سيد حيد الرشيد - جنوري ۴ ۱۹۳ مدير: موالاناسعيداحمد خال ۵۷۷ ـ غالب تامه نتی و بلی ، نیالب انسٹی ثیوث سه ماجی مديراعلى: ۋا كىژېيوسىف خسىين خال

203

1941 میں جاری ہوا۔

اب مديرا ملاير وقيس تذيراتمه بين-

۱۳۵۷- مهرینمروز بجنور هفته وار به پروپرائش ی جافظ محد کریم الله
۱۹۵۹- مهرینمروز بخور هفته واری هواد
۱۹۵۵- مهرینمروز کراچی ما مهنامه مدیر حسن مثنی ندوی
۱۹۵۸- مهرینمروز کراچی ما مهنامه مدیر حسن مثنی ندوی
۱۹۵۸- مهرینمروز کراچی مدیر؟

اس تحریریں جونایاب ہیں

9 کے اردوزیان کے ظہور کاحال۔

جولائ ٢٢٨ ء مين غالب نے لکھاتھا:

'' جناب کیمن صاحب بہادر نے) پچھ ار دوزبان کے نطبور کا حال ہے جیا تھا۔ اس کا جواب لکھ بھیجا۔''(عود ہندی مرتبہ مراتنتی حسین فاضل سے ۱۳۲)

۸۷۷ اردوقصه (ناتمام)

حالي كاريات كر:

"(مرزا نااب کی تصافیف میں) چند اجزاا کیا ناتمام قنے ہے جسی جی جو دو مرزا نااب کی تصافیف میں) ہند اجزاا کیا ناتمام قنے ہے جسی جس دوران مرزان مرنے سے چندروز پہلے للحناشرو کا کیا تھا"(دواکارنا اب س دیا)

ا 4 کے۔ رسالہ در آئین جی بات بائک۔

بخود ما الب نے تحریر کیاہے کہ :

۲۸۲ سندن فارسید کاحال ۱

نالب نـ ١٨٦٠ عـ اليد تط مين ب

" نتن قاریبه ناحال به سبیل اینمال اید ۱۹۹۰ قدیم مند ن ن (مناتیب ناب مرسی عرشی نس ۱۱۱)

۲۸۳ موله شعراکے تراجم۔

۱۲۸۱ع میں غالب نے ایک خطیس لکھاہے کہ:

"میں نے سولہ آدمی (کے حالات) لکھ بھیجے، بہ قیداس کے کہ اب زندہ وموجود ہیں"

ان سوله میں نواب ضیاء الدین احمد خان بہادر رئیس لوہار و، نواب مصطفاخان بہادر کیس لوہار و، نواب مصطفاخان بہادر کیس لوہار و، نواب مصطفاخان بہادر علاقہ دار جہا نگیر آباد، اور منتی ہر گوپال معزز قانون کو سکندر اباد شامل تنفیہ

۸۸۷ نثر میں کوی کتاب۔

غالب نے ۱۸۵۸ء کے ایک خطیس ذکر کیا ہے کہ:

"ا بھی تو بہی سونے رہا ہوں کہ کیا لکھوں؟ کون سی بات، کون سی کہانی، کون سامضمون تحریر کروںاور کیا تدبیر کروں؟ (ب)

و وسری زبانول مد

210		اطالوي	-1
211		انگریزی	-2
224		اووحى	-3
225		يلوچي	-4
226		Æ.	-5
229		يشتو	-6
230		ينجاني	-7
231		تمل	-8
231		سيلكو	-9
232		جاياتي	-10
234	4	چر ممن	-11
235		روي	-12
235	زبان از بک	(الف)	
236	زبان تاج ک	(ب)	
237	زبان چیک	(3)	
238	روی	(,)	

	سرائیکی	-13
	سندهی	-14
	زبان سویڈن	-15
	فارى	-16
نظم ونثر وغيره	(الف)	
قضيير بربان	(ب)	
	حشميري	-17
	مرہی	-18
	مليالم	-19
	ہندی	-20
		سندهی زبان سویژن فاری (الف) نظم و نثر وغیره (ب) تضییر بربان مر هی مر

اراطالوي

روم-اطاليه

الـ GHALIB - SELECTED پروفیسر احمد علی POEMS

(اطالوى ايريش)

منتخب كلام غالب كاترجمه مع تعارف

روماطاليه

GHALIB -۲ پروفیسر اے سینڈر بوسانی

۴_انگریزی

ا۔ (مطائبات عالب) ایضاً (مطائبات عالب) ایضاً ایضاً

۱۹۲۹ ماندر جیت لال سلوچه پر کاشن ، دبلی فروری ۱۹۲۹ A short biography of Mirza Ghalib

پیش لفظ ۲ مفح حیات غالب ۱۳۲ صفح غالب اور غزل اور چند شعر ول کے ترجمے ۸ صفح

۱۹۷۰ سول منڈلر پاکستان امریکی ثقافتی مرکز، کراچی Aspects of Ghalib سول منڈلر پاکستان امریکی ثقافتی مرکز، کراچی

۱۹۵۰ اندر جیت لال غالب اکیڈ کی، نی و بی دے ۱۹

مع پیش لفظاز ڈاکٹر خورشیدالاسلام مکتبہ جامعہ لیمیٹڈ، نی دبلی غالب کی مکمل موانح حیات

میں فارس ،ار دوغراول کے منظوم ترجے

مع خوبصورت تصاوير

۵ د شنبو (انگریزی ترجمه) پروفیسر خواجه احمد فاروقی شعبه ارده ، دبی یو نیورشی ، دبی سه ۵ د میم مقدمه و حواثی

Dance of sparks- Imagery of(۱) انی میر کی شمل نظالب اید بی منی میں میں اللہ اید بی میں میں میں اللہ میں میں می fire in Ghalib's poetry (=ر تھی شرر)

تعارف س

211

Marfat.com

غالب کی نظم رقصال ص۲۰، رقص شررص ۲۲ ر قص زنجير ص ٩٩، شاعرادر خط تحرير ص ١١٢ اشاربه صهاتااها 4-(Distracting words(۱) ڈاکٹر محمدزاکر رہلی اكتوبر ١٩٧١ (آشفته بیالی) تعارف ص ۱۳۳ شعر ول کاانگریزی ترجمه ص ۱۳ اشعار غالب ص١٢٦٢٨ (Distracting words(۲) واکثر محمد ذاکر و بلی ستمبر ١٩٧٢ غالب کے ۱۳۳۳ فارسی اور ار دوشعر ول کاتر جمہ دوسر ی بار Evaluation of Ghalibs - ۱۹۷۲ وارث کرمانی صدسالهیاد گارغالب مسمینی، (شعبهٔ فارس) علی گرم (= غالب كى فارى شاعرى كاجايزه) تعارف ص حيات غالب صاء ورشاغالب ص2! غالب كى شاعرى ص ١٠٠٠ فلفه ص ٢٠ طر زاورادا ص ۹۳ ضميمه ص٤٠١ كتابيات ص١١١ ترجيح كانظام ص ١١٥، اشاريه ص ١١٦٠١٦ Fifty odes of Ghalib-۹ 1924

ا۔ Ghalib a critical ڈاکٹرسید عبرالطیف قریش حیدر آباد، کن Ghalib a critical المرسید عبرالطیف قریش حیدر آباد، کن Ghalib a critical بیلید

زبان جدید میں عالب کی مخالفت میں پہلی آواز تمہید، مواد اور اس کی فراہمی، تاریخی ترتیب مسایل عالب، عالب کازاویۂ نگاہ، پُر عظمت شاعری عالب کی شاعری، ضمیمے دو، اشار ہے وغیرہ

Ghalib-a critical_(۲) ڈاکٹر سید عبداللطیف قریش چندر کانت پریس اپریل ۱۹۲۹ appreciation of life and Urdu poetry حیدر آباد،دکن دوسری بار

الـGhalib-a critical سيد فياض محمود مجلس ياد گار عالب، لا بهور Ghalib-a critical سيد فياض محمود بنجاب يو نيور شي لا بهور مناه المصفح introduction

۱۹۹۹ بلجیت سنگه مطیر دبل Ghalib and 1857-۱۲

۱۹۷۵ علی سر دار جعفری و پاپولر پر کاش، بمبئ Ghalib and his (۱)_۱۳ مالی میر دار جعفری و پاپولر پر کاش، بمبئ poetry

بیش لفظاز رفیق ز کریا

غالب از سروار جعفری، خطوط غالب کے اقتباس غالب کے اردو، فاری اشعار کاتر جمہ

(۲) ایضاً علی سر دار جعفری و با پولر پر کاش به بینی بار دیر قراة العین حیدر

۱۲۳-Ghalib (Centenary) آل انٹریاغالب سنٹرل سمیٹی صدسالہ یاد گار غالب کمید او celebrations) ۱۹۲۹ (Ghalib (eminent Urdu poet)(۱) محمد مجیب ساہتیہ اکیڈی کی ہی وہلی ۱۹۲۹ تعارف: عبد غالب ص٩، غالب شخص ص١٨ روایات شعری ص ۱۳۱۱ عالب به حیثیت شاعر ص ۳۸ انگریزی ترجے ص ۲۷ حواشی ص کے، کتابیات ص ۵ کے (۲) الیننا محمد مجیب ساہتیہ اکیڈیمی نبی دبلی دوسری، تیسری بار (٣) ایضاً پروفیسر محمد مجیب ساہتیداکیڈی بی دہلی ۱۹۸۹ چو تھی بار الرفروري ۱۹۲۹ Ghalib Eternal عالب اکیڈی کی بی دہلی اللہ کی اللہ غالب اکیژی کے منصوبہ اور اس کی تفصیلات ے ا۔ Ghalib-his life واکٹر سید عارفی شاہ گیلائی الا کنز بک کارپوریش کراچی نومبر ١٩٥٦ and Persian poetry مند وستان میں : رائٹر ساہمیوریم، جمبئی حصداول: غالب کی سوائح عمری۔ ۱۲ پاپ حصه دوم: غالب کی شاعری۔ ۸ باب حصه سوم: غالب کی فارسی شاعری کاامتخاب قریب ایک ہزار شعر كتابيات واشاريه كے علاوہ ٢٩٣ صفح ۱۹۲۹ تاز فیروزسنز، لا بور منی ۱۹۲۹ Ghalib-his life and thought ١٢٥ صقح Ghalib-his life and letters-19 رالف رسل جارج الين ايند ان ون، لندن ١٩٦٨ (غالب کے خطول کا انگریزی ترجمہ) اور خورشید الاسلام

تعارف: خاندانی پس منظروغیره د بلی اور کلکته، غالب اور مغل در بار، خطوط ۱۸۵۷ء کی بغاوت اور مابعد، آخری بر سول میس

کتابیات، اشاریے اور حواشی

• Ghal!b-life and works وانر کٹر پہلکیشنز ڈویژن حکومت ہند، بی دبلی فروری ۱۹۶۹

چھہ مختضر مضامین کا مجموعہ ، مسفیح اے حسینی اے حسینی اے حسینی از ایم اے حسینی از ایم اے حسینی عالب کنٹریبیوشن ٹوار دولٹریج از ایم اے حسینی ورکس آف غالب

كرونولوجي آف ايونيش ان غالبس الانف

اردوان بوست اندیندنس اندیا از اے بزیری

يرشين رائش آف انثريا از ڈاکٹراے ایج عابدی

Ghalib lives_۲۱ و اکثر آمنه خاتون پروهان پر ننر ز، بنگور

غالنب کے سوانح، فن اور ان کی نصانیف کا تعارف

مختلف اصناف ہے غالب کے ایک سویا نے شعر ول کا بہخا ہوا ر

ان کاانگریزی ترجمه

سی کھ شعر ول کاتر جمہ کنزو زبان میں بھی اسلام ناز جمہ کنزو زبان میں بھی اسلام ناز جمہ ملیالم زبان میں بھی کروائے کامنصوبہ

Ghalib - selected poems_۲۲ یروفیسر احمد علی Ghalib - selected poems_۲۲

Rome

Translated with an introduction

نسخه حميديه سے كلام غالب كاا بتخاب دوشعر نسخة عرش سے بھى،

غزلول، تصیدول کے کل ۲۸۸شعر ول کاتر جمہ مع اردومتن تمہید میں غالب کے فکروفن کامجمل جایزہ ترجمه فکروفن کی ترجمانی کے ساتھ ، زیادہ سے زیادہ لفظی اور مطابق اصل

Ghalib- selected ghazalyat - خواجه طارق محمود چکوال لابور ۱۹۹۵ غالب کی منتخب غزلوں کا منظوم ترجمہ

۱۹۷۰ - Ghalib- translation چود هری محمد تعیم رائٹر س در کشاپ، کلکته ۱۹۷۰ of twenty-five verses

انگریزی ترجمہ کے ساتھ اصل شعر رومن خط میں مقصود ترجمہ نہیں بلکہ ایسی تشریحات کے ساتھ مفہوم کو پیش کرنا يه كه يزهي والااصل شعر كي طرف خود متوجه بهو جاير

Ghalib's philosophy of beauty_۲۵ مابده شاه پنجاب يو نيور سني لا مور Ghalib's philosophy of beauty_۲۵

واسلصفح

مقاله براے ایم اے (فلفہ)

پیش لفظ اور پانچ ابواب میں

Ghalib - passion flower_۲۲ 1925

Ghalib's selected ghazals_۲۷ پروفیسر محر مجیب عالب اکیڈ کی بی وبل ۱۹۹۹

Ghalib - the man and his verses_۲۸ في ال الكفنيال انتر نيشل بكس، د بلي د سمبر ١٩٦٠

داج آرے پر لیں، دیلی

ابتدائيه : غالب كاتعارف، يبلاحصه : غالب مخص

د وسراحصه: غالب کی شاعری، اشارییه وغیره: ۲۶۳ صفح

Ghalib - the man - the times _ الن کے ورما و یکنگ، می دبل 19/19

• ۱۹۷۲ رالف النون، لندن ۱۹۷۲ Ghalib - the poet and his age اسماصقح اسل Ghalib reveals himself ڈاکٹر نورالحسن نقوی شعبہ اردو، 1924 مسلم یو نیورشی، علی گڑھ (his life through his writings) (=غالب كي آب بيتي) مع انتخاب كلام ،اور قريب جاليس شعرون كالتكريزي ترجمه Ghazals of Ghalib دانیال نظیقی (رومن خطیس) (غالب كى منتخب رومانى غزلين) شاعرانسانیت از ڈاکٹرڈاکرحسین پیش لفظ از ایم آربیک غزليات غالب ص ١٦٠٢١ Ghalib Reverberations_ داود کمال گولڈن بلاک ورکس، کراچی ۱۹۷۰ پیش لفظ از فیض احمہ فیض ۲ صفحے تعارف از ڈاکٹر مظہر علی خال سم صفح اشعار غالب مع انگرېزې ترجمه

Hundred gems from Ghalib مع مقدمه از پر وفیسر گریجم بیلی اندن

غالب اوراس کی فاری،ار دوشاعری کاتعارف غالب کی بعض فارسی،ار دوغزلول کاانگریزی میں آزاد ترجمه المانترياعالب سننزي عمين المانترياعالب سننزي عميني ١٩٦٩ المانترياعالب سننزي عميني ١٩٦٩ Ghalib Seminar الوان غالب، ځې د ملي (ائگریزی مقالات بین الاقوامی غالب سمینار _ جلداول) تعارف از يوسف حسين افتتاحی خطبه از قاضی عبد الود د غالب کی غزل۔ردیفی "برقص" از انی ماری شمل غالب اور بنگامهٔ ۱۸۵۷ء از رالف رسل انسانی ند بهب اور روایت میں غالب کامقام از ڈاکٹر د اود رہبر میجھ غالب کی فارسی شاعری ہے متعلق از ڈاکٹر جان مارک غالب اور دورِ جديد ۽ ڈا کٹر ملیناہش انووا غالب سوويت يو تين ميں از اكادميشين بي غفوروف غالب اور طرزِ بيدل از پروفیسراے سیسندر بوسانی غالب کی تحریروں کے مطالعے کے بعض مسایل از ڈاکٹراے سخاچوف غالب کی شاعری میں بعض پیکر از بروفيسر اسلوب احمد انصاري غالب كى بغض فارسى مثنويال ار ڈاکٹران کے انصاری غالب اور الن كازمانه از ڈاکٹرنی اس أیاد هیا۔ غالب ادرترتی پبندار دوادب از سجاد ظهیر

218

از احد علی

از علی جواد زیدی

غالب كاطرزاور نظام شاعري

غالب ير تحقيق

interpretations from Ghalib_۳۸ جیالال کول تشمیری آتمارام اینڈسنز، دبلی ۱۹۵۷ (غالب کی ترجمانیال)

مع پیش لفظ از مولاناابوالکلام آزاد

و بوان عالب۔ انتخاب (فارسی خط میں) ص اتا ۱۲

۳۲۳ شعر ول کارجمه (= ترجمانی) ص اتا ۹۲

خیال کووا شح کرنے کے لیے اپنی طرف ہے بہت چھ اضافہ بھی کیا ہے۔

1941

Life of Ghalib_۳۹ صلاح الدين خدا بخش

۳۰ Metaphysics of عارفه پروین پنجاب یو نبور سٹی، لا ہور

Ghalib in his Urdu poetry

مقاله براے ایم اے (فلفہ)

مقدمه اورجهها بواب يرمشمل

آخر میں کتابیات کے صفح

اسم_Mirza Ghalib biography مالک رام میشنل بک ٹرسٹ ، بی وبلی ۱۹۶۸

یہلا باب: غانب کی زندگی کے حالات

د وسر اباب: د وسو<u>ے زاید ار د واشعار کاتر جم</u>د انگریزی مین

مختلف عنوانوں کے تحت

اس كتاب كاتر جمه مندى، پنجابي، كير اتى،مر انتهى،

تياتكواورار دوميس بوچفا ہے۔

۱۹۳۰ کر کیب ، N. C. E. R. T. گر کیب Mirza Ghalib کر کیب

شعر كيات ؟ • اروه شاع ى كى ابتدااور روايات

حيات مااب ، مااب ن شام ي الله تنت

Mirza Ghalib_سس آرکے کلدیپ انٹرٹریڈ پہلکیشن ، کلکتہ 1944 غالب کی فکراور شاعری کا تنقیدی مطالعه بودهی پریس، کلکته شروع کے دس صفحے خود کلدیپ کے ہیں۔ باقی پوری کتاب لا کھن بال کی کتاب ہے منقول بتائ تی ہے۔ ۱۱۲ صفحر ۱۹۷۲ سار سوتی سران منتی رام منوبر لال پبلشر س، د بلی ۱۹۷۱ Mirza Ghalib سار سوتی سران منوبر لال پبلشر س، د بلی فارسی شاعری کاپس منظر، غالب۔ شخص، غالب، شاعر غالب کی جامعیت، صوفیانه پس منظر غالب کی انفرادیت زندگی کی طرف رویه، غالب کی شاعری، فنکارانه پہلو غزل کے ماسواء ار دوشاعری برغالب کااثر کتابیات اور اشار بے اسهام صفح ڈاکٹریوسف حسین غالب انسٹی ٹیوٹ، بی و بلی Persian Ghazals of Ghalib- Ma (غزليات غالب فارس) فروری ۱۹۸۰ تعارف ازيروفيسر نذيراحمه ハセムグ يهلاحصه: فارسى غراول كالتكريزي ترجمه (۲۵۵ نزلیس) ص ا تا ۱۸۸ د وسر احصه: غربول کافارسی مثنن المتخاب فارسي غزليات غالب ص١٦٠١٦ Persian letters of Ghalib_ سيراكبر على ترندى غالب اكيد كي ني و بلي اكال (نامدہاے فارسی غالب) ایشیا پبلشنگ باوس، دبلی مع بيش لفظاز قاضي عبد الودو تیشنل آر کائیوز آف انڈیا، بی دہلی میں محفوظ، سفر کلکتہ ہے متعلق

غالب کے خطوط، مع مقدمہ وحواشی

Poems of Ghalib_۳۷ انجازاحم دی ایشیاسوسائی، نیویارک ۱۹۲۹۔ اور دوسر ہے

غالب کے شعر ول سے متاثر ہو کرایڈرین رچ (Adriene Rich) رابر ٹ بلای اور دوسر ہے امریکی شاعر ول کی لکھی ہوی نظمیں

Readings from Ghalib_۴۸ عالب انسٹی ٹیوٹ، بی دبلی ہے Readings from Ghalib

Records in Commemoration ہے۔ ہواری لال

of Ghalib Centenary مسفح

۵۰ Selected verses صوفیه سعدالله بیکنز فیلڈ، لندن Selected verses

of Mirza Ghalib rendered into English

مع ساٹھ تصاویر ۱۲۴ صفح

الا_Selections from Ghalib التي سمارسوت کوه نور پر لیس، دبلی ۱۹۹۹

۳ منع

Selections from _2۲ کے ان سود اسٹر لنگ پبلشہ زد بلی Selections from _2۲ کے ان سود اسٹر لنگ پبلشہ زد بلی Ghalib and Iqbal

پیش لفظ از اس اے آی ترندی دیباچہ از کے ان سود

ا بتخابات غالب واقبال · الصفح

عام عالم المعالم على المعالم على المعالم على المعالم المعالم على المعالم المع

Ghazals of Ghalib (غالب کے منتخب اردو کایام ہاتھ۔) انگریزی ترہے کے ساتھ اصل اردو نو لیس بھی میں ہوئے

Ten gems from Ghalib_۵۲ شهاب الدين رحمت الله يوسف بلدين. پينه Ten gems from Ghalib_۵۲ غالب کے دس منتخب پیندیدہ شعر وں کاانگریزی ترجمہ ہر صفحہ پرایک شعر کے خیال کو مصور کر کے اس کے نیچے اصل شعر اور اس کاتر جمہ لکھاہے۔ ۵۵۔(۱) (The life and odes of Ghalib عبداللہ الوربیک ادواکیڈی اوہور ۱۹۴۰ يهلاحصه: حيات غالب الماصفح تىيا چېڭ بار د وسر احصه: کوی جار سوشعر ول کاانگریزی ترجمه (۲) الصنأ عبدالله انوربيك ار دواكثري، لا بهور 1949 دومر ی پار The melody of an angel اليش كمار مبلكيشز بيورو، FRAT (مر زاغالب۔ فکراور قن) پنجاب یو نیورسٹی، چندی گڑھ پیش لفظ، سوانحی پس منظر، ، غالب۔ شخص، قنوطی شاعر شاعر خمریات، ادبی ناقد شاعر عشق، ضمیمے :ار د و خطوط ، اردووفاري كي تصانيف ۸۱۱صفح ک۵۔ The problems of یروفیسر احمد علی کراچی پرلیس، کراچی 1949 ٢٢٢صفح style and technique in. Ghalib's selected poems ۵۸ ـ Tradition and ڈاکٹروارٹ کرمانی شعبہ فاری، مسلم یونیور سٹی، علی گڑھ 1924 ۳۵ صفح rationalism in Ghalib

مع پیش لفظاز علی محمد خسر و

Urdu ghazals of Ghalib_49 يوسف حسين عالب اتسٹی ثيو ک، بي د بلی <u> جولاکی کے 19</u>

(غزلبات غالب ـ اردو)

از بیگم عابده احمد ص ۹-۱۰ يبش لفظ

ديباچه از يوسف حسين ص ال-١٦

تعارف بنالب بشخص 11-1

ص سوار ۱۲۱۷ غالب بشاعر

ار دوغز لیات غالب (۲۳۴۴غزلول کے ستر ہ سوے زاید اشعار) کا

انگريزي ترجمه ص ۲۵_۲۱

صحننامه ص۲۲۳، اشاریه س ۱۳۲۳ ۱۳۳۳

ار دوغر ليوت غالب مع إمتخاب تسحية حميديه ، مستجهو يال ايْدِيشن مس إ- ١١٣٠

سر_اود هي

۳۰ سازاود هی میں ننمہ غالب ڈاکٹر نورالحن ہاشی نظامی پریس، لکھنو ۱۹۸۵ ۱۱۱ صفح

ساتھ ہی لکھے ہیں۔ ۱۲۔ غالب کاویہ کااود ھی روپ نورالحسن ہاشی غالب انسٹی ٹیوٹ، ٹی دہلی سم

(د بوناگری خط میں)

پرستاونا از پروفیسرنذ براحمد ۲ صفح پرسنگ از مولف ، ۲ صفح غالب کامخضر پر شیج ۲ صفح ترجه دارد هی براث اطوری مراز صارف شده می ده کاران سر

ترجمہ (اور هی بھاشامیں)۔ پہلے اصل شعر، پھر مشکل لفظوں کے ہندی میں معنی، شعر کے بارے میں بچھ،اور پھر ترجمہ اصفح

سم_بلوچی

۱۹۲۷- غالب کہ ہر کس آئیاساڈ ائیت پروفیسر کرار حسین ادارہ یادگارغالب، کراچی مارچ ۱۹۲۹ (بلوچی بدل) ٹرینوک: محمد میں آزاد وفای پریس پاکستان، کراچی لیعنی غالب سب اچھا کہیں جے ۱۹۹۰ آتش غالب شریمتی جوتھ کیا تلابترا آنندا پبلشر لمیٹڈ، کلکتہ جنوری ۱۹۹۰ حیات غالب کو کہانی کے انداز میں لکھا ہے، اور غالب کے ایک سوچالیس شعر ول کاتر جمہ کیا ہے۔

مر زا کی ار دو، فارسی تصانیف کی فہرست بھی دی ہے۔

Ten gems from Ghalib راجدراود عيريندر

ترجمہ بدزبان بنگلہ۔غالب کے دس چیدہ اشعار

تارا شكر بندوبإد هياي

۲۵ حیات غالب (ناول)

آغاز ۱۹۲۸ء ش

۱۹۲۵ (۱) د بوان غالب منیر الدین بوسف اسلامک فاؤنڈ بیشن، ڈھاکہ منیر الدین بوسف اسلامک فاؤنڈ بیشن، ڈھاکہ ۱۹۲۵ پہلی بار بنگلہ زبان میں بیجاس منتخب غزلوں کا نثر و نظم میں ترجمہ جواصل مفہوم سے

بہت قریب ہے۔

(۲) اینناً منیرالدین بوسف اسلامک فاونڈیشن،ڈھاکہ ۱۹۸۰ دوسری بار ۲۷۔ غالب سب احجھا کہیں جسے پروفیسر کرار حسین ادارہ یادگارغالب،کراچی۱۹۲۹ (بنگلہ ترجمہ)

عالب اورعهد غالب كانعادف

۲۸ غالب کاتر جمه واکثر مفیض احمد چود هری بنگله دیش

(کلام غالب) 19۔ غالب کے کلام کا بڑگالی ترجمہ پریت کمار نیو گی،ایچ فی ٹاون، چو ہیں پر گنہ اے19

226

Marfat.com

 4-2-غزلیات غالب کا متخاب ایوسعیدایوب ڈے پبلشنگ ہاوس، کلکتہ جنوری ۱۹۷۲ منتخب شعرول كاآزاد نثري ترجمه تعار فی اور تنقیدی مقدے کے ساتھ

مارچ،ایریل۱۹۲۹

اك ماهنامه كوبيتا كلكنه كا

27۔ کولی گالب کابیر آلو کے ست گنگویاد ھیا ہے چوڑہ ضلع ہگلی نومبر ۱۹۸۸ (غالب اييخ كلام كى روشنى ميں)

۔غالب کے اشعار کی روشنی میں زندگی کے مختلف پہلووں ہے بحث بنظلہ شاعروں اور غالب کے کردار کی مکسانیت کی نشاند ہی۔

6196M

۳۷- گالب رکوبیتا مترجم: شکتی چٹویاد هیا ہے كلكته

اور عین رشید

د وسوجار منتخب شعر ول كامنظوم ترجمه۔

ہر صفحہ برد وشعر بنگلہ خط میں پھر ان کا منظوم ترجمہ

شروع میں اٹھارہ صفحول پر حیات غالب

سمے۔ گالب رکجل سوننہ مجوہدار

(غالب کی غزلیں)

19_45,60

۵۵۔(۱)گالب برگجل تھے کے ابوسعیدالیوب بنکہ دیش

(غالب كى غراول __)

ا يك سواها كيس شعر ول كانترى ترجمه مع اصل اجعا.

ابوسعيدايوب اليشا متمبه ١٩٨٦ يونهمي بار

(۲) الطِناً

۲۷_مر جا گالب ساد هن داس گیتا فرور کی ۱۹۸۱ قريب حيار سوشعرول كابنگله ترجمه ۲۲۴ صفح شروع کے ایک سو آٹھ صفحوں میں غالب کی زندگی اور اس کے عہد کا تعارف 22-مر جاگالب برچینی پسپتو مکھیاد ھیا ہے وحمير ۱۹۸۰ (مرزاغالب کے خطوط) اکسٹھ خطوں کاتر جمہ پیش لفظ میں خطوط غالب کی اہمیت سے بحث۔ ۸۷۔(۱) مرجاگالب رکوبیتا ست گنگویاد صیاے 194۳ پېلى بار (مرزاغالب کی شاعری) بهساصفح ايك سوحيار شعرون كامنظوم بنگله ترجمه ہر صفحہ پر غالب کی حچھوتی سی تضویر (٢) الينا ست كنگوياد هيا _ ، ساے9ادوسر ی بار وهاى سوشعرول كامنظوم ترجمه

24_(ا) دَم زااسد الله خان غالب مترجم: سراح الاسلام سراح یونیورشی بک ایجنسی بینادر (پشتونظم کینے) فروري ١٩٦٩ء جبلي بار

لعني ديوان غالب كامنظوم پشتوتر جمه

مع تعارف دپیش لفظ

(۲) اليناً سراح الاسلام سراح يونيورشي بك اليجنسي بيثاور

جوك ١٩٢٤ء دوسري بار

پیش لفظ و تعارف ۱۶ صفح ترجمه ديوان عالب ١٣٠ صفح • ٨ ـ ديوان غالب مترجم: مينوش غير مطبوعه

نصف صفح براصل غزل اس کے بالمقابل پشوتر جمہ

٨١- غالب ترجمه كژوكل: بيكم شاه ادار ؤياد گار غالب، كراتي ماري اربق ١٩٩٩

جه ہر خوک نے والی ہند و فای پر لیس یا کستان کر ایس

د پتوتر جمه پروفیسر کرار حسین کی کتاب " غالب سب اجها کہیں ہے "

2000

كايشور حمر

ے۔ پنجابی

۱۹۸۰ د بیوان غالب استاد دامن ار دومرکز ، لا بهور ۱۹۹۹ (محض ایک جزوکاتر جمه)

۱۹۸۷ د بیوان غالب اسیر عابد مجلس ترقی ادب، لا بهور مئی ۱۹۸۷ اصفح اصل متن دے نال دیوان غالب دامنظوم پنجابی ترجمه ۱۵۱ صفح (بامحاوره منظوم پنجابی ترجمه باره برس کی محنت میں مکمل کیا ہے)

مع دیباچه از احمد ندیم قاسمی ۱۹۱۹ مفح دیباچه از احمد ندیم قاسمی ۱۹۲۹ مفح دیباچه پروفیسر کرار حسین اداره یاد گار غالب، کراچی ۱۹۹۹ منجابی ترجمه)

۸_شیل

۸۵۔ غالب زندہ ہے آمنہ خاتون عالب کے سویے زاید شعر دل کاا متخاب اور ال کاتر جمہ

٩_ تيلكو

۸۷۔ غالب زندہ ہے آمنہ خاتون غالب کے سوسے زاید شعر ول کاا متخاب اور ان کاتر جمہ ۱۲ میں مخص ۱۲ میں ترجمہ وسر مخص مرزاغالب کے کلام کا تیا گو میں ترجمہ اس کتاب کا فتتا تے گور نریو ہی مسٹر بی رام کر شن راوے مدراس میں ہیں۔

AA_ Diwan-e-Ghalib

29 April 1997

Translated into Japanese by

Prof. Hiroji Kataoka

Daito Bunka University

Saita maken 355, Japan

۲۳۵ غزلیات ، ۵ قصاید ۱۵ تطعات ، ۱۵ ریاعیات کل ۳۵۳صفحات

M. Diwan-e-Ghalib

28 August 1997

in a chronological order

Translated into Japanese and edited by Prof. Hiroji Kataoka

پہلی غزل ۱۸۱۲ء کی عبدے سے مدح ناز کے باہر نہ آسکا آخری غزل ۱۸۲۲ء کی کیونکہ اس بت سے رکھوں جان عزیز ہر غزل، تصیدے، قطعے اور رہاعی کے ساتھ نمبر شاروہ بھی لکھاہے جو پہلے دیوان میں ہے کی ساتھ کی سامھات

4*- Researches in Diwan-e-Ghalib (September) 1997
By Prof. Hiroji Kataoka
Contents:

- (1) The Universality of Diwan-e-Ghalib
- (2) The way of Composing Ghazals of Diwan-e-Ghalib
- (3) The love and jealousy in Diwan-e-Ghalib
- (4) The Humor and Satire of Diwan-e-Ghalib

- (5) The Sorrow of Diwan-e-Ghalib
- (6) The social side of Diwan-e-Ghalib
- (7) The Images of Diwan-e-Ghalib
- (8) The Beauty of Diwan-e-Ghalib
- (9) Quais and Farhad in the Diwan-e-Ghalib
- (10) Ghalib from the view-points of Indian and Pakistani critics
- (11) Ghalib and progressive Urdu Literature.
- (12) Ghalib from the veiwpoint of Faiz
- (13) Diwan-e-Ghalib from the Standpoint of chronology.

یہ مصنف کے شاکتے شدومتفرق مضامین کامجمو یہ ہے۔

اا_جرمن

اق عالب کے اردو، فاری کلام کاتر جمہ میں انی میری شموئیل میونخ ۱۹۷۳

(ANNEMAIRE SCHIMMEL)

۲۱_روسی (الف)زبان اُزیک

تاشقند، از بکستان ۱۹۲۵ ببلی بار

۹۲_(۱)شیدا۔ رحمان بیر وی محمه جانوف و

ين غن مر زا

مع مقدمه از دُاكْتُر قمرر كيس

یہ از بک زبان میں غالب کے اردود یوان کے اجتخاب کامقفااور

پابند ترجمه ہے

بہلی بار پینیتیس ہزار کی تعداد میں چھیا۔

ر حمان بیر وی محمد جانوف و تاشقند ، از بکستان ۱۹۲۵ و و سری بار

(۲)الضأ_

بعد نظر ثانی واضافه ین غن مرزا

مع مقدمه از ڈاکٹر قمرر کیس

(ب) زبان تابک

تا جکستان اکیری، تاشقند ۱۹۷۵

HAYAT VA GODIYAT-E-MIRZA_94 ڈاکٹر عیداللہ

۱۵۲ صفح

ASADULLO GOLIB

(حیات دایجادات مرزاعالب)

مر زاکا تاجک شاعروں سے موازنہ کر کے مما ثلت تلاش کی ہے۔

يبلاياب: عبد غالب

د وسر اباب: غالب کی نثری اور شعری تخلیقات،

فارشی شاعری کے نظریاتی عضر

بنخ آ منك اور قاطع بربان وغيره كاتعارف،

ضمناار دوے معلااور عود ہندی کا بھی ذکر۔

تیسر اباب: ملاحظات ـ ذوق، آتش، رجب علی بیگ سر وراور سر سید کا تعارف ـ

غالب کی حیات و شاعری ہے متعلق ہند و ستان میں شایع شدہ

كتابول اور مضامين كانتعارف

مصنف کواس پر ڈاکٹریٹ کی سند ملی

اس میں ار دوشاعری کاذ کر محض ضمنا

روس میں شالع ہونے والاغالب سے متعلق میریہلا باضابطہ کام ہے۔

AFPI

هم الماع مشهور بهند أسرف بانو يولا توا

(مشموله رساله شرق سرخ)

عالب کے اردوم کا تیب کا تجزیبہ،

خطوط کی الفاظ شاری بھی۔

بیدل اور نظیر اکبر آبادی کے حوالے سے غالب کے شاعر انداسلوب کا تجزییہ۔

غالب اور عمر خیام کی رباعیوں میں یکسانیت کی تلاش

۹۵_عود ہندی شرف بانو یو لا توا نشریات عرفان ، تا جکستان

1985

(ترجمه به زبان تاجک)

٩٧_غالب كى سور باعيال شرف بانو يولا توا ۋى پلاڻوواائسٹى نيوث اور ئىنىل اسٹۇيز، ماسكو

كالمتخاب مع ديباجه

در فش کاویانی، و شنبو، پنج آہنگ، مہر نیمروز وغیرہ کے علاوہ ويراه سوغزلول، رباعيول، قصيدول كالمنتخاب وترجمه به زبان تاجك

۹۸۔غالب کے اردومکا تیب ڈاکٹرشرف بانوپولاتوا نشریات عرفان، تا جکستان

غالب کے خطول کی تاریخ وار درجہ بندی کر کے ان کی نیڑ کے تنین او وار قایم کیے میں۔

غالب کے خطول کے ذخیر والفاظ اور اسلوب کا تعارف کر ایا ہے۔ يبلاباب: غالب كى زندگى كا تارىخى پس منظر

دوس ایاب اردونتر کے ارتقاکا خاکہ

(ج)زبان چیک

المانياني اكساست شائق دوا

مادام ببش منوا

99_د يوان غالب

(ترجمہ بدزبان چیک) (HUBSCH MANNOYA)

كوى ماليس بينتاليس غربين

يره فيسريان مارك

• • الدو بواات عالم

(ترجمه به زبان چیک)

237

Marfat.com

(د)زبان روسی

ماسكو 1949

ا • ا ـ ترجمه كلام غالب كولاي كليوف، غفنفر عليف

سواسوغزلول اوررباعيول وغيره كاترجمه

يديمبلا مجموعدي

1979

ڈاکٹرالیاس _{ہا}شموف

۱۰۲مر زاغالب

۱۰۳ مرزاغالب کی زندگی اور شاعری و اکثر نتالیه بریگارینا ماسكو

فارس اورار دوشاعرى كالتجزيه

اسامه فاروقی نے اس کتاب کاار دو میں ترجمہ کیا

٩٧_١٩٩٥ء بيس بيرار دوتر جميه بالاقتباط مامهنامه سب رس

حيدر آباد ميں چھيا

AFP

ظرانصاري

۱۰۴-مرزااسدالله خانعالپ

(بەزبان روسى)

۔انیسویں صدی عیسوی کے صاحب طرزار دو، فارسی شاعرونٹر نگار

-اس پر ایشیای علوم کے روسی انسٹی ٹیوٹ، ماسکونے مصنف کو ایم۔اے

کی سند عطاکی

۵۰۱-مرزاغالب- مرتبین:غفوروف، شعبیدمشرق سائنسی اکیڈیمی،روس ۱۹۷۲

مشرق کے شاعراعظم چلوئشف، کیول سنگھ،

ظ-انصارى اور كلييت

الماره بهند وستاني: دُاكْتُر ذَاكر حسين، سجاد ظهير، خواجه احمه فاروقي،

ممتاز حسین، تاراچند، فراق گور کھیوری،

آل احمد سرور، علی سردار جعفری، محمد مجیب،
میکش اکبر آبادی، سید عابد حسین،
شوکت سبز واری، کیول سنگھ، احتفام حسین،
فورشیدالاسلام، ظارافساری، ملک راج او رمالک رام
گیاره روی: چلوئشف، گلیوف، غفوروف،
علیمف وغیرہ، اورایک اطالوی مصنف یوزائی کے
علیمف وغیرہ، اورایک اطالوی مصنف یوزائی کے
تمیں مضامین کا مجموعہ، جوانگریزی سے روسی زبان
میں منتقل کیے سے ہے ہے۔
میں منتقل کیے سے ہے۔
میں منتقل کیے سے ہے۔
انساری انسٹی ٹیوٹ آف اور ئینٹل اسٹڈین ۱۹۵۰۔
امتخاب اردوو فارسی مع دیباچہ آر میانسی، ماسکو

ساله سرائيکی

2-ا منالب دیاں غزلاں پروفیسر دلشاد کلانچوی مکتبہ میری لا یبریری، لا ہور 1919 مقدمہ از مسعود حسن شاب ص۱-۱۳ میں افظ از دلشاد کلانچوی ص۱-۱۳ میں افظ از دلشاد کلانچوی ص۱-۲۳ میں افظ از دلشاد کلانچوی ص۱۲-۲۳ میناد استارات خواندگی ترجمہ مالب ص۱۲-۳۹ منظوم ترجمہ کلام غالب ص۱۲-۳۹ چوپیس غزلوں کا منظوم ترجمہ عموماً کا کی 'کے وغیرہ کی تبدیلی سے کام نکال ہے۔

نکالا ہے۔
ایکسل اردومتن بالقابل لکھا ہے۔

سند هي

۱۰۸ اے غالب۔ سب اچھا کہیں جے پروفیسر کرار حسین ادارہ یادگار غالب، کراچی (اردو سے ترجمہ)

۵۱_زبان سویڈن

GHALIB'S VERSER_1•٩ في ال الأنصن بإل المالي شالب سوسا تن التا صوم ، مبر ٩٧٦ م

غالب اوراس کی شاع ی کا تعارف مع ترجمه، بعض اشعار

241

Marfat.com

القارسي (الف) نظم ونثروغيره

۱۱۰- احوال و آثار میر زا تخمه علی فرجار مرکز تحقیقات قاری ایران و پاکستان ، اسلام آباد اسدالله خان غالب پیش گفتار داکشر محمد جعفر مجوب

مقدمهٔ مولف: هندوستان میں فارسیز بانواد ب کی روابیت

اور تاریخ از محمد علی فرجار

یہلاحصہ: ایران وہند کے تدن کے باہمی ارتباط،

غیر منقسم ہندوستان کے مختلف گوشوں میں فارسی زبان کارواج دوسر احصہ: مرزاغالب کی سوانح حیات،

غالب كى مختلف منظوم ومنثور تصانيف،

بعض نکته مای در بار هٔ نویسندگی غالب،

غالب كى نثرونظم كى نمايال خصوصيات

نمونة كلام مير زاغالب: غزل، قصيده، رباعي، قطعه وغيره-

ااا۔ سرگذشت غالب آقای رازی ایم فرمان علی بکسیلر ز، لا بور ۱۹۰۳ صفح

اله (۱) كليات نظم غالب به تضج وابهتمام نواب ضياء الدين مطبع دار السلام عرف ١٨٣٥

(فارس) احمد خال نيرور خشال مطبع صادق لاخبار د ملي

مع ديباجه غالب و تقريظ

غالب نے اس کو "میخانہ آرزو سر انجام" کے نام سے ۱۸۳۱ء سے پہلے

242

Marfat.com

مرتب کیاتھا۔ تصحيح تعداداشعار ٢٢٩٣ کل ۱+۲۰۵ صفح (۲) ایضاً مرتب: نیرور خشان منشی نو تکھور پریس، تکھنو ۲۷۹ه مئی ،جون ۲۳ ۱۸ء مع متنوی ناتمام (فارس)جو بعد میں"ابر گہربار"کے نام سے چھیں۔ آخر میں ننزی تقریظ، مجروح کی منظوم تاریخاور مختلف شاعروں کے قطعات تاريخ بهي شامل تصحیح تعداد اشعار ۸۳۸۰۱ کل ۵۶۳ ۵صفح (۳) ایضاً مرتب: نیرور خشال منشی نو لکشور پرلیس، لکھنو جنور ی ۱۸۷۲ ۵۵۲ صفح دوسري بار (٣) الضأ الضأ IA9F جمادي الثاني سهم سلاھ • الصأ (۵) الطأ الضأ ۵۲۴ صفح وشمير ۱۹۲۳ء (۲)الینا مرتب:امیرحسن نورانی راجارامیماریدیس، نکھنو فروری ۱۹۲۸ مع مثنوی د عارے صیاح کے سفحے ۱۱۰۰ کلیات غالب مرتب: مالک رام نبير مطبوي (لقم فارس) نوخطی اور دوقدیم مطبونه نسخوں کی مدویت ۵ااـ کلیات غالب فارس غلام رسول مبر شیخ میار ک علی ایند سنر ،اا : و ر احوال غالب ازمرتب سايها غالب کے فاری کلام پر رہو ہو از حالی سے دا۔ ۱۰۴

غالب كالكهابواد بياجه ،اور میر مہدی بحروح کی تحریر کردہ تقریظ کل ۲۲۷ صفح ۱۱۱ـ(۱) کلیات غالب فاری سیدمر تضاحسین فاضل لکھنوی سمجلس ترقی ادب،لا ہور ۸۷ساھ بهجلداول جون ١٢ ١١ء پیش گفت از سیدمر تضاحسین فاصل שו_זיי مقدمه ازسيدعابد على عابد ص ابه سما قطعات، مثنویات، فاتے، نوے، تخمس، ترکیب بنداور ترجیج بندوغیرہ کل ۵۱۲ صفح (۲) ایضاً۔ جند دوم سید مرتضاحسین فاضل سیمکس ترقی ادب، لاہور جون ۱۹۲۷ اکھتر قصیدے ا • ١٠ صفح (٣) ایضاً-جلد سوم سید مرتضاحسین فاضل مجلس ترقی ادب، لا ہور متبر ١٩٢٧ غزلیات۔الف ہے ی تک ص اے ۳۷۳ رباعیات ایک سودو ص۵۷۳-۱۳۱۹ صاام ص الهم علام تقريظ غالب ص ١١٣٣ م تارانخ اختام از میر مهدی مجروح ص۱۱۸ سا۲۳ عاال كليات غالب غلام رسول مهر مجلس ياد كارغالب، لا مور 1949 فارى ـ نظم ينجاب بو نيور سني، لا بور بهلاحصه: قصاید ۱۸۳ صفح مثنوبات الااصفح

244

Marfat.com

الصاً- دوسراحصه غلام رسول مهر مجلس یاد گارغالب، لا بهور ۱۹۶۹ (r)مع تعارف درياچه وغيره قطعات، رباعیات، ترکیب بند ترجيع بند، اور محمس ٢٥٢ صفح (۳) ایضاً- تیسر احصه سیدوزیر الحن عابدی مجلس یاد گار غالب، لا بهور ۱۹۶۹ غزلیات فارسی مرزاغالب مکتبه میری لایبریری، لا بور ۱۱۸-(۱) میخانهٔ آرزوسر انجام مصنف دمرتنب: مطنع دلرالیلام، دبلی ۱۸۴۵ (کلیات نظم و ننژ فارسی) مرزااسدالله خال عالب زمانة ترتيب: ستمبر اكتوبر نومبر ١٨٣٥ء معنج مرتب. مسلم ضای كليات نالب فارس كاقديم ترين نسخه سه ما بی ار د و کرایی ، جنوری ۱۹۲۸ء میں شامل ہو کر شالتے ہوا ۱۹۹۱ میخانهٔ آرزو مرتب: ڈاکٹر محمد حسن جاری نشر مرکز، تنبر ان ، ۱۹۹۳ شرح احوال و برری آثار و گزیده اشعار غالب و بلوی. یخن نخست، مقدمه مرتب، مقدمه شاع، قصیده، غزل، مثنوی، مخنس، قطعه، ریایی، گزارش، فبرست مقاله با، كتاب نامه، أعلام • ١٢- ديوان غالب به تضحيح ذوالفقار اخْكر آثار نسخ

۱۲۱۔ سبد باغ دودر مصنف ومرتب: مرزاغالب
۱۲۸سد باغ دودر مصنف ومرتب: مرزاغالب
بہلاحصہ: سبد چیں اور چند نظمیں
دوسر احصہ: لبحض نثریں جو کلیات نثر میں شامل تھیں
دوسر احصہ: لبحض نثریں جو کلیات نثر میں شامل تھیں
کتابت ۱۲۸۳ھ میں شروع ہو کر ۱۲۸۷ھ میں کمل ہوی
عالب نے ہیر استکھ درد کو چھپوانے کی اجازت دی لیکن طباعت کا
کام نہیں ہوسکا۔
کام نہیں ہوسکا۔
کام نہیں ہوسکا۔
مجموعہ لقم و نثر فاری
فہرست و دیباچہ و غیر ہ ۲۲سفے
سبد باغ دودر (مجموعہ نظم و نثر فاری) مرجہ عالب ۱۲۸سفے
سبد باغ دودر (مجموعہ نظم و نثر فاری) مرجہ عالب ۱۲۸سفے

مبرست دویب و بیره ۱۱۰ مرحد غالب ۱۹۸۵ مرادیب ۱۹۸۵ اصفح سبد باغ دودر (مجموعه نظم و نثر فارس ، مرحد غالب ۱۹۸۵ مرحد انظم و نثر فارس ، مرحد غالب ۱۹۸۳ مرحد و غیره ۲۳۰ صفح شختین نامه از مرحب: تلخیص مکاتبات ، تعلیقات واشاریه و غیره بها به یوینورسٹی اور نینل کالج ، لا بهورکی میگزین میں اگست ۱۹۲۰ء اور اگست ۱۹۷۱ء اور اگست ۱۹۷۱ء میں چھیا تھا۔

باغ و در پہلا در۔ منظومات ظعات ،

ترکیب بند ، مثنوی، تصاید، غزلیات ،رباعیات،

فرد ادر تخیس بر غزل قدی

ایضاً۔ دوسرا در۔ منثورات = خطوط،دیبا نے ، تقاریظ

(۲) ایضاً سیدوزیر الحن عابدی پنجاب یونیور شی لا مور ۱۹۷۰ دوہری بار

مولانا التياز على خال عرشي المجمن ترقى اردو، يا كستان، كراجي ۱۲۳_سید باغ د و در (۱) (تلخيص) ۵۲ صفح الضأ (٢) الضاً الضأ 1922

۱۲۱ر ۱) سبد چیس به ابهتمام محمد مرزاخال مالک مطبع محمدی، دبلی ساله ربیع الثانی ۱۲۸۳ م

بقید دیوان غالب: متنوی ابر گبر بار، نے قصیدے اور قطعات فارسي مع ديباجيه غالب كل ١٠٠٠ شعر ١٠٠٠ صفح + ٢ صفح المد

۱۲۵ سید چیس اخترانصاری اکبر آبادی

۱۲۷ـ(۱) سيد چيس مالک رام مکتبه جامعه لمينژني و بلی

مجموعة كلام فارسى جو كليات تظم فارسى ميں شامل نہيں ہے

ايريل ۱۹۳۸

(۲)ایضآب مالک رام مکتبه جامعه لمیشد نمی دیلی

1949

۱۲۷ ای سید چین سیدوز برالحسن عابدی پنجاب یو نیور شی،اا بهور

اسافح

غير مطبوعه ۱۲۸ این از این از این غالب فارسی منامه حسن قادری

ST POP

بغالب بي فارسي مثنو بإن اور غربليس، نبير ه

نيه مطبوب

• ۱۳۰ عالب کے اشعار قاری کامبھوند تاضی میدالود ۱۰۰

والشكاه على أروي ك شيفته كله ن منطوط بي منى

اساا۔غزلیات غالب محمد مجیب مسلم پروگریسیوگروپ، دہلی ۱۳۲۱ متاع غالب مرزاجعفر حسین مسلم یو نیورستی، علی گڑھ فروری ۱۹۲۹ غالب کے فارس کلام کا انتخاب اسماصفح سسار نقشهاے رنگ رنگ پروفیسر شاہ عطاء الرحمان عظیم الثان بک ڈیو، پٹنہ جون ۱۹۲۹ عطاكاكوي 94 التخاب كلام غالب فارسي سسا۔ نقش ہاے رنگارنگ نیاز فتحوری اداره نگار لکھنہ غالب کی فارسی گوی اور اس کی خصوصیات ۱۳۵ الهامات غالب آقای رازی ایم فرمان علی ایند سنز، لا بور ترجمه وشرح غزليات غالب ،ر ديف ميم ۱۲۸ صفح ۱۹۲۹ ـ (۱) روح غالب صوفی غلام مصطفاتیس گلوب پبلشرز، لا بهور فروری ۱۹۲۹ (شرح غزلیات غالب فارس) ۲۵۲صفح (٢) الصاً علداول البطأ الصأ IAAF الف تاخ_ا يك سووس غزليس ۱۲+ ۴۸ م صفح الصنأ- جلد دوم صوفى غلام مصطفاتيهم الصنأ 19/1 د تای دوسوباره غزلیس ۲+۵۲۸ صفح ے ساا۔ غالب کے فاری کلام پر ناقدانہ نظر ڈاکٹر عارف شاہ گیلانی ۱۳۸ - گنجینهٔ مطالب (فاری) آقابیدار بخت خال تاج بک ڈیو،لاہور د يوان غالب_ر د يف ميم مع شرح ٢١ صقح ١٩٢٠ كليات نظم فارسي مصنف وكترسيد غلام أكبر نقوي تهران يونيور شي ١١٥-١٩٩٠ اسدالله خال غالب د الوی گرال: د کتر حسین خطیمی براے بی-ایج-وی

فصل اول - عصر غالب : مختصری در تاریخ زبان فارس تاعهد سلاطين مغولي، نتر فارسي در بهند اوضاع سياس، نفوذ الكليسها_ فصل دوم - (الف)شرح احوال زند گانی غالب ولادت وخاندان، ازدواج، درد بلی، مسافرت به لکھنو و کلکته، حبس دربار بهادرشاه، مرگ عارف، شورش سیابهیان بند فوت مير زايوسف ځال، ور درېاږواليان رامپور قاطع برمان، سيرت واخلاق، مذهب غالب، علاقه غالب به ایران، مربیان و مده حین (ب) بمعصر وشاكر دان غالب بهادرشاد ظفر، تصير الدين حيدر، واجد على شاه اختر، نواب كلب على خال. (ت)امراه حكماوعلامر بوطيه غالب شيفته «ازردد» شيخ نهيه الدين. عَلِيم احسن الله خال، نواب ضياء الدين احمد خال. مولوی فضل حق خیر آ مادی۔ (د)شعراب بمعصر: ذوق، ناسخ دویگر ۵۸ شعرا (ه) شاكر دان نالب يه ۸۳ شاگر دان فصل سوم به مختصری در آثار نظم و نثر ار د د و فارسی مالب فصل چبارم - بخش اول - بحث مفصل در کلیات نظم فارس مااب بخش دوم: سبك شعر مثالب مطالب وموضوعات، ضالع شعري، مبالغه وركلام غالب و فيه ويه الله ۱۳۸۸ سنت

۰ ۱۲۸۰ مثنوی ابر گبربار به سعی میر فخر الدین مطبع انگمل المطالع ، د ، بلی ۱۲۸۰ ه<u>.</u> ۱۸۶۸ء

مشمولات: دو قصیدے، دومد حیہ قطعے، ایک قطعہ در تغییر مسجد د جادا جمیر ، دس رباعیاں۔

شروع میں غالب کادیبا چہ ، آخر میں غالب کی تقریظ اور مختیف و گوں کے قطعات تاریخ۔

اس کتاب کاہر صفحہ مصنف (غالب) کی نظرے گذراہے۔ اس صفح ۱۳۱۱۔ الصنا مرتب: شیخ اصغر علی ۔۔۔۔

مشموله اور ئنتل کالج میگزین لا ہور فروری تاممی ۱۹۵۸ء

۱۹۲۲ مثنوی ابر گهربار مع مقدمه و تصحیح متن انجمن ترقی ار دو ، کراچی اکتوبر ۱۹۲۹

سيدمر تضلى حسين فاضل تكصنوي،

ابتدائيه از تحسين سروري

مثنوی میں آٹھ عنوان اور ۱۲۰ اشعر

به سه مای ار دو کراچی جنوری تااکتوبر ۱۹۲۲ء میں شایع ہوا

ی اگست ۱۹۲۹

۱۳۳۳ ایضاً مرتب: رقیق خاور رائٹرزبیورو، کراچی ۱۳۳۱ مفح

۱۳۷۸ مثنوی بیان نمو داری شان نبوت و دلایت که مطبع سلطانی شابجهال آباد ۱۲۹۸ه و ۱۸۵۲ مثنوی بیان نمو داری شان نبوت است ۱۸۵۲ و المست ۱۸۵۲

بعد میں یہ کلیات غالب (فار ی)مطبوعہ ۱۸۲۳ء میں شعر وں کے حذف واضافہ کے ساتھ شامل کرلی گئی۔

۵۷۱ مثنویات غالب ڈاکٹرظ۔انصاری غالبانسٹی ٹیوٹ۔نئی دہلی جولای ۱۹۸۳

250

Marfat.com

۱۹۷۹ نفذو بررسی غزالیات فارسی مصنف د کتر محمد حسن حامری تهر ان بو نیورسٹی ۱۹۷۹ میر زااسدالله خان غالب د بلوی گران: د کتراساعیل حاکمی براے ایم اے فارسی مقدمه: نگابی برتاریخ شبه قاره مندویا کستان داو ضاع سیاسی دا جماعی آل-تسترش شعر وادب فارسى در شبه قاره مندويا كستان ـ مخضری درزند گانی میر زااسدالله خان غالب د ہلوی۔ مقام غالب در شعر وادب نفترو بررسي غزليات فارسي غالب دبلوي توضيحات مقالا ييحه ورمور دغالب نوشته شدهاست کل ۵سا تسفحے 1926 ٢١١- مفت رنگ غالب اخلاق حسين عارف مطبع نو تنشور ، ۱۹۶۸ ۱۳۸ه (۱) مثنوی و عاے صباح حسب ایماے مرزاعباس بیگ (حضرت علیٰ ہے منسوب ایک دعا) عر بی متن حوض میں + خارسی ننژی ترجمه + غالب كاكيابوامنظوم فارس ترجمه كل ١٢٩ شعر مع سات شعر مناجات امام زين العابرين ك (٣) الصنا بابتمام منتي مظهر حسين مطبع نامي مظهر العلوم للهنو بيعين السلاج فرور کی۱۸۹۵ء ۴ ۲ صفح والم والمحيد المعلى ۱۳۹ دعاے صبات مع ترجمہ نشر و مقدمہ از کالی داس کیتار ضا ترجمه منظوم ازمر زااسدالتد خالن بألب

251

د عانه صاب-اولین اشاعت مطبومه

مطبع نو لکشور لکھنو کی من وعن نقل ۲۲۴۲ صفح ۱۵۰ مثنوی د مغ الباطل (فارس) به اجتمام حافظ عبد الله فخر المطابع، دبلی ۱۲۷۱ مخطوطہ ڈاکٹر عبداللہ چغتائی کے ذاتی کتب خانے میں ہے۔ کل قریب دوہزار شعر ۸۲ صفحے ا۵۱۔(۱) کلیات نثر غالب قارس منٹی نو کشور پریس، لکھنو رمضان ۱۲۸۴ھ جنوری ۱۸۲۸ء میلی بار فهرست کلیات غالب ۱_۲ ينج آ ۾ئك ا ۱۸۸۳ میر شمروز ۱۸۸۳ ۱۸۸۸ د شنبو ۲۱۲۱-۲۰۸، خاتمهٔ بنج آښک وغير و ۲۱۲۲ منشى نو ككشورېريس، لكھنۇ شوال ١٢٨٧ھ (٢)ايضاً جنوری اکماء دوسری بار (٣) الضأ الصنأ، كانيور DITAT سااہم صفح ستمبر ۱۸۷۵ء تیسری بار منشى نو لكشور بريس، نكھنو ايريل ١٨٨٣ چو تھى بار (٣)ايضاً کام صفح منثى نو لکشور، پرلیس، کانپور (۵)الضاً شعبان٥٠ ١١١٥ کاس صفح ايريل ۱۸۸۸ء ١٥٢ - آ منك پنجم به تصحیح سيد علی رضا مطبع انوار الاسلام، DITTA (از کلیات نثر غالب) حیدر آباد، دکن

252

• ا ا ا ع

١٥٣ ين آئي آئي سيام عليم غلام نجف خان بهادر مطبع سلطاني، د بلي ١١٦ د مضان ١٢٦٥ ه ٣_اگست٩٩١ء آ ہنگ اول: فقرے جو بہ لحاظ مر اتب اچھے برے موقعوں پر لکھے جائیں۔

آ بنک دوم: جارز مز مول میں۔مصادر، محاورات،مصطلحات اور بعض

آ ہنگ سوم: غالب کے فارسی اشعار جو ننڑی تحریروں کی آرایش کے لیے کار آمدیں۔

> آ ہنگ جہارم: مرزا کے دیبا ہے اور تقریظیں وغیر ہ آ ہنگ پنجم: مرزا کے خطوط

۱۵۲۱ (۱) بینج آ مبلک به استمام منشی نورالدین احمد لکھنوی مطبع دارالسلام ، د بلی ۱۳۹۹ ھ ايريل ۱۸۵۳ء

حسب اندرات سرورق" به تصحیح حضرت مصنف" بعد کے بچھ خطول کااضافہ ،اس کیے طیاعت اوا بل ۱۸۵۳ء میں مکمل ہوئی ہو گی۔ بهابهابها تصفح

شوال ۱۲۸۷

سا9 ہم صفح

مطبع منتى نو لكثور

(۲) ينج آ ښک

جؤری اے ۱

۵۵ا۔ پنج آ مبک تصحیح و شختیق سیدوز ریالحسن عابد گ پنجاب یو نیورش، او ہور مخلس ماد گاریالپ ۱۱: و ر

> م مَلتوب الله يَ عام ك خط يَحا مروب من دياچينم تب

آمِنك اول: القاب و آواب اور ان بيت متعاقد مراتب

آ پنگ دوم: مصادر ومصطلحات ولغات فارس آ ہنگ سوم:اشعار مکتوبی منتخب از دیوان فاری آ ہنگ جہارم: کتابول کے خطبے، تقریظیں اور متفرق عبارتیں آ ہنگ پنجم: مکا تبیب مرتب نے ہر مکتوب الیہ کے نام کے خط کیجا کردئے ہیں۔ تاصفحہ ۱۹۷۷ ١٥١ - بنج آ بنك ميں كالى داس كيتار ضا ومل پبلكيشز، بمبكى ايريل 19۸۹ مكا تيب غالب کلیات ننژ غالب طبع دوم کے متعلق اوراق کاعکس ص ۱۹۳۳م اس میں کل ۲۹اخط مع بیش لفظ از مرتب ، آخر کتاب میں اشار بیہ بھی ے ۱۵۱ بیخ آ ہنگ کا قدیم ترین ڈاکٹر حنیف نقوی خدا بخش لا یبریری، پینہ ۱۹۹۷ نسخه (عکسی ایڈیشن) ۱۵۸ د سنبو به اهتمام شیوناراین مطبع مفید خلایق، آگره ۱۲۷۵ ه میلی بار شروع نومبر ۸۵۸ اء مصنف کی سر گذشت ابتدا ہے ۱۸۵۷ء تا ۱۳جولائی ۱۸۵۸ء شروع میں ملکہ معظمہ انگلتان کی خدمت میں تہنیت فتح ہندوستان ير مشتل فارسی قصیده كتاب كے آخر میں بھی: "جہاندار فرزانہ د كثوريا كى مدح" اور مہر و تفتہ کے قطعہ تاریخ ۸۰ صفح ۱۵۹ ـ (۱) د شنبوی به ابتمام قاضی عبد الجمیل جنون مطبع لنر ری سوسائی

254

روميلكهنژ ، بريكي

IFAF

SYAL

مع تصیدہ فتح ربی اکتوبر ۱۸۵۸ء ماشے پر عالب نے مشکل لفظوں کے معنی بھی لکھے ہیں الاصفے مانچ پر عالب نے مشکل لفظوں کے معنی بھی لکھے ہیں الاصفے (۲) دسنبوی ہے اہتمام قاضی مطبع لٹریری سوسائٹی ۱۲۸۸ھ عبد الجمیل جنون روہیل تھنڈ ، ہریلی الکماء دوسری ہار

۹۲ تسفح

نوير مطبويد

۱۶۲ اے غالب کے فارسی خطوط تاضی عبدالودو

بیشتر به نام محمد علی خال

۱۲۳ اله غالب و ذکا کی مراسلت (فارس) مرتب: مواوی محمد حبیب ایندهٔ کامد راس ترمی سریسه میسید میسید میسید به میسید میسید به میسید ایندهٔ کامد راسی

نسخهٔ مملوکهٔ آغاجیدر حسن (حیدر آباد)

۱۹۲۷ عالب کی نادر تحریری واکٹر خلیق انجم کتبه شام اد، دبنی و و بنی انجم

مختلف رسالون میں شابع شد و خط اور وہ سر ی تحریب ی

مع اشاریه و قاط نامه

١٩٥هـ (١)مآثر نئالب قانسي مبدالودود

غالب کی کمیاب اروو قاری کی نظم و نیشه و به طوط و نیبر دو علمی دور

255

Marfat.com

كمياب مطبوعه كتابول يسهاخوذ یہ مجموعہ پہلی بار علی گڑھ میگزین کے غالب نمبر (۴۹_۱۹۴۸ء) میں "آثار غالب" كے نام ہے شامل ہوا۔ پھر نیاسر ورق لگا كر "ما ترغالب" کے نام سے منظر عام پر لایا گیا۔ (۲) ما ترغالب قاضی عبدالودود المجمن ترقی اردو، بهار، پینه ستمبر ۱۹۳۹ بیلی بار غالب كي كمياب نظم ونثر كالمجموعه (۳)ماً ثرغالب قاضي عبدالودود اداره تحقیقات اردو، پینه 1490 یہ تصحیح ڈاکٹر حنیف نقوی ۱۲۰ عرض حال، التماس حصه اول: ار د و ننثر ،ار د و نظم ، فارسی ننثر ، فارسی نظم حصيه دوم: خطوط عالب حواشی حصیه اول، حصیه د و م اور حواشی واستدراک، پس گفتار ۱۲۷ (۱) متفرق ت غالب سید مسعود حسن رضوی ادیب بندوستان پریس، رامپور ۲ ۱۹۴۰ كتابخانه رياست ، رامپور پاراول ایک قلمی بیاش سے ماخو ذ غالب کے غیر مطبوعہ خطوط اور فارسى منظومات مقدمه: ١ صفح حصه اول: مكتوبات - ٩ منط بنام مولوى مراج الدين احمد، مرزااحمد بيك طيال، مرزاابوالقاسم خال قاسم، اداره جام جہال نما، شیخ ناسخ ۱۰۲ صفح

حصه دوم: منظومات غزل در توصیف طیال و قاسم، د و قطعات متعلق به قاسم، مثنوی باد مخالف، سلام، مثنوى غالب من جانب بهادر شاه ظفر الاصفح ضميمه الف ر قعه مناطق بنام غالب ضمیمه ب-اقتباس مثنوی میر دوست علی خلیل در جواب مثنوی غالب ضمیمہ ج۔ منشی ولایت وعزیز صفی یوری کے قلم سے غالب سے اصلاح لين كاحال (۲) متفر قات غالب سید مسعود حسن رضوی ادیب کتاب نگر، لکھنو ۱۹۲۹ کہلی بار ا يك خط بنام منشى ولايت وعزيز كااضافه (۳) ای**ضاً** سیدمسعود حسن رضوی ادیب سنتاب نگر، لکھنو ۲۲۹اد و سری بار ۱۲۵۔ مرزاغالب کے چند غیر مطبوعہ فارسی خطوط خواجہ احمد فاروقی 194. ۔ عمکین کے نام ۱۶۸ مکا تیب غالب (فارس) امتیاز علی خال عرش سال تر تیب ۱۹۴۱ تاریخی تر تیب سے مطبوعہ وغیر مطبوعہ خطوط ۱۲۹۔ نامہ ہاے فارس غالب سیداکبر علی ترندی غالب آئیڈ کی انی بی 1949 سفر کلکتہ ہے متعلق، اصل خطوں کے عکس بھی • کا۔ تشریح مکاتیب غالب آقارازی اینور 1921 ا که ابه مهر نیمروز سبحکم مرزافتح الملک بهبادر مطبع فخر المطابق، بلی ۱۰۰۰ شان اید اید

257

1120 - TA

۲۰۹ صفح

(ب) قضيه أبر باك

افضل المطابع، كلكته ٢٥٢ اھ به اہتمام محمد اعظم لکھنوی ۲۳۲۱ء

۵۷۱_بربان قاطع مولوی محمد حسین تبریزی برمان تخلص

تاليف ۲۲ • اصر ۱۵۲ اء

اس کاجو نسخہ غالب کے پیش نظر تھا، وہ کتب خاندُر امپور میں محفوظ ہے۔ س ۹۲ صفح

• ۱۳۳۰

۲۵_ا۵ ۱۹

مختبخانه زوار ، تنهر ان

٢١ ـ بربان قاطع مولوى محمد حسين

بن تبریزی بربان تخلص

مرتب: بروفیسر ڈاکٹر محمد معین، تہر ان یونیور شی

مقدمه مرتب: ۵۸ اصفحی و بیاجه مولف: ۳۸ صفح

مبلی جلد <u>الف</u>تاث-ساتا ۱۵۰

ووسرى جلد جتاس - ص ا۵۵ تا ۱۲۱۲

تيسرى جلد۔ شتال۔ سے ١٩٢٣ تا ١٩٢٣

چو تھی جلد۔ م تای۔ سس۱۹۲۳ تا۲۹۳

يانچوي جلد - تعليقات وكتر محمد معين كل ٢٨٥ صفح

مقد ہے کاایک حصہ جس میں برہان قاطع نے جواب اور جواب جواب ہے

طور پر لکھی جائے والی کتابون کا تعارف ہے "افت نام انہدا" ۔ "، م

مسلسل مهمی مقدمه کے طور پر شامل ب۔

۱۲۸۸ه فرہنگ البحن آراے ناصری رضا قلی خال ہدایت کارخانہ علی قلی خال، جمادی لآخر ۱۲۸۸ه

به سلسلهٔ معرکه قاطع برمان تالیف ۱۲۸۸ه را ۱۸۵۱ء مشتمل بریک مقدمه در تواریخ معتبره و دوازده آرایش و بست و چهارا نجمن ان میں بیدود آرایش قابل توجه:

برخی از لغات که صاحبان فر منگ و بر مان در آن اشتباه دسمبو کر دند امه به

بعضى اشتهابات در لغات بربان و خطائیکه دیگر ال راد ست داده

۸>ار قاطع بربان مرزااسدالله خال غالب مطبع نو لکتور، نکھنو رمضان ۱۲۷۱ھ بہلی بار مع مختصر تقریظ غالب

> اس ایر بیشن کے آخر میں غالب کی مہر شبت ہے۔ اس میں غالب نے بر ہان قاطع کی خامیوں کی نشاند ہی کر کے

۲۸۴ کلمات پراعتراض کیے ہیں۔ کے صفح

۱۷۹ قاطع برہان کا پہلا مسودہ مولوی امتیاز علی خال عرشی و بلی مہے

غالب کے لکھے ہوئے تمام حواشی (مؤلفہ ۱۸۵۸ء تا۱۸۲۰ء) یجاکر کے

ان پر تبصر ہاور محاتمہ کیاہے۔

۱۹۶۷ قاطع بربان و قاضی عبد الودود به سلسله مطبوعات اداره تحقیقات اردو، پیشه ۱۹۶۷ رسامل متعلقه

پیش گفتار از مرتب تعارف از ڈاکٹر ذاکر حسین قاطع برہان ملقب بددر فش کاویانی، سوالات عبد الکریم، لطابف غیبی، نامه غالب اور تیخ تیز جلد اول: اس میں قاضی صاحب کے حواشی شامل نہیں ۲۹۵ صفح

جلددوم: مختلف آرامتعلقه قاطع برمان وغير ه ـ ليكن بيه جلد حجيب نہیں کی ہے۔

١٨١ـ (١) در فش كاوياني مرز ااسد الله خال عالب مطبع اكمل المطابع ، و بلي ١٢٨٢ ١٥

وسمير ١٨٢٥ء

قاطع بربان كه پیش ازین در مطبع اوده اخبار لکھنوطبع شده بود، به توجه حضرت مولف بعداضافه مطالب دیگر ویافتن خطاب " در فش كاوياني" به ابهتمام مير فخر الدين انطباع پذير فت به ١٥١٥ صفح (۲) در فش کاویانی مرزااسدالله خان غالب مطبع انمل المطابع ، د بلی ۱۸۸۱

የለለየ

۱۵۳ صفح

۱۹۲۹ در قش کاویانی مرزااسدالله خان غالب مجلس یاد گار غالب، لابهور فروری ۱۹۲۹ مرتب: يروفيسر ڈاکٹر محمد ہاقر ۲۹۴ صفح مع بيش گفتاراز يروفيسر حميداحمه خال

١٨٣- محرق قاطع بربان مونوى سيد سعادت على د بلوى مطبع احمدى اموجان، شابدره محرم ١٢٨٠ ه مطبع حبیر ری، د لبهای , 1A7P

بجواب قاطع بربان _مؤلفه ١٢٨٠ه ٢٩ صفح

۱۸۴۰ و اقع بزیان مولوی نجف علی خال جبهجهسری مطبع اکمل المطابع ، د بلی بجواب محرق قاطع بربان ٢٨ سفح

محرق قاطع كارد لكھنے كے ليے غالب نے او گول كو تح بيك بي بہف ملي واحد تشخص ہے جواس کام پر آمادہ ہو سکا (بقول قائنی عبد الود و)

١٨٥_(١)رساله سوالات عبد الكريم مرز السد الله خان غالب مطبع كانام درج نبيل ١٢٨١ه (اردو) بحواب محرق قاطع بربان عَاليًا كمل المطابع دبلي ١٨٦٨ء عبدالكريم فرضي نام سے ستر ہ سوالوں پر مشتمل بیہ بے نام ر سالہ خو د غالب نے ۱۲۸۱ھ میں لکھاتھا۔ PINY اینے ایک خط میں انہول نے اسے "موالات عبد الکریم" کہا ہے۔ (۲) رساله سوالات عبد الكريم مرزاغالب (اردو) رسالہ معاصر پینہ حصہ ۱۹۵۲ء) میں بغیر تمہید وحواش کے جھیا۔ ۱۸۷_ ایضاً مرزاغالب پنجاب یونیورسٹی، لاہور مرنت: سيدوز برالحن عايدي ١٨٨ ـ رساله لطايف نيبي به اجتمام مير لخر الدين المل المطابع ، دبلي ٩ ـ ربيع الثاني ١٢٨ اه ا۲/اکوپر ۱۸۲۳ بجواب محرق قاطع بربان (دیبایے کے علاوہ بیں لطفے) یہ بھی سیف الی میال داد خال سیاح کے نام سے خود غالب نے لکھا ہے کل مهم صفحے به شمول قطعات تاریخ جوہر ، عزیز ، ر ضوان وغیر ہ ۱۸۸ ـ رساله لطابیف نیبی مرزاغالب بینیورشی، لا ہور (میال واد خال سیاح کے نام ہے) م تن: سيدوز برالحن عابدي ١٨٩ لطايف تيبي واكثر سيد معين الرخمان الوقار يبلنكيشز ، لا بور 1990

٢١١صفح

مر زار حیم بیگ میر تھی مطبع ہاتھی، میر ٹھ ١٩٠_ساطع برمان ۲۸۲اه قاطع بربان کے ردمیں 24 امامیں لکھا۔ FIATO سم ک اصفح FIAYM مر ز ااسد الله خال عالب مطبع احمدى اموجان، دلهاى ربيع الاول ١٢٨٢ اه ا9ارنامه غالب (ار دو) بجواب ساطع بربان ۲اصفح یہ • ا، کار اکو بر ۱۸۲۵ء کے اود صاخبار میں بھی چھیا۔ بعد میں عود ہندی میں شامل کیا گیا۔ سه ۱۹۳۷ء میں رسالہ ہندوستانی الہ آؤباد میں شایع ہوا۔ مطبع مظهر العجايب، كلكته ۱۹۲ موید بربان آقااحمه علی احمد $_{\mathcal{D}}$ الا Λ ۲ اصفهانی ثم جہا تگیر تکری 61110 برہان قاطع کی تائید میں، تالیف ۱۲۸۰ھ ۲۸ یم صفح ۱۹۳ قطعه در گزارش سیاس یاد آوری مرزاغالب مطبع اکمل المطابع ، د بلی 21115 به عالی خد مت جناب مولوی آغااحمه علی صاحب جها نگیر نگری F1 113

اسم شعر فارسی ایک ورق به انڈیااو فس لا ببر بری میں محفوظ ہے۔ بعد میں سبد چیں میں شامل کر لیا گیا۔ ۱۹۵۔ قطعہ ور جواب قطعہ غانب عبد الصمد فداسلم ٹی ۱۹۵۔ قاطع القاطع مولوی امین الدین امین وہلوی مطبع مصطفای ، دبلی ۱۲۸۳۔ ۱۹۵۔ قاطع القاطع بربان جواب قاطع بربان ۲۲۸ شفی ۱۲۸۱ه میں بیر ساله تکمل ہوا ۱۸۲۳ء ۱۸۲۴ء

مطيع المل المطابع، دبلي ١٨٦٧

ساسوصفح علاده غلطنامه

١٩٢- شيخ تيز مرزااسدالله خان عالب

(ار دو) بجواب مويد بربال۔

۲۲۸۱ء میں شروع ہو کر ۱۸۱۸ مارچ ۱۸۲۷ء تک

زیر تسوید تھا۔ تاریخ ہوی: کیے تیخ تیز

غالب نے محض چنداعتراضوں کے جواب دیے ہیں اور وہ بھی غیر تسلّی بخش۔

کتاب میں ستر ہ قصلول کے بعداد بی استفتاہے جس میں سولہ سوالات ہیں۔

ان کے جواب نواب مصطفاخال شیفتہ نے دیے ہیں۔الطاف حسین حالی،

مولوي سعادت على اور نير ورخشال نے ان جوابوں كى تقيديق و تائيد كى تھى۔

مولوی مبیش پر شاد نے اس رسالے کی جو نقل تیار کروای تھی،وہ

کتب خانهُ المجمن ترقی ارِ ذو مهند میں موجود تھی۔

ينجاب يو نيور سني، لا بهور 1979

١٩٧ يتغ تيز مرزاغالب

مرتب: سيدوز بر الحن عابدي

۱۹۸ - بنگامه دل آشوب مرتب سيدمحمر باقر على باقر آروى و مطبع سنت پرشاد، يكذى الحجه ۱۲۸۳ ه

خواجه سيد فخر الدين حسين سخن ديلوي صلع شاه آباده آره اارار بل ١٨٦٤ء

مشمولات:

قطعه در گزارش سپاس باد آوری به عالی خدمت جناب مولوی آغااحمه علی

صاحب جبانگیر نگری به زبان فارس داز غالب اساشعر

قطعه در جواب قطعه غالب كه مولوى آغا احمد على بدنام عبدالهمد فدا

سلهی شایع کر دند ..

قطعه سيدمحمه بإقرعلى بإقرآروى بجواب قطعة فداله به زبان فارسى قطعه خواجه سيد فخر الدين حسين سخن به جواب قطعهُ فدا ٣٧ شعر آخری تین قطعه ایک بی زمین میں ہیں۔ عيدالصمد فداسلهی مطبع نبوی، کلکته ۱۹۹_ شيخ تيز تر_ **INYZ** ۔ تیج تیز کے رد میں (منظوم) مشمولات: ہنگامہ دل آشوب (حصہ اول مرتبہ باقر دسخن)،اور قطعه دیگراز فدابجواب با قرد سخن • ۲۰۰_افادات غالب سیدوز برالحسن عابدی همجلس یاد گار غالب، لا ہور 1949 لطايف غيبي، سوالات عبدالكريم اور تنيخ تيز كالمجموعه سم2ا صفح مطبع سنت برشاد، ۵جماد کیالاول ۸۴ ۱۲ ط ۱۰۱ ـ ہنگامهٔ دل آشوب سرتب: محمد امير آره، ضلع شاه آیاد ۵ ستمبر ۱۸۶۷ ، (حصه دوم) امير لکھنوي مثمولات قطعه جواہر سنگھ جوہر لکھنوی یہ حمایت آغااحمہ علی۔ فارس قطعه درجواب قطعة جوم ازباقر قارس ازياقر قطعيه درجواب قطعة فيدا قار ک از تح_ن قطعيه ورجواب قطعة جوج فارسى ١٩ شعر ۹د ^{شعر} ازتخن قطعه ورجواب تطعيرفدا قطعه ويكر ازفدا مضمون آنا علی مشس لکھنوی مشتمال براعتر اضات بریفالب و پند اشعار غالب بير مضمون ٢٥ رجون ١٨٧ء ئيداود ها نمبار مين جهيا تها۔

جواب شمس از سخن در نثرار دو جواب مم ازباقر درنثر فاری قطعه درحمايت غالب ازامير لكهنوي يه قطعه اود هاخبار مل چهياتها ۲۰۲ شمشیر تیزتر آقااحمه علی احمد اصفهانی مطبع نبوی یعنی مطبع مولوی غلام نبی خال، کلکته بجواب تنيخ تيز ١٨٧٨ء مرورق پر - ليكن قطعهُ تاريخ مين ٢٨١ه 1444 ۱۲۲ صفح e114+ ۲۰۳- منگامه ُ دل آشوب مرتب: سمس تکھنوی (ہردو حصص) اودھ اخبار ککھنومیں جھے۔ سيد عطاحسين الموب سيد عطاحسين 1924 ۲۰۵ بنگامهٔ دل آشوب مرتب: سید قدرت نقوی انجمن ترقی اردو PPPI یا کستان، کراچی (بدیہلے رسالہ ار دو کراچی میں مکمل شالع ہو چکاہے۔) حرفے چنداز جمیل الدین عالی مقدمہ از سید قدرت نقوی پیش لفظاز بابا به ار دو مولوی عبدالحق و یباچه از سید عطاحسین منگامه دل آشوب حصه اول، حصيردوم اشار بے وغیرہ تاص ١٩١ ۲۰۶ ـ نفذ قاطع بر ہان مع صایم پر وفیسر نذیر احمد عالب انسٹی ٹیوٹ، یی د ہلی ۱۹۸۵ بيش گفتار رالف تاو، نفتر قاطع بربان، r+A_I

Y+9_

ضمايم

دساتیر پرایک نظر ۱۳۵۰ بربان قاطع ۱۳۵۰ غالب اور مؤلف بربان میں اتحادِ نظر ۱۲۵۰ غالب اور ذال فاری ۱۳۹۰ تصحیفات ولغات فارس ۱۳۳۳ سے ۱۳۲۲۳۹۸

ےا۔ کشمیری

۲۰۷۔ کاشر دیواں غلام نی ناظر غالب!نسٹی ٹیوٹ، نی دبلی ۱۹۸۸ منظوم ترجمہ دیوان غالب بہ زبان کشمیری ایک صفح پر منظوم ترجمہ ، دوسرے پر اصل اردو غزل بیشتر ترجے غالب ہی کی بحروں میں ۱۹۸۸ صفح

¢

۱۸ مر منگی

۲۰۸۔ مر ہنی زبان میں کلام غالب کا پہلاتر جمہ اللہ ہوا تھا۔

۱۳۰۸۔ دیوان غالب کا پہلاتر جمہ اللہ تفصیلات معلوم نہیں ہو سکیں۔

۱۹۹۹۔ دیوان غالب ترجمہ بہ زبان مر ہٹی دہلی ۱۹۹۹ ۱۹۹۹ ۱۹۹۹ ۱۹۹۱ ۱۹۹۹ ۱۹۱۹ شخص عالب شری دویاد هر گو کھلے تنگ مہاراشئر ۱۹۹۱ (مر ہٹی) دویا چھے ، بوتا دیوان غالب سیتو ماد هوراویا گری بایولر بک ڈبو، بہنگ ۱۹۲۸ ۱۹۲۸ شرح دیوان غالب سیتو ماد هوراویا گری بایولر بک ڈبو، بمبئی ۱۹۲۸

19 مكياكم

۲۱۲ عالب زندہ ہے ڈواکٹر آمنہ خاتون مبارانی کا نی بنکلور ماری ہے۔ ۱۹۸ (ترجمہ به زبان ملیائم) ۹۹ صفی نالب کے سواخ، فمن اور الن کی تصانف کا تعارف نالب کی نظم و نشر کے استخابات

269

Marfat.com

* ۲- *بہند* کی

٣١٣ آسان غالب غالب اکیڈیمی، بی دہلی 1990 غالب کے اسمان اشعار پر مبنی عام آدمی کے لیے۔ ١٢٢٠ انتخاب خطوط غالب واكثر خليق انجم انجمن ترقى ار دو، مندي دبلي 1994 (دیوناگری خط میں) ۹۸ صفحے ہر صفحے کے بیچے مشکل لفظوں کے ہندی میں معنی لکھے ہیں۔ ٢١٥_ خطوط غالب مترجم: دُاكثر قيصر جهال ۲۱۷ ـ د بوان غالب ـ بهندى أنواد برتھوى چند بائير فائن آرث يريس دلى بھو میکااز پر تھوی چند تاص کے ترجمه ديوان غالب ص اتا٢٣٨ ١١٧- ديوان غالب تيجيال رستوگئ رنگ بهوم كارياليه ، د بلي جون ۱۹۲۵ د يوناگر ي خط ميس اسٹار بیاکٹ میس ، دنی ٢١٨- ديوان غالب امر ناتھ IAAI (بندی) ۱۵۲ صفح ہندیاکٹ مکس، دتی ۲۱۹_د بوان غالب APPI (ہندی) ساكا صفح ۲۲۰- د يوان غالب ب انيس صديقي ال اے پہلتکیشنز ، دتی 1991 ناكرى خطيس وثاقب صديقي صحت تلفظ کااہتمام کیا گیاہے الجمن ترقی اردوہند دبلی مشكل الفاظ كے معنی ہندی میں دیے ہیں ۲۵۲ صفح

۲۲۱_د بوان غالب علی سر دار جعفری بهندوستانی بک ٹرسٹ، جمبی ک 1901 کلام اردو کے ساتھ دیوناگری خط میں بھی بهندى ترجمه از مغنى صاحب مشكل الفاظ كى مندى فرينك جس كى تيارى ميں يريم مروب شرما تے مدو کی۔ ۲۲۲_ د یوان غالب محمود احمد ہنر ہر پر کاش پر لیں ،الہ آباد ۲۲۳_ د بیوان غالب نورنبی عباسی و مغنی امر و بهوی نر این دیت سبگل اینڈ سنز دبلی ۲۲۴_(۱) د بوان غالب نورنبی عبای غالب انسٹی ٹیوٹ، دبلی اکتوبر ۱۹۸۳ پہلی بار معنی اور ضروری تشریح کے ساتھ ۲۵۶ صفح الصِناً عَالبِ السَّتَى ثيوث، يَي د بلي ١٩٩٣ و وسرى بار (٢) ايضاً عزیز پر نفنگ پر لیس او بلی يرستاونا محمد شفيع قريثي ايك صفحه بھومیکا۔ نورنی عباسی دو صقحے

د يوان غالب ص ٢٥٦٢١

ہر صفحے کے حاشے ہر مشکل لفظوں کے ہندی میں معنی

۲۲۵ ـ د يوان غالب و شوناتھ غالب اکيڙيمي، ني د بلي 1949

۲۲۷۔ دیوان غالب علی سر دار جعفری ہندوستانی بک ٹرسٹ، بمبئی جواہ ی ۱۹۵۸

کی ہندی فربنک

٢٢٤ ـ ذكرغالب مالك رام

(ہندی ترجمہ)

```
۲۲۸_سرل غالب عنالب اکیڈیمی، بی دہلی
1949
                                                   د يوناگر ي خط ميں
            سهه صقح
                    غالب کے نہایت آسان دوسویا نیس شعر ،اور
                                       غالب كي ايك تصوير
                ۲۲۹۔ شرح دیوان غالب پر تھوی چند کشمی بک سٹور ، بی د ہلی
                           سليس اور ساده زبان ميں
                                                         - ہندی
        • ۲۲۳ - غالب ـ مصور نورالدین ازاد، جمبی غالب انسٹی ٹیوٹ، بی دہلی
PYPI
                         بهندی ایدیشن رختمین تصاویر: رام کمارشر ما
                           لائن تصاوير : فيض مجد د
            یر کاش پنڈت راج پال اینڈ سنز ، و ہلی
                                                            اسهرغالب
      جوالادت شرما هرى داس ايند سميني مهنهرا
                                                           ٢٣٢ عالب
     اس كتاب يرسوويت عالم اے في براننيكوف نے بھی تبصرہ كيا ہے۔
                 ديا شنكر سنجور لال باغ، لكصنو
                                                          ٢٣٣ عالب
        رام نا تھ سنمن بھار تنبہ گیان پیٹے، بنارس
                                                           ٣٣٢ غالب
        غالب كالتجرهُ نسب، غالب كے حالات، كلام ير تبره
                 د بوان غالب كاا متخاب اور بعض شعر ول كي تشريح
          غالب کے ایک سوچھیالیس شاگر دول کاذ کر اور بعض کا کلام
               ۲۳۵ غالب لیکھرام آریہ بک ڈیو، یی ولی
 1945
                     مع بهومیکا از فراق گور کھیوری
       غالب کون ہے؟ ص ا۔۸۸، میراکلام ص۸۹۔۱۳۱
```

بلبلیں س کر مرے نالے غز لخوال ہو گئیں ששאו_שוש غالب كاب انداز بيال اور ص ۱۵ سر ۲۸ ولى بوشيده اور كافر كھلا ص ۲۹س_۸۲۸ شاعر تووہ اچھاہے پیہ بدیام بہت ہے ص١٩٩هـ٠٨٢ آه کو چاہیے اک عمر اثر ہوتے تک ص ۱۸۱_۵۰ ص ا۵۱_4 ياتلە يىچن شرماأكر ٢٣٦ عالب أكر اس میں لفظول کے معنی ہندی میں لکھے ہیں۔ (شرح د يوان غالب) علی جواد زید ی ٢٣٧ ـ غالب ـ ايك يريح ہنسر اج رہبر ٢٣٨ عالب بنقاب 192+ (ہندی) غالب آئيزي بنارس 1970 مولاناخير بهوروي ٢٣٩_غالب چتر أولي به سا صفح مرقع غالب كاہندى ايديشن ہے ہیں ب_{یر} لیس مولی نورنبی عباسی و 1949 ۲۳۰ءغالب۔ ڈاکٹر نورالحسن نقوی ويكتواور كريتتو يبلاحصه: جيوني ص2ا دوسراحصه: آلوجيّا نس١١٥ چينا ين مول غزليس ص١٨٥ ـ ٢٢٣ ۲۳۷ ـ غالب کی شاعری برخ بهاری لال سریواستوا ماتر بها ثمامند برایه آب ۲۳۲_غالب کی کویتا بیدهب بناری مندى ميں كلام غالب كى ش بقول مواانا خير بهوروی" بيزې بيد هيب"

۳۳۷ ـ غالب کی کویتا کرشن دیویر شاد گور بنارس 1904 ۲۲۲ عالب کی کہائی بلجیت سنگھ مطیر د بلی 1949 ای کی زباتی (مندی) ۲۳۵ عالب کے پئر شری رام شر ماور ام نواس شر ما ہندوستانی اکیڈی ،الہ آباد ۱۹۵۸ يهلا بهاك: بجوميكا صاروا پئتر صا- ۱۵۵۲علاده اشار به وغيره ووسر ابھاگ: پئتر صاب ۵۰۴ حاشیہ بر مشکل لفظوں کے معنی ہندی میں ۲۳۷۔ نالب کے پئتر عرش مکسیانی پر کاشن و بھاگ، بھارت سر کار ، دلی ۱۹۷۲ بهومیکااز عرش صسه-۱۰ صا_۲۲۲ شبدار تھ ص ۱۲۵ ۲۰۲ ۲۳۷۔غالب کے جنے ہوے شعر محمر بلولا بیر مری بوجنا سال وغیرہ ندار د الاصفح ىك كلب، د لى بہت چھوٹے سایز بر۔ہر صفحے برایک شعر آخرى صفح برچند جملول میں غالب كانعار ف ۲۳۸ ـ غالب گور و ژاکٹر تکم چند نیر کاشی ہندوو شودیالیہ، بنارس وسمبر ۱۹۲۹ ۲۲۸ صفح (غلطی سے ۱۸۲۹ حیوب گیاہے) شتابدي ساروه سميتي از ڈاکٹرانیج ی نیر مر زاغالب، این بات سنديش

از رام آمراداز مر زاغالب كاجيون يرييح از ڈاکٹر دیوراج مر زاغالب کا کاویپه غالب گورو(غزلیں)۔ مر زاغالب اوربنار س از ڈاکٹرانیج سی نیر از غالب مترجم ڈاکٹرائیج سی نیر جراغ دبر از ڈاکٹرانیج سی نیر مر زاغالب کے پیز غالب گورو(پټر)، شبدار تھ از ڈاکٹرانیج سی نیر ۲۳۹_ ہو گاکوی ایبا ڈاکٹر محمود البی غالب سنٹنری سمیٹی گور کھیور کیم فروری ۱۹۶۹ بھی کہ غالب کونہ جانے کے صفحے ___ غالب كانعارف اور نمونة كلام ۲۵۰ فرہنگ غالب علی سروار جعفری ہندوستانی بک ٹرسٹ، جمبئی د بوان غالب کے ساتھ بیہ ہندی فر بٹک پریم سر وپ شر مائے تعاون سے تیار کی تھی۔ پھراسے! ۸ صفحوں کی جداگانہ کتاب کی حیثیت

دوسراحصه

كتابول ملى عالب

(کتاب کے تعارف کے نیجے اس میں شامل غالب سے متعلق مضمون یا قتباس کا عنوان لکھا گیاہے۔)

(الف)

ارووسل

صفحہ		
279	سوانحات اور شخصى مطالع	_1
288	يذكريه تاريخين وغيره	-2
303	انشائية ڈراے وغیرہ	_3
306	خطوط وانشا	_4
308	د واوین اور منطومات	_ 5
312	متفرقات	-6

ا_سوانحات اورشخصي مطالعه

ا ـ آب بیتی نمبر مرتب: صابر دت مکٹی پرنٹ، جمبی مارچ 19/4 مرزااسدالله خال غالب ص١٦٦١٨ ۲_ آئینه ابوالکلام آزاد عتیق صدیقی انجمن ترقی ار دو، ہند، بی دبلی 1927 مرزاغالب كاغير مطبوعه كلام مطالعة غالب اوراختشام حسين ص١٥٢ تا ١٥٤ هراعظم اليهما تحكيم پروفيسر محمد انصار الله مشموله فكرو شحقيق ني دبلي محمر احسن الله خال غالب كى پنج آ بنك صسم تا ٢٨ غالب اور مهریتم وز ص ۵۸۳۵۲ عالب اور ظفر کی شیعت ص ۲۲ تا ۲۵ ۵-ار د و شخفیق اور مالک رام شاید اعظمی وبلل 1923 شروع کے سات مضامین (۱۳۵ صفح) میں نالب سے متعلق مائک رام ک كاموك كاجايزه ۲-اعمالنامه سررضاعلی خدا بخش او ننتل پابک لایبر میری، بینه 1995 مومن غالب کی آظر میں ص میں مہی ے۔اقبال اور بعض دویت شعر ا خواجہ منظور حسین بنیاد ملی اتب اسلام آبو ہے۔ 19

279

اقيال اور غالب كاموازنه

٨- اقبال اور عظمت آدم قدير امتياز شاليمار پبليکيشز. حيدر آباد ، د کن غالب اور عظمت ادم ٩- اكبراله آبادي ۋاكٹرخواجه محمد زكريا سنگ ميل پېليكيشز ، لا ہور تحقیق و تنقیدی مطالعه غالب اور اکبر کے خطوط ص۲۷س۱۳۹۹،۳۹۸ ۱-۱۱م بخش صهبادی داکٹرخواجه محمد حامد برم غالب، کامٹی دسمبر ۱۹۸۲ صهباى اورغالب ص١٨٢ تا ٩٣ المتخاب د واوين شعر ااور غالب ص ١٩٢٢ ١٩٢٠ صهبای کی شاعری اور غالب کا کلام ص۲۲۳۳۲۰، ۲۲۳۳۲۲ و ما بعد مثنوى دمغ الباطل ص ۲۵۵۲۲۵۵۳ اا۔امام بخش صببای تھانیسری ان ڈی آہوجہ انٹر نیشنل اسٹڈی سنٹر، چنڈی گڑھ ۱۹۸۳ صهبای اور غالب ص ۲۵۳ م ۱۲- امير الله تشليم و اكثر فضل امام ع اسر اركري يريس ، اله آباد مومن وغالب كاتغز ل ص ٦٥ تا ٦٩ کلیات غالب کی کتابت تشکیم نے کی اور تاریخ بھی کہی ص ۲۰۴۳ تا۲۰۲۳ قاطع بربان كاقطعه تاريخ ص ٢٠١٠ غالب کی غزل کی تضمین ص۸۰۶ ۲۰۹۳ ۲۰۹۳ ساله بهادرشاه ظفر امیراحمه علوی سُر فراز قومی پریس، لکھنو تومبر 19۵۵ (ظفر کی)غالب سے شاگر دی ص ۱۲۳۲۱۲۲ سيدرئيس احمد جعفري كتاب منزل لابور ١٩٥٧ سيدرئيس احمد جعفري كتاب منزل لابور ١٩٥٧ مرزاغالب ص ۱۰۱۳۳۳ تا۱۰۱۳

280

کے تخفر سے متعلق ڈاکٹر اسلم پرویز وغیرہ کی کتابوں میں بھی غالب سے ان کے تلمذ کا ذکر موجود

۵۱۔ بہترین غزلگو قاضی غلام امیر امیر بدایونی الناظریریس، تکھنو جون ۱۹۴۱ مير زاغالب كي ار دوشاعري ص ١٦ تا ٣١ ۱۹۸۰ بیان میر تھی ڈاکٹر محمد شرف الدین ساحل فاظمی ارٹ پر نٹرس، تا گیور ۱۹۸۰ غزلگوی ـ غالب اوربیان کی ص۵۳۵ تا۵ تیره غزلول کی شرح لکھی ص۵۲ تضمين برغزل غالب ص٢٢٢ غالب ذوق کی زمین میں سہر ا سے سا۲۳۲۳۲۳ ے اپر وفیسر ال احمد سرور ڈاکٹر خلیق انجم مکتبہ جامعہ لمیٹٹر، نبی دبلی غالب اور بروفیسر ال احمد سرور از تا کله انجم ص ۲۲ تا ۸۲ ۱۸ ـ تذکره شعر اے ار دو سید احمد دہلوی دی آرٹ پر لیس پٹنہ 19AC غالب اسدالتدبیک مرتب: عطاکاکوی ص ۲۶۳۵،۳۳۸،۳۳۳ ال تذكره غوثيه شاه كل حسن قادري سلطان بك زيو حيدر آباد، دكن 196.4 مرزانوشہ ہے ملاقات سے سے ۱۰۲۳۱۰۱ مرزانوشہ کے انقال کے خبر ص۵۵۳۳۵۵ ۲۰ حَكَرِ كَي غُرُ لِيه شَاعر ي اشْفاق على خال مجلس اوب اثنافت، على مزيد غالب واقبال كى بهم طرتى وبهم خيالى سـ ٣-غالب واقبال کے رنگ کے اشعار جگزیے مستقل اشعار شہیں سے ا الاله حسرت موماتی فراکش تم لاری ادبستان، و رهیمور 4_1 حسرت کی شاعری ص

281

و بوان مالب اروو مع شرح سر ۱۵ ۳۹۳۳۳

۲۲_حضرت صوفی منیری ڈاکٹر محمد طیب ابدالی اسر ار کریمی پریس،اله آباد کے ۱۹۷۷ کے نثری کارنام غالب اور صوفی منیری ص ۱۳ تا ۵۱ ۲۳۔ حیات جاوید الطاف حسین حالی ترقی ار د و بور ژ ، خی د ، بلی 1949 تقريظ أئين اكبرى نونوثة غالب ص٧٢ تا٣٧ ۳۷۔ حیات دبیر سیدافضل حسین ثابت لکھنوی غلام عباس تاجر، لاہور 1912 مصافحه مر زاغالب ومر زادبير ۲۵۔ ذوق۔ سوانح اور انتقاد ڈاکٹر تنویر احمد علوی سمجلس ترقی ادب، لاہور 1945 غالب مومن ذوق ص ۲۱۳ تا ۲۱۳ ۳۷۔ راحت روح سید شاہ فرزند علی صوفی منیری اسرار کریمی پر لیس اله آباد مرتب ڈاکٹر محمد طبیب ابدالی سبب تالیف و قطعات براری انتقال غالب د ہلوی سس ۲۷ تا ۲۷ ۲۷۔ راز دان حیات۔ اسلم ہندی لیتھو ہر قی پر لیں ، کانپور 1940 حسرت موہائی غالب اور حسرت ص ۲۵۳۶۵۵ (حسرت کی)شرح د بوان غالب ص ۱۱۳ تا۱۱۳ ۲۸ ـ رشیداحمد صدیقی اصغر عباس شعبه ار دو، علی گڑھ مسلم یو نیورشی، 1986 آ ثار واقدار علی گڑھ غالب کی شخصیت اور شاعری از ڈاکٹر وارث کر مانی ص۲۳۳۳۳

282

1991

۲۹_رنج مير تھي ڏاکڻر مقصود حسن لبر ٽي آرٺ پرليس، نئي د بلي

مكتوبات غالب به نام سيجند ص ١٣٣

غالب کی شاگر دی ص۲۵ تا

• ٣- سعادت بإرخال رئكين ألم أكثر صابر على خال المجمن نرقى اردو، پاكستان،

غالب کی شاعری ص۸۲۲۸۰

ا۳۔سید مسعود حسن رضوی ادیب پروفیسر نذیر احمد غالب انسٹی ٹیوٹ نئی دہلی

سيدمسعود حسن رضوى ادبيب عالبيات ميس حصه

از ڈاکٹر کمال احمد صدیقی ص۸۵ تا ۱۰۲

يروفيسر ادبيب بدحيثيت محقق متفرقات غالب

از دُاكْرُ آصفه زمانی ص۲۲۱ تا۱۲۸

۳۲ شوکت تھانوی ۔ ڈاکٹر سید مرتضٰی زیدی مغربی پاکستان ار دواکیڈمی، لا ہور

عالب کے ڈرامے ص ۱۹۵۲ تا ۱۹۵۷

٣٣ ـ صغير بلكرامي ـ الكر ظفراو گانوي اقدار كتاب كهر، ككنته

حیات اور کار نامے

غالب ہے تعلقات اور حط و کتابت

۳۳ سهبای ایک مخضر نعارف از اکثر محمد انصار الله سینهو کلریر نثری، علی مره ۱۹۸۶

مدرسه وبلی میں ص ۱۹۳۳ تا ۲۹

ایک معرک ص۲۲۱تا۵۱۱

گلتان شخن مل ۱۸۶۳ تا ۱۸۹

(امتخاب د واوین اور ترجمه حدیق البلاغت میں غالب کا لوی شعر تهین)

۵۳۰ ملامه اقبال کی فارسی غزل محمد منور ایوان ار دو آنراین

اقبال اورم زايالب

٣٦ - فاتى بدايونى ساحل احمد اردورائش گلاءاله آياد 191 فانى اور غالب ازر شيد احمر صديقي ے سو۔ فراق کی شاعری ڈاکٹر افغان اللہ خال نصرت پبلشرز، لکھنو دسمبر ۱۹۸۸ غالب اور فراق ۳۸ فضل حق خیر آباد ی اور تھیم محمود احمد بر کاتی بر کات اکیڈی کی، کراچی منی ۱۹۸۷ سن ستاون غالب کے مراسم ص۲۲ تا۲۲ عالب سے روابط صن ۱۲۲۵ تا ۱۲۲ ۳۹ قاضی عبدالودود پروفیسر نذیراحمه غالب انسٹی ثیوٹ، نئی دہلی متون کی تصحیح و تنقید ۔ غالب ہے متعلق ازيروفيسر نذبراحمه استاسه ۳۰ کالیداس گیتار ضا ظفرادیب جیوپیٹر پبلشر ز، جمبی جنور ی ۱۹۸۲ مفرے: دعاے صبائ ص ۲۳۱ متعلقات غالب ص١٣٩ ا نتخاب آتش وغالب ص١٦٠ الهم- ماسٹر رامچندر صدیق الرحمان قدوای شعبہ ار دور دبلی یو نیورسٹی، دبلی اگست ۱۹۲۱ غالب کی خطوط تو تی ص اسما تا ۱۳۳۲ ۲ سر محمد حسین آزاد قاضی عبدالود دد اداره تحقیقات ار دو، پیشه 19/10

> به حیثیت محقق مثنوی باد مخالف وغیر ه ض ۳۰۱۳ تا ۴۰۰ غالب تخلص مص ۵۹ تا ۲۰

شمی فائن آرنس، ناگیور سهمه محمد على جوہر ڈاکٹر جیدہ ریاض 1988 جوہر اور غالب ששמוששאו باد گارغالب اور مولاناجو ہر ص ۱۲۲ تا ۲۲۱ שואדויי غالب اور جو ہر ۳ ملے مطالعہ حضرت عملین یونس خالدی انجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ 1941 حضرت عملين اور مرزاغالب ص ۵۴ تا ۲۰ ۵۷-معتمدالد وله اغامير واكثر انصار الله غالب انسٹی ثيوث، نئی دبلی 1988 عالب مرزااسدالله خال ص ۲۵ تا۲۷ ٣٧_مقامات اقبال ۋاكٹرسيد محمد عبدار مطبع پييه اخبار ، لا ہور 1940 جبلي بار غالب پیشروا قبال ے ہیں۔ مولانا امتیاز علی عرشی پروفسیر نذیر احمد عالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دبلی متنی تنقیداور دیوان غالب نسخهٔ عرشی از ڈاکٹراسٹم پر و بریز نس ۱۵۶۳ تا ۱۵۶۳ و يوان غالب ار دونسجهُ عرشى از ڈاکٹر کمال احمد صدیقی صے ۱۹۲۳ م ۸۷ ـ مومن خال مومن _ یر وفیسر نذیر احمه عالب انسٹی ثیوٹ، ننی دہل حیات وشاعری عَالب اور مومن از ڈاکٹر اسلم پر ویز حس ۱۲۹۳ تا ۱۲۹۳ ۹۳-مهدی افادی ژاکٹر فیروزاحمہ مکتبہ جامعہ کمیٹٹر، ننی دبلی ۱۹۸۵ ار د و خطوط تولیمی اور غالب سس سا ۱۲ تا ۱۲ کا

285

مبدى اور غالب ص مهرى اور

۹۷_میال داد خال سیاح از اکثر ظهبیر الدین مدنی اعجاز بریننگ بریس حید ر آباد سیاح اور غالب کے معابلات وغیرہ ۵۰_میر زاکلب حسین خان بهادر نادر از گرمعزز قیصر نظامی برلیس، لکھنو ۱۹۸۳ غالب اور جمعصر شعرا ص٥٣٥٥ تا٥٣ غالب کی تقریظ حاشیہ صفحہ ۱۲۹ تا ۱۷۱ تذكره تادر مين غالب ص٣٧٥٥٢٢٥٢٢ غالب نے تاریخ کمی ص ۲۳۳ ۵۱- نازش اد ب کالی داس گیتار ضا از اکثر تاراجرن رستوگی اسباق پبلنگیشنز ، بونا د سمبر ۱۹۸۸ غالبيات اور رضاص • • اتا ١١٩ ایک ماہر غالبیات کے بڑھتے قدم ص۱۲۶ تا ۱۲۵ ۵۲ ـ ناسخ ـ تجزيه و تقدير سيد شبيه الحن نونهروي ار دوپيلشر ز، لكھنو فروري ۱۹۷۵ عالب اور ناسخ ص ١٩٠٤ تا ١٩٠ ۵۳ نساخ ڈاکٹر محمد سالحق انجمن ترقی اردویا کستان، کراچی 1944_49 غالب سے روابط عمی ۱۵۸۰ ۱۵۸۰ تا ۱۵۹۰ وغیره ۵۲- نظامی بدایونی اور ڈاکٹرسٹمس بدایونی نامی آفسٹ پرنٹرس دو ہلی 1990 نظامی بریس کی اولی خدمات د بوان غالب (بدابونی ایدیشن)ص نكات غالب ۵۵ ـ نظیراکبر آبادی علی احمد فاظمی نصرت پبکشر زنگھنو 1915 نظير اور ، غالب ص ٢٥ تا ٨٢ ۵۲ فقد ابوا کلام و اکثر رضی الدین احمد سری و نکشیشور بونیورسٹی، ترویتی مولانا کے انا بیتی ادب کامر زاغالب وغیرہ کے انا بیتی اوب سے تقابی مطالعہ ۵۷ فقرمير نقدمير واكثر سيد محمد عبدالله نقوش يريس، لا بور 1901 غالب معتقد مير ص٢٢٢٢٢٢٢٢ ميروغالب كى چندېم طرح غزليس ص٢٨٦٢٢٣٣

۵۸ نقش آزادش غلام رسول مهر مندوستانی ایدیشن 1901 آخر میں غالب سے متعلق ابوالکلام آزاد کی بعض تحریری ڈا ئٹر شجاعت علی سندیلوی

۵۹ نقش حالي

حصبه دوم

حالى بور غالب

المجمن ترقی ار د و ، ہند ، د ہلی ڈاکٹرامیر عار فی ۲۰_نیاز فخیوری اير الس ١٩٧٢

مومن وغالب ص ۱۸۲ تا ۱۸۲ ما ۱۸۲ تا ۱۸۲

غالب کی شاعری ص ۱۹۲۳ ۱۹۲۳

مشكلات غالب ص ١٩٢٣ تا ١٩٥

۲۱ ـ واجد علی شاه کی کوکب قدر سجاد علی میر زا ترقی ار د و بیور و بی دبلی 1990

اد في اور ثقافتي خدمات

خطوط غالب كااثر ص٢٥٦ تا ١٥٤ غير و

۲۲ ـ باد گار ایوب قادری مرتبین شمس الدین احمد حنفی ادار دد انش و حکمت، کر این ۱۹۸۷ و شاءالحق صد لقی

غالب اور عصر غالب برتبعرو ص ۱۳۳۸ ۱۳۳۸

۲۔ نذکرے، تاریخیں وغیرہ

۱۹۰۷ آب حیات محمس العلمامحمر حسین آزاد نولکشور گیس پر نتنگ پریس، لا ہور ۱۹۰۷ تجم الدوله وبير الملك مر زااسدالله خان غالب حالت اور غزليس ص ۱۸۳ تا ۱۵۵ ۱۹۵۳ آب حیات کا تنقیدی مطالعه پیدمسعود حسن رضوی ادیب کتاب نگر، لکھنو ۱۹۵۳ ذوق اور غالب ص٥٩ تا ٢٩ ۲۵_ارباب اردو اسار فعت حسین اردو محل پبلشر ز، لکھنو 1905 غالب واسد، مرزااسدالله خال ص ۲۲۳۳۲۲۳ ۲۲۔ ار دواد ب کی تاریخ تشیم قریش فرینڈس بک ہاؤس، علی گڑھ 1944 غالب (شاعر)ص ۱۴۷، غالب (نثر نگار)ص ۱۳۲ ۲۷-ار دور باعیات ڈاکٹر سلام سندیلوی تشیم بک ڈیو، لکھنو 1945 غالب اور ذوق كازمانه ص ١٦ ٣٣ تا ١٩٣٣ ۲۸-ار دوشاعری برایک نظر تکلیم الدین احمد عظیم پباشنگ ہاوس، پینه 1976 زوق، غالب اور مومن ص ۱۲۱ تا ۲۱۲ ۲۹ ـ ار دوشاعری میں لاادریت ڈاکٹر سلام سندیلوی امام باڑہ، گور کھیور عالب (اسدالله عال)صابحات عالم

اس تبیل کی ہر نصافی کتاب مثلا صغیر احمد جان کی تئویر ادب، شجاعت علی سندیلوی کی تعارف تاریخ اردو، سید محمد عقیل رضوی کی تعارف تاریخ ادب اردو، اور امیر حسن نوزانی کی جدید تاریخ ادب اردو میں غالب کاب به حیثیت شاعر ادر نثر نگار ذکر موجود ہے۔

۵۰_ار دوغزل ڈاکٹر بوسف حسین خال انجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ دسمبر ۱۹۵۷ ال كتاب ميں غالب كاذ كر ڈيڑھ سوسے زايد صفحول ميں آياہے۔ غالب کی غز لگوی ص ۱۸۳۲۱۷، ۱۸۳۲ تا ۱۸۳۳ غالب کے قصیدے صن ۵۷ غالب کے بیبال غم وغیرہ ص ۱۲۹ تا ۱۳۰ غالب کی جدت ادا (بعض غزلیں مطلع ہے مقطع تک دو، تین بار) ص ۱۲۱ تا ۲۸۸۲ غالب کی غزل میں مقالبے کے مضامین ص ۰۰ ۳ تا ۹۹ سے کناه کے مضامین ص۲۳۱تا۲۳۲ انتخاب غزليات غالب ص٩٨ ١٥٥ ١٥٥ اكـ اردوكي ادبي تاريخ پروفيسر عبدالقادر درسر وري اعلايريس، دبلي جو اإ ي ۵ 🚅 ١٩ غالب ۔ ص۲۵۷ تا ۲۲۱ ۲۷۔ار دو کے ادبی معرکے سیدامیر حسن نور انی تشیم بک ڈیو، لکھنو ذوق وغالب ص١٠٢٢٨٩ ساكـاردوكادي معرك واكثر محمد يعقوب عامر وبلي 1944 انشاہےغالب تک ۳۷۔اردو کے حروف جبی ڈاکٹر محمد انصار اللہ ادارہ المخدوم، نناور، کڑیہ 1927 نودريافت نسخه بهويال (ديوان غالب) ص١٢٦١١،١٢٦١١ غالب کی تحریرواملاص ۲۲۵۰ ۳۴،۳۳ ۵۷۔ ار دو کے مشہور سریتنے عبد القادر 1979 انشاير دازاور شاعر مرزاغالب به حیثیت شاع

۲۷۔ ار دومیں صوفیانہ شاعری ڈاکٹر محمد طبیب ابدالی اسر ار کرنمی پرلیں ،الہ آباد ۱۹۸۴ مرزااسدالله خان غالب ص ۱۸۵ تا ۱۸۵ ے کے لیے ار دومیں قصیدہ نگاری ڈاکٹرابو محمد سحر الواعظ صفدر پریس، لکھنو 1801 غالب کی قصیرہ نگاری ص۲۸۶۴۹۰۹ ۸۷۔ ار مغان کو کل سے گوکل پر شادر سا مطبع مطلع نور منتی بہاری لال ، کا نیور یہ کتاب ڈاکٹر فرمان فتحوری کی ترتیب کے مطابق سدماہی اردو کراچی جلداہ تمبرا ۱۹۷۵ء میں شایع ہوئی ہے غالب تجم الدوله ، دبير الملك نواب مر زااسد الله خال عرف مر زانوشه ٩٤ ـ افسانة لكحنو اغالمسجوشرف لكحنوى نشاط ببلتخيشنز ، د بلي 1986 مرتب: سيد محمود نقوي مرزانوشاه (غالب دیلوی) ص ۱۰۰ تا ۱۰۱ سهزى الحجه ١٢٩٧ امير احمد إمير ميناي تاج المطالع ۸۰_انتخاب یاد گار 1149 اسدالله خان غالب عرف مرزانوشه:

حالات ص٠٩٣٠ تا١٣٢

צוח שואיו דיאין

۱۸-اویماق مغل محمد عبدالقاور عرف مطبع روزبازار، امرتسر مطبع القاور عرف مطبع روزبازار، امرتسر مواهد ۱۹۰۲ء مرزامحد آغاجان

ا تصیدہ نگاری کے موضوع سے متعلق ام ہائی اشرف، جلال الدین جعفری اور محمود الی وغیرہ — — کی کتابوں میں بھی غالب کی قصیدہ کوی سے بحث موجود ہے۔

۸۲_باغی مندوستان مولانا فضل حق خیر ابادی مکتبه قادریه، لا بهور 2179A مترجم: عبدالشامد خال شرواني £1941 مولانا خیر آبادی کے غالب سے تعلقات ص۱۲۵ ۱۲۹ وغیر و ۸۳۔بدایوں کے چنداد باوشعرا میشر علی صدیقی کوہ نور بک ڈیو، دہلی ایریل ۱۹۷۱ د بوان عالب کے بدایونی ایڈیشن ص ۹۳ وْاكْتُرْسِيدِ مَحْمُودْ كَامْقَدْمْهُ دِيوانْ عَالْبِ صَا• ا ۸۴ ـ بزم خیال صفدر مرزابوری صدیق بک ڈیو، لکھنو 19+4 مرزاغالب کے لطبقے ص ۵۵،۲۸ تا ۸۲،۵۷ ساا ۸۵ ـ بنگال میں ار دوزبان وادب شانتی رنجن بھٹا جاریہ نصرت پبلشرز، تکھنو 19.4 بنگال میں غالب کے شاگر د،معتقدین اور مخالفین ٨٧ - بهار ستان ناز تصبیح الدین رنج مجلس ترقی ادب، اا بهور ماریت ۱۹۷۵ ٨٧- ياكتان ميں اردو تحقيق واكثر معين الدين عقبل المجمن ترقی اردو، يا ستان، َريى ١٩٨٠ غالب کے اردو کلام کی تصحیح غالب کے نثری متون غالب، ان کے معاصرین اور تلامذہ سے ۸۸ تا ۹۸ غالب کے متون المسالة المالية مطبع منشي تيج كمار ، نامنو ۸۸ ـ تاریخ او ب ار د و سرام با بوسکسینه يمترجم مرزامحمه تحسكري حصد نظم: غالب (مرزلاسدالله خال)ص٣٣٣٣٣٣ ٣

(ب) ایضا (ب) ایضا (بردوادب جلد پنجم) سید فیاض محمود پنجاب یو نیورسٹی لا مور داردوادب جلد پنجم) سید فیاض محمود پنجاب یو نیورسٹی لا مور داردو دیالب سے متعلق کتابیں از ڈاکٹر ابواللیث صدیقی ص ۲۲۸ تا ۱۳۵۲ (الف) تاریخ ادبیات مندوی و گارسال رتاس پیرس ۱۸۷۰ طبع دوم مند متانی سیرس ۱۸۷۰ طبع دوم مند متانی سیرس ۱۸۷۰ طبع دوم مند متانی سیرس ۱۲۵۲ می میر میردو میره متانی جلد اول عالب کے حالات اور کلام ص ۲۵ میره فیره (ب) ایشنا کے جلد دوم

۹۲ - تاریخ جدولیه منشی خادم علی فاروقی سندبلوی مطبع مدرسه، آگره نقشه شعرائ فارس نامي اجمالأ نمبرك اسدالله خال غالب ص١٣٨ ۹۳ ۔ تذکرہ اہل عمبلی سر سید احمد خان بہادر المجمن ترقی اردو، یا کستان، کراچی (باب جہارم آثارافصادید) مرتب قاضی احمر میال اختر حالات مع سوية زايداشعاراور نمونهٔ نثر فارسي ص ١٠١٣ تا ١١٤ ر قعه شیفته به نام غالب ص ۱۵۹ تا۱۵۹ ۹۴- تذکره شعرا حسرت مومانی نامی پریس، لکھنو 1927 مرتب ڈاکٹر احمد لاری غالب (مرزااسدالله خال) ص imapiri ۹۵ ـ تذکره شعرا شاد عظیم آبادی مشموله معاصر (حصه ۲۰) یژنه عالب (ديلوي) ص١١٩ تا ١٢٣ ۹۲ - تذکره فرح بخش نواب یار محمد خال شوکت مطبع نظامی ، کانیور 1244 تاريخُ و قات نالب س ٢٨ FAZI ع9- تعارف مرثیه فاکثر شجاعت علی سندیلوی اداره انیس ار دو،اله آباد غالب مرزااسداله خال سس ۹۸ - تبنیه صغیر بلگرامی سر دارم زاآزاد مطبع ممدی، پینه IFAY غالب كاذكر ص ٨٣ تا ٨٨

293

ص ۱۱۳ تا ۱۱۱ فیر و

99۔ شمل ناڈ و کے صاحب تصنیف علم سے علیم صیانودی شمل ناڈوار دو پہلکیشنز ،مدراس مارچ ۱۹۹۲ مولوي محمد حبيب الله ذ كامدرا ت اور غالب ص ۱۰۲۳ تا ۱۰۲ غالب کی زمینوں میں غزل کہنے دالے ص ۱۱۸ • • ا۔ دبیر اور شمس آباد محمد صادق سر فراز قومی پریس، لکھنو 19/19 غالب سے استفسار اور غالب کاجواب ص۲۵ تا ۲۷،۳۳ غالب کی بچی تلی بات ص ۱۳ تا ۲۳ س ا • ا ـ جلو هُ خصر سيد فرزند احمد صغير بلگرامي مطبع انوار الانوار ، آره 11-4 جلد اول - جلوهٔ پنجم IAAC غالب عليه الرحمه الص١١٨ تا٢٢٨ عالب سے ملاقات ص۲۳۰۵۲۳۵ آ تھویں کمیٹی کاد بلی میں آغاز غانب کے حالات وص ۱۰۲ پیراغ د بلی مرزاجیرت د بلوی ار د واکاد می ، د بلی بارىي<19**٨** مير زانوشه (غالب) ص ٣٩٣٢٩ ١٠١- چراغ سخن پيانه چنگيزي مطبع منشي نو تکشور، لکھنو وحمير 19۲۱ غالب کے جوالے ص ۱۰۴- چند متازشعرا سید صفی مرتضی سیم یک ڈیو، لکھنو 1924 غُرْلُكُوشِعِ ا_م زاعًالِ وغير ه ١٠٥ - چند بے ادر برائے شاعر ڈاکٹر سید محمد عیداللہ لاہور **GYPI** د بوان غالب كاا بك نادر قلمي نسخه

۲۰۱- خزینة العلوم فی در گایرشادنادر مطبع مفیدعام لاجور 1929 متعلقات المنظوم غالب (دبلوی) ص ١٠٠ خنده كل عبدالبارى آسى الدنى نكار مشين بريس، لكصنو 1979 عالب کے متبع ص ۹ تا ۱۰ ۱۰۸ فوش معری زیبا سعادت خال ناصر مجلس ترقی ادب لا بهور مارج 1927 صاحب راے صابب مرزانوشاہ اسد الله خال مخلص غالب حالات اور بتيس شعر ص ١٩٥٠ تا ١٩٨٧ ۱۰۹_داستان تاریخ اردو صاید حسن قادری غالب کے حالات وغیرہ •اا۔ دلی کاوبستان شاعری ڈاکٹرنورالحسن ہاشمی سر فرازیریس، تکھنو appi غالب (مر زااسدالله خال) ص ۲۳۹۲۶۹۹ الار (الف) و بلی کاایک یاد گار مرزافرحت الله بیگ ایجو کیشنل بک باؤس علی ً شرھ آخري مشاعره یے کتاب بعد میں '' وہلی کی آخری سٹمع'' کے نام سے جھیی (ب) دبلی کی آخری شمع مرزافرحت الله بیک نیو کمرشیل آرٹ یریس کلکت غالب کی رہالیش گاہ، حلیہ اور کلام ص ۲۵ تا ۲۸ ۲،۵۲۱ تا ۲ ۱۱

295

ووسر ئى بار

۱۱۲ رہنما۔ سیر و بلی خواجہ حسن نظامی و بلی

غالب كى قبر ص اسم تاسم

السال رياست نونك اور ار دوشاعرى مختار سميم سنيم بك ديو لكهنو 1944 دوسراباب ـ ٹونک کاتہذیبی اور علمی ماحول غالب کے ٹونک سے تعلق کی تفصیلات سهاا_ریاض الفرووس محمد حسین خال معلی اپیرل ۱۹۶۸ مرتب:مرتضاحسین فاضل سر جرکت، لاہور عَالَبِ أسدالله ص ١١٥ ١١٥- زبان ريخته ويئ عبد الغفور خال نساخ ليتقو كلرير نثرس، على كره 1944 مرتب ڈاکٹر محمدانصاراللہ د فتربيتال مين غالب كاخط ص٢٢٢٦٢ ١١٦ سخن شعرا ويي عبدالغفور خال نساح مطبع منتي نو لكثور، لكهنو رمضان ١٢٩١ اکتوبر ۱۸۷۸ غالب تخلص (حالات ادر ۱۳۷۷ شعر) ص ۳۹۳۳۳۹۳۳۳ الـ سخنوران تجرات سيد ظهيرالدين مدنى ترقى ار دوبيورو، نئ د بلي 1941 سیاح ص۰۲۱تا۱۲۲ وفاادر غالب ص٢٢٢ تا٢٢٢ فدااور عالب ص٢٢٦٣٢٢٢ ۱۱۸ سرایا سخن سید محسن علی محسن موسوی سمطبع منثی نو لکشور ، نکھنو ويقعده ١٣١٥ ایریل ۱۸۹۸ مرزااسداله خال عرف مرزاتوشه غالب اا۔ سرود غیبی المسمیٰ بہ سیدمحمہ علی جومامراد آبادی مطبع منشی نو تکشور، لکھنو ۱۲۹۲ خيابان تواريخ 1144

تاريخ انقال نواب مرز ااسد الله خال غالب ونواب مصطفاخال شيفته ومظفرخال گرم ومرزارجب علی بیک سرور ص۲۱ صنعت فالي مين تاريخ و فات غالب ص ٨٢ يشخ محمد رياض الدين المجد ۱۲۰هه سر وریاض یا تومير 197۲ مريت ڈاکٹر مختار الدين احمه سير د بلي عالب ست ملاقات ص است ۵۲،۳۲ ۱۲۱ ـ سير المصنفين محمد يحي تنها عالمگيرالکٹرک پريس، لا ہور 196 A جلداول مرزااسدالله خال غالب ص٢٢١ تا ٢٢ ۱۲۲ اله شخصیات ومباحث و اکثر نظیر حسین زیدی مکتبه مسعود ، کراجی 1912 اردوے معلا س۲۲۱ تااسما عود ببندي ص ۱۵۲۳ماتا ۱۵۲ ٣٣٠ ـ شعر البند مولاناعبدالسلام ندوي مطنية معارف،اعظم ترج جلداول اساتذ وُد بلی (په شمول مر زاغالب) س ۲۶۸۲۲۳۱ ۱۲۴- هميم سخن عبدالحيُّ صفايدايوني مطبع امداد البند، مراد آباد جلداول غالب واسد - حالات اورا كيب سوسائيم شعر مس ده تا ۲۳ ۱۲۵ شهر آشوب و اکثرامیر نیار فی کلکته افسٹ پر ایس ، دبلی 1996 مر زااسدانندخان غالب ص ۱۹۵۲ تا ۱۹۵

> ۱۲۷ـشېر جا هېر کا اسان آواره ندا سه حق پړلیس، ^{لام}نو غالب اور مانده مس ۱۳۷۳، ص ۱۹۳۱۸

> > 297

١٢٤ طبقات شعراب بهند منشي كريم الدين مطبع رفاه عام ، د بلي የለግለት غالب تخلص اسدالتدخال مشهور مرزانوشه (حالات اورتیره شعر)ص۷۷۳۳۷۷ د بلي كالج ميس ص ١١٧ ۱۲۸_فیض صغیر سخیر بلگرای مر زاغالب كاايك خطينام مير ولايت على ١٢٩ ـ قاموس الشابير مولانا نظامي بدايوني نظامي يريس، بدايون 1924 غالب (مرزااسدالله خال)ص۱۰۹ • ۱۳۰ قصیده کافن اور ژاکٹرایم کمال الدین در بھیجہ ہاوس در بھیجہ **IAVA** قصيره نگاري ذوق مومن اور غالب كاعبد ص ۲۲۳ تا ۲۳۳۲ اسلا (الف) قطعه منتخب عبد الغفور خال نسايخ مطبع منتي نو لكثور ، لكهنو جماد ي الأول ١٣٩١ غالب تخلص (جار قطعه ص٩٩) جولای ۱۸۷۸ (ب) الصنأ عبدالغفور خال نساخ المجمن ترقی ار دو، یا کستان 1949 کراچی، مربنب ڈاکٹر محمد انصار اللہ غالب تخلص (مرزااسدالله خال) ۱۳۲ وی تغییر کی دستادیز و اکثر عبدالاحد وحدت انسانیت فاؤنڈیش، بنگلور ۱۹۸۵ غالب اورس ستادن ص ۱۵۰۱ تا ۱۵۰ ۱۳۳ ـ کاروان رفته و اکثر اسعد بدایونی کمیتو کلریر نثرس، دلی گرمه 1991

298

شاگر د غالب مخاوت حسین مد موش ص۵۰ اتا ۱۱۱

۱۳۲۰۔کاشف الحقالیٰ نواب الدادام اثر کاروینش پریس، لکھنو جلد دوم قطعات عالب ص ۱۷۵۵۲۱ جلد دوم قطعات عالب ص ۱۷۵۵۲۱ ۱۳۵۰۔کلکتہ کے قدیم اردومطالع سیدمقیت الحن عثانیہ بک ڈیوکلکتہ ۱۹۸۰ اوران کی مطبوعات

غالب کے سفر کلکتہ کا حال مس ۱۹۳۱ . مناب کے سفر کلکتہ کا حال میں میں بینا ہے در میں میں میں

۱۳۷۱ کنز تواریخ شاه غلام یکی عظیم آبادی خدابخش اور ئنٹل پلک لا یبر س کی، پینه ۱۹۸۲ تاریخ و فات مرزانو شه غالب ص ۱۳۲۱ تاریخ و فات مرزانو شه غالب ص ۱۳۲۱ تاریخ و فات مرزانو شه غالب ص ۱۳۲۱ تاریخ و فات مرزانو شه غالب ص

۱۸۳۵ جولای ۱۸۳۵ ۱۳۳۱ گلدسته ناز نینال منشی کریم الدین مطبع رفاه عام مام د بلی جولای ۱۸۳۵ ۱ منتخاب اشعار دیوان نواب اسداله خان بهادر (ایک سوچه شعر)

מוזקרוז

۱۳۸ سار سل رعنا تحکیم سید عبد الحی معارف پریس، اعظم گڑھ مرزااسد اللّٰد خال غالب ص۴۸ ساتا ۳۲۱ سا

۱۳۹ه گلزار سخن جگن تا تھ پر شاد فیض مطبع منتی نو تکشور ، تکھنو ذی الحجہ ۱۳۳۷ غالب تخلص ص ۲۹۷ تا ۳۰۱

مير وغالب ص ٢٣ ١٣ تا ١٩٣٩

• ۱۲۹۳ کلتان بیخزان قطب الدین باطن مطبع منتی نو تکفور، نکھنو جمادی الاول ۱۲۹۳ جون ۱۸۷۵

غالب داسد تخلص اسدالله خال نام (حالات اور چوده شعر) سی ایراتا ۳۱ ا غالب شاگر و نظیر س ۲۲۰

۱۳۱۱ (الف) گلستان تخن مرزاد قادر بخش صایر مطبع منشی نو تهمور، نامنو می این به نوانده این به نوانده این به نوانده این مرزاد تا مرزاد تا مرزااسدالله خال ص ۲۸۲۳ سا ۲۸۲۳ ایریل ۱۸۹۲

(پ) گلتان سخن مرزا قادر بخش صابر سمجلس ترقی ادب، لا ہور جون۲۲۲۹۱ جلددوم مرتب خليل الرحمان ذاودي غالب تخلص ـ (حالات، تينتيس شعر ار دو،ادرانتاليس شعر فارس) من ۲۵۲۲۲۵۸ ٣٢ الطايف الشعرا مفتى انتظام الله شهابي فاروقي يريس، دبلي غالب کے لطبعے ص ۱،۹۹،۲۳،۲۳۳ اوغیرہ ٣٣٧ - لكهنوكاد بستان شاعرى واكثر ابوالليث صديقي عفنفراكيد يمي ياكستان، كراجي 1914 ثاقب پيرومير وغالب ص٠٨٣٣٦٨٣ ۱۳۲۷ مطبع منشي نيزت شيوزاين وغيره مطبع منشي نولکشور، لکھنو منی۳۸۹۸ غالب (مرزا)ص ۹۴ اكيسوس بار ۵ ۱۳۵ مراة الاشباه تحکیم محمد احسن الله خال بهادر مطبع مرتضوی، دبلی AFAI (اردوترجمه) مترجم محدار تضاخال مهتم مطبع جناب مرزااسدالله خال غالب ص ١٤ تا ١٨ 1900

٣٧١- مراة الشعر محمد يحي تنها عالمگير الكثرك يريس، لا بور جلداول

غالب (مرزاه ص ۱۲ سسس کسا۔ مراة خیالی۔ درگایر شاد نادر دہلوی انگل المطابع، دبلی IAAM جمن انداز

تاريخُ و فات غالب (به سلسلهُ ذكر بنو) غزل آغاعلی شمن درجواب غزل غالب (بدسلسله ذکرزهره) ص ۹۸۲۹۷ قطب الدين باطن كے تذكر بے براعتراض

۱۳۸ مرحوم د ہلی کالج ڈاکٹر مولوی عبدالحق انجمن ترقی ار دوہند د بلی 1970 کالج کی ملازت کے لیے غالب کانام ص۱۵۳ تا ۱۵۳۳ ۱۹۷۹ مرقع ادب صفدر مرزابوری صدیق بک ڈیو، لکھنو 1972 عائب کے یائے خطص کا ۲۵۲ ۵۰ اله مشرقی بنگال میں اردو پروفیسر سیدا قبال عظیم فرها که اكست ١٩٥٢ حبات غالب ص اا تاا ۲ ساهها مر زاغالب كاايك شعر ص٢٧١١ شاه نصير، ذوق اور غالب كادور ص ١٥٥ ۱۵۲ منتخب سوائے اور خاکے سید جم الدین نقوی انوار بک ڈیو، تکھنو مرزاغالب کی ابتدای زندگی از شیخ محمد اکرام سی ۹۵ ات ۱ ت ١٥٣ ـ نسخه ولكشا مجتمع جي مترار مان غير مطبوعه غالب تواب اسدالتد خان بهادرالمخاطب بدم زانوشه به سرم بم اس تخلص نام اسد القدخان غالب مشهور مرزانو شد به جار شعر ۱۹۱۹ واقعات دارالحکومت و بلی ایشیراالدین احمد د بلوی مشین یه بیس، تر و ۱۹۱۹ مرزااسدانندخان نالب کامزار سس ۱۵۳ تا ۲۵۳

مر زااسدانقد خان غالب کامز ار سس ۱۵۳ میر تا اسدانقد خان غالب کامز ار سس ۱۵۳ میری برقی پریت، به ۱۹۳ میرشاه فرزند هلی عموفی منید می سیمی برقی پریت، به ۱۹۳ مر تب واکنز طبیب ابدالی مر زااسدالله خال غالب سس ۱۲، ۱۳۰ فیر و

1944

1950

۱۵۲-وه صور تیس البی مالک رام مکتبه جامعه لمیشد، نی د بلی غالب، یگانه چنگیزی اور

غلام رسول مهروغيره

طبران ۱۹۲۵

ے ۱۵۱ مفت آسال آغااحمہ علی احمہ

بنرى بلاخمن كالتكريزي مقدمه

اسد الله خان غالب اور ان کی مثنوی ہے بحث

۵۸ اپیاد گارشعر از اکٹر اسپر نگر بندوستانی اکیڈی ، اله آباد

مترجم طفيل احمه

اسد تخلص اسد الله خال عرف مرزانوشه ص۲۲

غالب اسد الله خال عرف مرزانوشه ص١٢٦

٣- انشائيئ ورام وغيره

۵۹ ا۔ ار دواد ب میں طبز ومزاح غلام ائد فرفت کا کور وی غالب اینڈ گوئے از حاجی لق لق غالب جدید شعر ای محفل میں۔از تھیالال کیور ۱۲۰ـار دو کا بهترین اشای اوب و اکثروحید قریشی میری لا پیریری، لا هور 1946 غالب کے ناخن از مظفر علی سید ص ۵۵۳ تا ۵۶۱ ۱۲۱۔اسکالر۔ بیراڈی نمبر احمد جمال پاشا سر سیدہال مسلم یو نیور سٹی، علی گڑھ نذرغالب (نظم) ۱۹۲۱-الهامی انثر و یو نریش کمار شاد استار پیکنگیشنز ، د ہلی ۱۹۷۷ اسدالله خال غالب، مومن خال مومن، ذوق اور بهادر شاه ظفر ضمناخود شاعر کی زبان ہے اس کے بعض شعر وں کی تشریح ۱۹۵۱ رق مستم شوکت تھانوی نسیم یک ڈیولکھنو اکتو گبر ۱۹۵۱ ۱۹۸۷ بیول پر چپٹر کاو احمد جان باشا باشااور ئنٹل رسر چی انسٹی ٹیوٹ، سیواں ۱۹۸۶ غالب ایند شمینی پرائیویت لمیند سسا۱۶۱۳ تا ۱۹۷۲ ۱۲۵ - تماشا سابل بنر سیدر شیدالحن ادارهاد بیات اردو حبیر آباد د^{کن}ن 1975 غالب شخصیت اور فن (ڈرامہ) ۱۷۷ - تمثیلی مشاعره پندت برجمو بهن (تاتریه کیفی) انجمن ارباب زوق ایسان و عالم بالاکے مشاعرے میں ذوق، مومن اور بالب بھی شہید : ویند

١٦٧ - تمنانيج تمنامظفريوري كباميوريم بينه بارچ ۱۹۸۳ ہندی کا پر سدھ کوی گالپ غالب كىيادىيى ۱۶۸ خبطی شوکت تھانوی لارک پبلشر ز کراچی ١٦٩ ـ وُهنوي كے آچل ابراہيم يوسف نسيم بک ڈيو، لکھنو 1944 مغلوب غالب (يك بابي ڈرامه) ۰۷ا۔ ڈاکٹر اقبال سے معذرت کے ساتھ نوری حیدراینڈ سنز، حیدر آباد و کن ۱۹۷۸ نوری کے کلام کامجموعہ۔غالب اور دوسرے شاعروں کے رنگ میں ا کار قص تماشای و جاہت علی سندیلوی نصرت منزل، سندیله 194. ۲۷اـ سنگ و خشت سلميالال كيور غالب جدید شعراکی محفل میں (مزاحیہ طنزیہ فیجر) 194+ مر زاغالب کی حشمت خال کے گھر دعوت ۱۷۲- محشر ستان خیال صغیر بلگرای مطبع نورالانوار، آره IF94 میدان تصور میں،غالب کے خیمے میں مشاعر ہاور پھر جلسہ 11/49 ۵۷۱_مشاعر وعالم ارواح مرتضى حسين موسوى تشيم بك ويولكهنو 1900 مومن وغالب سے آزاد کی ملاقات ص ۲۹ تا ۲۹ ۲ کا۔ نظرے خوش گذرے بیگم انیس قدوای مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی وہلی 19ZY غالب-ایک فیچر، حکیم مون خال مومن مرزاغالب۔ گب شب،غالب اینے آئینے میں

خطوط وانشا

۸۷ ا۔ انشاے ار دو ڈاکٹر مولوی ضیاءالدین احمد خال شعبۂ ار دو، دہلی یو نیور شی، دہلی مقدمه انتاب اردواز ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی الف۔ ح مقدمہ: بیان ماہیت علم انشااور اس کے موضوع اور غایت میں ، اور وہ چیزیں کہ متعلق حصول مقصود سے ہیں،اوراس میں کی فصلیں ہیں۔ باب بہلا: ماہیت زبان اردواور اس کے متعلقات میں ،ادروہ مشمل ہے دومقالوں بر باب د وسر ا: طریق تحار بر (=عدالت) میں اور اس میں کئی مقالے ہیں۔ 9 که ارانشا سے ار دو و اگر ضیاء الدین احمد خال مطبع فیض احمدی ، دبلی **YYAI** اس میں غالب کی متحریریں (= گیارہ خط)"انتخاب غالب"کے عنوان ہے شامل۔ • ١٨ - انشاے بیخبر خواجہ غلام غوث بیخبر مرتضایر لیں ، آگرہ 1914 مرينب انتظام الله شهاني

مرسبارطام اللدسهاب خطوط بیخبر بنام مر زاغالب = دو خط ۱۸۱۔انثا ہے سبدگل صغیر بلگرای مطبع نورالانوار ، آرہ سنیر کے نام غالب وہلوی کے خط اوران کا جواب ۱۸۲۔انثا ہے نور چشم نواب یار محمد خال شوکت مطبع نظامی ، کا نیور

ITAG

Iraq

(اردو)

مکتوب غالب بنام محمد عباس رفعت 306

Marfat.com

١٨٣_ فغان بيخبر خواجه غلام غوث بيخبر نامور يرليس،اله آباد خطوط بيخبر بنام مر زاعالب-نوخط 1091 ۱۸۴ مجموعه مکتوبات ازاد آغامحمه طاجر آزاد بک ژبورو بلی مکتوبات حالی بنام آزاد۔غالب کے آخری دور کی غزلیں ص ۲۴۸ ۱۸۵ مکتوبات ازاد مرغوب ایجنی الا بهور دوسری بار د بياچه توهنه سيد جالب د بلوي: غالب كار بن سهن ص٩ تا١٠ كلوكليان ملازم غالب ص٠١ تا١٢ ۱۸۷ منتوبات جوش ملسانی کالی داس گیتار ضا و مل پهلکیشنز، جمبی 1944 شرح د بوان غالب ص ٦٢ تا ٦٣ جشن غالب كامشاعره ص ١٥١٦١٥١ ے ۱۸ ار مکتوبات حالی مرتب خواجہ سجاد حسین حالی پریس یاتی بیت 1970 حصداول حالى مرزاغالب كى خدمت ميس ص ١٦٥ ۱۹۵۸۔ منتخب ادبی خطوط مرتب ڈاکٹر مغیث الدین فریدی ایجو کیشنل بک ماوس ملی گڑھ ۱۹۵۸ غالب کی خطوط نگاری ۱۹۸۹ نیمونهٔ منثورات مولانا حسن مار جروی مقتدره قومی زبان ۱۰ سایام آبا ۱۹۸۶ یاد گار غالب از مولاناحالی (اقتیاس) سر۲۱۲ تا ۲ تقريظ نوشته مرزاعالب ص٩٩٩ ٢٠١٣ ٥٠ سارتی فتحث نوشته مر زاغالب ص ۵۰۳

خطر زاغالب

المراحة المحالة

۵_د واوین اور منظومات

۱۹۰۔ اردوشاعری مرتب ڈاکٹر محمد انساراللہ شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یو بخورش، علی گڑھ ۱۹۷۰ (براے بی اے آنرز) عالب کی پانچ غزلیس حالیٰ کامر شید عالب مانی کامر شید عالب ۱۹۱۔ اشعار ذوق عبد المان بیدل رام نراین لعل بکسیلر، اللہ آباد ۱۹۳۸ تیسری بار عالب وذوق ص ۲۸۲۲

۱۹۲۱ انتخاب زریں سیدراس مسعود نظامی پرلیس، بدایوں

عالب (اسدالله خال) ص١٠١٥ تا١٠٠١

۱۹۳۳ ا بنخاب غزلیات ذوق د اکثر سر شاه سلیمان نظامی پرلیس، بدایول ۱۹۲۶

تمہید کے بعد تیرہ صفحوں پر موازنۂ ذوق وغالب

١٩٨٩ - انتخاب لقصايدار دو و اکثر ابو محمد شحر تشيم بک ژبو لکھنو ١٩٨٩

مرزاغالب کے قصیدے: ۵ ہال مدنوسیں ہم اس کانام

: - دېرېز جلو هٔ يکتا کې معشوق نهيس

1944

۱۹۵۱ انتخاب کلام ظفر خواجه تهور حسین اعتقاد پبلشنگ باوس د بلی

مقدے میں :عہد ظفر کی شاعر ی اور

اساتذه ظفر كاذكر

مر زاواجد حسین یاس ویگانه چنگیزی ار دو بک اسال، لا هور بیشتر رباعیات غالب سے متعلق ١٩٥ - جديداد في جايزے ۋاكٹر آصفه زماني صديق بك ۋيو، تكھنو ۵2۱۱ء مير ذااسد الله خال غالب ص ١٢٨١ ١٢٨١ ۱۹۸۔ حدیث قدی به اہتمام بدیع الزمال مطبع مصطفای کانیور الانالص خمسه مرزانو شهر صاحب غالب تخلص مر حياسيد على مدنى العربي 199۔ حمساہاے غزل قدی بہاہتمام محمد حسین خال تحسین مطب مصطفای دبلی اے ۱۲ھ یا چمن مدی بنی خمسه مرزانو شهرصاحب غالب تخنص • ٢٠٠ و فتر ہے مثال ڈیٹی عبدالغفور خال نساخ مطبع منشی نو لکشور ، کھنو ر مفیران ۱۳۹۱ ہے آثور ۱۹۵۴ء غالب دہلوی کا خط دفتر ہے مثال کی رسیدییں ا ۲۰ ساد بوان ذوق مر تب : ممد حسین از او منگی پر ننتیک ورس، بلی ان ۱۳۰۰ مشاعرے ص ۱۲۵ تا ۱۲۵ مشاعرے 619mm غالب وبلوی کا خط و فتر ہے مثال کی رسید میں عالب حصور (بادشاہ) میں کیون بہنچے صے ہے۔ نالب وزوق کے سہر وال کا قصہ صے ۲۵۷ مالب كاقطعه: كزارش احوال واقعي بس ٢٥٩ ۲۰۴ ـ ديوان غريب فري كلب حسين خال نادر مطني و مدينا فيح ند رو تقريظ نوشته مرزاغالب 11113,03 تضمین بر فزال مالب از ۱۰ ر قطعه تارت ويوان غريب از مال

مطبع د لکشا، فنح کڑھ ۲۰۳ رياض نادر به کلب حسين خال نادر ۳۸۲اھ FIATY تقريظ نوفته مرزاغالب دبلوي آگره ۲۰۴ شعاع مبر حاتم علی بیگ مبر IAY+ غالب کی لکھی وی تقریظ ۲۰۵ کلیات چکست کالیداس گیتارضا ساکار پیلشرز، جمبی جنوري ١٩٨١ تقليد غالب وآتش صا٥ تا ٢٣ غالب اور چکست ص ۱۸۳۸۵۸ ٢٠٦ کليات نواب يوسف مرتبه - ذکيه جيلاني کينهوکلرير ننرس، علي گره 1940 على خال ناظم غالب اور تواب ناظم ص۲۸ تا ۳۰ شآكر دى غالب ص ١٦٥٣ ٢٨٥٣ كياكلام ناظم عطية غالب ٢٠٥٥ تا١٨ ۲۰۷_ کلیات ہوش نیاز احمد خال ہوش بریلوی مطبع گلثن فیض، لکھنو میلی بار قطعه تاريخ الظباع وستنبو يمصنفه اسدالله خال غالب بقطعه تاريخ وفات جناب نواب مر زااسدالله خان غالب دبلوي ۲۰۸ ـ گلشن راگ مطبع با قاب بهند ، آگره حصه سوم وحصه چبارم دونوں حصوں میں غالب کی غزل مجھی شامل ٢٠٩ ـ نتخبات د وادين شعر اہند ﴿ يَيْ عبد الغفور خال نساخ كالج يريس كلكته 1946 مرزاغالب کے قصیدے

۱۹۱۳ نظر سخن احسان الله عباسی میخود سٹ پبلشنگ ہاوس، لکھنو مالے۔ دران سے متعلق رائے علی نشتر ول کا انتخاب اور الن سے متعلق رائے۔ ۱۸۲۳ نظاب زبان ار دو ڈپٹی عبد الغفور خال نساح کا لج پریس، کلکته معد دوم (حصہ نظم)

عالب کے قصید سے عالب کے قصید سے عالب کے قصید سے مطبع احمد کی شاہد رہ در لہای کا مقر ۱۲۷۹ مقر ۱۳۷۹ میں دوق مقالب اور مومن المنتخاب دیوان ہر سے شعر الیعنی دوق ، غالب اور مومن

٢_متفرقات

٢١٣ ـ آثار وافكار فاكثر عبد الخالق ان د نول پېلکىشىز ، يىنە 19/4 غالب کی مکتوب نگاری ۱۲۱۳ آوازاور آدمی مغنی تنبهم كلام غالب ميں اساليب كى آويزش، غالب كى شاعرى باز يراصوات غالب كا آ منك شعر اور بحر ون كااستعمال ۱۱۵۔ آکنے کے سامنے میشر علی صدیقی د بوان عالب کے بدابونی ایڈیشن ۲۱۲۔ اثر کے تنقیدی مضامین نواب جعفر علی خال اثر لکھنوی نظامی پریس، ہدیوں باردوم غالب کے بعض اشعار کے مطالب ۱۵۔۲۰ ١١٧- ادب اور اديب أن كر سيد اعجاز حسين ادار دانيس اردو، اله آياد 194+ عالب اليخزمان ميس ١٥٥١ ١٥٥١ ۲۱۸_اد ب اور تحریک المائن عبدالمغنی غالب كى ذہنى ئىشكش ٢١٩- ادب اور تنقيد اسلوب احد انصاري سنكم پېلشر ز،اله آياد **APPI** كلام غالب كالكرخ ١٢١٨ ١٢١٨

312

1940

۲۲۰۔اد ب اور زندگی مجنول گور کھیوری ار دو گھر، علی گڑھ

د يوان غالب اور ار دوغن ل ١٣١٨ ٣٢٢

۲۲۱_ادب اور ساج سيد احتشام حسين قادري يريس، جمبي اكتوبر 196 A عالب کی بت شکنی ۱۱۱۔ ۱۳۰۰ ۲۲۲ـاد ب اور شعور متازحسین ایجو کیشنل پرلیں، کراچی نومبر 1946 غالب ایک تهذیبی قوت ۱۸۸_۳۸۲ ۲۲۳ـاد ب اور نظریه پر وفیسر ال احمد سر ور سر فراز قومی پریس، لکھنو 1966 ار دوغزل ميرے غالب تک ٩-٢٣ غالب كاذبني ارتقا ٩٢ ــ ١١٨ یه د وسر امضمون ار د واد ب علی گڑھ میں جو لای ۱۹۵۲ء میں جھیا تھ۔ ۳۲۳_اد ب کامطاعله اطبر برویز ار دو گھر، علی گڑھ جولای ۱۹۶۶ تیسری بار اد فی نمونوں کے تحت غالب کی ایک غزال۔ ۱۹۷ ۲۲۵-ادب کامقصد واکٹر ورائسن ہاشی سر فراز قومی پریس، مکھنو غالب كى قدر ـ ماضى حال اور مستقبل ميں 99 _ ١٢٣ ۲۲۲_اد ب کلچراور مسایل همپیل جالبی سرایل کیک تمپنی، َ مرایل 1944 مرتب: خاور جميل خطوط غالب ۱۱۲ س۱۲۸، خطوط غالب کی ابمیت ۱۳۵۵ ۳۳۱ ۲۲۷_اد ب گزیده معین انجاز ماڈرن پباشنگ باوس ننی دبلی 1913 م زا،عالب (طنزیه مزاحه) ۲۲۸_اوپ نما خوشخال زیدی بزم خصر راه ، د بلی 19_9

۲۲۹_اد ب و نظر افتخار احمد فخر ناشر جمیل احمد اصغر ، د هولیه 19/4 غالب كى وقت يبندى اور فارسيت، غالب کے کلام میں رشک وحسد کاعضر غالب کے کلام میں شوخی اور طنز وظر افت، خصوصيات كلام غالب ۲۳۰ ـ اد بی اقدار دور آفریدی سیشنل پر نشک پرلیس، رامپور 1927 د يوان غالب بخط غالب - چند شبهات ص٨٣٦٦٨ ا ۲۳۳ ادبی تاثرات ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی غالب اور ذوق كامعركه ۲۳۲ ادبی تحقیق رشید حسن خال ایجو کیشنل بک ماوس، علی گڑھ 194 ۔مسامل اور تجزیہ د بوان غالب صدى المية يشخر تبدمالك رام كاجايزه ٣٣٣ ـ ادبي تنقيد و اکثر محمد حسن سر في زقوي بريس، لکھنو 1966 غالب كانضور غم ص ١٦٦٥ تا ٢٢٢٣ ٣٣٧ ـ ادبي جھلكيال صالحه عابد حسين اداره انيس ار دو،اله آباد 1909 حالى اور غالب ہوی مدت کہ غالب مر گیا پر یاد آتا ہے ۲۳۵۔ادبی مقالے کاظم علی خال نامی بریس، تکھنو وحمبر ١٩٨٣ حسرت موہائی اور غالبیات غالب اور مر زار جب علی بیک سر ور ۲۳۷-اد لی نگار شات معین الدین حسن کاکوروی مرکز ادب، لکھنو 1910 كلام غالب ميں ندرت

۱۹۹۲۔ ادیبوں کے لطیفے کے ال نارنگ ساقی طقہ ارباب ذوق ، نئی دہلی جون ۱۹۹۲ عالب کے لطیفے عالب کے لطیفے ۱۳۳۸۔ اردواد ب۔ ڈاکٹر سید عبد اللہ مکتبہ خیابان ادب ، لاہور ۱۹۲۸ ۱۸۵۷۔ ۱۸۵۷۔ ۱۹۲۲ انتک

یبلایاب ۱۸۵۷ء سے ۱۹۱۷ء تک

1991

۲۳۹_ار د وادب فدا بخش اور ئنٹل پبلک لا يېرېږي، پېنه

رساله مندوستانی اله آباد بهامتخاب

غالب کی اصلاح ایک مثنوی لواء الحمد پر از مهیش پر شاد ص ۲۲۳ تا ۲۲۳ عود مهندی کی تر تبیب از مهیش پر شاد ص ۲۵۲ تا ۲۵۲

۱۰ اله آباد اله آباد

۱۹۷۱ ار د و تنقید میں خو د داری ڈاکٹر سلام سند بیوی انجمن ترقی ار د و بند ، نئی دبلی ۹ ۱۹۷ مضامین : غالب ، موممن ، حالی

۳۳۲_ار د وسایل ۱۹۹۳ء میں خدا بخش اور ئنٹل پبلک لا پیر مړی، پینه

خوفزوه غالب اور عصري صورت حال از ڈاکٹر وحید قریش سے ۲۸۷۳۲۸۵

1445

۳۲۳ ار د ور سایل خدا بخش اور ئنتل پلک لایبر میری پینه

١٩٩٩ء ميں (جوالای تادسمبر)

و پوان خالب نعیز آصفید مطبوعه ۱۹۷۱ء از اکبر حبیر ری کاشمیر س۳۵۳۳۳ س

خالب کے تین نے بھارڈاکٹر معین الرحمان س ۲۲۳۳۲ ۳۳ میں الرحمان س ۲۲۳۳۲ ۳۳ معین الرحمان س ۲۲۳۳۲ ۳۳ مینول صاحب کے ہاں (غالب سے متعلق)۔ اید انتہ وی مست ۲۳۳۳۳ ۳۳۳۳۳۳۳

315

Marfat.com

٣٣٧ ـ اردوشاعري ميس د اکثر ظل حسنين عاولستان اله آياد 1941 مسايل زمانه خمريات غالب ۲۴۵۔ار دوشاعری کی روایات شارق میر تھی شیویریس، میر ٹھ Yap1 غالب كى شخصيت ص ١٦٣٣ تا٢٨ ۲۳۲ ـ ار د و غزل کااستعار انی نظام سمظفر شه میری سمعراج پهلکیشنز ، ترویتی 1990 غالب تك ۲۳۷۔ ار دوغزل کے بیجاس سال ڈاکٹر عبدالادرخال خلیل مکتبہ کلیاں لکھنو ۱۹۶۲ ار دوغزل تاغالب ۲۳۸۔ار دو کے کلالیکی شعرا مرتب:ایم حبیب خال سود کیتھوپریس، دہلی دسمبر ۱۹۶۲ - جلد دوم غالب کی عظمت از آل احد سر ور ۱۵–۱۳۱ غالبهات ١٩١١ ١٩٨٢ ٣٩٧_ار د وميس طنم ومزاح - ڈاکٹر د زير آغا - حصه نثر خطوط غالب ۱۸-۱۸ ۱۸ ۲۵۰۔ار دونٹر کے اسالیب ڈاکٹر عبدالخالق کے اسموریم، پیننہ 1916 غائب کے نثری اسلوب کا جاہزہ ا۲۵۔اردونٹر کے سرچشمے امیر حسن نورانی غالب كينامور شاگر د_مر دان على خال رعنااور ان كي نثر نگاري

مر زاغالب اور منشي نو لکشور

غالب این شخصیت کے آئینے میں ازال احمد سرور ۲۲۲-۲۵۵

۲۵۳_ار مغان ادب اخلاق حسين عارف

مر زاغالب کافن

اكتوبر ١٩٦٣

۲۵۴-ار مغان الفت مرتب ڈاکٹر سید عابد حسین

(نذر ڈاکٹر خواجہ غلام السیدین)

دعاے صباح (مضمون) ازمالک رام

دعاے صباح (مثنوی کا مکمل متن)

۲۵۵_ار مغان مالک مرتب: ڈاکٹر گویی چند نارنگ جمال پریس ، دتی

میں جلد: مسلک انسانیت کاسالتحت۔ غالب از ڈاکٹر سید عابد حسین ۱۸۷۔۲۰۳

غالب کی تخیلی فکراز پر وفیسر پوسف حسین خال۲۷۵–۲۸۸

د وسری جلد: غالب اوراقبال از بروفیسر اسلوب احمد انصاری ۱۳۶۲ ۲۵۳

غالب كى ايك غزل كاجايزه جب تك د بان زخم نه بيد أرب كوى

از مثمس الرحمان فاروقی ۱۵۲۰ ۱۳۲۵

۲۵۷ ـ اس کوغزل کہتے ہیں سعادت نظیر حیدر آباد پبلک اسکول حیدر آباد ، در کن ۱۹۷۲ میدر آباد ، در کن ۱۹۵۲

غالب كافكرى آبنك

٢٥٧ـ اسلوب وموسى قاكتراعلي ارشد ياثلي پتر ليتھويريس، پينه 1949

۲۵۸_اشارات ان بخاری باک بو نمین استور پبلشه زامیر اور خانس، سند مد ۱۹۶۰

غالب کی شاعری کاسیاسی و سابق پیس منظ

یاد گار غالب کی روشنی میں حالی کافن تنقید و سوائے نکار ی

ياد گار نيالب كي افاديت

۲۵۹ ـ اضافی تنقید کرامت علی کرامت ار دورائٹرس گلڈ،اله آباد 1926 عالب كاكلام جديد ميزان ير ۲۲۰ اعتبارنظر بروفيسر سيداختثام حسين كتاب پبلشرز، تكھنو QYP1 غالب کی بت شکنی ا٢٦١_افكاراد ب صفيه بروين غالب اور خمريات ، غالب يرسى غالب کی خطوط نویسی ۲۶۲ ـ العنسر لكھنو خدا بخش اور ئنٹل بيلک لا يېرېري، پېنه ۱۹۸۰ بیارے لال شاکر کے ماہتامہ العصر (۱۹۱۳ء تا ۱۹۱۷ء) کا انتخاب مرزاغالب کی ایک غزل سے حسن غمزے کی کشاکش۔الخ از نسیاعباس برایونی ص۲۲۹ تا ۲۳۳ مزارغالب از ایزیر ص۲۳۵ مز ارغالب (نظم) مماز محمد عبد الخالق خليق د بلوي ص٢٣٦ تا٢٣٢ شبید غالب (تظم) از رشید احمد ارشد تفانوی ص ۲۳۹۳ تا ۲۳۹ موتیوں کی نڑی۔ تخیس غزل غالب ہے مرے دام تمنامیں۔ الخ از مانی جالی ص ۲۳۱۵۲۲۳ ۲۲۳-امتزان ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی مکتبہ کوہسار ، بھاگلپور 1915 غالب اور کلکته به خطوط کے آئینے میں ص ۱۳۳۳ تا ہے س ۱۲ ۲- انتاریات نیاز قحوری اداره نگار، لکھنو

318

غالب کی فارس گوی پر تنجرہ

۲۲۵_اندازے فراق گور کھیوری ادارہ انیس اردو، الہ آباد 1909 عالب بعراس دنيامس ص١٨ ت٩٢١ ۲۲۷_انسان اور آدمی محمد حسن عکسری علی گڑھ بک ڈیو، علی گڑھ 192Y انسان اور آدمی، میر اورین غزل وغیر ه مضامین میں غالب اور میر کی ذہنیت کے فرق کو ظاہر کیا ہے۔ ٢٦٧ـاشنائيات ۋاكٹرسيدعابدحسين مكتبه جامعه لميٹڈ، يي د ہلي 1924 مسلك انسانيت كاسالك باغالب ۲۲۸_انشا_ے ماجد عبدالماجد دریابادی سیسم بک ڈیو، لکھنو 1975 حصيه اول غالب كافليفيه غالب كاايك فرنكى شاكر د ٣٦٩_اور پچھ بیال اینا واوداشر ف شگوفه پهلکیشنز حیدر آباد ، دکن 19/4 غالب كاحسن طلب اور حسن اعراض ۲۷۰ باز دید مخمور سعیدی موڈرن پبلشنگ ہاوس، بی دہلی وحمبر 1949 ۱۸۵۷ کی کہائی مرزاغالب کی زبانی ا ۲۷ ـ بازیافت ژاکٹر خالد علوی ایجو کیشنل پبلشنگ ماوس، دیلی غالب كاسال بيدايش ۲۷۲ ـ بتخانه مستمم من امير حسنين جليسي اد في معيار پليکيشنز، كراتي 1915 ار دوشاعري ميس غالب كامقام ٣٤٣ يحث ونظر واكثر سيدمحمد عيدالله مكتبه اروو، لا بور غالب کی غزل ٣٧٧- بزم منحنورال سيد مجتبي حسن جو نيوري نسيم بك ۽ يو ، لامنو 197 3 انتخاب غزليات غالب ٢٩٣٢٣

۲۷۵_بهترین ادب ۱۹۵۳ مکتید اردولا بور غالب كاعم ازافآب احمرخال ۲۷۲۔ بھویال اوب کے آئیے میں ڈاکٹر محمد نعمان شعبہ اردو، سیفیہ کالج، بھویال 1991 ويوان غالب كي ايك نادرشرح مطالب الغالب اور سهامجددي ص ۱۲۷_سم ۲۷۷- پیجان اور پر کھ پروفیسر ال احمد سرور مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، بی دہلی غالب(کی شاعری) ۲۷۸- تاریخ و تنقید حامد حسن قادری غالب، مومن، ذوق ۲۷۹- تحریره تحلیل ساغرمهدی غالب اورستم باےروز گار و فات غالب پریمبلاسیاه حاشیه ۲۸۰ تحریرو تنقید الکرطیب انصاری پرویز بک ایجنسی حیدر آباد، دکن غالب (د ہوی) ١٨١ تحريك جهاد بطور موضوع مخن خوجه منظور حسين 1941 لايور كتاب كابيشتر مصرغالب كے حوالے ہے ۲۸۲ ـ تحقیقات داکٹر عندلیب شادانی جلیل اکیڈی، بریلی ایران کی امر دیرستی کا اثرار دوشاعری برے غالب کے عہد تک ۲۸۳ ـ تحقیقات حیدری پروفیسر اکبر حیدری کاشمیری

خطوط غالب تتحقیق کے آئینے میں

۲۸۴ شخفیق اور تنقید و اکثر جاوید نیال اریب پیلکیشنز ، کلکته وسمبر ١٩٨٣ عالب كاككته سے رشتہ ص117 ا ۲۸۵ يه شخفيق كى روشنى ميں ۋاكٹر عندليب شادانى شيخ غلام على اينڈ سنز ، لا ہور مطبع عاليه، لا مور

مرزاعالب اور دوسرے غالب ۲۰۱۱ ۱۲۳۳

1901

۲۸۷ محقیق و تنقید (جدید) و اکثر اختر اور بینوی کتابستان، اله آباد

غالب كافن شاعرى اوراس كانفسياتي پس منظر

1971

۲۸۷ ـ شخفیق و تنقید و اکثر فرمان فخپوری ماژرن پبلشر ز، کراجی

غالب کے کلام میں استفہام ص کا تا اس

۲۸۸ ـ تحقیقی تصورات پروفیسر عبدالحق شعبه ار دو، دبلی بو نیورش، دبلی

بنج آ ہنگ کا قدیم ترین قلمی نسخہ از ڈاکٹر سید محمد حنیف نقوی صے ۱۰۲۳

عهدغالب كي نثر مين حقيقيت پيندي از پروفيسر قمر رئيس ص١٣٦ تا ١٣٨١

وشمير ۱۹۸۴

٢٨٩ ـ تحقیقی مصامین مالک رام مکتبه جامعه لمینڈنی و بلی

غالب کے فاری قصیدے (بچھ نیاکلام)

قادرنامه كامصنف عالب كاايك نياخط

نادر خطوط غالب وستنبو

مولوی فضل حق خیرِ اباد ی

غالب اور صهبای

ذوق كاندبهب

٢٩٠ تحقيقي مطالع سيد عطاء الرحمان عطاكاكوى شاه بك أيو، بينه تمبر ١٩٦٥

حصيراول

نگار ستان سخن ، غالب ك ار ۱۹۰ يوان كي اشا متيس

٢٩١ ـ تحقیقی و تاثراتی مضامین و اکثر محمد محفوظ الحسن تاج پر لیس، گیا 19/19 عالب كانسب نامه ص ١٦١٨ ۲۹۲ تخلیقی تنقید كراجي **APPI** حيوان طريفت غالب از داكثراحس فاروقي ۲۹۳-تصریحات داشارات پروفیسر شاه مقبول احمد کلکته **YAPI** غالب کے دوشعر ۲۹۴ ـ تعبير تشريح تنقيد الأكثر مسيح الزمال كتبه خيابال، لامور غالب کے خطوط ۲۹۵_ تفهیم و تعبیر نظیر صدیقی کاروان ادب، ملتان صدر 1982 عالب کی فنکاراند ہمہ گیری اا۔۵۲ غالب کے رو کر دواشعار ۵۳۔۰۰ کلام غالب کے نکتہ چیس اے۔۸۹ ۲۹۲ ـ تلاش معيار و اکثر عبد الرووف مکتبه رحيمي، کلکته 1941 بیان غالب کاایک میہلو غالب اور سر سيداحمد خال (تقريظ آئين اكبري) ۲۹۷ ـ تلاش و تاثر عبدالقوى د سنوى نسيم بك ديو، تكصنو 194Y · قادر نامه غالب، نسخه حميد بيريانسخه بحويال گل ر عناہے نسخہ بھویال ثانی تک ۲۹۸ ـ تلاش و شخفیق کاظم علی خال نظامی پریس، لکھنو 19/19 مدايق انظارير غالب كاديباجه ١٨٠١-١٨٠ تاسخ وعالب١٨٦ـ ١٨٨ـ ٢٢١، ٢١٥،٢١٥، ٢٢١ وغيره

۲۹۹ـ تلاش وتعارف أكثر حنيف نقوى نصرت پبلشر ز، لكھنو 1914 رياض نادر بيريزالب كي تقريظ حاتم على مهر اور غالب ١٣٣١ ـ ١٣٣١ ـ ١٤٨ اوغيره ٣٩٣ - تلاش و تعبير الأكثر منظرا عظمي ١٩٨٢ غانب كاتصور عشق ومحبوب، غالب كے كلام ميں اميد وياس •• ٣٠- تلاش و تعبير و أكثر منظر اعظمي 1982 غالب كانصور عشق ومحبوب غالب کے کلام میں امیدویاس ا • ٣٠ ـ تلاش و توازن في اكثر قمر رئيس **AFPI** مكاتبيب غالب مين طنز وظرافت ۳۰۳ تناسب ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی موڈرن پبلشنگ ہاوس، نئی دبلی ۱۹۹۰ غالب اور عوارص فطوط کے آئیے میں عوار س ٣٠٠٣ - تقيدات عبدالى بابا اردود اكثر عبدالى خواجه پر نتنگ پر يس، د بلى جولائى ١٩٥١ شرح د بوان غالب مولفه عبدالباری آسی پر تنجره ۷۷-۱۸ ۱۹۰۳- تنقيداورا حساب ۋاكثروزىر آغا كىتبەجدىدىرلىس لامور **VEBI** غالب ك شخصيت ١٠٥ ـ ١٢٠ ۰۵ سار تنقیداور عصری کمی سید محمد عقیل عالب کے تغیدی نظریات ۳۰۷ - تقیدادر عملی تقید سیداختشام حسین آزاد کتاب گهر، دبلی 1925 غالب کا تفکر ۱۰۸-۱۰۸ یونین پر نفنگ پرلیس، د ہلی ٢٠٠٠ تقيداور مجلسي تقيد واكثروزير آغا 1985 غالب ایک جدید شاعر

۳۰۸ تقید جدید ڈاکٹراختراورینوی شادیک ڈیو، پینه 1901 عصر غالب اور غالب کے قبل ومابعد کے میلانات ۱۲۵۔۸۰۱ غالب كافن شاعرى اوراس كانفساتى بس منظر ١٠٣٧ عار١٦٢١ ٠٩ سو تنقيد ہے شخفيق تک ڈاکٹر عنوان چشتی د ہلی 1925 غالب اور چند فنی مسایل ۱۳۱۰ تقید کے لیے فاکے ڈاکٹرسلیم حامدر ضوی ویلی پر نٹنگ پر لیں ، دہلی متمبر 1909 عالب غزل گوص ۱۳ تا ۲۳ غالب قصيره گوص ١٢٣٣ تا١٢١ ااسل تنقيدنامه بروفيسر عنوان چشتی مکتبه جامعه لمينز،نی د بلی مر زاغالب_اصلاح سخن مرزاغالب (ریڈیای تقریر) ١٣١٣ تنقيد وتجزييه واكثرابو محمر سحرم كتابستان اله آباد 1941 غالب اور فلسفه ص•• اتا• ۱۲۳ ساس تنقیدو تح بیک ڈاکٹر احمہ سجاد گہوار وَادب،رانجی 1949 غالب كايُر كار تخيل ۱۳۱۷ - تنقیدو تحلیل سید شبیه الحن نونبروی سر فراز قومی پریس لکھنو 1901 غالب اورائد بيشه ما _ وورود دازص ۵۷۲۳۳ ۱۵س تقید و تخلیق اسلوب احدانصاری اداره انیس اردو،اله آباد GFP1 كلام غالب كاابك رخ ١٣٣١ ـ ١٤٧ به مضمون ار دوادب علی گڑھ (جون ۱۹۵۷ء) میں "غالب کی شاعری کے چند بنیادی عناصر "کے عنوان سے چھیاتھا۔

۳۱۲ تنقید و تشخیص ار شد کاکوی يبنه 194+ غالب کے دوشعر ے اس تقیدی اوب مرتب: سر دار مسیح گل نذر سنز ، لا ہور 1909 خصوصيات كلام غالب 441744 عالب كى عظمت از عبادت بریلوی ۲۲۲_۲۳۹ غالب این شخصیت کے آئیے میں از آل احمد سرور ۲۸۴۱ ۲۵۴ از حميداحمرخال اسسر٢٠٨٣ مكاتبيب غالب سر ور صاحب كايه مضمون ادب لطيف لا بور (جولا ي١٩٥٥) ميں حصب چكا تھ۔ ۱۳۱۸ تقیدی اشارے پروفیسر ال احد سرور 1964 خطوط میں شخصیت عالب ۱۲ ۸۳ ۸۳ ۱۹۳- تنقیدی تجرب ڈاکٹر عبادت بریلوی ار دودنیا، کراچی بار چي ۱۹۵۹ انٹر نمیشنل پریس، کراچی عالب اور عم دورال ۲۸۴_ ۲۰۰ ۳۲۰ تقیدی تجزیه مله اساعیل حسن خال شاجهال بور غالب کے اردو قصاید ا ۳۲ سی تنظر و اکثر قمرر کیس ایجو کیشنل یک ماوس، علی کژید 19乙八 نالب اور جدید کلاشکی غزال ۳۲۴۔ تقیدی شہیارے سٹس بریلوی اور ننٹل کے ڈیو ، بریل 1979 ياد كارغالب اوراس كه اسنوب يرتقيد والهاا ١٩٩٣ - تقيدي شاش ياق مهدي خيابان پلندي بمبني 19.4 مَا لَبِ - خُوفُ يَهِ قَابُولِيا نُهُ كَلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ٣٢٥ - تنقيد كي مضرفين العابد على عابد غالب اوريبرل

٣٢٥ - تنقيدي مطالع سيدعطاء الرحمان عطاكاكوي شاد بك ويو، پينه 1904 حسرت يرغالب كااثر ۳۲۷ - تقیدی مقالات و اکٹر سید محی الدین قادری زور کمتبه ابر اہمیه حیزر آباد، دکن دوسری بار (روح تنقيد كادوسراحصه) غالب کی شاعری کی تنقید ۲۳۰،ار دوشاعری اور مرزاغالب ۱۷۱۱ مر زاغالب کی ذہنی نشوونما۸۲ـ۸۳ رشك اور مرزاغالب كي شاعري٥٠١_١٢٠ ٢٢٣ تقيدي اوليساحداديب ار دو خطوط نولسي ميں غالب كا پيشر و۔غلام غوث بيخبر ۳۲۸ تقیدیں ڈاکٹرخورشیدالاسلام سرفراز قومی پریس، لکھنو اکتوبر ۱۹۵۷ غالب كامحبوب ابتداى دور ميس ٢٨٧_٢٨٧ ٣٢٩ ـ تنقيدي نقوش واكثر عبدالقيوم، انٹر نيشنل پريس، كراچى ار دونثر میں خطوط غالب کی اہمیت ۱۵۵۔۱۵۵ • ۱۳۳۰ تېذيب و تخليق سياد يا قرر ضوي لابور **YYPI** غالب اور جديد ذبين اساس بیشه وشیشه اکر محموظ الحن تاج پریس، گیا 1910 غالب شاعر تقوف ۲۹_۵۲ ٣٣٣ - جاد هُ اعتدال عبد المغنى كتاب منزل، پينه 1924

عظمت غالب کی حقیقی بنیاد از ڈاکٹر محمد محفوظ الحن ا۔۲۹

1940

سسس جایزے انورسیوانی ادارہ فروغ اردو، لکھنو

YYPI

مهمهم جديدار دونثر

خطوط میں شخصیت۔غالب ازال احمد سر ور ۹۷-۲۰۱

جون ۱۹۹۳

۳۳۵ جنوب کاشعر وادب علیم صیانویدی تنمل ناڈوار دو پہلکیشنز مدراس

مرتب: ڈاکٹر محمد علی اثر

عالب كاليك بمعصر لطيف آركاني ٥٠ ـ ٧٢ ـ ٢٢

٣٣٧_جوے كوثر ۋاكٹرانعام الحق كوثر بابرسٹيشنرى مارث پبلشرز، كويمثيه و حمير ١٩٧٢

محو<u>ئے اور غالب ص+۲۱۶۶ کا</u>

مرزاغالب کے مقطع ص ۱۹۱۲ تا ۱۹۱

غائب كاليك شعر كعبد كس مند سے جاد كے غالب ص ١٩٢٣ ١٩٢

غالب دل گداخته ص۱۹۵ تا ۲۰۷

1946

ر بلی

٣٣٤ - چراغ ربگذر خواجه احمد فاروقی

معركه غالب وحاميان قنتل

غالب كامقدمه بنشن

1 50191

٣٣٨_ چراغ بخن منشي واجد حسين ياس مجانه چنگيزي مطبع كلشن ابرانيم لكھنو

ضمناًغالب پراعتراضات، غالب کے لطفے

اورغالب كى بدندا قيال ص٢٥٢١٦٥

۳۳۹_ چند فاری شعرا ژاکٹرغلام مصطفاخال المصطفااکیڈی حیدر آباد سندھ ۱۹۸۹

غالب (د ہوی)

• ۱۳۳۰ چند مضامین امر ناتھ بیل میشنل پریس،اله آباد 1904 عًا لب كافلفه از عبد الماجد دربايا دى ص٠١١ تا٠٧١ الماسو چند نے اور پرانے شاعر ڈاکٹر سید محمد عبداللہ QrP1 د یوان غالب کاایک نادر قلمی نسخہ۔جو پنجاب یو نیور سٹی لا ہور میں ہے بير مضمون پہلے ماہ نو کراچی جولای ۱۹۵۴ء میں چھیا تھا ۳۲۳- چھال بین نواب جعفر علی خال اثر سر فراز قومی پریس، تکھنو 194+ غالب کے بعض اشعار کے مطالب ص ۲۵۷ تا ۲۵ ۳۲۳-چېره پس چېره ابن فريد تاج آفسٹ يريس اله آباد 19/1 غالب كى شاعرى ميں شخصيتى كشكش ص٠٧٦ تا٥٩ ۱۳۲۳-طشي فراق گور کھيوري كتابستان اله آباد غالب پھراس دنیامیں ۳۵ سے حاصل مطالعہ سیدالطاف علی بریلوی ایجو کیشنل پر نٹنگ پریس، کراچی ۱۹۶۷ تجزية كلام غالب ص٢٢٢٦٣٢ ٢٧٣ - حدالق الإخلاق سيدغلام مصطفاذ بين مكتبه ابرابيميه ، حيدر آباد د كن تيسري بار حضرت غالب المل المطالع ، د بلي ٣٤٧ - صرابق انظار خواجه بدر الدين خال ۱۲۸۲ه عرف خواجدامان

مرت مواجدامات و بیاچه نوفته مرزاغالب و بیاچه نوفته مرزاغالب

۳۴۸ - حرف ادب ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی ادارہ فروغ اردو، لکھنو ۱۹۷۸ عالم ارواح کا گنبگار غالب

٣٩٣٩_حرف برہند پروفيسر عنوان چشتی مکتبہ جامعہ لميٹڈ، نئی دہلی ١٩٨٩ صغيرالنسابيكم كي "غزليات غالب كاعوضي" تجزييه "بير تبعره ۳۵۰_حروف کی اوازیں سید تقیم رجز ادارہ تصنیف تالیف اسلامیہ ، کراجی **YAPI** اوران کے اثرات

اشعار غالب-۱۹۰-۲۰۱۱ غالب۲۳۹ ۲۵۱

ا ۱۳۵۱ حسن خیال صفدر مرزابوری لا بور

مرزاعالب کے لطفے

صفیر بلکرای کے کلام پر مرزاصاحب کی اصلاحیں

1941

Y NPI

٣٥٢ حقايق واكثر كيان چند جين اله آباد

غالب كالمحيفه منسوخ

ساهسا۔ حقایق وبصاری سشس بدایونی بریکی الکرٹک پریس، بریلی

غالب کے سہواتی شاگر د۔۱۳۷۔۲۳۱

خمسه انصار حسين زلالي برغزل غالب

منافیه دماغ آمودشت تتاریب ۱۱۵_۲۱۵

۳۵۳ حل غوامض حافظ سید محمد عبدالله بلگرای مطبع احمدی کانپور د سمبر ۱۸۸۵ و سری بار

غالب کے ان قصیدوں کی شرح

ے صبح دم در واز ؤ خاور کھلا

اور سىمال مبد نوسنيس بم اس كانام

۳۵۵ خاش وخماش صبیب الله ذ کاحیدر آبادی مطبع اخبار آصفی، حیدر آباد، و کن ۱۳۰۲

به اجتمام سيد محمد سلطان عا قل د ہلوي

ذ كاكى نظم ونثر كالمجموعه جس ميں پچھے خط بنام غالب

تیسرے جھے میں غالب کی نظم ونٹر سے متعلق رائیں، اور كتاب يرغالب كى تكهى بهونى تقريظ ٣٥٧ - خطبات گارسال گارسال د تای انجمن ترقی ار دومند، اورنگ آباد 1910 (اردوترجمهر) غالب كى ايك غزل ص٥٥٧ غالب کے تعیدے کی تمیس ص ۲۱۷ غالب کی وفات ص ۸۱۲ وغیره ٣٥٤ وست فكر و اكثر تشكيل الرحمان شابين بك اسال مريكر 1941 مكاتيب غالب ۳۵۸ و کنی کی مخصوص شعر ی اصناف و اکثر حبیب نثار اردور سرج سنشر حیدر آباد ، د کن جنوری ۱۹۹۵ غالب کے کلام میں موسیقی کے نفوش ص۱۲۲ تا ۱۲۲ ۱۵۹ و دریافت سمس بدایونی روش پهلکیشنز بدایون المست ١٩٨١ غالب بدابول مي ص٢٢٦٦٨٢ ۳۲۰ دیدهٔ بینا کوثر جاند پوری مالواعظ صفدر پرلیس، لکھنو نومبر ۱۹۲۳ غالب كافلىفەز ندگى ٣١١ ـ ذكرو فكر و اكثر كيان چند ميشنل آرث ير نثر س 19/4 غالب كاابتداى كلام صاواتا ١٠١٣ غالب کی انفرادیت ص۵۰۱ـ۸۰۱ غالب كامحبوب ص٩٠١ تا١١١ غالب شناى ازظ انصارى ـ ص ١١٦٦١١ فسابنه عالب ازمالك رام ص١٥٣٣٣٥٥ متعلقات غالب از كاليداس كيتار ضاير تبعره ص٥٩٣٣١١٣٣ ٣١٢ - ذكر ومطالعه محمد ذكى الحق ليبل ليتقويريس يشه منگ ۱۹۵۹

330

غالب كى ار دوشاعرى ص ١٨٣١ تا ١٨٨٨

٣١٣ ـ ذوق ادب اور شعور سيداختشام حسين سر فراز قومي يريس، لكصنو 1900 غالب کے غیر مطبوعہ خطوط ص ۱۲۹ تا ۱۷۱ ٣٢٣_ ذوق و جنتجو واکثر خواجه احمد فاروقی د بلی 19YZ غالب كاسكه ٣١٥ ارشيداحد صديق مرتب: يروفيسر تعيم احمد شعبه اردومسلم يونيورشي، ١٩٩٥ کے تقیدی مضامین فانى اور غالب ۳۲۷_روایت کی اہمیت ڈاکٹر عیادت بریلوی انجمن پریس، کراچی 1905 غالب کی عشقتیہ شاعری مس ۹۷ تا ۱۲۴ ٢٢٧-زاوي ياورعليك كتاب گهر، لكھنو 1941 خطوط غالب ار دونٹر کے آئیے میں ار دونٹر میں طنز وظرافت کی روایت ٣١٨_ زيرغور واكثرذ كاءالدين شايال ليتقو كلرير نثرس على كره 1944 غالب کی شاعری میں ریگ و روشنی کی تصویریں ص ۲۶۳۸۵ غالب كالخيلس ١٤٣٣ تا ٨٢ غائب کی غزاییه شاعری میں شہر دتی کا ساجی پس منظر ص ۸۳ تاا ۱۰ ٣٦٩ سخنوران غزل معين الدين حسن كاكوروي غالب كى مشكل يبندي ۰۷سـ سهووسراغ کالیداس گیتار ضا اداره قن اور شخصیت بهمبی نوری ۲۰۰ مرتب: صاير د ت غالبيات: در فس كاوياني، متعلقات غالب، حلاش غالب ، ذكر غالب ١٩٣٨ ـ ٢١٣

ا اس- شخصیات و مباحث از اکثر تظیر حسنین زیدی کراچی 1915 ار دوے معلا ، عود ہندی ٣٤٢ شخصيت، تقيدو تمثيل نگاري الاكر فرمان فتحوري خواجه بريس د ملي عالب کے کلام میں استفہام کا۔ ۱۹۳ ساسے شراب کہنہ رشید نعمانی مهيس شعر، غير شعر اور نثر منتس الرحمان فاروقي الدآباد 1941 بدسلسك غالب ١٢٢٣ سا٣٣ ۵۷۳-شعروادب سیداختر علی تلمری سر فراز قومی پریس، تکھنو 1909 موازنه مومن وغالب يرايك نظر یہ دراصل نگار لکھنو کے "مومن نمبر" پر تنجرہ ہے ٣٤٣ - شعروشاعر سعادت نظير مينار بك ويوحيدر آباد، وكن 1929 غالب كأفكرى آہنك 22 ساء عروضی اور فنی مسایل عنوان چشتی غالب اور مسايل فن د يوان غالب كاعروضي تجزيه ۸ کے ۳ سے عطر آگہی شجاعت علی سندیاوی غالب اوراحساس عم مرزاغالب منفرد نثر نگار

24سارعطر مجموعه حصداول سيدغلام حسنين قدر بلگرامي للمطبع منشي نو تكثور، لكھنو 19۸۳ لعنی شرح حصه اول مجموعه سخن

غالب كا قطعه "عرضى به گزارش حال يُر ملال "كي شرح

۸۰ ساله علم بیان محمد سجاد مر زابیک دو آبه پرلیس لا هور

غالب کے کلام سے بھی مثالیں دی جی ہیں

۱۹۲۱ عالب اور دوسرے مضامین سید تظیر حسنین زیدی مسعود اکادمی، کراچی اگست ۱۹۲۳ ٣٨٢ عالب سے اقبال تک ايم حبيب خال الجمن ترقى اردو، مند، نئى دبلى ١٩٧٧

غالب کی عظمت از ال احمد سرور

عالبیات مرتبه ٔ مرتب

۳۸۳ ـ غزل ـ نن اور فنکار پروفیسر ثریاحسین شعبه ار دو، مسلم بو نیورشی، علی گڑھ ۱۹۸۶

غالب کی شاعری میں روایت اور اجتہاد

ازیروفیسر وارث کرمانی ۲۳۱–۱۵۲

۳۸۴ و فکر گستاخ سیدزوار حسین نقوی سر فراز قومی بریس، تکھنو فروری ۱۹۲۷

غالب غزل سرا ۲۳۳۵

٣٨٥ ايجو کيشنل بک باوس، ملي آراانجم ايجو کيشنل بک باوس، ملي آره 1994

غالب کی ایک رباعی اور زبادت حروف لیعنی خزم

ے و کھ جی کے بیند ہو گیا ہے غالب <u>۸۸-۱۷</u>

غالب اور حدیث غم

٣٨٧- فكروخيال انورسديد مكتبه اردوزيان سر كودها

بنالب كي مشكل بيندي، مالب كا: وق بتمال

بنالب كاشعور مركب

٣٨٧_ فكروفن واكثر خليل الرحمان اعظمي آزاد کتاب کمر، دبلی ۱۹۵۲ عالب اور عصر جديد ١٩ ١٩٣٨ ۳۸۸ فکری اوب سیدمرتم علی زیدی مسکین بک ڈیو، جیپور 1941 غالب په حيثيت مفكر ٣٨٩ - فكرى زاوي ظهير احد صديقي 1927 غالب اور نفساتي تشكش غالب کے خطول میں ظرافت اوس فن اور فنكار سيد احمد قادري مكتبه غوثيه حميا YAPI ۳۹۲ فن تاریخ گوی غلام حسن سری منهاس نقوش پبلشر زلاہور 19/19 غالب کی تاریخ گوی ٣٩٣ فن تقيداور تقيدي مرتب: عبدالرزاق نويد بك ويو، لا بهور 1900 غالب کے جدید تذکرول برایک نظراز سید عبدالله ۱۳۲-۱۳۲ ۱۹۹۳ قدر و نظر و اکثراختراورینوی سر فراز قومی بریس لکھنو 1900 ار دوشاعری اور غالب۔ ایک مطالعہ + ۲۷۹ ۲۷۹ ۳۹۵ کارنامه سروری آغامر زابیک سرور جنگ مطبع مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ غالب كالطيفه حاشيه صفحه ٢٣٤ ٣٩٦ كسونى ۋاكثرافرينوى رامزاين لال،اله آباد 1975 غالب کی فنکاری ۱۹۵ تا۲۱۸ عصر غالب اور غالب کے قبل ومابعد کے میلانات

ے وس کلاسکی ادب ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی یو نین پر نٹنگ پریس، دہلی جو لای ۱۹۵۳ عالب كي عظمت ١٢٧٢٧ عالب اور آزرده عدد۸ ٣٩٨_كلاسكي اوب كالتحقيقي مطالعه الحاكثروحيد قريثي مكتبه ادب جديد، لا بور 1977 ياد گارغالب ایجو کیشنل بک ہاوس علی گڑھ ۔ 1991 ۳۹۹_کلاسکی ار دوشاعری کی تنقید طارق سعید مرزاکے کلام پرربوبو از حالی از بجنوري محاس كلام غالب غالب کی شخصیت اور شاعری از رشیداحمه صدیقی از عبادت بربلوی غالب اور مطالعه غالب از كوثرجاند يوري جہان غالب از بوسف حسين غالب اور آئينك غالب ۰۰ ۲۰ (الف) لسانی مقالات سید قدرت نقوی مقتدره قومی زبان اسلام آباد جوان ۱۹۸۸ غالب اور ذال يجم ص الأتا ١٣٨٢ (ب)الصّا حصد دوم سيد قدرت نقوى مقتدره قومي زبان اسلام آبادا أست ١٩٩٦ نالب اور مسئله تذکر پروتانبیث س ۲۸۸۲۲۷ اله ١٠ مهاحث أواكثر سيد محمد عبدالله غالب كانظيريه فهن

مرزاغالب كإحاسه أبتقاد

۲۰۴-مباحث ومسايل ضيااحمد بدايوتي "غالب" يرناقدانه نظر ۳۰۳ مباحث ومسایل بروفیسر نجم الهدی اعجازیر نتنگ پریس حیدر آباد فروری ۱۹۸۳ عالب كافن ٢٣١٢ ۲۰۴۷ - ثبت قدریں ڈاکٹر صنیف فوق دبیتان مشرق، ڈھاکہ **APPI** عَالب (عَالب کے کلام کا تجزیب)ص ۱۵۶۳ تا ۱۵۹۳ ۵ • ۳ - مجاز كاالميه اور سلامت الله خال دوسرے مضامین عالب کی حقیقت پیندی ۲۰۷۱ مجموعه مختن مرتبین: پیڈت شیونراین مطبع منشی نو تکشور، لکھنو جولای ۱۸۸۲ حصه اول مولوی محمد تحکیم الدین اور منشی غلام حسنین قدر غالب كا قطعه "عرضي به گزارش حال پُر ملال" سەلەپ جىمائدار آفماب آثار ۵۰۷-مسرت سے بصیرت تک پروفیسر آل احمد سرور مکتبہ جامعہ کمیٹڈ، نئی دہلی ۱۹۷۸ نالب اور جدید ^و بن ۸۵ - ۱۰۰ غالب کی شاعری کی معنوبیت ۱۰۱ـ۱۳۶ غالب کی عظمت ۱۳۷ سار ۱۳۳ يورے غالب ١٦٠٥ ١٦٠ يبلا مضمون على كُرُّ هِ مَيْكُرُ بِنِ عَالِبِ نَمِبر ١٩٦٩ مِيل اور تيسر امضمون فكرو نظر على كُرُه عالب نمبر ١٩٦٩ ميں جھيا تھا۔ ۰۸ ۱۳- مشاطر تخن صفرر مرزابوری صدیق بک ڈیو، لکھنو 1914 حصه اول مرزاغالب کی اصلاحیں

١٠٩- مضامين ابوالكلام ابوالكلام آزاد جلدووم مرزاغالب مرحوم كاغير مطبوعه كلام ۱۰سم مضامین سجاد ظهبیر سجاد ظهبیر اتریر دلیش ار د واکیڈیمی، لکھنو 1929 عظيم ترقى يبند شاعر غالب خلیل الرحمان اعظمی ایجو کیشنل بک بادس، علی گڑھ اانهمه مضامين نو مجھ خطوط غالب کے بارے میں ۱۲ اس مضامین ہفت رنگ آفاب اختر غالب اور قفل ابجد ، غالب کے ار دوے قصیدے ۱۳۱۳ مضمون نگاری اخلاق د بلوی کتب خاندا مجمن ترقی ار دو، د بلی 1904 امام بخش صہبای۔غالب کے دوست ۱۲۸ مطالعات زمانی ڈاکٹر آصفہ زمانی لکھنو سجاد ظهبير اور ذكر غالب ١٢٢١ـ٢١١ ۱۹۶۷ مطالعه ادب محمد معین الدین خال و شاه شکیل احمه دی از ادبی لیس، پینه ۱۹۶۲ غالب به هیثیت شاعراز حالی ۲۸_۸۸ غالب كى غزليس اور قطعة بهمى _ ۱۹۷۷ مطالعه اور جائزے راجوند رناتھ شیدا تواجه برقی بریس، بلی مارین مادی مَالب كاشعوريه أبي مطالعة به ١٠٠٥ m عالهم مطالعه ومشامره واكثر سلام سنديلوي التيم بالمانية بالمعتام ١٩٨٠ مالیب عود ہندی کے آئینے میں ١١٨ مطالع الزيش لمارشاد ا باق م زامالب مشرقی پنجاب میں م زاغالب بائٹرویو

١٩٣٩_ معنی کی تلاش وہاب اشر فی تعلیم مرکز، پینه 1941 ار دونتر کی روایت اور غالب کی انتایر دازی ٣٢٠_معيارادب ڈاکٹر محمد شرف الدين ساحل انخاب پبلشنگ ہاوس، ناگيور HAPPY غالب كاذبني سفر مس ٥٨ ــ ٢٧ غالب كى عظمت ص ١٤ ـ ٨٨ غالب کی متوب نگاری صے ۱۵۲ – ۱۵۲ ا ۲۲ ما منامه معیاریشنه خدا بخش اور نتنل بیلک لایبر مری پینه 19/1 كالكمل فائل غالب کے شعر رمصر سے کااستعمال ص۳ التیاز علی عرشی نوابان رامپور کے نام غالب کے خط جمع کر رہے ہیں س۵،۸،۸۳۱ میر زاغالب کے غیر مطبوعہ خطوط ص۵ا غزل مير زاغالب (كهول بينه كهول) ماخوذاز ديوان معروف ص۵۵ . مير زاغالب سے متعلق احسن الاخبار جمبي كا قتباس ص ۹۲،۹۵ غالب دا قبال ص ۱۰۲ ساما غالب کے از دو کلام کی چند خصوصیات ص ۱۰۱۰،۱۰۱۳ غالب كانصور حسن وعشق ص ۱۳۳۳ غالب کے غیر مطبوعہ اشعار ص سهمها غالب و ذوق کی قبروں کے کتبے 27-129-124-102-1040 غالن کی شخصیت اور ار دواد ب میں اس کامر تنبه ص+۲۲ بنج آ ہنگ ص ۳۲۳، ۳۲۳، غالب کے دولطفے اص ۱۳۲۳

سرايا سخن اور غالب ص ٣٢٣، تذكره سر وراور غالب ص۳۵۵ ار دو کے بہترین شاعر۔انیس،میر اور غالب ص۷۵۳ غالب ہے متعلق بعض کتابیں ص ۱۹۸۳ غالب سے قدی سے جوشعر منسوب کیا ہے وہ کس کا ہے ٣٢٢_معيار وميزان ۋاكٹر مسيح الزمال غالب کے خطوط ۳۲۳ مغلول کے ملک الشعرا پروفیسرنی ہادی شبستال، شاه تنج ، اله آباد ۸ ۱۹۷ مرزاغالب ۳۲۳ مقالات شیرانی حافظ محمود خال شیرانی مجلس ترتی ادب، لا مور جولای ۱۹۲۹ جلدسوم مرتب مظهر محمود خال شير اني مرزاغالب كأكلام اردوو قارى ٤٠٣ تا١٦٣ به رساله غالب امر تسر (جون۱۹۱۹ء) بین جیسیاتھا ۳۲۵ مقالات گارسال گارسال د تای انجمن ترقی ار دو، ہند، د بلی 1977 ار دوتر جمه حصه اول غالب کی قصیدہ کوی۔۳۴۵ ٣٢٧_مقالات ماجد عيد الماجد دريابادي التحزيثر ميذرلي آزاد تلميذ غالب

٣٢٧_مقالات ونثريات كاظم على خال نظامي يريس، لكصنو 1991 غالب شناسی اور مولانا حسرت موہائی 776_779 غالب اور محمد حسين ازاد アムソートペイ مكاتيب غالب مريتيه مولاناعرشى _ا يك جايزه ٢٧٧_ _٢٠٠ خطوط غالب کی اہمیت و افادیت ۲۰۰۸ – ۳۳۸ ۲۲۸_مقام محمود عبدالمالك آروى جمال برقى يرليس، دبلي غالب کی اخلاقی کمزوریاں ص۹۵ تاااا يه مضمون بهلے نگار لکھنو مارچ ۱۹۳۹ء میں چھپاتھا ٣٢٩_مقدمات عبدالحق بإباب اردومولوي عبدالحق لاهور 1970 مرتب: ڈاکٹر عیادت برملوی غالب كاذكر ص٥٢٥٣ تا ٢٥٨ ۳۳۰ منتخبات اخبار اردو و اکثر معین الدین عقبل مفتدره قومی زبان اسلام آباد ایریل ۱۹۸۸ غالبیات کے بارہ برس از ڈاکٹر سید معین الرحمان ص ۲۳۵ تا ۲۳۰ اسه_موازنے شرقی خالدی موازنهُ غالب ومومن موازنهُ غالب وذوق مرزاغالب ۳۳۷۔ مولوی نذیر احمد کے لکچروں کا مرتب مولوی بشیر الدین احمد مفیدعام اسٹیم پریس اگرہ ۱۹۱۸ مجموعه به جلدووم غالب وذوق کے سہر ہے ص ۲۰۱۳ء۵۰

۳۳۳ میخانه تغزل سید شاه عطاء الرحمان کاکوی عظیم الثنان بک ڈیو، پٹنه 1929 حصه اول غالب (مرزا)، مومن (عکیم) ٣٣٣ ـ ميرامن ـ ابوالكلام تك واكثر سيد محمد عبدالله مكتبه علم وفن، لا بهور عالب کے خطوط ۳۳۵۔میرامن سے عبدالحق تک ڈاکٹر سید محمد عبداللہ میمن بک ڈیو، نئی دہلی کے ۱۹۷۸ مر زاغالب کی ار دوننژ بإد گار غالب اور دوسری سوانح عمریال ٣٣٧ - ميں، ہم اور ادب ابن فريد ايجو کيشنل بک ہاؤس، علی گڑھ 1944 غدر کے گر دو پیش شعر اے دتی غالب کی شاعری میں تسکین ضمیر ے ۱۹۵۸ نثر، نظر: اور شعر ڈاکٹر منظر عباس نقوی ایجو کیشنل بک ہاوس، علی گڑھ ۱۹۵۸ خطوط غالب كااسلوبياتي مطالعه غالب کے شعری اسلوب کا ایک پہلو ۸ ۱۳۳۸ نخلتان اوب صد ساله نمبر گور نمنث اس ای کالج بهاولپور **FAPI** خطوط غالب ادب كاسرمايه از محمد اشرف ۱۸۸ ـ ۱۸۸ ذ کرغالب کے پری وش کا از منور عثمانی ۲۲۱_۲۱۲ ۱۹۸۵-نذر حمیداحمد خال سید فیاض محمود مجلس ترقی ادب، لا بهور دسمبر ۱۹۸۵ مرزاغالب ازاحمه نديم قاتمي ص ۲۲۲۳ تا ۲۲ • ۱۲۰۰ نذر ذاکر مالک رام و بلی 194_ وْاكْرُوْاكر حسين خال) كل رعنا- غالب كالمشده المتخاب از مالك رام

مجلس نذر زیدی ، نی د بلی ۱۳۳۱ نذرزیدی مالک دام 19/4 (کرئل بشیر حسین زیدی) بيدل اور غالب از ڈاکٹر وحيد اختر

1921

١٣٨٢ نذرسجاد عبدالقوى دسنوى سيفيدكالج، بجويال

خطوط غالب از عبد القوى د سنوى ص٢٩٣٥ تا٠٠٠

۱۳۳۳ نذرعابد مرتب: مالک دام

(سيدعابدحسين)

قاطع بربان كاببلا مسوده ازامتياز على عرشي

۱۹۲۵ نزرعرش مالک رام ومخارالدین جمال پر نشک پریس ، د بلی د سمبر ۱۹۲۵

(امتیاز علی خال عرشی)

غالب دوزبان شاعرافه واكثر سيد عبدالله ص ٢٣٠١ تا ٢٣٠

فروری۱۹۷۰

نامي پر ليس تکھنو

۵۳۸ نذر متبول خیر بهوروی

(مغبول احدلاري)

غالب اور يوني از مالك رام

عَالب کے عبد کا کلکتہ از ڈاکٹرشانتی رجن بھٹا جارہ

ظهورى اور غالب از حسن عسكرى پلتهمنوى

۳۳۷ نظر نظر کے چراغ رفیعہ شینم عابدی حسن پیلٹیشنز ہاوس، نی و ہلی ۱۹۸۰

غالب اور گائد هي -ايك تقابل مطالعه

٣٣٧ ـ نشان منزل بروفيسر جگن تا تھ آزاد ماڈرن پبلشنگ ہاوس، نی وہلی جون ١٩٨٢

عالب ادراتبال ۲۳۰ ۲۳۳

٨٧٨م ينشرياس حصداول مرزاداجد حسينياس عظيم آبادي نورالمطالع لكصنو ايريل ١٩١٣ غالب استادانه حيثيت نهيس ركھتے۔ صفحہ ك، س وغيره وههه فساب تظم ونثر مجلس أدارت اردونصاب جامعه ميسور، ميسور 19/4 خطوط غالب (مرزاغالب) ملك الشعراغا قانى ہندشنخ ابراہيم ذوق كلكت ۵۰ ۱۰ لظم منتخب محمد بوسف حففر ي رنجور و 19+9 مولوي سيد سجاد على غالب كاحال اور كلام ۵۱ مهر نفس مطلب سید محمر حسنین جمال بر نئنگ بریس، د ہلی ۳۸۸ تح رين نثر اور نثر غالب ايك جايزه ٢٧ ـ ٥٥ ۲۵۲ فسیاتی زاویه محمر محسن 1**9**ሊሮ غالب كى شاعرى مين استبلاك ذات كاتضور ۱۵۳ مین نقد حرف پروفیسر ممتاز حسین کتبه جامعه لمیند، نی د بلی TAPI غالب ایک آفاقی شاعر۔ فارسی نظم ونٹر کے حوالے ہے مر زایاس ویگانه کی شاعری ١٥٨ اله آباد يباشك باوس، اله آباد يبلشك باوس، اله آباد ار دوشاعری کامز اج اور غالب کی فتکست کا تج بیه ۱۲۹ ـ ۱۲۵ ۵۵ می نقدریزے مظفر حنفی بزم خصر راہ و ہلی 1921 غالب اوریجے شاعر ٣٥٧ ـ نقد شعر قاضي عبيد الرحمان باشي غالب كاالمياتي شعور، غالب كالوت سخيل

۵۵ سمد نقذ ونظر حامد حسن قادری شاه ایند سمینی پیلشرز، آگره 1977 اگرهاخپار پر فی پر لیس، آگره عالب كى شرحيس صاا-٢٠١ مزاحیه شرح غالب برایک نظرص ۲۷ ۵۵۰ كلام غالب تضميني (تضمين نكارول كي تضمينول كاجايزه) ١٠٣٢٥٦١٠١ عرومنی غلطیال ص۵+ایه ۵۸ سے نفترونگاہ ڈاکٹر عبدالمنان نشاط بک ڈیو، کلکتہ 1980 مير اور غالب، غالب كي عظمت معسم تقش اقبال اسلوب احدانصارى مكتبه جامعه لميند عي د بلي 1949 غالب اور اقبال ٢٠١٠ تعش بات رنگ رنگ رشيد احمد صديقي كاروان ادب، ملتان 1944 (مجموعه مضامین) مرتب نیروفیسر نظیر صدیقی غالب كى خوش بياني الاسم- نقطه نظر عبدالمغنى كتاب منزل يشنه 1940 موازنه أقبال وغالب ٣٦٢ نقوش وافكار ظهير ناشاد مه جبيس كتاب كهر 1949 غالب كي انفراديت ۳۲۳ کات مجنول مجنول کور کھیوری د يوان غالب ادر ار دوغن ل ٣٢٣ - كتهُ راز شان الحق حقى 1924 شرح نکات غالب، غالب کے استعارات کا بھید

۳۲۵ نگارشات ادیب سیدمسعود حسن رضوی ادیب غالب کے دو تعزیمت نانے اور چنا جان مر زاعًا لب تب اور اب مرزاغالب كي ايك بنگامه خير مثنوي ۳۲۷ - نگارشات نو مبشر علی صدیقی کوه نور بک ڈیو، نی د ہلی 1944 غالب ادرار دو خطوط نولی ص+۲۲۲۲ ٢٧٧- نگاه اور نقطے پروفيسر سليم اختر جديد ناشرين، لا ہور **APPI** منٹو خطوط کے آئینے میں (غالب اور منٹو کے خطوط کا تقابلی تجزیہ) مردعاش كى مثال - غالب كى زمسيت ۲۸سی نواے سروش 1979 غالب کی مشکل بیندی از سمس الرحمان فاروقی ١٩٧٥ - نو كلاسكيت اور رومانيت از أم باني اشرف ۔اور دوسر ہے مضامین غالب کے اردو تعبیدے ٠٤٧ ني تحريب نطقه ارباب ذوق، لا بهور غالب اوربيدل اكهم ني تنقيد جميل جالي رایل بک سمینی، کراچی 1940 مرتب خادر جميل طرزغالب ص٢١٠ ٢٣٢٢ ٢٧٧- نئ قدري متازحسين استقلال پريس، لا بور 1905 غالب كانظريية شعرص ٢٣٣٥ ٢٣٠٥

سايه سي نقم اور يورا آدمي سليم اد في اكادم، كراجي 1947 غالب اور نيا آدمي صهااتا١١٩ ٧٧٧ ميد اور پرانے چراغ پروفيسر ال احدسر ور اگره اخبار برقی پريس اگره وسمبر١٩٣٧ غالب ص٠١٦١٦١٢١ ید مضمون بهلے سدمای ار دود بلی (ایریل ۱۹۴۱) میں جھیا تھا ۵٧٧ سيني مقالات واكثروزير آغا 1921 غالب ص+۱۲۲۳ به مضمون بهلے سدماہی ار دود بلی (ایریل ۱۹۴۱) میں جھیاتھا ٢٧٧-ولى يا قبال تك ۋاكٹرسيد محمد عبدالله مكتبه جديد لا مور 1901 غالب كي غزل ص١٢٢٦ ٢٢٣ مر زاغالب كاحاستدانتقادص ٢٣٧ تا٢٣٧ ے کے سم ہمارے نثر نگار سید صفی مرتضی الواعظ صفدریریس، لکھنو جون ١٩٢٥ مر زاغالب د بلوی (کی نثر) ص ۱۶۲۱۸ ۸۷ سر بواکے دوش پر غلام ربانی تابال مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نی دبلی تبسر احصہ۔ نیچر: غالب اور حالی کے خاکے ٩٧٧- يادنامه خواجه احمد فاروقي 1949 م زانوشه تقاادر شهر برات ۸۰ سادگار نامه ژاکنزنذ براحمه غالب انسٹی ٹیوٹ منی د ہلی 1990 فخر الدين على احمه لكابيكم از مالكرام غالب استفهام کی شاعری از پر وفیسر اسلوب احمد انصاری ۸۱ ۱۸ عالب کی خوش بیانی پروفیسر رشیداحمه صدیقی مملو که ڈاکٹر ظفر کمال 1949ء میں یوم غالب کے موقع پر ریڈیوے نشر ہوا

(ب)

و وسرى زبانول مىن

349	اطالوي	-1
350	المحريزي	-2
353	يلوچي	-3
353	بنگليد	-4
353	پر من	-5
354	روي	-6
355	ال ال	-7
355	فارى	-8
363	فرانسيى	-9
363	مر مئی	-10
364	ہندی	-11
364	زبان يوكرين	-12

ا_اطالوي

1942

شهر میلان

ا۔ Antologia Della ڈاکٹر سولیر تو

Poesia Urdu

اس مس عالب كاذكرب

٧_انگريزي

۲_ار و ولينگو تخ ايند لٽريچ گويي چند نارنگ اسٹر لنگ برائیویٹ 1991 لمیشر، نئ د ہلی كر نكل يرسيكنيو غالب كانعارف سواسير انثرين اينداسلامك صلاح الدين خدا بخش لندن 1917 غالب كى تتحسين سه_اقبال دى يوئث ايندُ ترميح واكثر سجد انندسنها رام نراين ببلشر ز،اله آباد ٢٠٠٥ غالب، حالى اورا قبال كاموازنه ۵۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام۔ اسٹر لنگ پبلشر زیرائیویٹ کمیٹڈ، جالند هرشہر PFPI عَالب-الرِّنل قليم از بوزاني، اور غالب کی حیات اور کارنامول کے پہلو از کے ان سود ۲۔اے ہسٹری اف انڈین لٹریچر سسر کمار داس ساہتیہ اکیڈی کی منی دہلی 1991 غالب مرزااسدالله خال ص ۱۳۱۲ ۱۳۸۰ تا ۱۳۱۲

عالب کاسفر کلکته می ۹۶۲۹۵ عالب کی غزلیں می ۹۸۲۹۹

غالب کے خطوط ص۵۰۱تا۲۰۱

غالب کے سوانحات مس ۲۲۳۳۲۲۳

ے۔اے ہسٹری آف اُر دولٹریچر ڈاکٹر محمد صادق اکسفور یو نیورسٹی پرلیس، لندن ۱۹۲۴ عالب (اسدالله خال) ص ۱۲ اوما بعد

۸_ جمس آف ار دویو ئنری صمیر حسن کاظمی جاوید گروپ آف پبلتکیشنز ،اله آباد

شهنشاه غزل مرزاغالب بتعارف اوراشعار

(كلام كورومن خط ميں لكھ كرائكريزى ميں تشريح كى ہے۔)

لتدك 1942

اشعار غالب کے انگریزی تراجم

1974

كلكته

•ا۔ وی گریٹ ربیلین

غالب كاذ كراور چنداشعار

سريشخ عبدالقادر

ار د وکٹر یچر

غالب كاحال اور كلام مقح

۱۱۔ رامپور انتقالوجی ہے اے چیپ مین نگار بک ایجنس ارامپور

کلام غالب کاانگریزی ترجمه

1934

سار میلین ایشن ففش سیون می می جوشی

غالباور غدر ۱۸۵۵ از واکثر محمداشر ف

مها _ فیمس ار دولیو کنش اینڈرانٹرس سریشنے عبدالقادر نیوبل سوسائی الازور سے مہوا

نة اردوكا"ماستر "نمالب سماسا

غالب به هیثیت شاع س• ۵

۵ا۔ گروتھ آف انڈویرشین لٹیز انائی آجوج

غالب (تعارف)

١٢ كلينتكس پندت منوبر لال زسى

د يوان غالب مع شرح نظامي (بدايول)مطبوعه ١٩٢٠ ير تبعره يه تهره پهلےروزنامه ليڈراله آباد ميں جون ۱۹۲۰ء كوچھياتھا الماسر پیمزاف اردولٹریچر ڈاکٹر کے کانڈا اسرلنگ پبلشرزیرائیویٹ لمیٹڈ،نی دبل ساموں

غالب كى رباعيات

۱۸- بسٹری آف اردولٹریچر رام بابوسکسینه رام نراین لال پبلشرز،اله آباد ۱۹۳۰ غالب (اسدالله خال) ص۲۲۵۲۲۳

> ۱۹_ دسٹری آف ار دولٹریچر ڈاکٹر گراہم بیلی غالب كاذكر

۲۰ بینڈ بک اف ار دولٹر پیج موہن سکھ دیوانہ لابور غالب ص١٢٥٢١٢٥

س_بلوجي

الا مخسات زیب سر دارگل محمد خال زیب مگسی قلمی غالب کی بعض غزلوں پر خمیے

الم بنگليه

۲۲۔ مہاستیمیر جاتک شری پر مانگور آنر تھی د ہلی اور غالب کاذکر ۲۳۔ غدر ۱۸۵۷ متر جم نامعلوم انگریزی ہے بنگلہ ترجمہ غالب کاذکر اور بعض شعر ول کاتر جمہ غالب کاذکر اور بعض شعر ول کاتر جمہ

۵۔ جر من

۲۳۔ مرزاغالب کافن ڈاکٹرابیا ندر و بوسانی ایک جرمن مجلتہ کے شارہ نمبر ۳۳ میں شامل ۲۸ سفے

353

Marfat.com

٢-روسي

۲۵۔ار دواد ب این کلیبوف والیکسی سخاچوف اس میں غالب کاذ کر ۲۷ ـ جدید بندوستانی ادب کامخضر خاکه ای بی برنینکوف 1922 اس میں غالب اور اس کی شاعری کاعمومی تغارف ۲۷۔ جدید ہندوستانی نٹر کے نمونے اے بی براننیکوف 1922 ۲۸_مشرقی نتخبات ماسكو 1950 (رساله مشرقی المناخ) پېلاشاره غالب کی چھے غزلوں کاروسی نثر میں ترجمہ ازایم کلیا گینا کو ندراتی ئیوا اس میں اصل سے زیادہ سے زیادہ قریب رہنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ۲۹_مشر تی منتخبات 1904 (رساله مشرقی المناخ) دوسر اشاره غالب كى شاعرى كابهندوستانى مزاج اور نوعيت • سو مندوستان کاادب ای اس را بینوج 194. غالب كى شاعرى كامند وستاتى مزاج اور نوعيت

ے۔عربی

172_47

عبدالرحمان طاہر سورتی

اسوبه كلام غالب كاتعار ف اور ترجمه

۸_فارسی

۱۹۲۰ رمغان ایران مرتب: ڈاکٹر و هید قریش مجلس ترقی اوب ایا : ور اکتوبر ایمان اوبیات فاری ہے متعلق مجلتہ صحفہ میں شاخی شدہ مختلف ایل نخم سر ساستہ مضامین ان میں ہے جارعا اب کی زندگی اوران کے قررہ فرن ہے متعلق اسلام المان الم

355

Marfat.com

٣٧ - بررى تطبيقى بيدل وغالب زبيراجد قمر 194+ (به زبان اردو) ۷ سا_ برزم سخن سيد على حسن خال سليم مطبع مفيد عام،أكره IYAA غالب مرزانوشه اسدالله خال احمد حسين سحر ۸ سار بهار بیخبر ال علمي مجلس، دبلي PYPI مرتب: ڈاکٹر بعیم احمد مرزانوشه اسدالله خال اسد تخلص صاساتا ۲۸ ٣٩ - بيست و پنج قطعه اد بي غالب محمد وارث كرماني 1944 ۰ ۳۰ ـ (الف) تاريخ ادبيات مسلمانان اياكتان د مند گروپ مپين: پنجاب يونيور شي، لا مور فارس ادب جلده وم المحمود بربان قاطع اور متعلق رسالے ص٠٥٥٥٥٥٥ (ب) الصناً فارى ادب جلد سوم شعرات فارس ماسوات غالب از داکشر عبد المغنی صها ۱۱۳۸ مير زااسد الله خال غالب از مولاناغلام رسول مبر ص١١٢٥٨ ١١٢١ تنقیدی شعور کاار تقا از ڈاکٹر حبد المغنی ص ۱۲۵ تا ۱۲۵ از داکر نظیر حسنین زیدی ص۲۲۲۲۳۳ الهر تحقیقی مطالع فراکش نذیراحمد سرفراز قومی پریس، لکھنو ۱۹۵۴ ٢٧- تخليل و تجزييه شعر فارس اقبال وكتر ميال عبد الشكوراحس اقبال اكادمي لا مور ١٩٧٧ اقبال وغالب كانقائل

356

على كره

1921

سامه يتحول شعر فارس غالب دبلوى وارث كرماني

۱۹۷۱ منز کره سرور المعظم الدوله میر حمدخال سرور ادبی پر نشک پریس جمبنی مارج۱۹۷۱ (عدومنتنجه) مرتب: يروفيسر خواجه احمد فاروقي اسد،اسدالله خال عرف مير زانوشه تعارف اور پینتالیس شعر ص۱۲۱ تا ۱۲۰ ۳۵ ـ تذکرهادر کلب حسین خال نادر سر فراز قومی بریس، تکھنو 1904 مرتب: پروفیسر سید مسعود حسن ر ضوی ادیب اسدوغالب ص٢٦٢٢٥ غالب واسد ص ١١١ ٢٧ - ترجمه ما المون فارى اخترراى مركز تحقيقات ايران وياكتان ، اسلام آباد YAP1 به زبانها بياكتان د سننو ص ۱۷۹، مهریتمروز ص ۱۹۰ المج آبنك ص ٢٣٥، باغ دودر ص ٢٣١ اير كبريار ص٢٨٣، كليات عالب ص١٠٩٥، اير كبريار عهم جوے کوٹر ڈاکٹرانعام الحق کوٹر بابراسٹیشنری مارٹ پبلشرز، کوئٹہ دسمبر ۱۹۷۱ فغانى اورغالب ص١٥٩٢١٢٥٥ غالب وناطق ص الااتا ٨٧-دايرة العارف فارس غلام حسين مصاحب ۲۵۳اه جلددوم £ 1927_22 عالب (دہلوی)ص۹۹۵۱ مسرد بوان باقر شاه باقر على بكاى سمس الاسلام يريس ، حيدر آباد 1100 مرتب: حافظ سيد عطاحسين مقدمه عديوان ازمرتب اس میں با قراور غالب کے روابط کی تفصیل

۵۰_د بوان خادم مرتب: تجم الدين مطبع قادر به الكته 1204 (منشی محمدی پر دوانی) ديايي من خادم كے غالب سے روابط كابيان خادم كاكهابواو فات غالب كاقطعه تاريخ ا۵۔ رقعات بنی برشاد دار السلطنت گو کل چند محلة چوڑی گردان 1101 حاشيه يرينج آ مك كے ستائيس خطاس عنوان سے: "ر قعات ببینظیر مر زانو شه مخلص به غالب" ۵۲ روزروش محمد مظفر حسین صیا مطبع شاہجہاتی، بھویال ۱۲۹۷ھ غالب (تعارف اورنمونه کلام) £ 1114 • ۵۳ ـ رياض الافكار 💎 وزير على عبر تي عظيم آبادي غير مطبوعه تاليف ٢٢٨اھ £ 1101 اسدالله غال عالب (حالات وكلام) ۱۲۸۴ ریاض الفردوس محمد حسین خال شاہجہال بوری مطبع منٹی نو تکھور، لکھنو ۱۲۸۴ حصبه فارسي غالب مر زااسدالله خال معروف به مر زانوشه حالات اورا یک شعر ار دو، سات شعر فارسی ۵۵ سخوران چشمد بده ترکی علی شاه ترکی مطبع شمل الاسلام، حیدر آباد و کن ۱۳۳۲ه

358

£1918

1909

مرزاغالب د ہلوی ص ۳۵۸

احوال غالب (مرزااسدالله خال)

۵۶ ـ سر زمین ہند و اکثر علی اصغر حکمت تہر ان

۵۷۔ شعر الجم جلد پنجم مولانا شبلی نعمانی شیخ مبارک علی، لاہور 1927 . مرزاغالب میں اجتہاد اور جدت کامادہ ص ۱۹ ۵۸ شعر فارسی در بهندویا کتان مظفر حبین همیم انتشارات اقبال، تهران مرزاغالب والمتخاب كلام غالب ص ١٣٣٣ تا ١٣٣١ 194-41 ۵۹ ـ شمع المجمن نواب محمد صديق حسن خال مطبع شا بجهاني ، مجويال 1294ه غالب خطاب تجم العدوليد وبير الملك F1147 حالات، ایک سوباون شعر اور جار رباعی ص۷۲۳۳۲۵۵۳ سید علی حسن خان بهادر مطبع شا بجهانی بھویال ۲۰_ صبح كلشن 21190 غالب (احوال ونمونه كلام) ۸۷۸۱ ء ابوالخير سيدنورا لحن خال مطبع مفيد عام ،آگر ه الابه طور کلیم 1294ع غالب مرزانوشه اسدالله خال المما ء (احوال اور تينتاليس شعر) ص ٢٢ تا ٢٥ ٣٢ عيارالشعرا خوب چندذكا نور مطبويه مرزااسدالتدخال عرف مرزانو شدالمتخلص به غالب. (حالات اور د س شعر) ٣٣ ـ فرح بخش يار محمد خال شوكت کا نیور 11 11 غالب ويلوى ص ۲۹ ۱۳۳ فر مبنک نولیلی فارسی در د کتر شهر مار نقوی اداره کل نگارش وزارت فرمبنگ ۱۳۹۱ بندویا کستان مقاله برای بی وی 1844 4th درياب دوم: نامهُ غالب المانا تا المانا ور فش كادياني و قاطع بربان سرا ١٣٥٢ ١٣

درباب ينجم: قادرنامه غالب ص٢٠٥

۲۵۔ فہرست کتابہاے فارس سیدعارف نوشاہی مرکز تحقیقانت فارسی اران ۱۹۸۲

جاب سنگی و کمیاب، کتابخانه کنج بخش و پاکستان اسلام آباد

ـ جلد تم

بربان قاطع ص۲۹۲، قاطع بربان

بینج آبنک ص ۱۵۲۰ نامه باے فارس غالب ص ۱۳۷۵

دمغ الياطل ص ١٣١١، كليات غالب فارى ص ١٠٨

ترجمه غزليات غالب ص٨٠٢

مطبع رزاقی ، کانپور اپریل ۱۹۱۲

٢٧ - قادر نامه غالب

مع فارسى نامه كلاك

٢٥٠ كلش ييار نواب مصطفاخال شيفئة مطبع ليتقو كرافك، دبلي اخبار ١٢٥٣ طبع اول

112

اسدوغالب اسدالله خال المشتمريه مرزانوشه (احوال واشعرا)

تقريظ كلشن بيحار نوشته غالب

(ب) الينبأ نواب شيفت مطبع نو تكثور، لكفنو الما

احوال وكلام غالب ص ١٣٣٥ تا ١٨٣٣

تقريظ نوشته غالب ۱۵۹۲۲۵۲ تا۲۵۹

١٩٢٨ - گلشن بميشه بهار فري عبد العليم نصر الله خال خويشگي انجمن ترقی ار دويا کستان کراچی ١٩٢٧

مرتب: ڈاکٹراسلم فرخی

غالب مرزانوشه اسدالله خال ص۲۳۷ تا۲۳۷

٢٩_ (الف) تَنْجُ خُوبِي جِلدسوم وَ اكثر ذبيح الله صفا ٠ ١٩٠١ عالب وانخبات كلام عالب ص٠ ٣٣٣ تا ٢٣٣ 1941_44 ۵۵۔ مثنوی دعایے مشمولہ و ظایف الا برار اثناعشری پریس، لکھنو ۲۵ر شوال ۱۳۲۸ صياح ازغالب 19+4 (ب) ایضاً مشموله رساله شرح دعاے صباح موسوم به صفدر بریس، لکھنو ۱۳۹۸ معراج اصلاح المعروف به نور كاترد كا IAMA مرتب: مولاناسيد آغامهدي (ج) ایضاً مشموله نظامی جنتری براے ۱۹۵۰ نظامی پریس، للتھنو ۱۹۵۰ مرتب:عارف ا کے۔ مخزن شعرا قاضی نور الدین خال فایق الجمن ترقی ار دو،اور تک آباد 1922 تقريظ مخزن شعر انوشته مر زاغالب ص١٢٠١٦ ٦٢٠١ ۲۷-مطالعه ادبیات فارس و کتروحید قریشی دانشتنده خاور شناسی، لا مور 1994 بررسی شرح غزلیات و کلام عرشی و مکتوبات سعیدیه و تذكره شاه دولها درياي ساے۔مقالات عابدی امیر حسن عابدی اداره تحقیقات عربی و فارسی، پینه ۱۱۳۱۱ مرتب: ڈاکٹراطبر شیر غالب اور سیک متدی ص ۱۲۹۳۸ ٣٧٤ - مقدمه جو ہر معظم ڈاکٹر انعام الحق کو ثر بلوچی اکیڈی کی ، کو نند ناطق مکرانی کے روابط دیلوی کے ساتھ

24 - نقش پارس براحجار ہند علی اصغر تھکت کتاب فروش ابن سینا، تہر ان <u>۱۳۳۷</u> ۱۹۵۸-۵۹

> آرامگاه اسدالله خان غالب (مع تصویر) ص۱۲۷ ۲۷- نور دیده ابوالفضل محمد عباس رفعت قلمی رفعه اول در تذکره بعض شعرار نجم الدوله دبیر الملک مرزااسدالله خان بهادر غالب

۹_فرانسيسي

ے ہے۔ ہسٹور بیز ڈی لاکٹر پچر ہند و نبیت ہند و ستانی گار سن دی تاسی غالب کااحوال ص ۱۲۳۳

٠١- مر ہٹی

424

۸۷۔ ار دو کے اویب شرک پاوجوشی نالب و ذوق اور مومن

363

Marfat.com

اا_ہندی

94۔استاد ذوق اور ان کا کاویہ جوالا دت شرما ہری داس اینڈ سمپنی مقر ا ۱۹۲۳ بنیس صفحوں میں ذوق کے حالات، پھر کلام اور آخر میں مشکل لفظوں کی فرہنگ ۱۲۰ صفح

۱۲_زبان بو کرین

۸۰ ۔ گنگوتری مصنف قاضی عزیزالدین پیش لفظ اے بی بار انگوف۔ اس میں غالب کاذکر اشار ب

صفحہ	
366	1۔ اشخاص
404	2۔ کتب،رسایل،مضامین
441	3۔ ادارے،مطبع وغیرہ
463	4۔ مقامات
465	5۔ زبان، خط اور اقوام
468	6۔ متفرقات ،

اشخاص

سمفه زمانی، ڈاکٹر۔۳۸۳_۹۰۹_۲۸۳ سرتش،خواجه حيد رعلي ۱۲۰–۲۳۳-۱۳۳ آغااس آی ۱۹۸ آدم، حضرت_-۲۸۰ آ فاق حسین آ فاق دبلوی ۱۸۵_۱۸۹ آذرزونی-۱۲۷ آ فيأب احمد خال ذاكثر ١٥٠ - ١٣٠ - ١١١٠ - ١١٠ آرام اكبر آبادى -اك آفاب اختر ۱۰۷۰ کسس آروي عيد المالك ١٨٥٠٠ ٣٣٠ أمنه خاتون واكثر ١٥٥٥٥١ ١٣٩١ ٢٩٩ آريس_۱۵۸ آزاد ابوالكلام، مولانا-۱۷-۹۹-۹۹- آنر بھی شری برمانکور- ۱۹۳۰ آ آ بوجه ان ڈی۔ ۲۸۰۔ ۱۳۵۱ **アアノ_۲۸∠_۲۸**Υ ابدالی محمد طبیب ژا کنڑ۔۲۸۲_۲۹۰ ۱۰ ۳ آزادالكز نذر ميذرلي-٣٣٩ ابرار کرتیوری_۲۶ آزاد جَنَّن ناتھ ، پروفیسر ۔ ۱۰۴۳ سا ابراتيم محمر حنيف بير زاد و-۱۱۵ ازاوس وارمر زاـ ۲۹۳ آزاد محمد حسین شمس العلمیا ۸ ۸ ۱۱۸ ۲۵۱ ساز اجیم یوسف ۳۰ ۳۰ التن قريد ۲۸_۳۲۱ ۱۳۳۳ mm+_m+9_m+4_raa_19a_194 ابوالعاصم سيد بهموا آزاد محمه صدیق ۲۲۵ الوالفضل _ • ۴ آزاد نورالدین ۱۷۵۰ ۲۷۲ الوسعيد الوب ١٢٠ آزر_۵۹ آزرده صدر الدين، مفتى _ ٩٧ _ ٣٣ عـ ٣٣ الإدهبيا في اس ذا لنزير ٢١٨ آسى عبدالبارى الدنى، موالانا ـ ١٨٥٥ ـ ١٠٠ - اثرامه الامام تواب ـ ١٩٩ اثر جعقم على خيال نواب، ^{نامين}و ئي - ١٠٠٠ هه . mrm_190_10m_1my_1m0

اخترالياس،خواجه_١٢٩ احترانصاری،اکبر آبادی_۷۳ احتشام حسین سید، پروفیسر ۳۳ ۱۳۳ سا۔ اختر اور ینوی، ڈاکٹر ۲۷۔۱۳۸ ۱۰۸ ۱۰۱۰ MMM-MAM-MAI اختر حسن۔ ۱۹۹_۱۹۹۹ اختررابی ۷۵۷ اختر عيدالغفار خواجه _ سم اختر علی تلمری،سید۔۳۳۲ اختر (رک داجد علی شاه) ۱۳۹۰ ا فَكُرِ ذِ وَالفَقَارِ ٢٣٥ اخلاق-۱۸۸ اخلاق دیلوی_ے سے ادیب،اولیساحمه ۳۲۲ اديب ديلوي۔اے۔۲ اديب مرزا_ ۱۷۲ ادیب مسعود حسن ، سید ، بروفیسر (رک رضوي)٥٩_22_6 ار شداعجاز على، ڈاکٹر۔ ١٣١٨ ار شدر شیداحمه تقانوی ۱۸ سا

24 - 141_41 | 44 اثر محمد على ڈاکٹر ۲۲۷ _MIM_LTOTIV-1-6-1-4121-6-42 mm1_mtm_m/A احسان آواره ۱۹۷ احسان بن دانش_۱۵۱ احسان عبدالرحمان،حافظ-١٨ احسن الله خال ببادر، حكيم ٢٣٩ ـ ٠٠٣ احسن شاه علی ، سید، مولوی، مار ہروی۔ **ア・**ムニ(AYL) Aアニ(A・ احسن على خال صاحبز اده ١٦١٠ احمر بخش خال، نواب_۵ احمد ذاكر ٢٦_ احردضار٢٣ احمد سجاد ، ڈ اکٹر _ ۱۳۲۳ احد سيد، ديلوي_١٨١ احمد آقا احمد على اصفهاني ثم جهانگير گري ارسطوجاه-٥٥ M+L-447-446-44M-76 احمد علی، پروفیسر - ۱۱۰-۲۱۸ ۲۲۲ ۲۲۲ احمراماري، ڈاکٹر۔۱۹۳۰س۲۹۳ اختر احمد میال، قاضی به ۲۹۳

368

ارشد کاکوی_۳۲۵

ار مان جنمے جی متر ۔ ا• ۳

اظهرافسر مرزا ١٦٠ اعتماداعتماد الدين احمد خال مرزا ـ ۲۵ اعازاهر_۱۲۲ اعجاز حسين سيد، بروفيسر ـ ١٠٩سـ ١٠٩ ـ ١٠١٣ اعجاز سيماني ١٥٠ اعظم اعزالدين احدخال مرزا ـ ٦٥ العظمي خليل الرحمان ، ذاكثر ١٠١ـ ١١٠ العظمى فخر الاسلام ـ ٣٩ افتخاراحمه خال نواب ۱۲۸ اقصح وحيد، سيده ١٨٩ افضل بیک مرزا ۱۵۵ ۵۵ م افضل علی میر (رک میر ن صاحب)۱۸۵ افغال الله خال دُا كثر ٢٨٣ افغانی میر زاعبد الغفار ۱۳۶۰ اقبال احمد، سيد _ ١٩٣١ اقبال عظیم، سید، پر و فیسر ۱۳۰۱ اقبال لا بهوري، علامه ، ڈاکٹر ۲۳۸۸۸ می دی . TL 4_1_ + _ LTD_1+T _ T9ET44_TT_ mm 1_kab_kam_kai اقبال مسعود به ۱۰۸

اسپر تگر، ڈاکٹر۔۳۰۲ اسد علی انوری فرید آبادی، سید ۲۷ اسدم زا ۲۸۸ امراداحدساا اسعد بدابوتی، ڈاکٹر۔۲۹۸ اسلام-م-ع-۱۲۲ اسلم پرویز۔ ۲۸۰_۲۸۵ اسلم مندی ۲۸۲ اسار فعت حسين ـ ٢٨٨ اساعيل حسن خال، ملك_244 ٣٢٥ اساعیل میر تھی۔اے اسير عابد ـ ۲۳۰ اشرف على خال، ڈاكٹر۔ 19۲ اشرف کے ایم۔ ۱۱۲ اشفاق على خال_111 اشك يريميال-٨١-١٦٣ اصغر عباس_۲۸۲ اصغر على شيخ_-٢٥٠ اصغرغلام جيلاني_٢٦ اطهرير ويزيها سا اطهمرشير ، ڈاکٹر۔ ۳۶۱ الظهار الحق ملك _ _ 9

أكبر الد آبادي_٠٨٠

711_7Z+_700_19Y_11M اندراد يوي د طن راجگير _199 اندر جيت لال_١١١ انشاءانشاءالله خال_۱۹۲_۲۹۰ انصاری اسلوب احمد ، بروفیبر ۔ • ہیں۔ ۵۵۔ LMAN JMAN JMIZJMIR JAIN JIPA لمهاسا انصارى اختر ـ ۲۱۱ انصارى اتبال ـ ٩٩ انصاری با بوعیدالحکیم ناگیوری _ ۱۵۷ انصاري طبيب، ڈاکٹر۔ ۳۲۰ انصاري فاروق_۹۲ انصاری محدر قع-۱۹۲ انصاري محمد ضياءالدين، ڈاکٹر۔۲۳ انصاری مشرف ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ انصاری نور الحسن (=ان ایج) ڈاکٹر،۲۱۸ انصاري ولي الحق-٢۵ انصاري بوسف جمال ، يروفيسر ـ ٢ سا انعام ، انعام الله خال ١٨٠ انور دہلوی۔اے

اكبر حيدري كالتميري، بروفيسر _100_٣٢٠ اکبر علی خال(رک عرشی زاده)_۸۴_۱۲۱_ 4+1_199 اكرام اس ايم ـ ۱۹۲ اگریانڈے ہیچن شرما۔۲۷۳ الطاف على سيد بريلوي ٥-١٣١٨ الطاف امان خواجه (ركب بدرالدين خال) امجد سيد، مولوي- سامهما امر او بیگم ۱۳۸۰ ۹۸ امرناتھ (رک بیجل)۔۲۷۰ امن مير _ ۲۴ ۴۳ اموجان۔11۵ ام بانی اشرف-۲۹۰ ۱۳۴۵ اميد على عباس بھويالي-٥٦ امير بدايوني، قاضي غلام امير - ٢٨١ امير حسنين جليسي_١٩٩ امير لکھنوی، محمد امير -۲۲۵-۲۲۲ امير ميناي،امير احد ـ ٣٩٠ ـ ٢٩٠ امين مولوى امين الدين د الوى - ٢٦٢٠ الجم الجمن آراه داكثر ـ سسس الجم جميل احد - ۲۰ انجم خلیق، ڈاکٹر۔ ۱۰۷۔ ۱۰۷۔ ۱۰۷۔ ۱۵۱۔ ۱۵۱۔ انورسیوانی۔ ۳۲۷

370

انورسديد، ڈاکٹر ١٨٠ ٣٣٣

يدليع الزمال_9-4 انيس احمه ۲۷۰ انیس میر ببر علی_۸۲_۸۲_۳۳۹ يرانتنيكوف_٢٧٢_١٥٣٣_١٢٣٣ يراوننك__99 اتی ماری شومیل ۱۱۸-۱۱۷ س برج رتن ۲۷ اوصاف احمد ۲۰۱ بر کاتی محمد احمد تحکیم، مولانا۔ ۱۱۲ سام اوليي سليمان ـ ٢٤ بر کاتی منظور الحسن ۱۹۲۰ ایڈرین رہے۔۲۲۱ برنی محمد ظهبیر، ڈاکٹر۔ ۹۳ الیش کمار ۲۲۲ برتی مظفر حسین، سید - ۵۲ اسمیااے اے۔149 بربان، محمد حسین تبریزی، مولوی۔ ۲۵۹۔ باباے اردو (رک عبدالحق)۔ ۱۲۲ باجوه نبي احمه جود هري ١٩٢_١٩٩ 444 بشير احمد منشي - ۱۸۴ باطن قطب الدين ١٩٩٠ - ٣٠٠ یا قریگای (= آروی) سید شاه با قر علی ۱۲۰_ بشیر الدین احمد د ہلوی ۱۰۰۰–۳۳۰ بگا بیگم ۲۲ ۱۳ سو アロムしてイスサイイア بلاخمن ہنری۔۳۰۴ باقرسید حسن۔۱۳۸ باقرمهدی_۱۰۱_۳۲۵ بجنوری، عبدالرحمان، ڈاکٹر ۔ ۱۳۳۰ ۱۳۳۰ بیلی دفع الدین سید۔ ۱۳۵۵ بلگرامی مراضا حسین، سید (راک mmo_111_1111_119_1+A_4+ بحراله آيادي-٢٦١ مرتضا)_٩٠ بلكرامي وصي احمد وسيديه ١٣٠٠ بخاری یو سف د بلوی، سید ۱۳۱۱ ۱۳۱۱ سف د بلوی بندویاد همیاب تاراشنگر ۲۲۶ بختاور بالمل- ٢٩ بدرالدین خال خواجه (رک امان) ۲۵۱۰ من قراحه ۳۰۰۰

371

٣٢٨

بو بانی (رے نوزانی) اے عیدرے ۱۹۰

بيدهب بنارى ـ ۲۷۳ لی رام کر شناراد۔ ۲۳۰ بيم بالمحدد-٥٧- ال بیگم حسرت موہانی۔+۱۵ بیلی گریم، پروفیسر ۱۱۷-۳۵۲ یاد هیا ہے پسپتو کھے۔۲۲۸ یاد صیاے ست گنگو۔ ۲۲۸_۲۲۸ یارس صادق بیک مرزال ۸۷ بإشااحمة جمال ١٠٨٥ ١٠٨٨ ٢٠٠٣ یراگ زاین ۲۵۸ **747_74** ير كاش ينذت ـ ۲۷۲ یروین مسیحمس_۱۸۹ يريم چند، منشي ـ سومهما پلیکھنوی حسن عسکری_ااا

يولا تواشرف بانو_٢٣٧_٢٣٧

207_20+_279_21/A بهادرشاه (رک ظفر)_۲۳۹_۴۰۹ بهاءالحق_ا۵ بهنا جاریه شانتی رنجن، ڈاکٹر۔ ۷۵۔ ۲۹۱۔ بیک ایم آراے۔۲۱۷ المراسا تجفئ مشاق احمد۔19۵ بیان ویزدانی محمد مرتضا میر تقی ۱۳۳۰ بیوزانی (رک بوسانی) پروفیسر MAILIMA بیتاب جگیشور نا تھ ورما بریلوی۔99 بيتاب راميوري-ا بيجل (ركامرناته) ١٠٠٠ بیخبر غلام غوث خواجه به ۱۷۹ ساسه بیگری سیقوماد هوراو ۲۲۹ بیخود، سید وحید الدین دہلوی۔۵سا۔ ۱۵۳۔ پر تھوی چندر ۔ ۹۔ ۱۰۔ ۲۵۔ ۱۲۹۔ ۱۸۱۔ 109_101 بیخود مومانی، سید محمد احمد ، مولانا ۵۸ - ۲۰ پرشین رائش آف اغربا ۱۵۸ تا ۲۱۵ _101_101 بيدار عابدر ضاء دُاكثر _9 ٢ تا١٨ _ • • ١ بيدل عبدالقادر مرزا_ ۲۳ ـ ۳۵ ـ ۱۳۸ ميلارينانتاليدواكثر ـ ۲۳۸ maa_mmr_mia_rma_ria

بیدل عبدالهنان، پروفیسر ۱۳۸_{–۴}۰۸

بيدى راجندر سنگھ۔۸۴

توسل حسين،سيد-١٤٩ تهور حسين خواجه ۱۳۰۸ ثابت اقضل حسين سيد لكصنوى ٢٨٢ ثاقب شهاب الدين احمد خال، مر زا _ ٦٥ _ تا قب و طرزی مابیزی، د لاور علی، مولانا۔ تا قب لکھنوی۔ • • ۳ عاتى الين الدين احمد خال ٢٥٠ شریاحسین، پر وفیسر ـ ۳۳۳ ثميينه شوكت به ۱۱۲ جافر چنن ، ڈاکٹر ۔ ۲۸ جالب دہلوی، سید _ ۷۰۰ ۳۳ جالبی جمیل، ڈاکٹر۔ ۱۳۳۰ ۵ ۳۳۳ جال مارک (رکیان مارک)۔۲۱۸ جاوید نهال دُاکٹر۔۳۲۱ جعفر حسین مرزا ۵۷٫۹۰ جعفررضاڈاکٹر۔۱۵۸ جعفر ی جلال الدین_۴۹۰ جعفری رئیس احمد ، سید ـ ۲۸۰ جعفري عبدااوا تع _ ١١٤

جعفری علی سر داریه ۲۴۰ ۱۳۹ – ۱۲۹ – ۱۲۹ – ۱۲۹

تابال شجاع الدين احمد خال، مرزا ـ ٧٥ تابال غلام ربانی ۵۰۰ سر۲ ۲۳ تاراچند_۲۳۸ متبسم غلام مصطفاصو في _ ١٥٢_ ٢٣٨ مجسس اعجازی ۱۸۸ تخسين-12 متحسين محرحسين خال-9• ٣ تراب علی خال، میر ، نواب_۸۰۱ ترکی،ترکی علی شاهه ۱۳۵۸ ترفدی اکبر علی ، سید (=اس اے آی) ۱۱۲ 104_111_1101 تزمذي محمد ظفر،سيد ١٣٠٠ تشكيم امير الله ـ ۲۸۰ تصدق حسين يتنخ ـ ١١٢ تصور تشكيم احمد ٨٨ تصوير فاطمه بيه تفته مر کویال ، منشی ۔ ۱۲۴۔ ۵۵۔ ۱۷۱۱ 404_404 تفسيرالنعيم ١٨٨ـ تمنامظفر يورى ـ ۴۰۰۰ تمنای سلیم _۸۷

تنهامجمه یخیٰ_۲۹۷_۴۰۰

جویامراد آبادی، محمد علی سید_۲۹۲ جيلاني ذكيه ـ • ٣١٠ جیلانی کامر ان۔۳۲ جيمسانيچ كزنس_١٧٥ چٹویاد هیاہے شکتی۔۲۲۷ جشتی عنوان، پر و فیسر ۲۳۲۰ ۱۳۹۳ ۱۳۳۳ جشتی بوسف سلیم، پر وفیسر ۱۵۲۰ چغتای عبدانلدڈاکٹر۔۲۵۲ چغتای محمد عبدالرحمان۔ ۱۰۰۔ ۱۲۲۳ تا۱۲۲۹ چنبت برج زاین، پنڈت ۱۲۰-۱۳۰ جكوال طارق محمود ، خواجه ١٢١٠ چلوئشف ۱۳۸۰ ۲۳۹ چنگیزی ، پاس ویگانه مرزا ابوالمعانی (رک שוש) ב ודים שדב מפרב אישב פישב **77**2 چیب مین ہے اے۔۱۵^m حافظ شير ازي_۸۸ حالمي ايماعيل، دكتر ١٨٩_١٥١ جو ہر جواہر سنگھ تکھنوی، منش ۔ ۱۷۲۰ مال الطاف حسین یاتی ی خواجہ۔ ۱۹ تا ۲۳۰ LYMM LIZ+ LIYI LIYY LAY LZY LZI

220_221_229_21P جعفری علی صفدر، سید، پروفیسر - ۵۰ جعفری سید محمه ۱۳۰۰ جگر مراد آبادی۔۲۸۱ جلال اسير - ١٥ سو- ١٨ سو جمالي عبدالرزاق_ ٢ جمشيداكبرر ضا- ١٢٠ تجميل احمد اصغر ــ ١٣١٧ جميل الدين بغدادي، سيد - ۵۳ جنول عبد الجليل مير قاضي ٢٥٥-٢٥٥ جنيدي عظيم الحق-٢٩٢ جوال بخت،شاہر ادہ۔ ۲۸ جوتھیکا تلابتر ا۔۲۲۲ جوش شنكر برشاد ـ ۲۵ جوش ملسياني لبصور ام ١٩٧٨ جوش مليح آبادي-٨٦ جوشی بی سے ۱۵۳۰. جوشی شری ماد_۳۲۳ جو ہر بنار سی۔ ۱۰۴ 247 جوہر مولانامحمہ علی۔۲۸۵

حسن امام ڈاکٹر۔ ۱۹۴ حسن یا قر، سید _ ۱۹۳۲ حسن عسكري پلتھنوي_1•9_174 حسن مثنیٰ ندوی_سه۲۰ حسین مر زانواب ۱۱۸ حسینی ایم ایپ ۲۱۵ حَيسنی علی عباس میال_۸۲_۹۹ حشمت خال به ۲۰۰۰ حضرت جی ر ضامحمد ۱۰۰ حضرت محل بنيم ١٠٠٠ حفیظ بنار سی۔ ۱۰۳ حفیظ ہو شیار ہو ری۔ ۱۹۵ حقیم نمی بخش منشی_ائے۔ ۹۰۔ ۱۸۵۔ ۱۸۲ معنی شان الحق_49_ ۱۹۳۳ هم خلمت على اصغر مؤاكنز به ١٥ ١٥ ١٣ ٢٣ تهراب ۱۹ حسرت فضل الحسن مومانی، موادنا ۵ سماله حمید احمد خال، پروفیسه ۱۹۰ یا ۹۸ یا ۹۸ یا ۱۱۰ ###<u>#######</u> حميد الدين احمر ماريم وي ١٠٠٠ ٣ هميد ورياض والشريد وال

تميده سلطان المركلا ١٠٣ عما

حناانيس ۱۸۹_۹۲

mmy_mm2_mma_mia حامدسيد-۲۰۱ حامداے اس ملتانی۔ ۱۳۲ حامد حسین،سید - ۱۰۰ حامد على خال مولايا ـ ـ ـ ١١ حايد على خال انواب بهما حامد علی شاہ ،سید ، ڈاکٹر۔۳۳ حامده مسعود _ ۵ ۲۸ حامدی کانتمیری، پروفیسر ۱۳۳۳ حابری محمد حسن د کتر ۱۸۹_۲۳۵ او۲ حبيب الرحمان-٠٠ حبيب النسابيكم، دُاكثر۔ اس حبيب خال ايم ٧٨ - ٣١٧ - ٢١١٣ - ٣٣٣ صبیب نثار ، ڈاکٹر .. • سوسا حبيب سعيد ١٨٨ حزیں کی تعلی۔ ۲۰ ********* حسرتی (رک شیفته) حسنات ایب سید به ۱۹۳۳ حسن اختر ملك دُا لئر _اا__ ١٢

حلیل د وست علی ، میر ۲۵۷ خليل عبدالاحدخال، ڈاکٹر۔۱۵۳۔۳۱۲ خورشید الاسلام ، ڈاکٹر _ ۳۵_ ۱۹۳_ ۱۹۳_ 247_214_211 خورشيد حسن-19 خورشيدعالم_191 خورشيد زہرا۔ ١٢٧ خويشگى دُينى عبدالعليم نصرالله خال_•٣٦٠ خيال امر وہوي۔٦٩ خيال تصير حسين خال، نواب١٠٠ خیالی (رک شادان) خیام(رک عمرخیام)_۱۰۹ خيبر بهوروي، مولانا_۱۱۲_۱۵۵ ۱۲۹ **271747128** داراطفیل، پروفیسر ۱۵۱ـ داسوانی و شوامتر ، پر وفیسر ۱۷۸ وامن استاد ۱۳۰۰ داوداشر ف ۱۹۹۰ داود مير ١٨٠٠ واود كمال_١١٢ داود ی قلیل الرحمان_۲۱_۱۸۷_۲۹۱_۴۹

حنیف فوق ڈاکٹر_۲۳۳۲ حیات لکھنوی۔ ۳۰۸ حيدر حسن آغا_94_200 حيرت مرزاد بلوي ١٩٩٧ خدام بردوانی محمدی، منتی ۲۷۰ ۲۵۸ خالد بزى۔١٩ خالد شريف ـ ۱۲۸ خالد شفيق-١٩ خالد محمود په ۱۰ خالدي شرقي ـ ۲۳۰۰ خالدى يونس_٢٨٥ خاندان لوبارو_۸ خاور جميل _ ۱۳۳۳_۲۵۳۳ خاور محمد رفيق _199__۲۱۷_ ۲۵۰ نخلک زرینه ۱۸۸ خسر وامير،خواجه ـ ٧٤ خسر وعلى احمه ٢٣٣ . خصر سلطان مرزا، شابر اده-۸۸ خطیبی حسین ، د کتر۔۲۴۸ خلیق ٹو تکی سلطان القلم۔170 خلیق، خلیق ابر اہیم _۸۵ خلیق محمه عبدالخالق دبلوی_۸۱۳

376

دبیر مرزاـ۲۸۲

ذوالفقار غلام حسين، ڈاکٹر۔ ٣٢-٢٣ ذوق شخ محمد ابراہیم ۔ ۱۸۔ ۵۲۔ ۲۸۔ ۲۳۔ ۳۷۔ _ 447_ 474_ 474_ 474_ 444_ 444_ _mr+ _mil_m+9_m+1 _m+1 **244_266** را بینوچ ای اس_۱۹۵۳ رازرام آسرا، ۋاكٹر ۱۰۴ ااا ۵۵۲ رازغلام حسین حجراتی۔ ۸۳ رازی آ قای ۲۳۲ ۸ ۲۳۸ م راس مسعود ، سید ۱۳۰۸ سر راشد محمد عبدالرزاق_سهما_۱۸۸ راشدی حسام الدین پیر، سید-۲۲ راضي جاتي بهاري لال-ا2 راغب اصغر حسین مراد آبادی، سید ۲۲۰ راقم قمرالدین دہلوی، خواجہ ۔ عور ۹۸۔ رالفي رسل ۱۱۸_۲۱۸ ۲۱۸ رائے محمر حنیف۔۔۲۲۱ رای عبدالمجید، سید ۱۹

در دنذر علی کاکوروی، میر ۲۰۲ وروہیر استگھ۔۲۴۷۲ وربابادی عبدالماجد، مولانا۔ ۸۰۔ ۱۹۹۔ m99_mra د سر تھی۔اسوا وسنوی عبدالقوی ، پروفیسر - ۲۷ - ۱۲ - ذبین غلام مصطفا، سید - ۳۲۸ mmr_mrr_1ma_1++_9m_11_2m وگ نریندر با تھے ،ڈاکٹر۔۱۰۲ ولاور فكار ٢٥٠ د نشاد کلانچوی، پر وفیسر - ۲۳۰ دور آفریدی۔۱۹۳۳ د مانراین تگم، منشی۔ ۲۱ د بوانه مو بن سنگھ۔۳۵۲ د بوراج ۋاكٹر _ااا_۵۷۲ ڈارو<u>ا</u>ت_۲۸ ۋاىر كىژىيلكانسىر كىشن، پنجاب-۲۰۱ ذاكر حسين خال، ۋاكٹر _99 _ ۱۲۲ _ ۲۱۲ _ ۲۰۱ _ ۲۰۱ _ ۲۰۱ ذ كاخوب چند_۱۱۳ م ذكا محمد صبيب الله مدراي، مولوي ١٨ - راود هيريندرراجا-٢٢٢ mrg_rgm_raa_21_4A_aa

ذوالفقار على بهادر ، نواب - سم

377

رای تاریس۱۰۴

ر ضوی حیدر عباس، سید ۲۸۲ ر ضوی سجاد با قر، سید ۱۰۵_۱۸۹_۳۲۲ ر ضوی سلیمان عباس، سید ـ ۱۰۱۳ ر ضوی سلیم حامد، ڈاکٹر۔ ۳۲۴ ر ضوی صد حسین سید ۱۰۲۰ ر ضوی عقبل احمد سید ۲۸۸ ر ضوی علی مظهر ۵۵۰ ر ضوی مجامد حسین _ ۱۰۵ ر ضوی مسعود حسن، سید، پروفیسر (رک ادیب)۔ عور ۱۰۲ے ۱۲۷ے ۱۵۵ے 707_707_707_707 707_707 ر ضوی نیر مسعود (رک نیر) ۴۲۰۱۱ رضى الدين ٢٦ ر صى الدين احمد ، ڈاکٹر ۲۸۲ رضيه سجاد ظهير _ ساا رعد محمد رحمت الله _19 رعنامر دان على خال_٢١ـ١ ١٣١٢ ر فعت ابوالفضل محمر عباس ـ ٣٦٢ ر فعت مبارزالدین، سید ۱۸ ر فعت محمد عماس_۲۰۰۱ ر قع رووف ۷۵۵

رحمان،اس اے، جسٹس،ڈاکٹر۔۲۷ رحمان بير وي محمد جانوف__۲۳۵ رحمانی عشرت ۱۹۰ رحمت الله _ ۲۱۷ ر خیم بیگ مر زامیر تھی ہے ۲۷۳_۳۲۲ ر خسانه نگهت_۱۲۷ ر ساگو کل پر شاد ۱۹۰۰ رسامحمراساعیل بهرانی، سید ۱۸۲ رستوگی تیجیال ڈاکٹر۔۲۔۱۷۲۲۲۲۲ ر سوااحمه حسن بجنوری، مولوی_۲۲ ر شکی محمد علی جہا نگیر آبادی، نواب۔اے رشيداحد-۲۳ رشیدایماے (=محرعبدلراشید)_۰۸ ر شیدالحن سید ـ ۳۰۹۳ رشيد حسن خال-۱۸۵_۱۹۸ ما ۱۹۸_۱۹۸ رشيد عين (=رك عبدالرشيد)_• ۲۲۳ ر ضاعلی، سر _9 ۲۲ ر ضاکالیداس گیتا۔ ۸۔ ۱۲سـ ۲۳۱۔ ۵۵۔ ۵۵۔ رغیب حسین، سید ڈاکٹر۔ ۱۰ _IAM_IEM_IIM_IIM__49_4._4F mm1_m1+_m+2_r/1-rom_rol ر ضوال۔۲۲۲ ر ضوى اطهر ٢٦_

زیدی احس، سید۔ ۲ مها زیدی افتخار حسین، سید ـ ۱۵۳ زیدی بشیر حسین ،سید ، کرنل ۱۳۹۰ ۱۸۰ ـ زيدى خوشحال ـ ١٣٣٣ زیری علی جواد (=ا_ ہے) سیر۔ ۱۱۵۔ زیدی فیاض۔ ۱۳۳۹ زیدی مد بَر علی سید _ ۳۳۳ زیدی م تضاسید، دٔ انش ۳۸۳ زيدى ناظر حسن، ۋا كنة _139 م ١٩٩٢ زیدی نظیم حسنین، سید، زا مار سالدار MAY_MMM_MMY_MAZ الرين العابدين امام الام ساجد على اسدى جيبيو رى ،ا يوانج - ٢٠٠ ساجده پروتن ۱۸۸۰۹ ساحر رکھو مندان شاہیے ، ابو کی۔ 44 سأخل شرف الدين، ١١ س ١٣٠ با ١٤ ي たた マート マニュラー

ر فیعه سلطانه، ڈاکٹر۔۸۴ ر فیق بیگ مرزا ۱۰۷_۹۸ ر میں خاور۔۱۹۲_۲۱۲ رفيق ز كريادُ اكثر ١٢٥ـ١٢٥ الـ ١٢٥ ر میش بهاری لال ۱۲۲۰ رنج فصیح الدین میر تھی (رک طبیب)۔ زیدی شمع ے کے۔۸۵ رنجور محمد بوسف جعفري بسههه روشینه ریاض-۱۹۰ رياض ١٥٦ رياض الدين اس_121 رياض خير اباد ي_۵_ زاید همیم ۱۹۸ زامد علی۔ سم زبیری وزیرانحسن ، سید - ۲۰ ر تشی منو ہر ایال پیڈت۔۳۵۲ ز کی۔اے زالا في انصار حسين _٣٢٩ زور تحی الدین قادری، سید، ؤاسته ۱۲ ساله ۱۳ سامنان اند به ۱۳ سه ۲ ۸۴ ****!_**!**

m + + _ 0 , 7)

زیباعلی حسنین رود واوی، سید به ۱۴

379

بار موت آتی م_111

۳۲۵_۳۲۵ ساسی ۱۳۳۹_۳۳۹ سرور رجب علی بیگ، مرزا_ ۱۳۲۱_ ۷۷۱_ ۳۱۲_۲۹۷_۳۱

سجن کور۔ ۱۹۳۰ سحر ابو محمد ، ڈاکٹر ۔ ۷۵۲۔ ۷۹۰ ۔ ۳۰۸ ۔ ۵۷ا۔ ۲۷۱

سر ور میر محمد خال اعظم الدوله ۱۹۰ میر محمد خال اعظم الدوله ۱۳۳۷ سر ور کاینات صلح ۱۲۱ سر ور کاینات صلح ۱۲۱۰ سر ور ی شخسین دا کثر ۱۸۰ ساا ۱۳۵۰ ۲۵۰

سر درِی عبدالقادر، پروفیسر ۱۲۸_۱۳۲۱ ۲۸۹

سار سوتی سر ن-۲۲۰ ساغرمهدی۔۳۴۰ ساقی کے ال نارنگ _ ۱۵ سالک۔اک۔ساا۔ ۱۷ سالك عبدالمجيد بثالوي ١٦٠ سالك عليم الدين-+1 ساون کمار تاک_۸۵ سایل سر اج الدین احمد خال مرزا ۱۵۰ ستمكر_۸۴ سجاد سيد ڈاکٹر ۔ ٤٠١١ ١٣٥٥ سجاد حسين خواجه ـ ۷۰ سا سجاد تطهبير سيد ١١٨_٢١٨ ٢١٣ عسس سجاد علی سید مولوی۔ ۱۳۳۳ سجاد مر زا، سید نواب-۱۷-۱۷۱ سجن کوریه ۱۹۳

سحر احمد حسین ۱۳۵۰ سحر انصاری ۱۳۲۰ سخر مهمیند ر سنگھ بیدی، کنور ۱۳۹۰ سخاچوف اے ، ڈاکٹر ۱۸۳۰–۱۹۵۳ شخن فخر الدین حسین دہلوی، سید ۱۳۲۳ تا۲۲۲

سلیمان قدر مرزا، شاہر ادہ۔ ۱۰ سمن رام ناتھ _ ۲۷۲ سنهاسچدانند، ڈاکٹر۔•۵سو سول *شنڈ لر*_اا۲ سولير نو، ڈاکٹر ۔٩٣٩سا سہا ممتاز احمد مجددی۔ ۵۸۔ ۵۲۔ mr+_14+ سهبل بخاری ڈاکٹر۔ ۵۴ سیاح میال داد خال سیف الحق۔ ۵۵۔ اے۔ **797_777_77** سيال اس المشفيق ـ ١٣٩ سیال محمد حبیات خال۔ ۹۸ سیٹھ کیسری واس۔ ۱۷۶ سيتھی پر شوتم سنگھ ۔ ۱۰۴ سيداحمد-٢٠١ سيف سلطانيوري. ٩ سيجند _ ۲۸۲ سيمأب ألبرآ بإدى وسامها شاد منظیم آباه ی ۲۹۳۰ شاه نزیش ماریه ۱۳ مهر ۱۳۹ ما مادر

سر بواستوبرج بهارى لال-۲۷۳ سِیر کمارواس-۳۵۰ سعادت علی د بلوی سید مولوی ۱۲۲۱ ۲۲۳۳ سعادت نظير _ اسر٢ سس سعيداحد أكبر آبادي، مولانا-١٠١ سعيداحمه خال مولانا ـ ۲۰۱۳ سعيدالدين احمه قاضي ١٦٠-١٢١ سعيدم - ن، داكر - ۲۲ سكسيندرام بايو_ا۱۹۹_۳۵۲ سكندر آغا،سيد_۱۵۳_۱۵۸ سلامت الله خال-۲ ۳۳۳ سلام سندبلوی، ڈاکٹر عبدالسلام ۔ اسمہ سیال برجندر۔۱۹۸ 22_210_21 سلمان باقرآغاره ۱۴۵ سليم_.99 سليم احد_ ٥٩_٢٣٣ سليم اختر، ڈاکٹر _۵ ۳_۵ ۴۳ سلیم تمنای۔۸۸ سليم جعفر _99 سليم على حسن خااب، سيد ١٣٥٦ سليمان اطهر جاويد ، ڈاکٹر۔اے

سلیمان سر شاه ، ڈا کٹر ۔ ۸ • ۳

شبېر د د مانې په ۳۸ شادال حسین علی خال، مرزا (رک شبیدالحن نونبروی،سید۲۸۲_۳۲۳ شجاع مر زا ۲۰۲ شجاعت علی سندبلوی، ڈاکٹر۔ ۲۰۱۱ ۲۸۷ ـ mmr_mra_mir_ram_raa شرف آغاجو_۲۰۹ شرقی محمد حسن لکھنوی،سید۔۲۲ شرمایریم سروپ ۱۷۵-۲۷۵ شر ما في ال- ٢٣ شر ماجوالادت-۲۷۲ ساس شرمارام کمار ۱۷۵۱ ۲۷۲ شر مارام نواس-۳۷۳ شر ماشری رام-۲۷۲ شرواتي عبدالشابدخال-۲۹۱ شروانی مقتداخال ۱۷۷ شكيب ضياء الدين احمد ١٨٠ ـ ٥٥ شكيل احد، شاه- ٢ ٣٣ شكيل الرحمان د اكثر ٢٠١٠ ١٣٠٠ ١٣٠٠ شكيله شاججهال-۱۸۸ شش آغاعلی لکھنوی۔۲۲۷۸۲۲۵۰۰

شادان اولاد حسین ملکرامی، مولانا۔ ۱۵۲ مشبنم رومانی۔۸۳۸ ran_ian خیالی)۔ ۲۵۔ اک شادانی عندلیب، ڈاکٹر۔ ۲۳۲-۳۲۱ شاد مال لکھنوی۔ ۱۵۸ شارق محر مشاق میر تھی۔۳۳۔۳۱۹ شاکر بیارے لال۔۱۳۱۸ شاكر عبدالرزاق، مولوي_۲۷ شاکره بیگم _ 191 شامان تيموريد ١٨٨ شاه، بیگم ۱۲۹ شاہ اس ایم اے ، میز۔۲ شاہر خ مرزا، شاہر ادہ۔ ۲۸ شاه عالم مار ہر وی۔ ۹۰۔ ۲۱ شابداعظمی-۲۷۹ شامد محد ابوب، ڈاکٹر۔۲۶ شامده شامین ۱۸۸ شابدي عبدالستار ـ ٢٠٠٠ شايان ذ كاء الدين، دُا كثر ـ اسس شاب مسعود حسن - ۲۴۴ شبلی نعمانی، مولانا۔ ۳۵۹

تشمس الدين احمه حنفي _444

شہاب الدین رحمت اللہ۔ ۱۲۸۔ ۲۲۲ ۲۲۲ شہاب الدین مصطفاء سید۔۲۲۸۱ شهانی انتظام الله ، مفتی-۲-۲۷ مس شهرياراخلاق محمدخال كنور ـ ۲۰۶۳ شهبید صفی بوری۔۳۲ شيدارا جيندرناتھ _94_ ٣٣٧ شيدامحمه عبدالله ڈاکٹر۔ ۱۹۳۰ شير اتى محمود خال حافظ به ١٢١١ ٢٠٠٢ س شير اني مظهر محمود خال-۳۳۹ شیفته محمر مصطفاخال، نواب (رک حسر کی)۔ _PYM_FMG_P+Y_IZY_ZI_Y+_FM m4+_r4__r4m شيونران منشي ۱۱۵ سام ۲ صابروت ۱۳۵۰ ما ۳۳۱ صابر على خال، أالنزيه ٢٨٣ صایر قاور بنش ور کانی مر زایه ۴۹۰ ۴۰۰ س

ستمس الدين احمه خال ، نواب ـ ١٤ مشمس مشمل الدين اكبر آبادي، منشي - ۲۰۲ ستمس بدایونی، ڈاکٹر ۲۸۶_۳۲۹ - ۳۳۳ ستس بریلوی ۱۳۲۵ – ۳۲۵ ستمس بمن گرامی-۱۶ ستمس محمد حسین علوی کا کوروی ۱۸۵۰ ستيم اختر ـ ۱۸۸ تشيم انهونوي - ۱۳۲ تشيم جهال-۱۲۸ تشميم حنفي، ڈاکٹر۔ ۱۸. تتميم رجز ، سيد _ ٣٢٩ شميم مظفر حسين _90س شوق عبدالرحمان۔١٨٥ شوکت بخارای ۱۳۵۰–۳۸ شوكت ابوادرليل حافظ احمد حسن مير تقى ۔ شيونراين پنذت ـ ۴۳۶ـ۳۰۰ ۱۳۸ شوکت تھانوی ۔ ۸۲ تا۸۸۔ ۹۰۔ ۱۹۳ سایرایو ب۔ ۱۸۳ ۳•۳ شوکت سنر واری، سید ،ڈاکٹر _ • ۴ ہے۔ rr9_1160_111_1+4 شوکت بار محمد خال، نوا ب، سهد صابر کیا نی ۱۹

mag_m+y_r9m

383

صابرها و ۱۸۹

صديقي حنيف-٠٠ صدیقی رشید احمد ، پروفیسر ۱۷۱۱ ۱۷۱۱ م _MMM_ LMM_ CMM_ MMM_ ሥሥዣ صدیقی روش-۱۰۰ صدیقی ریاض_۸۵_۲۸ صديقي ساجد-٢ صدیقی سعادت علی، ڈاکٹر۔ ۱۰۵-۱ صديقي سلطان-١٠٢ صدیقی شامدے ۹ صدیقی ظهبیر احمد ، پروفیسر ۱۱۱۱–۲۳۳۱ صدیقی عبدالستار،ڈاکٹر۔۹۸۔۳۷ا۔۸۸۲ صديقي عتيق احمر بروفيسر ١٩٥٠ صدیقی علاءالدین، پروفیسر ۱۹۰ صدیقی کمال احمد ، ڈاکٹر۔ ۵۲۔ ۹۷۔ ۱۰۲ **۲۸۵_۲۸۳** صدیقی مبشر علی۔۲۹۱ـ۲۹۱۳ ۵۳۳ صديقي محمد عتيق _24_9 صديقي تظير، يروفيسر ١٣٢٣ـ ١٣٨٣ صغيراحمه جان-۲۸۸

صابری سید محمر مصطفاعلی - • ۳- ۱۳۱ صاحب عالم مار ہر وی۔۹۰۔۲۷۱ صاد قين-١٢١ـ٢١١ صارم الازبرى عبدالصمد-٢١ صالحه عابد حسين بهاس صباخالد رشيد، ڈاکٹر۔۱۱۲ صبامحدامير اكبر آبادى،خواجه ـ ۲۵_۲۷ صيامحمه مظفر حسين ـ ٣٥٨ صباح الدين عبدالرحمان، سيد-٢٠ صبوحی۔۳۳ صبيحه انور ـ ١٩١٣ صبيحه و جأهت_191 صدیق حسن خال نواب (رک محمد صدیق)۔

صدیق اختر (عبدالبار) که صدیق اختر (عبدالبار) که صدیق اختر (عبدالبار) که صدیق ابواللیث، ڈاکٹر ۲۹۲ ـ ۳۰۰ مسریق افتخار احمد، ڈاکٹر ۱۸۸ مسریق افتخار بیگم ۸ مسریق ثاقب ۱۲۵۰ مسریق ثاقب ۲۸۷ مسریق ثاقب ۲۸۷ مسریق شاء الحق ۲۸۷ مسریق جو ہر ۱۰۹۰

صغيرالنسابيكم_٣٣_٣٣

صغير خال-٢

طارق عبدالرحمان شيخ_26 طالب رزاقی ۲۵ طالب سعيدالدين احمدخال مرزا ١٥٥١ـ١١ طالب محمد عباس-۱۳۲ طالب نندلال کول کاشمیری ۲۹ طاہر آغا(رک محمد طاہر)۔۱۹۹_۲۵۱_۱۵۹_ ٣+۵ طاہرایم سید۔۱۲۸ طاہر تونسوی،ڈاکٹرےے۔۱۲۸ طیاطیای (رک نظم)۔ ۱۵۲ ۱۵۲ س۱۱۵ سادار 141 طیال احمد بیک، مرزا_۲۵۷_۲۵۷ طرزی بایوژی (رک ثاقب)۔اے طفيل احمد ۲۰۰۳ ظرانصاری۔ ۲۶۔ ۴۹۔ ۹۰۔ ۱۰۹۔ ۱۰۹۔

_+3+ _+m9 _+m4 _+++ _199 _149 نظفر او بیب ، جنیم سمین _ا__ الا_ الا_ ۲ ۸۴ ضیاء الدین احمد خال،نواب(رک ظفرانسن مرزای ۱۳۸۵-۱۰۵ ۲۰۳ تظفر او گانوی، النشه مهه ۱۹۳ – ۱۹۳ س

تلفر (رأب بهادرشاه) _ ۲۷ _ ا _ و ۲۸ _

صفاعبدالحي بدايوني _ ٢٩٧ صفاذ بيح الله، دكتر _الاسو صفدر حسين_١٢٨

صفدرمر زابوری_۱۹۹_۱۰۳۹_۳۲۹ سا صفیر بلگرای مولوی (رک فرزنداحمه) ۲۹ تا m49_m+4

صفی مرتضاسید-۲۹۳-۲۳۳۳ صفیه پروین۔۱۸س صفية النسا-١٨٩ صلاح الدين خدا بخش_٢١٩_٥٠ صوفی شاہ فرزند علی منیری، سید۔ اے۔ طبیب (رک رنج)

> صوفيه سعدالله ١٢٢١ صهبای امام بخش_۱۸۰۰۳۳۱_۲۳۳ صمیر حسن د ہلوی، سید ۱۵۵ ضياحمه بدايوني ١٠٢-١٠٣ ضیاء الدین احمد خال، مولوی، ڈاکٹر۔ ۱۸۴۔ سه ۳۳۰

M+1_171_171

نير در خشال)_۲۰۲۹ ۲۴۹ ضياعباس بدايوني ١٨١٨

m.m_ra._ra. ظفر بیک مرزا ۱۵۲ 247 ننفر محمد شيخ بسوسا عارف راس ئلس حسنین، ڈاکٹر **–۱۹س** عارف اخلاق حسين ٥٨-٢٨ ـ ٢٥١ - ١١٠ نهبورالاسلام، سيد-۱۰۴ m12_10m عارف بٹالوی،ڈاکٹرے۵۵_۸۸_۱۵۸ نهوري_۱۹_۱۵ أنتهير الدين-٢٤١ عارف زین العابدین خال مرزا ۱۵ ـ ۲۵ ـ ۲۵ نتهير الدين مدنى، سيد ٢٨٦_ ٢٥٦ 12_7m1_p77_167 انهير ظهبيرالحق سباروي _ 27 عارف شاه گیلانی سید، ڈاکٹر ۔ ۳۵۔ ۲۱۳ ـ نظهير ظهبيرالدين دبلوي ساء ااسو ۲۳۸ أتلهي باشاد _ ١٩٧٨ عار فيه پروين ـ ۲۱۹ عار فی امیر ، ڈاکٹر ۲۸۷_۲۹۷ ما بريبيثاوري شيام لال كالزار الا عابد حسین ، سید ، دُا کٹر ۔ ۱۲ **۹ ۲۳۹ کے ۱۳۳** عاتق الا عاشق على سيد ـ ٩٩ בן א_ץאא عاصمه اعجاز ـ ۹۳ با بد ما بد علی سید ۱۳۵۵ عاصی شریف احمد کرنالی، پروفیسر به ۱۳۸ وبدواجره بيلم يهوم عابده رشيد جباب_۸۸۱ IDM عاقل محر سلطان، سيد، دبلوي ١٣٢٩ مدره شاه-۲۱۲ عبري مير حسن (ايه اليج)يروفيسر ١٥٥٠ - ١٠١ عالم خوند ميري-١٠١ عالى جميل الدين _ ٢٠١ _١٧٢ _١١٨ ـ ١٠١ _١٠١ ه م کی رفیعه مشهم ۲ ۱۳۳۳

386

، ئى وزير الحنن سيد ـ ٩٩ ـ ٣٦ ـ ١٩٨ ـ عالى جميل الدين احمد خال مرزا، نواب ـ ٩٥ ـ

277

۵۰ کاسر ۵

عبدالرحمان طاهر سورتی۔۵۵ عبدالرشيد (رک رشيد) عبدالرشيد،سيد ـ ۳۰۴۳ عبدالرووف ڈاکٹر۔۳۲۲ عبدالستار قاضی_۸۳ عبدالسلام ندوی، مولانا_۵۸__۲۹۵ عبدالشكور احسن، ڈاکٹر ۱۰۵ - ۲۵۵ may_ran عيدالصمد (ركب من و) _ كا _ ۲ سار ۱۱۲ عبدالغفور، سيديه ١١١٣ عبدانغی آغاد بلوی به ۲**۰۶**۳ عبدالغني أاكتر بالاملا عبد القاور خان بماور ، سر ، کار ۱۳۵۰ مار ۲ م حيرانقيوم ذاحت ١٦٠٣ ٣٢ ۲۹۵_۲۹۲_۵,۲۰۱۸ عبد القدائور زيب _ ۲۴۴ مبرانته ببان منفوروف. زامز (_ غقوروف) ۲۳۰ س عبدالله حافظات ۲۵۲

عبادت بربلوی، ڈاکٹر۔ ۲سر سے سے ۱۳۰۰ اس ٢٠ ـ ٨٦ ـ ٨٦ ـ ١٤٥ - ١١١ ـ ١٢٦ ـ عبد الرزاق ٢٣٣ عماس بیگ مرزا ۱۵۱_۵۵_۱۵۱ عباس، سيد، مفتى - ١٧٦ عباسي احسان الله_ااس عباس جميله ١٩٢ عباس حفيظ-٢ عباس شُگفته بروین۔۱۸۹ عباسى عبدالرحمان چرياكوني-٢٠١١ عباسی منظوراحسن، پر و فیسر ۱۵۹ عباسی نورنبی۔اے۲۔سا۲۷ عبدالاحد، ڈاکٹر۔۲۹۸ عبدالجليل، ۋاكٹر۔ ١٠٩٣ عبدالجميل قاضي-١٤٦ عبدالحق پروفیسر ۱۳۲۱ عبدالحق (رک باباے اردو)۲۲_۸۱_۸۸_ MP_A+1_PYY_1+M_9A عبدالحكيم خليفه، ڈاکٹر۔ ۵۸۔ ۱۳۳۰ - ۲۰۰۱ عبدالحيُ سيد، حکيم ١٩٩٠ عبدالخالق، ڈاکٹر۔۱۱۳_۱۱۳

عبدالدايم، سيد، مولانا ٨

_٢٨٥ _٢٧+_٢٥٧ _٢٣٧ _١٨١ _١٨+ 184_01_0 F عزيز الدين، قاضي ١٦٢٣ عزيزالدين مولوي_٢٧١ عزیز صفی بوری (رک ولایت)_۲۹۲_۱+۲۲ عبد الودود، قاضى _ اسل ٢٦ _ ٥٥ _ ٩٢ _ عزيز يوسف على خال، مرزا ـ اكـ ٢١ ا ١٨١ عشرت امرت لال، ۋا كثر ـ ١٠١٣ ـ ١٠١٣ عشرت عبدالرووف تكصنوي،خواجه - 2۲ عطاءالر حمان عطاكا كوى، شاه، يروفيسر ٢٧-MULTAL TAIL TAY 94 عطاحسين سيده حافظ ٢٧٧١ ـ ٢٥٥ عقيل احمه، وْأَكْمْرُ ــ الأ علامی علاء الدین خال مرزا، نواب - ١٥٠ 124_21

mmr_mia_19A_1A9_1AA_1+9 عبداللطيف_1۸۵_۲۸۱ عبد اللطيف قريش، سيد، دُاكثر ١٠٠ - ٩٩ عرشى زاده (رك أكبر على خال) ١٢٣-١٢٣ 411-144-144 عيد المغنى، ڈاکٹر۔ ۱۰۲۔ ۳۲۴۔ ۱۳۳۳۔ عروج عبدالرووف، سيد۔ ۲۲ MAY عبدالهنان، ڈاکٹر۔ ہم ہم سو عبدالمنان خال-۱۹۲ ۹۷ ـ ۹۸ ـ ۱۰۲ ـ ۱۰۸ ـ ۱۱۱ ـ ۱۱۸ ـ ۲۱۸ ـ عزیریار جنگ عزیز ۲۲۵ ۲۲۰ _ ۲۲۲ _ ۲۵۱ _ ۲۵۱ _ ۲۲۱ _ ۲۲۱ مسکوی (دک محد حسن عسکوی) _ ۲۰ የለሮ عبدل سيد على ١٥٣٠ عبرتی وزیر علی غطیم آبادی۔۳۵۸ عتيق احمه بهوا عثانی شریف احمد پیرجی - ۱۳ عثاني منور _اسس عد ني افتخار احمه _09 عذر اعادل شيد - ٩٠ عرش ملسانی _ ۵۰ _ ۱۰۳ _ ۱۰۳ م عرش انتیاز علی خال، مولانا۔ ۵۱۔ ۹۷۔ ۹۷۔ علوی بشیر احمد کا کوروی۔ اا۔ ۱۳۰

۱۰۸ سار ۱۲۳ سار ۱۳۹ سار ۱۲۱ سالار علوی تنویر احمد ، واکثر ۱۹۰ اوار

علوی امیر احمه ۱۳۹۰–۲۸۰

غفنفرعلییت (رک علییت)_۸۲۳۸ غفنفر، غفنفر على سيد ـ • ۱۵۰ غفوروف بی اکاد میشین ۱۱۸_۲۳۸_۴۳۹ غلام السيدين خواجه، ڈاکٹر۔ ١٣ غلام باباخال مير ٥٥٠ غلام بسم الله منشى_٧١ غلام على شيخ _ 120 غلام مصطفاخال ڈاکٹر۔۱۹۳۔۲۳۲ غلام نجف خان بهادر، حكيم ـ ۲۵۳ غلام ني خال، مولوي_٢٦٧ غلام یجی شاہ عظیم آبادی۔۲۹۹ عمكين_ااار٥٨١_٢٥٢ غنی کاشمیری_۸سه ۱۳۸ غوث على شاه قلندرياني بتي_ ١٩٥٠ غوث محمد خال۔ ۱۹۲ فاروقی ابوالحسنات بیدل سهار نپوری، حلیم ِ فاروقی احسن ، ڈاکٹر ۔ ۳۲۲ فاروقی اسامه ۱۳۸۸۲۰۰۰ فاروقی خادم ملی سندیلوی، منشی_ ۲۹۳

فاروقی خواجه احمر ، پر وفیسر ۱۲۰ ۱۳۹ ۱۹ م _193 _196 _111" _1+9 _1+3 _94 _94

m+1717_190 علوى خالد، ڈاکٹر۔ ۱۹ علوی ظهبیرالدین، سید ۱۳۸۰ علوي عبد الرشيد _• ١٥٠ علوى وارت_ا•ا على بہاد رخال، حافظ۔ اس على حسن خاك بهادر ، سيد ١٩٥٠ علی حضر ت۔۱۵۱ علی ر ضاسید ۲۵۲ على مراد خال_ ٣٣ علیم صبانویدی۔ ۲۹۳۔ ۲۳۳ عنیم مسرور بنارسی۔ ۱۰۴۳ علی نواب علی بہادر ٹائی۔ ہمے علیئن (رک غفنفر)۔۹۳۹ عمرحیات خال غوری به ۱۰۴ عمرخیام (رک خیام) ۷۳۷ عميق حنفي-١٠١ عنایت الله ملک (رک محمد عنایت الله)_ عین رشید (رک رشید)_۲۲۷

ITA

غالب بٹالوی۔۱۵۸ غالب ثانی (رکسرزا)۔ ۱۵۳۰

MLV_L16_LVV فرجار محمر على ٢٣٣ فرحت الله بيك مرزا ـ ٢٩٥ فرخ جلالی_۱۲۸ فرزند آزر (رکاغالب) ۲۲۰۰ فرز نداحد، مولوی (رک صفیر)_۱۸۱ فرفت غلام احمر کا کوروی ۱۵۹ ـ ۸۲ ـ ۱۵۹ فرمان فخيوري، ۋاكٹر_٥٠ ١٣_ ٨٨_ قرباد_۳۳۳ فريداحد بدايوني مولوي-ا2 فريده بيكم-١٩١٧ فريدي مغيث الدين ، ذاكثر - ١٩١٨ - ١٩١١ 4-4

٢٠٠١_ ٢١١ _ ٢٣٨ _ ٢٥٠ _ ٢٠٠١ _ صول قاء والمصطفاء واكثر _ ٢٧٩ قراز_اك maz_mmy_mma_mmi فيروقي شمس الرحمان ١٠١١ ١٠١ ١١١ مسال فراق گور کھيوري ١٠١١ ١٠١ ١٢٣٠ ٢٣٩ mma_mmr_miz_imz فاروقی عبدالمغنی۔ ۱۹۴ فاروقی محبوب الرحمان ۱۲۸ فاروقی نثار احمد، بروفیسر ۵_۹۹_۹۹|۱۹۱۰ فرحت حسین سید ۱۹۴۰ فاضل عبدالرشيد، سيد، ڈاکٹر۔ا ۲۰ ن ضل مرتضا حسین لکھنوی، سید۔ ساا۔ فرخندہ شاہ مرزا۔ ۲۸ ۲ ۱۱ ـ ۱۳۱ ـ ۲ ۱۲ ـ ۲ ـ ۱ ـ ۱۲ ـ ۱ ـ ۱۹۹ ـ فرخی اسکم، ڈاکٹر ـ ۹ ـ ۳۲۰ **447_40+_4**44 ن طمی علی احمد ۲۷۲ نى نى شوكت على خال بدايوتى_ اك_ ١٨٨٣ فر قاتى ـ ٣٣٣ 4 ني نور الدين خال قاضي ١١٣ ٣ سنتی الملک بهادر مرزا، شاهراده (رک ۲۹۰-۲۹۳ سس اخ و) ۷۵۷ تخر افتخار احمد بهامه فخر الدين على احمد ١٣٣٠ انخر الدين مير _ ٢٥٠_٢٦١ ٢٦٢ نخروم زا(رك فتخ الملك)_49 قداعبدالصمدسلهی ۲۲۲۰ ۲۲۵ ۲۹۹

390

فضل امام، ڈاکٹر۔ ۲۸۰

فضل حق خیر آبادی، مولانا۔ ۱۵۳ ۱۳۳۹ سهر سهر قادری گل حسن شاه۔۲۸۱ 271_791 فغانى_20 قادري محمد الوب ڈاکٹر۔ ۲۰۲۔۲۰۲ فكر ميجرية ٢٠١ قاسم ابوالقاسم خال مرزا ـ ۲۵۲ ـ ۲۵۷ فلك ہير الال دہلوي۔٢٦ قاسم حسن مرزاـ ۲۰۱۳ قوجدار محمر خال، ميال-119 قاسمي احمر نديم_• ۱۳۳۰ ۱۳۳۳ فهميده عبدالحسين ساي فتل ـ ١٥- ١٥٠ ـ ١٨٩ ـ ١٠٠ ـ ١٣٢ ٢ فياض حسين جامعي-١٥١ قدر حیدر حسن دہلوی آغا۔ ۱۵۸ فياض عالم شاه_١٢٩ قدر غلام حسنین بلگرامی سید-۱- ۹۰ ـ فیاض محمود، سید، گریب کیپین _ ۵۱ _ ۷۷ _ ۱۷ _ ۱۷ سسس ۲ سسس قدرت شجاعت على نقوى سيد _99 24_221_442_412 فير وزاحمه، ڈاکٹر۔۲۸۵ قدى_۵۵_۴۰۹ ساس فيض جكننا تحدير شاد ٢٩٩ قدوای ایر ار الرحمان ۱۳۸۰ فيض فيض احمد ٦٢ ـ ٢٣ ـ ٢٠١١ ـ ١١١ ـ قدواي بيكم انيس به ٢٠٠ قدوای جلیل ۱۳۲ فيض مجدو ١٧٥-٢٢٢ فتروای صدیق الرحمان به ۲۸۸ فیضی۔۲۲ قدوس اشر ف ۸ ـ ۸ ـ قاتل مقبول حسين أكبر آبادي_٢٠٣ قد براهیاز ۲۸۰ قادرى احمد، سيد به ساس قر الثا عين حيد ريه ١٣١٠ قادري احمد الله سيد، پدم شرك لسان الملك اق بان: گالے: ہیں ان کا ۱۳ قریش اشتیاق ` مین ۴۰۰ قادری عامد حسن _ ۱۳۹ _ ۲۹۵ _ ۲۹۵ _ و یکی بسالحہ بیلم یہ ہم

کاوش ابو محمد مینسوی، سید ۱۲۳۰ کیر۔۳۲_۲۲ كبير احمد جاليي، ڈاكٹر _ ۳۵۵ كيور تصيالال ٢٨٩ ١٣٠٣ قریشی وحید، ڈاکٹر۔ ۲۷۔ ۱۱۰۔ ۱۲۱۔ ۱۹۲ کرار حسین پروفیسر۔ ۲۲۵۔ ۸۳۔ ۲۲۵۔ **۲~1_۲~+_۲۲9_۲۲** كرامت سيد شاه كرامت حسين جمداني بهادری_۲۸۱_۱۸۳_ كريم الدين منشى_٢٩٨_٢٩٩ کشته ایم دی ۱۵۳۰ مشفى ابوالخيرير وفيسر ١٨_ كلب على خال تواب ١٨٠ ١٣٩ ١٩٩١ - ١٨٠ 779 کلدیپ آر کے۔۲۲۰ کلوداروغه ۱۵۱۸ ۳۰۷ ۲۰۰۳ کلیان۔۲۰۳ کلیم_99 کلیم الدین احمه ۲۸۸ کلیم سہسر ای ،ڈاکٹر۔ ۴۲

کلیم محمد موسیٰ خال، ڈاکٹر۔ ۴۹۲۔۲۹۲

قریشی کامل دیلوی، پروفیسر _ ۲۳۷ قریش محمد شفیع بے الے ۱۱۲۷ اے ۲۷ قريتي معين الدين، سيد - ١٩٦ قريشي تشيم په ۲۸۸ MAI_400_440_410_4.4 قلق غلام مولامير تظي- 221 قمرالنسافيخ_١٨٨ قمر رئیس، ڈاکٹر۔ ۱۹۲۔ ۲۳۵۔ ۳۲۱ کرامت، کرامت علی۔۱۹۹ ~~~_~ra_~rr قمرزبير احمد ٢٥٢ قيس_٣٣٣ قيصرابن حسن، سيد ـ ١٩٩٠ قيصر جهال ڈاکٹر۔ • ۲۷ قيصر خدا بخش مر زا، شاېر اده ١٩٥ کابلی،خال،غازی۔ ۱۱۳ كاظم على خال، ڈاكٹر۔ ١٩١٧ ٥١٥ ١٩١١ كليا كيناكوندراتي سيوا، ايم ١٩٥٠ M4-744-1414 کا ظمی ضمیر حسن۔ ۵۱ کالیکن وی۔ ۱۵۳۳ كامل باقر على خال مرزا ١٥٠ ـ ٩٨

کانڈاکے ی، ڈاکٹر۔ ۳۵۲

گور کرش د یویر شاد ۲۷۳ گور بكر نظام الدين اس، ڈ اکٹر _ ۲۷ گو<u>نکطے</u>شری و دیاد ھر۔۲۹۹ گویئے۔ ۱۹۰۳ سا ۱۳۲۵ گیان چند جین پروفیسر ۱۳۲۰ ۵۵ ۵۵ _PT9_TAQ_ICY_III_I+T E1++_4+ لارى مقبول احمد ۲۳۲ س لاژ سجاد احمه ۱۳۰ الا كفن يال ين ال-٢١٦_ ٢٣٠١ ١٣٠ لطيف آركاني _ ٣٢٧ لطيف الرحمان سيد _20_۸۸ لطق الزمال خال ۱۵۱ - ۱۵۱ - ۲۰۱ لطيف الله - ١٦ تطيقي دانيال_٢١٤ كغبت نوليل بهتد ومتاتى بـ ١٦٣ ـ ١٦١ لق لق عاجي-٣٠٣ لكھنوكا_ا_ز_99 الكهرام_٢٢٢

بالكرام_9_11_21_47_67_47_46

كمال الدين ايم و اكثر ٢٩٨ كوثرانعام الحق داكثر ـ ١٦٢٥ ـ ١٣١١ كور يجدر شيد احد داكثر ـ ٥٠ كوثرجاند يورى _ ٥٤ _ ١١٢ _ ١٣٠٥ _ ٣٣٥ كوكب قدر سجاد على ميرزا، ۋاكثر _ ١٩٠٠ كول جيالال تشميري_٢١٩ كيجرى وال ڈاكٹراوم پر كاش ١٦٨٠ كيفي اعظمي_^ کیفی برجمو بهن و تاتربیه، پیند ت ۱۹۷_۱۹۰۳ کیفی حنیف بریلوی۔ • • ۱ کیول سنگھ۔۸۳۳۸۔۴۳۹ گارسال وتای _ ۲۹۲_ ۱۳۳۰ ۱۹۳۹ گاند هی_۱۳ گیتاساد هن داس_۲۲۸ گیتاکالیداس(رک رضا) گرم مظفرخال-۲۹۲ گلزار احمد راجا۔ ۱۷ گلزار د ہلوی۔ ۱۵۴ مکل محمد خال زیب مکسی سر دار _ ۳۵۳ مليوف (رک تکولای) _ ۲۳۸_ ۲۳۹_ 700

محد اسحاق امرتسری۔۱۵۱ محمراسا نيل ياتى ، مولوى ـ ٢٠٠ محمراساعيل خال، نواب_١٢٨ محداشر ف دُاكثر ١٠٤١ ١٩٣١ محد اكرام ينتخ ذاكثر ١٠٠٠ الـ ١٠١٠ اك m+1_1m4_1r4_1rm_1rr_11+_0m محدامير حيد رخال مهارا جكمار ـ ۲۰۰ مجنوں گور کھیوری برونیسر۔ ۱۳۸ سے ۱۳۹ محد انصار اللہ،ڈاکٹر۔۹۲۔ ۱۹۱۔۱۹۱۔ ۱۲۵۹۔ ٣•٨ محمر انوار الحق، مفتى _ 119 ـ • ١٢ محمد ابوب ڈاکٹر۔۱۹۲ محديا قر، ڈاکٹر۔ ۱۳۵۔ ۲۲۱ محدياقر آغا-٠٠١٥٥١١٢٩٢ ١٩٨ محمد بشیر نجر تیوری مر زایه ۵

٠٧_١٩٢_١٩٢_١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠١١ ١٠١١ محشر اعظمي ١٦ ۱۱۵ تا ۱۱۵ ۱۲۹ ۱۲۵ ۱۲۵ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۲۹ محتر صلاح الدین احد خال مرزله ۱۲۵ ٣١١ ١١٤ ١٩٥ ١٩٥ ١٩٩ ١٠٠ ١١٩ عمر (رسول الله صلح) ١١١ عمر (رسول الله صلح) ۳-۱۲۵۹_۲۳۵_۲۵۵_۲۳۷_ محزاحد دیلوی، مولانا-۲ ۲۰ سے ساسے کاسے ۱۲سے ۱۳سے ۱۳سے محدار تضافال۔ ۲۰ س אאש_דאש مانی جالیں۔۱۸س مایل متازالدین احمد خال مر زا ۲۵۰ مبارک علی شیخ ۔ا کا۔ ۲۲ا۔ کے ا متين الرحمان سيد ـ ١٩٨٠ مجروح محمد موسى ١٩١٠ مجر دح میر مهدی۔ ۹۹۔ ۹۹۔ اے۔ ۱۵۰۔ محمد اعظم لکھنوی۔۲۵۹ raa_ialianizt דוש_בוש_מחש تحبینی حسن ، سید جو نیوری ۱۹۹۳ مجويدار، سونية ـ ۲۲۸ محبوب البي- سومهما مجوب محمد جعفر،ڈاکٹر۔۲۳۲ محروم تلوك چند ـ ۱۰۴۳ محسن بن شبیر ، مولو**ی په ۲۲**

محسن محسن علی سید (رک موسوی)۔۲۹۷ محمد حامد خواجہ پر وقیسر۔۱۱۲-۲۸۰

محمه صدرالحق ڈاکٹر۔۲۸۲ محر صدیق حسن خال نواب (رک صدیق حسن)_۳۵۹ محرطابر آغا(ركطابر)-١١٨-٢٠٠ محمد طفیل_۱۲۱_۱۲۲ محمد عاشق، میجر ـ ۸۵ محمد عیاس میر ، مفتی ـ ۱۱۱۳ محمد عبدالاحد- • كا محر عبدالرحمان_۱۱۵ محمد عبدالرشيد ـ • ٣٠ محمه عيدالغفار قاضي- ٣١٣ محمد عبدالقادر عرف مرزامحمراغا جالنا- ۲۹۰ محمد عبدالله سيد (رك عبدالله) ژاكنر - ۸ س-_MMO_MLY_MIG_LOW_LVY_10M mud-mui محمد عبدالله بللرامي، سيد حافظ - ٩ ٢٣١ محمر عبداللطيف خال - ٨٣ ممر منتق ۱۹۰ محمر عرفان_۵۳ محمد عزمیز حسن عذیک مراه آباه ی-۴۹-۴۰۱

محمد عسکری مرزا ۔ ۔ ۔ ۱۹۴ – ۱۹۴ – ۱۹۴ – ۱۹۹

عمد مقیل سیرهٔ الشه موه ایه ۱۳ م

محرحسن-اسا محر حسن ڈاکٹر۔۸۸۔۸۳۔۱۰۱۔۱۰۱ 4-1-461-21m محرحسن عسکری (رک عسکری)۔۱۹۹ محمد حسن میر تھی، حکیم ہے محر حسنین،سید۔۳۳ س محرحسين خال شابجها نيوري - ٢٩٧ ـ ٢٥٨ محر تحكيم الدين ١٣٣٠ محد خال۔۱۵۳ محمد خان بهادر، سيد- ١١١٧ محد ذاكر، ڈاكٹر۔۲۱۲ محمد روشن خال حاجی۔۱۱۵ محدریاض، د کتر ۱۳۵۵ محدرياض الدين امجد يتنخ - ٢٩٧ محدزامد، ڈاکٹر۔ ۹۳ محدز كرياخواجه ۋاكٹر - ۲۸۰ محمدز کی الحق۔ • ۱۳۳۰ محمر سجاد بیک مر زابه ۱۳۳۳ محمد فكيل احمد- ١٠٤ محمر صادق_۳۹۴ محمه صادق ڈاکٹر۔اہ محمه صادق شاه مار م وی ۲۰۳

محمر باشم _120 محمر ليقوب عامر ڈاکٹر۔۲۸۹ مخمز ليعقوب مرزادُ اكثر ١٩٢_١٩٢ محمريسين ڈاکٹر۔ا•ا محريونس سليم _ ٢٤ _ ١١٨ ـ ١٢١ محمود ابوا لكمال علامه وجبوي ٥٠٨ محمود الحسن ڈاکٹر۔ ۱۰۴۰ محمود الرحمان ڈاکٹر۔۵سا محمود المي دُاكثر ١٩١٥-١٠٠١ - ١١٠٢١ ـ ١٨٣ ـ 49+_46_19M محمود على خال_١٣٢ محمود سيد غازييوري، ڈاکٹر۔ ٢٢ـ ١٢٢ ا ١٥١_ محمود قاسم محمود، سيد_ ۱۹۸ محمود محمود حسين نهروروي، متشي-۲۵-۱۷

محمود قاسم محمود، سید ۱۹۳۰ محمود تقاسم محمود محمود حمود حسین نهٹوروی، منتی ۱۵۰ ۱۵ محمود محمود محمود محمود حسن خال مر زار ۱۵ محمود محمود الدین احمد، ڈاکٹر ۱۳۳۰ ۱۹۳۰ ۱۳۳۲ ۱۳۳۲ ۱۳۳۲ ۱۳۳۲ محتار شیم ۱۳۹۳ ۱۳۳۲ ۱۳۹۳ مختار زمن ۱۳۹۳ ۱۳۵۳ مختار مسعود ۱۳۵۵ مختاص آئندرام ۱۳۵۵

محمر علی خال۔۲۵۵ محمر عنایت الله ملک (رک عنایت الله)_ المها محمه فيروز د ہلوي۔۱۹۱ محمر كريم الله حافظ ٢٠١٧ محمد مجيب، پروفيسر - • • ا ـ ا • ا ـ اسماله سما ٢ ـ mai_rma_rma_ria_ria_riy محر محسن ـ سهم س محمد محفوظ الحسن ڈاکٹر۔۳۲۲ سے۳۲ محمر زاخال ـ ٢٣٢ محمر مسعود احمد ۱۰۸ محرمسلم _ 20 محرمسلم شبنم _ 2 • ا محمه مشتاق خال دُ اكثر ١٩٢٠ محمد مظهر عالم _ ١٩٣٠ محمد معين الدين خال__ ساس محمد معين سيد، ڈاکٹر۔۲۲۹ · محمر متازعلی خال-۱۷۵ تا ۱۷۷ تحد منور ـ ۲۸۳ محمد مهدی سید ۱۸۸ محمر نعمان دُا کٹر۔ • ۳۲ محمد تعيم چود هري_۲۱۲

مطير بلجيت سنگھ-٣١٣-٢٤٣ با٢-٢٥٢ مظفر حنفی به ۱۳۳۳ مظفرشه ميري_۳۱۶ مظفر علی سید ۱۲۹ـ۱۲۹ سه ۳۰ مظهر حسين منشي-۲۵۱ مظهر على خال ڈاکٹر۔ ۲۱۷ معجزاعجازاحمه سهسوانی، سید _ علیم _ ۲۲ معراج د هولپوري قاضي ـ ۲۰۱۳ معراج،معراج رسول وارتی، سید، نکھنوی_ 20 معروف الهي بخش خال، تواب ۱۵ – ۱۵ معزز قیصر ، ڈاکٹر ۲۸۴ معظم الدين، ڈاکٹر۔ ۱۹۳۰ معين الدين خواجه _ ٩٥ _ ٩٩ معین الدین عقیل ڈاکٹرے سے سے ہے۔ ۲۹۱۔ معین الرحمان سید ، ڈالنز ۔ ۱۰ ـ ۳۲ ـ ۳۳ ـ ۳۳ ـ _1F9_11+_41_4PT_91_41_49_FA ma + _ mid_r +r _ (9 \ _ (90 _ (1\) 9 _ (1\)

مخور محمد محمود رضوی، سید، اکبر آبادی۔ 102 مخمور سعیدی_۱۳۱۹ مدارى لال منشى ـ سمسور مدن مونهن ۱۵۵ مد ہوش سخاوت حسین ۔ ۲۹۸ مرتضاحسین۔۱۰۹ مر تضاحسین بگرامی،سید-۱۷-۹۰ مرزا عزیز بیک مرزا سهار نیوری غالب تاني)_١٥٢ مسرورغلام حسين خال مرزا ـ ٦٥ مسعود حسن خال ڈ اکٹر۔ ۱۰۱۔ ۱۳۰۰ مسلم الحريري بنارسي ١٠٠٠ - ٢٠٠ مسلم ضيائي _ ٨ • ١ ـ • ١٢ ـ ٢٣٥ مسیح الزمال، ڈاکٹر۔ ۱۰۹۱۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۲۴۔ معین الدین حسن کاکوروی۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۳۱ ٤٣٩ مسیح گل، سر دار۔۳۲۵ مشتاق۔اک مشفق خواجه _ ۲۰۳ _ ۲۰۳ مصاحب،غلام حسين _ 20 س مصرااس ڈی۔۲۱۲

مطلتی سید مطلی فرید آبادی۔ ۲۵

397

معين الحاز_ ۱۳۳

موسوی محسن (رک محسن علی) موسوی مر تضاحسین_مه۰۳ مومن محمد مومن خال، حکیم ۲۷۷ سا۷۷ _ 499_ 444 _ 444 _ 444 _ 449 _MML_ML@IM_@IM_M+M_M+M موہن سکھ دیو۔۸۵ مهاجر، محمر عمر ۱۹۵۸۸ ۱۹۵ مهتااشوك_ا۵۳ مبدی آغاءسید ۱۹۲۰–۱۲۳ مہدی اس اے علیگ۔۲۲۲ مهدى افادى _ ۲۸۵ مهر حاتم علی بیگ۔ ۱۷۲ س۲۵۴ واس مهر غلام رسول جالند هری ۱۵۱–۱۹ – ۲۷ – _ITM_IIT_II+_I+9_I+0_99_9A_9Y

שוב אשוב במוך שאוב אבור アロソーエ・トートソケートルロニトロル عهیش پر شاد، مولوی_۱۳۰_۱۳۹_۹۹_۱۲ا_ 710_747_12M مير، محمد تقي ـ ١٨ ـ ٣٧ ـ ٣٠ ـ ٨٨ ـ ٥٨ ـ

مغنل سلاطين _ ٢٣٩ مغنی امر و ہوی۔ ۲۷۱ مغنی تنبیم، ڈاکٹر۔۳۱۳ مفیض احمد چو د هری، ڈاکٹر۔۲۲۶ مقبول احمر شاه، پر وفیسر ۳۲۲ مقبول حسن سيبر ماحمد يوري _99 مقصور حسن، ڈاکٹر۔۲۸۲ مقيت الحسن، سيد - ٢٩٩ مک راج آنند ۱۳۳۹ ملك زاده منظور احمد، ڈاکٹر۔ ۱۹۴۳ ملكه معظمه (رك وكثوريه)_۲۵۴ ملينابېش انو وا، ڈاکٹر ــ ۲۱۸ متاز حسین پروفیسر۔ ۲۳۷۔ ۱۳۸۰ ۱۳۰۰ مهدی حسن، سید بلگرامی۔ ۱۲ PMA_MMM_MIM_YMA منظرا عظمی ڈاکٹر۔ سوس منثوسعادت حسن_۱۸۸ به ۱۹۵۰ سر۱۹۵ منجو قسريداللهي ١٨٨_٩٢ ع٩٢ منظور حسين خواجه _424_• ۲۲۲ منهاس غلام حسن کسری - ۱۳۳۳ منیر، محمد منیر لکھنوی، مولوی۔ ۱۳۸۔ ۱۷۱ موج سيد محمد مير زانواب-۱۰ مودی سپر اب ۸۷

ناصر،ناصر الدين _ ٥٠ ناطق ابوالعلا عليم _••ا_ ٢٥٧ ناطق گل محمد خان مکر انی ۲۶۰ ـ ۳۵۷ ناطق ^{لک}صنوی_۱۵۸ ناظر غلام نبی۔۲۲۸ تاظم (رک بوسف علی خال)۔اک۔ ۱۱۰ نا گی انیس سار ۱۵ نامي بروفيسر ۱۵۸ ناہیداختر۔1۸۹ تا كيله الجم _ ۹۲ بنی بادی بر و فیسه ۱۳۵ شیف علی خنال مجمهم کی ، مو و کی به ۱۲۷ تجم الدين - ٣٥٨ أنجمه زماز ۱۸۹ الخيب بتمال فالشروب

MM3-M13-MIM-LVVA-IMV-1+8-AL میرن صاحب (رک افضل علی)۔۲۷-۱۸۷ ناطق ابوالحن سید گلاو تھی، مولانا ۱۵۷ ميكش اكبر آبادى _ ٩٤ _ ١٠١ _ ٢٣٩ مينوش_٢٢٩ ن_ بخارى _ ١٥٣ ن_حسنين بيكم_ ١٩٩٠ نادر در گا برشاد دبلونی ۱۹۹۰ ۵۰ ۲۹۵ نادر کلب حسین خال، میرزا، ڈپٹی۔ ۲۷ا۔ ناظمہ بیکم پروین۔ ۹۸ maz_mi+_m+9 نادم سیتابوری_۵۰_۴۵_۸۰_۱۱۱۱ نارنگ گونی چند، بروفیسر۔ ۱۰۸۔ ۱۳۷۔ نامی یعقوب بیک مرزا۔ ۱۹۸ 700 rir_jt نازش پر تا بگڈھی۔ ۱۰۳ نام الم بخش، شخر ۱۳۵۰ ۱۳۵۹ ۱۳۵۹ منالید پر نکارینانا لا ۱۰۰۱ ۲۳۹ تا ۱۳۵۲ مام بخش، شخر ۱۳۰۰ ۱۳۵۰ مام ناصر انعام الله خال__ سا

ناصر الدين احمد خال عرف خسرو مرزا مجم البدى يروفيسـ ٣٣٦ـ ايسوى،الجات_٨ ناصر سعادت خال ۱۹۵۰ ناصر علی ۱۳۵۰

تدوي ميدا كانام موالاتار ١٥

نظامی، حسن دیلوی، خواجه ۱۹۸_۲۹۵ نظامی نظام الدین حسین بدایونی، مولانا-۲_ T9A_107E10+_177_1++_99_4 تظم حیدر علی، سید (رک طباطبای) ۵۸_ _100_101_111 نظيراكبر آبادي_٢٩٩_٢٨٦ تظير، خالنا صغر حسين لد هيانوي _ 2 ١٣٠ تظیری_۱۹_۵۲۸ ۱۳۸ نعماتی رشید ـ ۳۳۲ تغيم احمدير وفيسر _اسسل_۳۵۲ ء نقوی زوار حسین، سید ـ ۱۳۳۳ نقوی شهریار ، د کتر ۲۵۹ نفوى غلام اكبرسيد، ۋاكٹر ـ ١٩٣٠ـ ٢٣٨ نشر ابو نعیم عبدالحکیم خال جالند هری، نقوی قدرت الله، سید - ۱۱۲ ما ۸۰ م PP6_177_IP4_1+9_1+1 نفوی محمد حنیف سید، ڈاکٹر۔۹۔۱۱۲ ۱۱۱۔ ~**_~~!_ray_rar_r++ نقوی محمد سیادی، ڈاکٹر ۱۰۸۰

ندوی محمد حسین حسان۔ ۹ نديم خال_٢٩ نديم مهرالبي-۱۷_۱۵ نذ راحد، پر نسبل ۱۶۴۰ نذير احمد ، ذاكثر۔ اهد ٥٢ ـ ٥٩ ـ ١٠٩ ۳۰۲ ـ ۲۲۴ ـ ۲۲۴ ـ ۲۲۲ ـ ۲۸۵ تا ۲۸۵ ـ تظمی مهدی سا רחש_רמש نذير احمر مولوي. • ۴۳ نذ برینارسی۔۱۰۳ نذیر علی شاہ، سید۔۸س نذير محمد خال_۸۵ نساخ عبدالغفور خال-۲۶۱_۲۹۸_ نقوی اختر عباس، سید_۱۳۹۹ 44سائااس نشاطهاك نشاط بادی۔ ۱۹۲ 104-611 تصير احمد خال ڈاکٹر۔ ۱۹۲ تصير الدين ١٩٨٠ تصير الدين حيد رياد شاه_٩٣٨

تصير الدين ميال كاليصاحب ٢٣٩

نصير، شاه نصير الدين ١٠٠٠

400

نقوی محمود، سید ۲۹۰

تقوى منظر عباس، ۋا كٹر۔ ۲۳۳۱

نیازی خال امر و ہوی۔۲۲ نیازی فیاض_۲ نیازی محمود۔ ۱۲۳ نیراحمد شفیع،سید فرید آبادی ۱۵۰ نير حكم چند، ڈاکٹر۔الا۔ ۱۸۳۔۲۷۵_۲۷۵ نير سلطانه۔۱۸۹ نیر مسعود، پروفیسر (رک رضوی)_۳۸ نير محمد شفيع الدين _ _ ا_ ١٢٩ نير ورخشال مر زا(رک ضياءالدين)_46_ 246 نیو گی بریت کمار ۲۲۶ واجد سحر ی۔۲۵ واجد على شاه (رك اختر)_44 واجد محمد عبدالواجد ١٦٢١ وارث كرماني، ڈاكٹر به ۱۰۱س ۲۱۳ ۲۲۲ may_mmm_rar واصف مولا پخش ۸ ۱۳۸ والبر، عبدالعلي حيه ريآبادي، مونويي ١٦٢ والى آى_٢ واقف ۲۳۱

وجازت علی سندیلونی۔۔۔۹۔ ۱۰۰۔ همار

نقوی مجم الدین سید ۱۰۰۰ نفوی نورالحس ذاکٹر۔ ساا۔ ۱۱۸ ساا۔ نکولای گلیوف(رک گلیوف)۔۲۳۹ تَكُمُ ويانر اين_٩٨ تا٠٠١ تند کشور و کرم ۱۳۸۰ نورالحن خال ابوالخير، سيد ١٩٥٠ نوابان رامپور ۸ ۲۳۳ نور الدين احمد لكصنوى، منشى ١١١١ ـ ٢٥١٣ نورانی امیر حسن سید ۔ ۱۲۲ ـ ۱۲۲ ـ کار 261724477447744744 توری۔۱۹۰۳ نوري جمال الدين مولوي ١٥٥٠ تورى تورالله محمر ١٣١٠ نوشابی عارف سید ۱۳۹۰ نوشابی گوہر،ڈاکٹر۔اا۔سسمہ۔11۸_119 نوشه مرزا (غالب)_۲۸۱_ ۲۹۰ ۲۹۳_ نو تکشور منشی۔ ۱۳۱۳ سا نیاز جالند هری_۱۰۸ نیاز فتحوری علامه به ۳۲ ۸۵ سامه ۱۵۹_

1117-14-114

ماشمى سيدماشى فريد آبادى ١٠٨_١٠٨ بالتمي عبيد الرحمان قاضي _ سوم س بالتمي عطاء الله شاه ١٩٥٠ ہاشمی قمراعظم۔ ۱۱۰ ہاشمی محمد مرتضا۔ ۱۹۲ ماشمي محمود ۱۰۱ باشي نور الحسن، ڈاکٹر۔ ۱۰۵۔ ۱۳۴۰ ۲۲۴۰ m1m_r90 ہبش منوامادام۔ ۲۳۳ بدايت الله ايم ٢٦ بدایت النی سید ۱۸۵ برگانوی مناظر عاشق، ڈاکٹر۔ ۱۱۲۔ ۱۱۸ سا ٣٢٣ بر مز د (رک عبدالعمد)_اسم-۹۸ ہروجی کٹاو کا، پر وفیسر ۔۲۳۲ جابول كبير - ٨٦ ہنر محموداحد۔ا۲۷ ہنسر اج رہبر ۔ ۵۸ ـ ۲۲۳ ہوس تقی علی خال مر زا۔ ۲۲ ہوش نیاز احمد خال بریلوی۔ ۱۰

یاس ویگانه، مر زاواجد حسین (رک چنگیزی)

الاا_١١٠ سر وحشت رضاعلی کلکتوی،خان بهار ۲۵- ۲۰ وحيداختر، ڈاکٹر۔ا ۱۰۱۔۲۲۳۳ ورمايران كے ١١٦ وزيرة غاء واكثر السيلاالا سالمالا المسالم و شونا تھے ۔اے۲ وقاس۲۹۲ و قاررومانی_۲۰۱ و قار عظیم ۱۹۱۸۱ وكثوريه (رك ملكه معظمه)_۲۵۴ ولايت على مير - ٢٩٧ ولایت، ولایت علی خاں صفی پوری (رکب میدایت،رضا قلی خال-۲۲۰ 111-(27 **الی**۔ ک ولي الله مير ١٩٩ وماب اشر في ڈاکٹر۔١٩١٣ ١٣٨٨ وماب حيدر ـ ١٦٤ باجرر گھونا تھ سنگھ دہلوی۔ ۲۹ باشم رضاء سيد ـ ۸۳ باشم عظیم آبادی-۲۴_۸۸ ہاشم ملیح آبادی۔9سا

ماشموف الياس، دُاكثر ـ ٢٣٨

mrm_r90_4.50A_ یان مارک پروفیسر (رک جان مارک)۔ 72 ياور عليك_اسس ییوی خسر ومرزا(رک ناصرالدین) ۸ يعقوب مرزاذا كثرية ین غن مر زا_۲۳۵ يوسف جھنجھنوی۔ ۹۴ يوسف حسين خال، ڈاکٹر۔٢٣١_٢٤-٩٠١ LMA9 LYYM LYY+ LYIA LY+M LII9 mma_m14 يوسف خال مير زا- ۱۲۴ - ۲۲۴۹ يوسف على خال، نواب (رك ناظم) - ۵ ـ 14-114-119 يوسف منيرالدين-۲۲۶ بوسف ہندی (غالب)۔۲۲

٧۔ کتب، رسایل، مضامین

آئينه كإوالكلام آزاد-٢٤٩ أنين چياك ١٠٥٠ آئین خانہ (رک نقش ہاے رنگ رنگ)۔ 177 أنمينه غالب ١٣١٥ ١٣١ آئينه معنی 190 آ کینے کے راحے۔۳۱۲ آيات غالب ١٨٨ ایر گیر بار مثنوی۔ ۵۲۔ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۰۹ 20772747741 اير كبر بار كاار دوترجمه ٢٢ ارك ك تنقيدى مضاهين-١١٢ اختشام حسين_129 احسن الاخبار بمبئي_٨ احوال غالب ١٨١٥ ١٩٨٥ احوال وآثار ميرزا إسد الله خال غالب _ 277 احوال ونفترغالب ١٩٨ ادب اور ادیب۔۳۱۲

آب حیات۔۲۸۸ آب حیات کا تنقیدی مطالعه۔۲۸۸ آب حيات مين ترجمه عالب ١٥١٨ آپ بنتی تمبر ۵_۹۷۹ آتش غالب-۲۲۲ آ ثار الصناديد ٢٩٣٠ آثار غالب (رک ار مغان غالب و غالب نامه)_۸_۳۵۳_۸۱ آثارغالب (ركساترغالب) آ ثار وافكار ١٣١٢ آج کل ماہنامہ۔۹۲_۱۰۸ آسان غالب۔ ۲۷۴ آتى نامە-١٣٧١ ــ ١٣٧ آوازاور آدمی-۱۳۱۲ آواز غالب ٢٥٠ TON_101_01_01_01 آ منک پیم _190_190_207 تا ۲۵۲ م آ بنك غالب_ ١٣٣٠

آئين اكبرى - تقريظ - ٢٨٢ - ٢٢٣

ارباب اردو ۱۸۸ ار دو،اورنگ آیاد۔۳۳ اردوءد على ٢٣٦ اردو ، کراچی۔ 199۔ ۲۲۵ - ۲۵۹ ۲۲۹۰ 19+ اردوادب (روسی) ۲۵۴۰ ار دوادب (علی گڑھ)۔۱۲۳_۱۳۳ ما۲۳ اردوادب ١٩٢٢ سے١٩٢٦ تک ١٥١ ار د واد ب کی تاریخ ۲۸۸ ار دواد ب_مندوستانی ہے اجتخاب۔۱۳۱۵ ار دوان بوسث اندُ ببندُ نس اندُ باردوان ار د واد ب میں طنز و مز اح۔ ۳۰ ۳۰ اردو تحقیق اور مالک رام ۲۷۹ ار دو تنقید میں خود داری۔۱۳۱۵ اردو تنقید کی تاریخ-۱۵ اردورياعيات_٢٨٨ ار دور سایل ۱۹۹۲ میں ۱۳۱۵ ا ار دور سایل ۱۹۹۳ پیس ۱۳۱۵ ار دور سایل کے غالب نمبر ۱۸۸ ار دوزیان کے ظہور کا حال۔ ۲۰۰۵ اردوشاع ی_۳۰۸

اوب اور تحریک۔۳۱۲ ادب اور تنقید ۱۲ سا ادب اورزیمه گی-۱۳۲ ادب اور ساح۔ ساس ادب اور شعور ـ سااس ادب اور نظریهه ساس ادسي كامطالعدرسااس ادب كامقصد_ ساس ادب کلچراور مسایل ۱۳۳۰ اد ب گزیده۔ ۱۳۳۳ ادب لطيف لا بود ـ ٣٢٥ ادب نمارسواس ادب و نظر ۱۳۰۰ اد في اقتدار _ سما ١٠ اونی تاثرات_۱۳۱۳ اد فی تشخفیق۔ ۱۹۳۳ ادنی تنقید_ساسا ادنی جھلکیاں۔ ۱۳۳۳ اد بی خطوط غالب_۱۸۲ ادنی مقالے۔ ۱۳۳ ادنی نگارشات۔۱۱۳ ادیول کے لطفے۔۱۵ اس

ار دوشاعری پرایک آظر ۲۸۸

ار دوننز کی ترقی میں غالب کا حصہ۔ ۱۹۲ اردونثر کے اسالیب۔۳۱۲ اردونٹر کے سرچشمہ۔۳۱۲ ار دو نظم بر تنقیدی نظر۔۳۱۹ اردوے معلا (رسالہ)۔۲۰۲_۲۰۸ اردوے معلاء دیلی۔ ۲۰۲_۱۹۸ ۲۰۲ اردوے معلا غالب)۔ کے ساا۔ اردوے معلا مکمل۔اےا۔۲ےا ارمغالنا وبدسا ارمغانالفت_۱۲ ارمغال ابرال ۱۳۵۵ ار مغان گو کل_+۲۹۰ ارمغان مالک ۱۳۱۷ اس ام اكرام بطور غالب شناس ـ ۱۸۸ استاد ذوق اور ال کا کاویه ۲۳۲۳ اسدالله خان غالب نمر د-۲۳ اسرار غالب ۱۸۸ اسكالربيرادي نمبر ـ ۳۰۴۳

ار دوشاعری میں لاادریت۔۲۸۸ ار دوشاعری میں مسامل زماند۔۱۳۱۸ ار دوشاعری کی روایات۔۳۱۲ ار دوغزل ۲۸۹ ار دوغزلس آف غالب ۲۲۳ ار د وغزل كااستعار اتى نظام ١٣١٠ ار دوغزل کے بیجاس سال۔۳۱۲ ار د و غزل میں تخلیقی عمل کامطالعہ۔ ۱۹۲ ار دوقصه ۱۰۵۱ ار دو کا بہترین انشای اد ب۔۳۰۳ ار دو کی ادبی تاریخ ۲۸۹ ار دو کے ادبی معرکے۔۲۸۹ ار دو کے ادبی معرکے انشاہے غالب تک تک ارمغان غالب۔ ۱۲۳۸ ۱۲۳ س **L**974 ار دے ادیب (مراہمی)۔ ۲۲۳ ار دو کے حروف حجی۔۲۸۹ ار دو کے کلا سیکی شعر ا۔۳۱۲ اردوکے مشہورانشایردازاورشاع ۔۲۸۹ ار د ولینگو تنج اینڈ سریچر۔۳۵۰

ار دومیں صوفیانه شاعری۔۲۹۰

ار دومیں طنز ومز اح۔۳۱۲

ار دومیں قصیدہ نگاری۔۲۹۰

406

اسلوب ومعنی ۱۳۱۷

افكار نو_ ۹۲ ا قبال اور بعض دوسرے شعر ا۔24 اقبال اور عظمت ادم ۲۸۰ اقبال اور غالب ۱۲-۱۲ س اقبال اور غالب كا تقابلی مطالعه_ ۱۸۸_ **217_2776** اقبال دى يوئث ايندُ ہز ميسج ـ ٣٥٠ ا قبال لا ہوری و دیگر شعر اے فارسی کو ہے۔ 700 اكبراله آبادى تحقیقی و تنقیدی مطالعه ـ ۲۸۰ العصر لكھنو۔ ١١٨ البيامات عالب ١٣٨١ ١٣٨١ الهامي انثر ويو ـ ۳۰۳ البلال_ امام بخش صهبای - ۲۸۰ امام بخش صهبای تفانیسر ی-۲۸۰ امتزاج_۱۳۱۸ امير الله تشليم_٢٨٠ المتخاب آتش وغالب_٦٢ _٣٨٣ امتخاب ارد و کلیات تنالیب ۸ ۱۳۳۸ المتخاب خطوط مالب _ ۱۸۳_ ۴۷۰

المتخاب د واوین شعر ایه ۲۸۰ یه ۲۸۳

اسير اندين ايند اسلامك-۵۰ اشادات__کاس اشاربيه خطوط غانب ١٨٨١ اشاربيه غالب-١٩ اشاربه كلام غالب-۹۱ اشعار ذوق ۱۳۰۸ اشعار غالب ـ ۱۳۸ اشك در شك غالب_۱۳۸ اصلاحات غالب ـ سه اصبهارالغالب_۸۱۸ اصنافی تنقید ۱۳۱۸ اطراف غالب_۸ اعتبار نظر ۱۳۱۸ اعظم الحما عليم محداحس الله خال-٢٤٩ اعلان ملكه وكثوريه ١٩٧ اعمالنامه-92 اغلاط غانب _ 20 افادات غالب_٢٢٥ افسانه لكھنو_٢٩٠ افكاراد بـ۸۱۳ افكارغالب_سهما_همها افكار مجلّه ١٩٥٠

انداز بيان غالب-١٢٩ اندازغالب_۱۳۲۸ اندازے۔۳۱۹ اندين خيام ـ ٢١٧ انشان اور آدمی۔۱۹۳ انسائيكوييديااف اسلام ـ ٣٥٠ انباے آئندرام۔۳۵۵ انتابے اردو۔ ۱۸۳۔۴۰۳ انشاب بیخبر ۱۳۰۲ انشاب سبد کل ۱۹۹-۳۰۲ انشاب عالب ١٨٥١م١٨٥ انشائے ماجد۔۱۹۹ معر کے۔ ۱۹۲ انشاے نور چیم ۔۳۰۲ الكذوش فروم دى لا كف آف غالب ١١١٦ انیسوی صدی کے افکار کی روشی میں غالب ١٩٢ اودهاخار_۲۲۲_۲۲۵ اورم تحديد

المتخاب وبوان غالب_سسر ٩٩ ١٨٥ 799 امتخاب ديوان غالب فارسي-٢١٩ـ ٢٣٧ المتخاب رقعات غالب ١٨٣٠ المتخاب رقعات واشعار غالب ١٨٥١ـ١٨٥ امتخاب زریں۔۸۰۳ انتخاب غالب ١٣٨١ ١٣٩ ما ١٨٨ ما ١٨٨ انشائيات ١٩٩ m • 4_ 4 6 4 انتخاب غزليات ذوق ١٣٠٨ امتخاب غزليات غالب ١٩٦٠ التخاب قصايدار دو_40 m ا متخاب کلام ار د (غالب) ۲- ۱۳۹ – ۱۳۹ امتخاب كلام ظفر ١٠٠٠ ا نتخاب كلام فارى (غالب) ـ ٣٣ ـ ١٣١١ انشائے غالب تك اردو كے ادبي 241_204_16V_124 انتخاب كلام غالب - ١٠٠٠ ١١١- ١٣٠٠ المتخاب وشرح ديوان غالب ١٣٨٠ امتخاب یاد گار۔۲۹۰ انقادیات۔۱۳۱۸ انثرير نيشنز فروم غالب_٢١٩ انٹر کیشنل غالب سمینار۔۲۱۸ انداز بيال اور ٢٢٠

408

اور ال معانى _ 190

بحث و نظر ١٩٩٠ بدایول کے چنداد باوشعر ا۔۲۹۱ بررسي تطبيق بيدل وغالب ١٣٥٦ برق تنبهم ـ ۳۰۹۳ بربان قاطع۔ ۵۵۔ ۹۷۔ ۲۵۹۔ ۲۲۰ **744__۲4**__۲4 بربان قاطع اور متعلق رسالے_۳۵۲ بزم خيال ١٩١ برم سخن_۳۵۶ بزم سخنورال ۱۹۹۰ يزم غالب_٣٢_٢٢ بنگال میں ار دوزیان داد ب__۲۹۱ بنگال میں غالب شناس۔ ۲۸ بوستان خرد ۱۳۵۰ بهادر شاه ظفر _ ۲۸۰ بهادر شاه ظفر اور ان کاعهد ۲۸۰ بہارستان ناز۔۲۹۱ بهاريخ ال-۲۵۳ يهترين اد ب-۳۴۰ بہترین غز لگو۔۲۸۱ بھویال ادب کے آئیے میں۔ ۳۲۰

اور مجمد بيان اينا ـ ١٩١٧ اور تنظل كالح ميكزين ١٩٨ـ١٩٨ ٢٥٠ـ٢٥٠ اويلويش اف غالبس برشين بوئشري-٢١٢ او بماق مغل _ ۲۹۰ اليسيحش اف غالب ١١١ اينولوجياد لايوئسياار دو-٩٣٩ اسے شارٹ باہو گرافی آف مرزاعالب۔۲۱۱ اے ہسٹری آف ار دولٹر پچر۔۱۵۱ اے ہسٹری آف انڈین کٹریچر۔ ۳۵۰ باد مخالف مثنوی ۱۳۲ کسار ۱۰۱ 247_244 بازديد ـ ۳۱۹ بازگشت_۳۵۵ بازيافت_١٩ بازيافت غالب ٩٨٠ باغ دودر ۱۹۵_۲۰۰ م باغی مندوستان۔۲۹۱ باقيات غالب ـ ١٣٨٨ باندواور غالب ٢٧٦ بتخانه مستمم من ١٩٠٠ بجول کے غالب۔۸ بجول کے مرزاغالب۔ ۹

<u>بھویال اور غالب۔ ۲۱۔ ۴ سامہ ۱</u>۸

may-may-mak بخ آ ہنگ کا قدیم ترین نسخہ _۲۵۴ بنج آ بنگ میں مکا تب عالب۔ ۲۵۴ يروفيسر ال احدسر در ١٨١ـ میجان اور بر کھ۔ ۲۰ میاض غالب کاایک تحقیقی جایزه۔ ۵۱۔ ۹۵۔ پیامبر مغفرت(رک مخزن نعت مقبول)_۲۲۲ سيغمبران تخن ١٢٧ پیکر تصویر ۱۳۷۰ پیکیرغالب ۱۸۳۰ تاريخ ادبيات مسلمانان ياكستان ومند ٢٩٢_ 201 تاریخ ادبیات منبروی و مند وستانی ۲۹۲ ناریخ جدولیه_۲۹۳ تاریخ و تنقید ـ ۳۲۰ تبركات غالب ـ ۲۰۱۳ تجزية كلام غالب ١٣٥٠ ٣٢٨ تحريره تخليل ١٣٠٠

بياد غالب_٣٧٠ بياد غالب وقيض ٢٢٠ بياض جميل به بياض رفعت ١٩٥ بیاض غالب (رک دیوان غالب نسخ پوشمس آف غالب۔۲۲۱ امرومه)_49_1۲۱_۲۲۱ 244 بيان غالب-١٠٠ بیان میر تھی۔۱۸۱ مان مير محى اورغالب-٢٣٠ بیان نموداری شان نبوت و ولایت ۵۷۔ تاریخ اوب اردو۔۲۹۱-۲۹۲ 160_AP بيدل اور غالب_٢٣٨ ١٩٨٥ ١ ميست و پنج قطعه اولي غالب_٣٥٦ باكستان ميس ار دو هخفيق_١٩١ ويتول يرجيم كاور ١٠٠٣ بر عنین رائش ساف انڈیا۔ ۲۱۵ برشين غزلس آف غالب-۲۲۰ يرشين لثرس آف غانب ١٢٠٠ بينج آنك_ ١٠١_١٩٥_١٠١ - ٢٣٧_ ٢٣٧ تحريرو تقيد - ٢٣٧

410

تحریک، دیلی۔ ۱۹۵

بذكره غوشيه _ ۲۸۱ يذكره فرح بخش ٢٩٣٠ 204_1744_15to تذكيرو تانيث رساله ١٤٧٠ تراند_۹۰۹ ترجمان غالب-٩-٢١١١ ترجمه حدالق البلاغت ٢٨٣ ترجمه دستنبو ۱۹۵۰ ترجمه غزليات غالب ١٩٢٠ـ٣٢٠ ترجمه كلام غالب (روس)-۲۳۸ ترجمه ماے متون فارسی به زبانہاے باكتان-۵۵ تركيب بندغالب_١٩٩١ - ٢٣٧ ـ ٢٣٨ تشريح مكاتيب غالب _ ٢٥٧ تصريحات واشارات ٢٢٢ تصورات غالب-٢٩ تصوير خيال ـ ۸۴۳ تصویر غالب کی ۔ ۸۳۔ ۹۹۔ ۹۹۔ ۹۲ا۔ realization invited تضمين ديوان غالب ١٥٢ ١٥٠ ١٥١ ساماسا

تضمین غزل غالب_۵۰۸_۲۸۱_۳۸۹

تحريك جهاد بطور موضوع سخن-۳۲۰ تخفه ما منامه - ۱۸۴ تحقيقات_•٣٢٠ تحقیقات حیدری۔۳۲۰ لتحقيق اور تنقيد - ١٢٣ تتحقيق غالب ١٨٨ تحقیق کی روشنی میں۔۳۲۱ تتخفيق نامه باغ دودر ـ-۲۰۰ متحقيق وتقيد _ ١٢١ محقيق وتنقيد جديد - ١٣٢١ تختيق تصورات ــ :۲۱ لتحقيقي مضامين _اس تحقيقي مطالع _١٦٣ ـ ٣٥٢ تخقیقی و تا تراتی مضامین ۱۳۲۲ محليل وتجزيه شعر فارسي اقبال ٢٥٦_ تنحول شعر فارسى غالب د ہلوی۔٣٥٦ تخليقي تنقيد ـ ٣٢٢ تذكره الل وبلي-۲۹۳ تذكرهم ور-۱۰۹_۱۰۹ سام تذكره شعرابه ٢٩٣ تذكره شعراب اردو-۲۸۱ تذكره غالب وغالب پيند آم-۸۳

تلاش و تعبير ـ ۱۳۲۳ تلاش و توازن_۳۲۳ تلاغره غالب سابه ۱۳ م ۱۲ م۲ محد 797 تلميحات غالب ١٦٣٠ تماشااور تماشای-۸۴ تماشاے اہل کرم۔۸۳ تمتیلی مشاعرہ۔۳۰۳ تمنائ ١٠٠٠ تمنأكاد وسر اقدم ادر غالب-۵۰ تناسب_٣٢٣ تنبيه صفير بلگراي ١٩٠_ ٢٩٣ تنقيدادرا حتساب ١٣٢٣ تنقيداور عصري آگهي_س٢٢٣ تنقيداور عملي تنقيد ـ س٢٣٠ تنقيداور مجلس تقيد ـ ٣٢٣ تقيد جديد ١٣٢٣ تنقیدے حقیق تک۔۳۲۴ تنقید غالب کے سوسال _ 2

تعارف تاریخ ار دو ۲۸۸ تعارف غالب_9 تعارف مرشهه به ۲۹۳ تعبیر تشریح تنقید۔۳۲۲ تعبيرغالب-٢٧١١ تفيته اور غالب ١٣٧٢ تفييرغالب-١٣٧١ تفییر کلام غالب (رک روح کلام غالب)۔ تماشاے اہل ہنر۔ ۳۰۹س 107 تفهيم غالب-٢٧_٧٢ عال تفهيم وتعبير ـ ٣٢٢ تقريظ أئين أكبرى-٢٠١ تقريظ غالب-22ا-221 مار٢٢٢ ٣٢٣ - ٢٥٠ ـ ٢٥١ ـ ٢٨١ ـ ٢٨٠ ـ ١٥٠ - منقيدات عبدالحق ـ سهم mm+_m/+ تقريظ كلشن يخار ـ ٢٠٠٠ تقويم غائب - ٩ تلاش غالب. ١٩٩ ـ ١٣٣١ تلاش معيار يه ٣٢٢ تلاش و تاثر ۱۳۲۰ تلاش و شحقیق به ۳۲۲ تلاش و نغار**ف ـ ۳۲**۳

تقید کے لیے خاکے۔۳۲۳

تهذيب وتخليق ٢٧٦ تيشه وشيشه _٣٢٧ 23 2.771-474-774-147-44 تخ تيز ز_۲۲۵ تنيخ بهندي _ ۲۳ ثريد يشن ايندريشنكرم الن عالب ٢٢٢ شل ناڈو کے صاحب تصنیف علما۔ ۲۹۴ شن جمس فروم غالب <u>٢٢٢ ـ ٢٢٢</u> جاد هُ اعتدال ۲۲۲ جاكيرغالب ١٠_٩ جامعه ، درساله ۱۸ جان غالب_۸۳_۱۸۵ جایزهٔ کلام غالب (رک جو ہر آئینہ)۔۲۹ جدیداد فی جایزے۔۹۰۳ جديدار دوشعراير غالب كالژ ـ ١٩٢ عدیدار دونثر_۲۲ جدید تاریخ او ب ار دو ۲۸۸ جديد شرح ديوان غالب__ ٢٣٨ جدید ہندوستانی او ب کامختنس خاکہ (روی)۔

تخيدنامه-۱۲۲۳ تقيدو تجزييه ١٣٢٣ تنقيدو تحريك به ٣٢٧ تنقيد وتتحليل ١٣٢٠ تنقيدو تخليق-٣٢٣ تنقيدو تشخيص ١٣٢٥ تنقيد ي ادب_٥٢٥ تقیدی اشارے۔۳۲۵ تنقیدی تجریے۔۳۲۵ تنقیدی تجزیے۔۳۲۵ تنقيدي تناظر ١٣٥٠ تقیدی شه یارے۔۳۲۵ تنقیدی تشکش_۳۲۵ تنقيدي مضامين _٣٢٥ تنقيدي مطالع ١٣٢٦ تنقيدي مقالات ــ ٣٢٦ تنقيدي نقوش_٣٢٦ تنقيدين_٢٧٦ تنو براد ب_۲۸۸ توقیت غالب_۱۰۲_۱۲۳ توضيح المقال في شرح محشر ستان خيال-١٩ توسمي اشاريه غالب نامه ١٩٢

413

۳۵۳

جشن غالب۔ ۲۰۰۳

حاشير ٣٢٨ حاصل مطالعهـ ۳۲۸ حافظ وغالب ٢٥٠ حبيبه غالب. • ا حدالق الاخلاق_٢٨ حدالي الظار ١٤٦١ ٢٨١٣ ٣٢٢ حدیث قتری۔۹۰۳ ح فساد بد۳۲۸ حرف پر بہند۔۳۲۹ حروف کی آوازیں اور ان کے اثرات۔۳۲۹ حریت مروز نامه ۱۹۵۰ حسن خيال_۳۲۹ حضرت صوفی منیری کے نثری アハソーニーとりと حضرت غالب اوران كاكلام - ۲۰۲ حقالق_۳۲۹ حقالق وبصابر ١٣٩٠ حق جاكير غالب-١٠ عيم فرزاند • سرسه حل المطالب_٣٨_١٣٨

جگر کی غزایه شاعری_۲۸۱ جلوة خصر ١٩٩ ١٩٨ ١٩٨ جلوهٔ پار، میر تھے۔ ۱۵۷ جمس آف ار دو بو ئشرى ١٥٥ جنوب كاشعر وادب ١٣٢٥ جوہر آئینہ (رک جایزہ کلام غالب)۔۲۹ جوہر آئینہ۔۸۱ جوے کوٹر _ ۳۲۷_ ۲۵۳ جبان غالب_-۵۰_۱۳۳۵ جبان چياغالب-۹ چراغ د بلی۔ ۲۹۴ چراغ دیر، متنوی۔ ۱۸۔ ۱۰۳ ۱۰۱۰ حرت موہاتی۔۱۸۱ ト・イート・にしゅう 2 اغ ریکذر ۲۲۷ چراغ مخن به۲۷_۲۹۳ چند فارس شعرار ۲۲۷ چند مضامین۔۳۲۸ چندمتازشعر ا_۲۹۴۲ چند ہے اور یرانے شاعر۔ ۲۹۴۔ ۲۲۸ چېره کس چېره ـ ۲۸ حیمان بین۔۳۲۸

چھیٹر غالب سے چلی جا۔۔۸۸

414

حل غوامض_٣٢٩

خطوط غالب کا تنقیدی مطالعہ ۱۲۸۰ **"""|"""|"** خطوط عالب کے مختلف ایڈیشن۔۸۱۱ خمسهاے غزل قدسی۔۳۰۹ خنده گل ۲۹۵ خسه غالب (رک محمس غالب)۔۱۱۱ خوش مطالب ۱۸۸۸ خوش معرکه زیبا ۲۹۵ خلاصه د سنبو ۱۹۸ خيابان غالب-٥٠ داستان تاریخ اردو ۱۹۵۰ دافع بزيان_ا۲۲۱ دايرة المعارف فارسي_20 دبستان غالب_٥٠_ در مش کاویاتی (رک قاطع برمان)۔ ۸۱ ma9_mm1_r41_r4+_rm4 وسدجي فكر _• ۳۳ وشتيو _ ۵۲ _ ۵۸ _ ۱۹۵ _ ۱۹۵ _ ۱۹۸ _ ۱۲۱ _

حل کلیات ار دو۔ ۱۳۸۸ حل كليات عالب-١٣٨ حيات جاديد ٢٨٢ حیات دبیر ۲۸۲ حيات غالب-١٠ـ١١ مهم-٢٢٦ حيات غالب كالك باب-اا حیات دا بیجادات مرزاغالب (روسی)_۲۳۲ حیات غالب کے ستر وسال۔اا خاش وخماش ۱۳۹۸ خاندان لوہار و کے شعر اے ۲۵ خبطی۔ ۱۹۰۳ خزينة العلوم في متعلقات المنظوم _٢٩٥ خطبات گارسان- ۲ سس خطوط بیخبر ۵۰۵۰ خطوط غالب ١٩٩٥ ١٦٥١ ١٥٥١ ١٥٨ وبير اور سمس آباد ١٩٨٠ 110_ و مرس عالب ١١٥٥ و ١١٥٠ و مرس عالب ١١٥٥ 74-17 خطوط غالب فني تجزييه ٢٥٠ خطوط غالب کا اسلوب۔۱۹۲۔ ۱۹۳۸ وساتیر۔۵۲۔۲۲۲ ۳۳۵ خطوط غالب كالتحقيقي مطالعه _٣٠٠ ٢٠٠

خطوط غالب كالتحقيق ادرتنقيدي مطالعه - ١٩٢

دی گریث ربیلین ۱۳۵۱ دى نيواسكول آف ارد ولشريج _ ١٥٥ ديوان باقر ١٥٥ د بوان تسكين ۱۸ وليوالن خادم_٨٥٥ د بوان ذوق_۹۰۳ د بوان رياض_۲۵ ولوالنار يخته غالب ١١٥١٥٥ وبوان عالب ۵۰ ـ ۸۰ ـ ۹۹ ـ ۱۰۰ **ニ|19||ニペメー|ペメー||ア・サ||アペー||入サ||**ペ وبوالن عالب آثار نسخه ٢٣٥ وبوان عالب اردو-۱۹-۱۹-۸۵-۲۷-۹۷ 292-1771-1674-1674-1774 د بوان غالب اردو مع شرح۔۱۳۹۔ ۱۵۰ د بوان غالب اور غالب كى غرال ١٥٥٠ د بوان غالب بخط غالب (رک نسخه عرشی (100)_171

ويوان عالب بدايوني ايديشن ١٢٨ـ٨١١٨ ٢٨٠

704_700 و شنبور ساله ۱۰۲۰ دعاے صباح متنوی۔۱۸۔۵۵۔9۔ ۲۲۰۔ دیوان اول ار دو۔وحشت۔۲۵ **""11_"14_"14"_"161_"1""** د فتر بيثال_٢٩٦_٩٠٣ د کنی کی مخصوص شعر یاصناف۔ • **۳۳** ول کادبستان شاعری-۲۹۵ ةمرزااسدالله خال عالب_٢٢٩ دمغ الباطل مثنوي_٢٥٢_١٨٠_٣٧٠ دو آ ہنگ _۲۵ دود چراغ محفل ۲۲_۸۴ د بلی کا ایک یاد گار آخری مشاعره-۲۹۵ د بلی کی آخری ستمع ۲۹۵_ وهنویں کے آلجل۔ ۱۳۰۳ دى اندين مسلمس ١٥٥١ دی برانکس آف اسٹائل اینڈ ممکنیک ان غالبس يوشمس_٢٢٢ ديدارغالب-۵۰ وى لا نفسايند اودس آف عالب-٢٢٢ وى ملادى آف اين الجل ٢٢٢ د مدود ریافت ۴۳۳۰

ديده بينا_ ۳۳۰

ديوان عالب مصور ١٦٥٥ تا ١٢٤ د يوان عالب مع شرح نظام_١٥١_٢٥٢ د يوان عالب مع مضامين ١٣٦٠ د يوان غالب نسخه آسي-۱۲۰۱۱ د بوان غالب نسخه آصفید ۱۵۰۰ د بوان غالب نسخه امرومه (رک بیاض عالب) - ١٢١ - ١٥ - ١٢٩ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ د بوان غالب نسخه المجمن ۱۲۸ د بوان غالب نسخه بھویال ٹانی (رک نسخه امرومه)-۳۲۲ وبوان غالب نسخه پنجاب يو نيور سڻي__٣٢ ويوان غالب نسخه حامد على خال___11 ويوان غالب نسخه حميدييه _ ۱۳۳ م ۸ مريد ميد 12-12-12-119-114 د بوان غالب نسخه شير اني ۱۲۱_۱۲۰ ۱۲۱ و بوان غالب نسخه عرشی ۱۵۰۸۸ ۱۲۴ ۱۲۳ م 110_114_114 ولوان غالب نسخه عرشی زاده (رک بخط غالب)۔ ۱۲۱ے ۱۲۱ ديوان غالب نسخه قدواي ۱۶۷۲ د بوان غالب کی ہندی فری^سنگ_اے

وبوان غالب بنكله ٢٢٦ ديوان غالب بإكث ايديش ـ ١٢٩ ـ ١٣٠ -د بوان غالب پشتو۔۲۲۹ ويوان غالب پنجابي- ٢٣٠ د بوان غالب تاریخ دار ۱۲۳ د بوان عالب ٹائب میں۔144 د بوان غالب جاياني-٢٣٢ وبوال غالب چيك_ 2 سام د **بوان** غالب ر د بیف ن ۱۳۰۰ د بوان غالب ر د بف ی - ۱۳۹ - ۱۳۹ دیوان غالب سے متعلق تلمی سنوں کا تنقيدي مطالعه _ ۱۹۲ د بوان غالب صدی ایریش-۱۱۱_ ۱۲۵_ ديوان غالب طاهر ايديش-١١٨_١١٩_١١٥ د بوان غالب عکسی۔177 ويوان غالب (فارس)_۲۵۳_۲۵۳ د يوان غالب فارى مع ترجمه _194 د بوان غالب كاعروضي تجزييه ٢٣٢ د يوان غالب كامل ١٢٣٠ ويوان غالب مر ہٹی۔۲۹۹

417

د بوان غالب بهندی _ ۲۷۱_۲۷۱

رباحيات غالب-١٩٢ ربيلين اعتمن فغنى سيون _ ١٩٥١ رساله نقوش مين ذخيره غالبيات - ٩٢ رساله شرح دعاے صباح عرف نور کا ترکار 194 ر سخيز بيجا_ ١٩٧ رمر چزان د بوان عالمه. ۲۳۲ رشحات صفير_٢٩ رشيداحد صديقي آثار واقدار ٢٨٢ رشید احمد صدیقی کے تنقیدی مضامین ۔ ر قص تماشای_۱۹۰۳ ر قعات بنی برشاد ۱۳۵۸ رقعات عالب ۱۸۵۰–۲۰۱ ركارة ان محموريش آف غالب سنشری-۲۲۱ رموزعالب_ا۵۱_۱۵۱ رموز کلام غالب۔۱۵۱ رنج مير تھي۔ ٢٨٢ رتتكين غالب فريم ـ ٢٧١

ديوان غريب-٢٠٠٩ د بوان معروف__۳۳۹ ويوان ناظم - • اا د بوان باجر د بلوى ٢٩ ڈاکٹراقبال سے معذرت کے ساتھ۔ ۱۹۰۳ وْاكْرُ سيد عبدالله لطور غالب شناس ١٨٩ وْاكْتُرْ فْرِمَانَ فَحْيُورِ يَ لِطُورِ عَالَبِ شَنَاسٍ ١٨٩_ ۋاكٹروحيد قريشي بطور غالب شناس۔1۸۹ والس آف اسيار كس-٢١١ وْسٹر کیٹنگ وروس۔۲۱۲ ذكرغالب اا-١٢- ١٤- ١٢ ا ذكرغالب ذكرعبدالحق-٢٦ ذكروفكر_• ۳۳۰ ذكرومطالعه_• ۳۳۰ ذوق ادب اور شعور _اس ذوق اوران كاكاويه بهايه ذوق وجستجو_اسس ذوق سوالح اور انتقاد - ۲۸۲ راحت روح ۲۸۲ رازدان حیات حسرت مومانی-۲۸۲ رامپورانتمالوجي۔۱۵۳ ربامیات عمرخیام۔۲۳۹

418

روایت کیاہمیت۔۳۳۱

روح المطالب ١٥٢

ماطع بربان-۲۷۱-۲۲۳ سبرس حيدر آباد-۲۰۰۰ ۲۳۸ سيدباغ دودر ٢٣٧_٢٣٢ سيدييس_اا_۲۳۲۱_۲۳۲۲ سخن شعر الـ ۲۹۲ سخنوران چشمد بده-۵۸س سخنوران غزل ١ ١٣٣ سخنوران مجرات _۲۹۲ سرایا سخن ۱۹۲_۲۹۳ سر كذشت غالب _2_١٢ ٢٣٢ مرل غالب ۲۷۲ سرمه بینش مثنوی ۱۰۱ سرودغالب اسمار ۱۳۲ سر دو غیبی المسمی به خیابانِ تواریخ ۲۹۲ سر وریاض پاسیر د ہلی۔ ۲۹۷ مر ووصنو بر۔ ۱۵۳ سعادت بارخال رنگیس_۲۸۳ ستحثدٌ ورسز آف مرزاعًالب_۲۲۱ سلكشنس فروم غالب_۲۲۱ ملکشنس فروم غالب اینڈ اقبال_۲۲۱ سلكشنس فروم غزلس آف مالب_۲۲۱

روح تقيد ١٣٢٧ روح غالب_۱۲-۱۸۰۱۸۲۸ روح كلام غالب-99 روح كلام غالب (رك تفيير كلام غالب)_ روزروش_۳۵۸ روزمره اور محاورهٔ غالب ۱۲۳۰ رو نداد مقدمه غالب-۲۲_۹۸_۸۰۱ ر ہنماے سیر د ہلی۔۲۹۵ رہنماے طالب خلاصہ مکا تبیب غالب۔۵۷ رياست ٹونک اور ار دوشاعر ک-۲۹۲ رياض الافكار ١٩٥١ ١٨٥٣ رياض الفردوس ـ ٢٩٧_٢٩٨ رياض نادربيراه ١٩٣٣ ١ ريخته غالب ۱۳۰۰ ريدتكس فروم غالب ـ ۲۲۱ زاویے۔اسس زبال الخته ١٩٤ زمانه (تمم کا) ۵۸۰ زمانه كى غالبيات ـ ٩٨ زبرغور ساسس سازاود هي بين نغمه غالب_٣٢٨

شراب كهند ۲۳۳ شرحا نتخاب غزليات غالب ١٣٩ شرح د بوان عالب ر د بف ن، ی ۱۳۸ شرح دبوان اردوے غالب۔۱۳۲۳ سما۔ شرح ديوان غالب سهدار ١٥٣ ١٥١ ١٥١ شرح د بوان عالب جديد ١٥٣-٣٢٣ شرح د بوان غالب بهندی ۲۷۳-۲۷۳ شرح طباطبای ۱۵۲ س۱۵۳ شرح غالب_١٣٩ شرح كلام عالب ١٥٧١ ــ ١٥٥ شرح نكات غالب ـ ٣٨٨ مشش جہات غالب منظوم۔19۲ شعاع مبر-۱۳۱۰ شعرالجم-۳۵۹ شعرالبند_۲۹۷

سنك وخشت ـ ۴۰۳ سينن فارسيه كاحال ٢٠٥ سوالات عبدالكريم-١٩- ١٨٠ ٢٧٠ شرح دعاے صباح (رك نوركاتوكا) 247<u>~</u>277 سوله شعرائے تراجم۔۲۰۲ سہرے غالب و ذوق کے ۔ ۲۸۔ ۸۷۔ ۱۵۵ کا ۱۲۲ ۲۸۲ mr+_m+9 سووينيريوم غالب__٢٥ سهووسراغ باسس سيدمسعود حسن رضوى ادبيب ٢٨١٠ سيدو قار عظيم بطور غالب شناس-١٩٠ سير المصفين-44 سيرغالب-١١١ شار حین و یوان غالب کی شروح کا تقابلی شرح غزاریات غالب۔۱۹۹۸۲ شار حین غالب کا تنقیدی مطالعه ۱۲-۲۲ شرق سرخ ، رساله ۲۳۷ شاعرما بهنامه ۱۳۸_۸۱۸ شاعراعظم غالب ٢٢٩ شاعر مشہور ہند۔۲۳۲ شبيره غالب-١٨٨ شخصیات ومباحث ۲۹۷-۲۳۲ فنخصيت تنقيده حمثيل نكارى ٢٣٢

420

شعریه شوشه ۱۷۷

شعر غير شعر اور نثر ــ ٣٣٢

صلاے عام ہے یاران تکتہ دال کے لیے۔ ۱۲۳ صهبای ایک مختفر تعارف_۳۸۳ طبقات شعر اے ہند۔۲۹۸ طرزغالب_۵۳۵_۲۳۳۵ طور کلیم ۱۳۵۹ طوطيان بمند ـ ٢٤ ظهورى اور غالب_۳۸۲ سو۳۵۲ عالم بالاسے عالب کے خطوط۔ ۸۸ عثانيه مجلّه، حيدر آباد ـ ١٣٨ عبدالرحمان بجنوری حیات و ادبی كارنا___ الا عرض ہنر۔ ۱۰۰ عرضی به گزارش حال بر ملال ۱۳۳۲ عرفان غالب ١٠٢_١٠١ عروضي اور فني مسايل ـ ٣٣٢ عطرا کهی_۳۳۲ عطر مجموعه به ۱۳۳۳ عظمت غالب (رک غالب کی عظمت)_۱۰۲ عظمت غالب، فكرو فن _ ١٠٢ تمكس خطوط غالب ١٢٩

شعر فارسی در مند دیا کتان۔۲۵۹ شعر وادب_۳۳۲ شعروشاع ـ ۳۳۲ شعوراور لاشعور كاشاعر غالب_۵ شکاری عور تیں۔ ۴۰۳ شمشير تيز تر-۲۲۱ ستمع التجمن_89س تنتميم سخن__٢٩٧ شوكت تقانوى_٢٨٣ شهر آشوب-۲۹۷ شهر بنارس مثنوی۔۲۷ شهر حاره كرال-۲۹۷ شهرت عامه ۱۵ شهرت غالب به ليتي ـ • • ١ شہنشاہ تخن مرزاغالب۔۳۵ میخ محمد اکرام حیات واد بی خد مات _ ۱۹۳ شيدار۲۳۵ صبح اميد ما منامه - ٦٢ صبح کلش _۵۹ س صحيفه غالب__104 صحيف لابور ١٩٥٠ مغير بكراي حيات اور كارنا __ ٢٨٣

غالب إثرتل قليم ١١١٠ـ ٣٥٠ عالب احوال و آثار ۱۱۲ غالب ار دوغز ل ١٣٦٠ عالب آگر۔۲۷۳ غالب البم ١٧٨٠ غالب انسان اور شاعر ۱۸۵ عود مندی (رک مبر غالب) که ۱۲۹ غالب انسائیکو پیڈیا (رک جہان عالب ان کی شاعری اور فن۔ ۱۹۳۰ عالب اور آئنگ عالب_۳۷_۳۳۵ عالب اور آزرده ـ ۳۳۵ عالب اور ايوالكلام ـ ٢٤ ـ ١٨ عالب اوراس كاعبد _ 22 غالب اوراقبال كى متحرك جماليات ـ ٧٤ عالب اور اقبال کے کلام کا انتخاب۔ ۲۸ غالب اور انقلاب سن ستاون ۱۹۸۱–۱۹۸ 244 غالب اور انقلاب ستاون كا جايزهـ٨٨١

عش عالب-١٨٥ علامه اقبال کی فارسی غزل۔۲۸۳ علم بيان ـ سوسس علم و فن مجلّه ، د بلي _ • ٨ على كُرُه ميكزين ـ ٩٤ــ ١٠٩ـ ١٨١ـ ٢٥٢ على كُرُه ميكزين ـ ١٠٩ـ ١٠٩ سا٢٥١ على كُرُه ميكزين ـ ٢٠٣ عنقائے معانی۔ 104 ۵۷- (عالب ۲۳۷-۲۳۷ عالب) ۱۹۵ ماد ۱۹۵ عالب 22727210 عبدغالب كاتبذيبي أور تنقيدي مطالعه-191 عيارغالب-١٠٢_١٩٩ غالب، درساله ۲۰۲۰ ۲۰۳۳ ۳۳۹ غالب ۱۳۷ ۱۵ ۲۷ ۱۸۷ ۸۵ ۹۹ غالب اوراس کی شاعری ۱۳۳ 2011-191-194-191-1+P غالب (بندی)۔۲۲۲ غالب آشفته سرا۵ غالب آشفته نوا ۲۵۳ غالب آگهی ۱۳۰ غالب ابتداى دور ـ ١٩٣ ـ ١٩٣ ـ ١٩٣

عالب این آئیے میں۔۵۷

422

غالب اور ان کے معترضین۔ ۲۸

غالب اور وحدت الوجود ۱۳ غالب اور ماجر ۱۹۰ غالب اور يو بي _ ۲ ۲ ۳۳ غالباے کر ٹرکل انٹر وڈ کشن۔۲۱۳ غالب اے کریمکل ایبری سی ایش ان ان ہز لا نف اینڈار دوبو ئٹری۔ ۱۱۳ غالب ایک پریجے۔۳۷۳ غالب ایک جایزه۔ ۱۹۳۰ غالب ایک مطالعه ۱۷۸ سر عالب ایمی منٹ ار دو بوئٹ۔ ۱۲۴۷ عالب اینڈایٹین فغٹی سیون۔ ۲۱۳ عَالبِ اینڈ گویئے۔۳۰۳ غالب اینڈ تمپنی پرائیویٹ لمیٹڈ۔۳۰۳ غالب اینڈ ہر یو کنری۔ ۱۲۱۳ غالب بإنژاد نو_مهوا غالب براندمان ۱۵۸ غالب ببليو گرافی _9۲_۹۳ غالب به حیثیت اردو شاعراور مکتوب نگار_۱۰۴ غالب به حیثیت محقق ۱۳۱ غالب په صدانداز ۱۰۵۰

غالب اورانیس-۸۲ غالب اور انيس ايك تقابلي مطالعه - ٧٨ غالب اور بعثاوت - • ۳۰ غالب اور بنگال ۵۵۷ غالب اور تصوف-+۳-۱۳۵۵ غالب اور حيدر آباد - 24 غالب اور دوسرے مضامین ۔ سیسے غالب اور ذال مجم ۱۰۸-۱۰۸ س غالب اور ذ کا۔ ۲۸ غالب اور ذوق ١٣٦٣ غالب اورسر ور ۲۸ غالب اور شامان تیموریه ۲۸ غالب اور صفير بلگرامي-۲۹ غالب اور صهبای-۱۳۳ غالب اور عصر غالب _ 22_ _ 28 غالب اورغدر ۲۳۵۲ غالب اور فن تنقيد ٥٦-٨٢ غالب اور گاند هی۔۳۳۲ غالب اور مجروح _ ٢٩ غالب اور مجنول ۱۰۸۰ غالب اورمسئلهُ تذکیرو تانبید ۱۳۵۰ غالب اور مطالعه غالب ۱۳۷۰ ۲۳۵ م

غالب نقاب ٢٧٥٠

غالب حقیقت کے آئینے میں۔۵۸ غالب حیات اور شاعری ۲۸۸ غالب خسته ۱۸۸ غالب خستہ کے بغیر۔۸۲ غالب ورون خانه_10 غائب دہلوی اقبال لاہوری اور خیال امر وہوی میری نظر میں۔۲۹ غالب ديال غزلال_•٢٣٠ غالب دى يوئث اينڈ ہزاتج۔۲۱۷ عالب دی مین دی تاسمس_۲۱۲ عالب دی مین اینڈ ہرز ورس۔۲۱۲ غالب داري ١٢٨ ع غالب ذاتی تار ات کے آکینے میں۔۱۰۵ عالب راجستهانی میں۔۹۳ غالب ړ ور بريشن په ۱۲ غالب روبلس بم سلف ۱۲۱۲ غالب زنده ہے۔ ۲۲۹ ۲۲۹ عالب سب احما كبيل جي الماكر ٢٢٢ غالب سرای ۲۵ عاليس فلاسوفي آف بيو ثي_٢١٧

غالب پربیدل کے اثرات۔ ۱۸۸ غالب پر چند تحریریں۔۱۰۵ غالب پر چندمقالے۔۵۲ غالب پر چند تحقیقی مطالعے۔92 غالب يريشان-١١٣ غالب پس منظر پیش منظر۔ ۷۷ غالب پیشکیں کارڈ کلنڈروغیرہ۔ ۱۹۲ غالب يې نی کورس پر ۱۵۵ غالب پيشن فلاوَر ـ ٢١٦ غالب تاریخ کے آکینے میں۔۱۵ غالب تب اور اب ـ 22 غالب تشرتح ومطالعه ـ ٣٨ غالب تصویر کاد وسر ارخ ۱۵۸_۸۱ غالب تقليداوراجة تباديه غالب تقرماس ١٦٧ غالب ٹرانسلیش آف ٹونٹی فائیوورسز۔۲۱۲ غالب وخفول ہر کوی چنگا آ کھے۔ ۲۳۰ غالب چتراولی۔ ۲۷۳ غالب چيا-۸۲ غالب چەہرخوك ئے داىينە۔۲۲۹ غالب حالات دا بتخاب ۱۲۰۰ غالب حالى اور اقبال كاموازند ـ • ٣٥٠

424

غالب سلحنز يوتمس-۱۱۵_۲۱۸

عالب فكروفن_٩٣٠ـ١٠٥ غالب فکروفن کے آئینے میں۔ • س غالب كاادني شعور ــ ١٩٣٠ غالب كاايك مشاق شاگر د بالمكند به مير - ٠ ٢ غالب كاارد واملا ١٨٥ ـ ٢٨٩ غالب كاپيار ـ ٨٥ غالب كاترجمه، بنكله ٢٢٢ غالب كاتنقيدي شعورية * غالب كاخصوصى مطالعهـ • مه غالب كاذوق تماشا_اس غالب رابطهُ فرتک۔۱۲ عَالَبِ كَاسَالَ بِيدِ الشِّهِ ١٠٢_١٩٩ غالب كاسائنسي شعور ــ ٣٢ غالب كاسكه ١٨٥ ١١٢ ١١٣ عالب كاشعرى فن - ١٩٩٣ عَالَبِ كَاصْحِيفِه منسوخ _ ١٠١ _ ٣٢٩ غالب كالحظيم المرتبت شاكر دسفير بلكرامي به غالب کاعلمی سر ماییه ۳۲۰ غالب كاغير متداول كلام ـ ١٩٩٣ ـ ٢ ٢ غالب كافن_٠٠٩_١١م_٢ ٣٣٣

غالب كا فليفه - 99 ـ ١٠٨ ـ ١١٩ ـ ١٢٣ عاسم

غالب سلينيز غزلس_۲۱۲ غالب سنمزى سيلير يشزر ١١٣ عالب سے اقبال تک دسس غالب ہے فراز تک۔۲۹ عالب سے متعلق تما بیں۔۲۹۲ غالب ہے معذرت کے ساتھ۔۸۲ عالب ے مکلام _ ۲۵ غالب سواتح اور انتقاد ۱۷–۱۹ غالب شاعرامر وزوفر دا ۱۸۷ غالب تشخص اور شاعر ۱۳۸۰ ۳۹ ۳۹ غالب شخصيت وكر دار ١٢-غالب شكن _89 غالب شكن اور نياز ـ 9 ٢ غالب شناس مالک رام _ • ے غالب شنای ۔ ۱۰۹ سا۱۔ ۱۹۹ ۱۹۹ و ۲۳۹ ml. + - lmb. + غانب شناس کے کرشے۔۵۹ غالب صدی میگزین ۱۰۵۰ غالب يغفرا ١٦٨٠١ عالب غالب ١٠٥٠ عالب غالب غالب ١٩ غالب فخرروز گار دلی۔۵۷

غالب کی بعض تصانیف کے بارے میں 49_ غالب کی تاریخ گوی۔۲۸۲۔۳۳۳ عانب كى تخليقى تخنيل ١٣٠ غالب کی تنقید کا مطالعه ۱۹۳ غالب کی تہذیبی شخصیت۔۳۲ عالب كي جماليات ـ ٣٢ سـ ٣٧ ـ ٢ غالب كى خوش بيانى ـ ٢ ٣٣ غالب کی دلی۔۵۷ غالب کی رہامی (رک رہامیات غالب)۔ 200 غالب كى سور باعيال (روسى)__٢٣٧ غالب کی ریگذر۔۲۵ غالب کی زمینول میں پچپیں سلام ۲۷۰ عالب کی زندگی۔ ۱۷ غالب کی شاعری ۱۲۵۸ – ۲۷۸ سه غالب كى شاعرى كافكرى آبنك ـ ١٩٣٠ غالب کی شاعری میں استعارے کا نظام۔ 191 غالب کی شاعری میں تشبیبهات و

۳۳•_۳۲۸ عالب كافن اوراس كانفساتى پس منظر ـ اس غالب كافنكارانه شعور ـ ٣٢ عالب كالطيفه - ٢٩ ١٣٥ ٢٣٣ غالب كاند بهد ١٩٩١ - ١٩٩١ غانب كالمجسمه - ١٦٩ غالب كامقدمه بيشن-۱۱-۷-۱-۲۳ غالب كامنسوخ د بوالند ۱۲۰ غالب كاويه كااود هي روپ ٢٢٣ غالب مجمد جایزے۔۲۰۱ غالب يجه مضامين ١٠٢-غالب کو براکیوں کہو۔۲۵ غالب كولاح ١٦٨٠ غالب كون _ ٥٩ غالب كون ہے۔٥٩ ـ ٨ غالب كه بركس آئياساد ائيت ٢٢٥ غالب کی آپ بیتی ۵_۹_۵ ۲۱۷ غالب کی اردو اور فارس شاعری کا تقابلی غالب کی شاعری کا نفسیاتی مطالعه۔۱۸ غالب كي اصلاحيس-١١١-٠٠١ ٢٣٣١ غالب کی امیجری ۱۸۸_۱۹۳۳ غالب كى باتيں۔١٦

426

استعارات ۱۲۳

ترجمه (جرمن) ۲۳۲۲ غالب کے اردوم کا تیب۔۲۳۷ غالب کے استعارات۔ سم غالب کے اشعار فارس کا مجموعہ۔ ۲۸۷۲ غالب کے بہترین پانچے شعر۔اسما غالب کے بہترین سوشعر۔۱۳۳۳ غالب کے پئز ۔۲۲۵۸۲۵۲۲ غالب کے تخلیقی سر چشمے۔ سوس عالب کے چند نقاد۔اے غالب کے شخے ہوے شعر۔ ۲۷۲ غالب کے خطوط کاساجیاتی مطالعہ ۔ ۱۹۴۰ غالب کے خطوط میں مصری حسیت۔ ۱۹۴ غالب کے ڈرایے۔۸۸۸۸۲۲۲۲ غالب کے رومان۔۸۸ غالب کے سات رنگ ۔ ۳۔ غالب کے سوانداز۔ ۱۶۸ غالب کے سواسوشعر یہ ۱۳۲ عالب سوشعر ١٣٢_ غالب کے سونشتر ۔۴۳۴ غالب کے غیر مطبوعہ کلام کی منتسل اور ململ شرح ـ ۱۵۳

غالب کے فاری کلام پر ناقدانہ انظر۔ ۲۳۸

غالب کی مخصیت اور شاعری۔ ۲۸ عالب كى شناخت ـ ۵۵ غالب کی شوخیاں۔۵۔۸۷ غالب کی عظمت(رک مظمت غالب)۔ _MAL 0+1 014 TAL 144 TA غالب كى غزل ١٩١٠ ١٩٨ ٣٥٠ ٣٥٠ غالب کی قصیرہ نگاری۔۲۸۹۔۳۹۰ غالب کی فارسی مثنوی چراغ دیر۔ ۲۰۴۳ غالب کی فارسی نظم وننز (روی)۔۲۳۲ غالب کی کویتا۔ ۲۷۵۵۲۲۵۳۳ غالب کی کہانی۔۔۔ غالب کی کہائی خوداس کی زبانی۔ ۲ غالب کی کہانی اس کی زبانی۔ ۲۷۳ غالب کی مهر ۱۹۵۱۸۸۱۱۸۸۱۱ غالب کی ناور تحریریں۔۲۵۵ غالب کی نثر ۱۰۲-۸۲ ۱۹۳۱ ۲۹۲ غالب کی واپسی ۱۸۸ غالب کی ہند وستانیت۔۳۳۳ غالب کے اثرات شعر اے مابعد پر۔۸۸۱ غالب کے اردو خطوط کا تنقیدی مطالعہ۔ ۱۹۴ غالب کے اردو فاری کلام کا

عالب نامه ۱۲۲_۵۳_۵۱ ما عالب نامه مجلّه و بلي ١٠٩٣ عامه ٢٠٩٣ عالب نامه كالجزياتي مطالعه - ٩٣ عالب تكته بين_٢١ غالب تكته دال ١٦١ عالب تماريرسه غالب د ذ کا کی مر اسلت ۲۵۵ غالب وكتتوادر كريتتو ٢٧٣ عالب مزلا كف اینڈیر شین بوئٹری ۱۲۳۰ عالب بهز لا نُف اینڈ تھاٹ۔ ۱۲۳ غالب بهز لا نف اینڈلٹرس۔ ۲۱۴ غالبيات يهوه غالبيات اور جم- + 2 غالبيات چند شخصي اور غير شخعي 2012 غالبيات چند عنوانات ١٨٥٠ غالبيات ١٩٦٩ ميس ١٠٠١ غالبيات كالتحقيقي وتنقيدي جايزه-١٩٣ غالبيات كالتحقيقي اور توضحي مطالعه - ١٣٣-191

قالب کے فاری کلام پر ناقد اند نظر کا جایزہ۔109 غالب کے فاری خطوط۔۲۵۵ غالب کے کلام میں الحاتی عناصر۔ ۸۰ غالبہ کے لطبے۔۱-۲۹۱۔۱۹۹ ماس mr9_mr2 غالب کے معنوی اساتذہ داے غالب کے مقطعے۔۳۲۸ غالب کے مکاتیب کا نثری اسلوب ۔ غالب وَرسَرْ۔۱۲۲۱ mir_196 غالب کے نثری متون۔۲۹۱ فالب کے نشتر۔ااس غالب کے نقاد ۔ ۱۹۴ غالب کے نے خطوط۔۸۸ غالب كوروبه ٢٧٥_٢٧٥ غالب لا يُف اينڈور نمس ١١٥٠ غالب لوز ١١٥٠ غالب مدح و قدح کی روشنی میں۔ ۲۰ غالب مزاح کی زومیں۔ ۸۸ غالب معتقد مير - ١٠٩ غالب ميله اور عظيم الشان مشاعره-٣٦ غالب نام آور ـ ٤٠١

غالب نام آورم_۱۰۸_۵۳

428

غالبیات کے چند مباحث۔۵۳

فانى بدايونى_٢٨٣ فراق کی شاعری_۲۸۳ فرح بخش_۵۹ فرہنگ عود ہندی۔ ۱۹۳ فرمنك غالب اسره سراا ۱۲۳ ۱۲۳ ساار r_a_ran_r+1_144_1r9 فرمان بيكم حضرت محل _ ١٩٤ فرہنگ انجمن آراے ناصری۔ ۲٬۹۰ قرم^{یک} نویسی فارسی در مند ویا کستان_۳۵۹ فسانهُ عَالب _ _ كار • ٣٣٠ فضل حق خیر آبادی اور سن ستاون ۲۸۴ فغان بیخبر ۔ ے ۰ س فغال غالب ـ ١٤ ففتى آۋس آف غالب ـ ۲۱۲ فكرغالب _ ١٣٣_١١ فكرو آگهی_۳۳۳ فكرو شخفيق، دبني_9_4 فكروخيال يهسس قكروفن بيه سوسو قلره أطرعلي ليربية ١٠٠١ ١٠٠٠

غالبيات تمبر ارساله كتاب ١٩٨ غالبيات تمبر، رساله كتاب ١٩٨ غالبيات نو_ا۸ غالبي طغرا ١٦٨ غالبيه ١٨١ غدرانھارہ سوستاون (بنگلہ)۔۳۵۳ غدرو ہلی کے افسانے۔ ۱۹۸ غرال در توصيف طبيال و قاسم _ ٢٥٥ غزلس آف غالب ۱۵۲ غزل غالب اور حسرت ــاك غزل فن اور فنكار ـ ٣٣٣ غزل قدس_۲۴۷ غزليات غالب ١٩٥٠ ١٢١٨ ٢٢٨ غزليات غالب كالمنتخاب ٢٢٧ غزلیات غالب کاعروضی تجزیه ۲۳۰_۳۲۹ فکر گتاخ ۳۳۰ عملین وغالب کے فارسی خطوط۔19۵ غنية الطالبين_١٢١ غياث اللغات _ 22 فاتے۔۵۲۲ فارس نامه کلال ۱۴۰۰ فانى اور غالب_اك_اسس

فكرى ادب ١٠٠٠ ١٣٣

قاطع بربان ورسايل متعلقه ١٢٠-٢٢٠ قاموس المشاهير -٢٩٨ فتيل اور غالب ۲۷۷ قدرو نظر ٢٣٣ تصايد غالب-۸۰ سد ۱۱۰۰ ۱۱۱۱ ۱۲۵ سد mma_mm2 قصايدغالب فارس راس قصیده و ره تبنیت فتح هندوستان. ۲۵۴ 100 قصيده كافن اور قصيره نگاري_٢٩٨ قطعه أمير ٢٧٦٠ قطعه بإقر_٢٢٥ قطعه جو ۾ _ ۲۲۵ قطعه سخن_۲۲۵ قطعات غالب_٢٩٩_١٠ قطعه غالب ۱۹۹ ۳۲۲۳ ۲۲۵ ۴۲۳ ۹۰۳ MMA-MMM قطعه فدا_۲۲۵۳۳ تا۲۵۳

قطعه وفات غالب۔۵۔ ۱۸۲ ۲۸۲

فكرى زاوييه يهس فليفه كلام غالب-٢٣ فكسفى غالب _ سوسو قن اور تنقید_سم فن اور شخصیت جمبی ۲۷۹ فن اور فنكار ـ ٣٣٣ فن تاریخ کوی۔ ۱۹۳۳ فن تنقيداور تنقيدين-مهسوسا فهرست كتابها _ فارى جاب سنكى - ١٠٠٠ فهرست نمایش علی گڑھ۔ ۱۹۹۰ فيعنان غالب_1 قيض صفير_۲۹۸ فينس اردويو كنش ايندر ائترس-١٥٥ قاورنامد ١٢٩ ١٣٨ ١٣٨ ١٣٥ قادرنامه نامه غالب ۱۳۷۰ ۱۳۵۱ ۱۳۲۳ قطعه تقمير مسجد وجاه اجمير ۱۵۰ **74** قادرناسے كامصنف ١٣٢١ قاضي عبدالود وديه ۲۸۴ قاطع القاطع _ سود و قاطع بربان-۱۲-۸۲-۸۲_۱۳۹۱ قطعه متخب ۲۹۸ MA-L08-LVA-LAM-LAI-LA

قاطع بربان كايبلامسوده-۲۷۰-۲۲۲

430

كلام غالب كافتى مطالعه _ ١٩٣٠ کلام غالب کی تصمینیں۔۵م کلام غالب کے انگریزی ترجے۔۳۵۱ كلام غالب ميں فكرى عناصر ـ ١٨٩ کلکتہ کے قدیم اردو مطابع اور ان کی مطبوعات ر٢٩٩ کلیات چکبست۔۱۳۱۰ کلیات غالب ار دو، نظم ۷۸۰–۲۸۰ كليات نثر غالب فارس ٢٥٢_٢٥٢_٢٥٨ ' كليات نظم غالب فارسى ١٩٩٥ ٢ ٢ mu+_maz_ra+_rrz_rra كليات نظم فارسي اسد الله خان غالب۔ كليات نواب يوسف على خال ناتمم - ١٣١٠ کلیات ہوش۔ ۱۳۱۰ كنزالمطالب _ ١٥٤ کنز توارینگه۱۹۹ كوبيتاما ببنامه غالب تمبر ــ ۲۲۵ كوني گالب كابير آلوك___٢٢ کہائی میری زبائی میری ک۔ ۲ ألبر بكاحاند ـ ١٨

207_22. فتركرد_199 **قومی تعمیر کی** دستاویز ـ ۲۹۸ . كارنامه بمسروري بهس كاروال وفته ٢٩٨ کاس الکرام۔199 کاشر د بوان۔۲۲۸ كاشف الحقالق-٢٩٩ كاليداس كيتار مناسه كبير وغالب كاتقابلي مطالعه _ ٢ كتاب اردوي معلا ١٢٩ كتاب (رساله) لا مور ٩٩ کتبے غالب و ذوق کی قبر کے۔۳۳۸ سیجھ غالب کے بارے میں۔۵۵ مسوفی_ساس تحشور مند، مثنوی _ ۲۷ کلایکی ادب_۵۳۳ كلاسكى ادب كالتحقيقي مطالعه _ ٣٣٥ کلام عرشی_۳۹۲ کلام غالب رویف میم کی شرت_ ۱۳۳۳ كلام غالب كے انتخاب-١٣٢ كلام غالب كاترجمه ١٣١٥ ـ ٣٥٥

کینڈلام مواب۔۲۱۱

مختبينه غالب ١٠٨٠ تصحنجينهُ مطالب_٨٣٨ تخبينه معنى-۱۵۸ تخنگونزی_۳۲۳ كيتااور غالب بيهسو لا نف آف غالب _ ۲۱۹ لسان الملك، مير څھه ۱۳۸ لسافي مقالات ١٣٥٥ لطايف الشعر ال- ٣٠٠ لطابف تيبي_١٢_١٨٨_ ٢٦٩_٢٦٢_٢٢ لطابف وظرایف (غالب کے)۔ ک ° لغات غالب_۳ لغات فارسي_٢٦٧ لغت نامه دېزرا_۲۵۹ لکھنو کا دبستان شاعری۔ • • ۳ لمعات غالب ۵۵ لواء الحمد مثنوي ١٥١٥ ليدرروزنامه-۳۵۲ مآثرغالب_٢٥١_٢٥٥ ٢٥٦ ماه نو کراچی ۱۹۸۸۸۳ ماسٹر پیسر آف ار دولٹر پیر۔ ۳۵۲

گالب بر کو بیتا۔۲۲۷ گالب يرتجل ٢٢٧ گالب ریجل تھے کے۔۲۲۷ گروتھ آف انڈویر شین لٹریچر۔۱۵۱ گزے اُنیس سوسات۔ ۸ گفتار غالب_۱۵۸_۸۸ گفتهٔ غالب-۱۰۸ گلدستهٔ ناز نینان-۲۹۹ گل رعنا(عبدالحی)_۴۹۹ گل رعنا(غالب)_۸۱ـ ۱۲۹ ۵۵ ۱۲۱ لطابف غالب_۲۷ MMI_MAR_IM7_IM4 گلزار تخن_۲۹۹ كلزارسر وريه گلتان بخ ال_۲۹۹_۰۰ m گلتان تخن_۳۰۰_۲۹۹ م كلشن ينار_٢١٨_١٣٩٠ ^نطشن راگ به ۱۳۳ کلشن بمیشه بهار ۱۳۹۰ گل نغمه ـ ۳۳ كلينتكس_١٥٢ تخنج خوبی۔۱۲ س محنينه متحقيق-١٥٨

محاورات غالب_٢١٢ محرق قاطع بربان۔١٢٦ ٢٢٢ محشر ستان خيال ١٩٠١-٣٠٨ محمر حسين ازاد به حيثيت محقق ١٨٨٠ محمد علی جو ہر _۲۸۵ مخاطبين غالب__4 مختصر تاریخ ادب ار دو ۱۸۸۰ مخزن شعر ا_ا۲۳ مخزن نعت مقبول (رک پیامبر مغفرت)۔ ۲۳ مخمسات زيب ـ ۳۵۳ مخس غالب (رک خسه منالب)۲۳۹ 77Z مدحت ر۲۲ مدحت خير البشر ٢٦_ مراة الإشباه _ • • ٣٠ مر اةالشعر _ ٢٠٠٠ مراةالغالب ١٥٩١١٩٥١ مراة خيالي، جمن انداز _ • • ٣ مراد نالب__۱۵۹ مرثيدم زانالب _ ۲۳ _ ۲۰۸ مرثيد

ماسٹر دامچند د۔۲۸۴ مياحث ١٩٣٥ مباحث ومسايل ـ ۳۳۵ متاع غالب ١٣٨٠ متعلقات غالب_۵۵_۲۸۴_۳۳۰ متفرقات غالب_٢٥٧_٢٥٢_٢٨٣ مثبت قدرس_٢٣٣ مثنويات غالب فارسي-١٩٢-٢٥٠ مثنوى غالب من جانب ظفر ٢٥٦ مثنوى خليل درجواب مثنوى غالب ٢٥٦ متنوی مبر-۲۱ مجاز كاالميداور دوسر _ مضامين _ ٢ ساس مُحِلِّه سيفيه ١٠١٠-١٠١ مجموعه سخن_••• ۱۳۳۳ مجموعه قصايدنادر ١٧٦١ مجموعه مضامين _ ااا مجموعه مكتوبات ازاد _ 4 • ١٠ مجموعه نثر غالب ار دو۔ ۱۸۷ مجموعه نيريگ__۱۲۰ محاس الفاظ غالب_١٦٣٠ محاس خطوط غالب_۲۳ محاس كلام غالب_ ٣٣٥_١٠٨ ١٠٨ ما ٢٣٥

مرحاكالب__٢٢

عملین کے نام ۔ ۲۵۷ مرزاغالب کے لطفے۔۲ مر زاعالب لندن میں۔۸۹ مرزاعالب مشرق کے شاعراعظم۔۲۳۸ مر زانوشهه ۹۰ مرقع چغتای ۱۹۰۰ ۱۲۷ ۱۲۲۱ ۸۲۱ مرقع شياب-١٢٨_١٩٩١ مرقع غالب ١٦٩_٢٧٣ مرقع فيض يه سائدا مر بنی زبان میں کلام غالب کا پہلا مزاحیه شرح د بوان غالب ار دو ۱۸-۱۵۹ سامام مزاد غالب ۱۲۹۵ ۲۹۵ ۱۳۰۱ ۱۳۱۸ **241_22** مسرت ہے ہمیرت تک۔۲۳۳ مشاعره عالم ارواح بهوس مشابره غالب-سهس مشرقی المناخ_۳۵۳

مر جا گالب يُرچيشي _ ۲۴۷ مر جاگالب پر کوبیتا۔۲۲۷ مرحوم دبلی کالج_ا•۳۰ مرزاغالب_۸۸_۸۹ مرزاغالب (كتابيات) - ٩٥ مرزااسد الله خال غالب ۱۸۱-۲۰-۱۸۹ مرقع ادب ۱۳۰ *** 19_ *** مرزاغالب اورمغل جماليات ـ ۳۴ مرزاغالب اور ہندی مغل جمالیات۔۳۳۳ مرزاغالب بابوگرافی۔۲۱۹ مرزاغالب بندرروڈیر۔۸۹ مرزاغالب رایل پارک میں۔۸۹ مرزاغالب زنده اور روشناس خلق-۱۳۳۳ مرزاغالب كاداستاني مزاج ـ ٣٣٠ مرزانالب كاروزنامچه - 19۸ مرزاغالب كاكلام اردوو فارسى-۲۰۲ مرزاغالب كافن (جرمن) ـ ۳۵۳ مرزا غالب کی زندگی اور شاعری۔ ۲۰۰۰ مشاطر سخن۔ ۳۳۷ ۲۳۸ مرزاغالب کی شاعری ۱۳۸۰ ۲۸۱ مرزاغالب کی کرسی۔۱۲۸ مر زاغالب کے چند غیر مطبوعہ فاری خطوط مشرقی بنگال میں اردو۔ ا• ۳

434

معاصر پیشند ۲۹۳ ۲۹۳ ۲۹۳ معتمدالدوله آغامير _٢٨٥ معركه غالب وحاميان تنتيل_٣٢٤ معنی کی تلاش۔۳۳۸ معيارادب رسس معياريننه-٣٣٨ معیار میر ٹھے۔109 معيار وميز ان_٩٣٣٩ مغل اور ار د و ۱۰ س مغلول کے ملک الشعر ا۔۹۳۹ مفهوم غالب _ ١٢١ مقالات بين الاقوامي غالب_سمينار _ ١٠٩ مقالات شير اني ـ ٣٣٩ مقالات عابدی_ا۲ ۳ مقالات گار سال_۹ سط مقالات ماجدروس مقالات ونشريات ـ ۳۴۰ مقامات اقبال ۲۸۵ مقام غالب_۱۸_۲۲ میسی ۱۱ مقام محمود _ • ۱۳ م مقدمات مهرالهق. ـ • م ۳ مقدمه جوم معظم ۱۳۶۰

مشرقی ننتخبات (روس) ۲۵۴۰ مشكلات غالب _169_١٢٠ _٢٨٨ مشكلات كلام غالب-٢٢ مضامين ابوالكلام _ يسس مضامين سجاد ظهبير _ 2 ٢٠٠٠ مضامين نو_2ساس مضامین ہفت رنگ رے ۳۳ مضمون سمس آغاعلی ۲۲۵ مطالب انغالب-۱۲۰-۱۲۰ ۱۳۴ مضمون نگاری۔۔ سس مضمون درباب تناہی شہر دہلی۔ ۱۹۷ مطالب غالب (رک مدریه سعیدیه) ۱۲۱-۱۲۱ مطالعات زمانی۔ ۲ ساس مطائعه أوسيد يسسس مطالعداد بيات فارى ١١٢٣ مطالعه حضرت عملين _۲۸۵ مطالعه خطوط غالب_٣٦ مطالعه غالب_سهم_إ۲۱_۲۲مس مطالعه غالب أنيسوس صدى ميس_١٨٩ مطالعه ومشامده وساس مطالع _ ٢ مطالع ادر جايز ١١٥٠ م

منتخبات عود مندى ١٨٧_ نتخبات غالب-۱۳۲ ننتخبه ادلي خطوط ـ ٢٠٠ منتخب سوائے اور خاکے۔۱۰۳ منتخبه غالب-۱۳۲ موازندا قبال وغالب ۱۷۷۹–۱۳۵۲ سه موازنه ذوق وغالب_۵۲_۵۳ - ۳۴۸ موازنه مومن و غالب_۱۳۸ سار ۳۳۳ 479 موازنه بهوس وغالب_۲۲ موازنه مير وغالب_١٢١ مواز نے۔۱۳۲۰ موازنه غالب حالي اقبال-۳۵۰ مولانا غلام رسول مهر بطور غالب مولوی ند مراحمہ کے لکچر ول کا مجموعہ۔ ۲۳۰ مومن خال مومن حیات وشاعری ۲۸۵ مومن غالب کی نظر میں۔24 مومن نمبر، نگار لکھنو۔۳۳۲ مومن وغالب_۷۸۷_۲۸۷

مونب وغالب كاتقابلي مطالعه - ١٨٩

مكاتيب الغالب - ١٨٠ مكاتيب غالب _ ١٣٤٥ - ١٣٣٠ - ١٣٣٠ م کا تیب غالب ار دو۔ ۱۸۰ – ۱۸۱ – ۲۳۷ مكاتيب غالب فارى - ٢٥٧ مكاتيب غالب اوراٹھارہ سوستاون۔ ٢٣ مكاتيب غالب ميں روح عصر - ١٨٩ م كا تيب عملين وغالب ١٨٥٠ مكاتبات باغ دودر ـ ۲۰۰ مكالمه غالب-٩٠ مکتوبات آزاد۔ ۷۰۳ مكتوبات جوش ملساني - ٢٠٠ مكتوبات حالى ـ ٢٠٠٥ مکتوبات سعید بیر ۱۲۳۰ مكتوبات غالب ٢٥١ـ ١٨١ ١٨١ ١٠٠ مولاناامتياز على عرشي -٢٨٥ ۲۸۲ مکتوبات غالب و مجر وح-۱۸۵ مكتوب ريگانه ـ ۵۸ مكمل شرح كلام غالب_ ١٥٣ مزاجات امام زين العابدين - ٢٥١ ننتخات اخبار اردو په ۱۳۳۰

ننتخبات د واوین شعر اے مند۔ • اس

436

نادر خطوط غالب_۱۸۲_۱۳۲۱ نازش ادب كاليداس كيتار ضاـ ٢٨٦ ناسخ تجزيه وتقدير_٢٨٢ ناقدين غالب_ ١٩٨٠ نام آورم ٥٥٥ نامه عالب ١٥٥١ - ٢٦١ - ٢٦٨ - ٢٦٩ - ٢٦٣ نامه باے فارس غالب۔۲۳۱۔۱۰۱۔۲۵۵۔ 24-_209 ننثر تظم اور شعر ۱۳۲۰ نترمیں کوی کتاب۔۲۰۶ نخلستان ادب ۱۳۲۰ نذرحميداحمه خال-امهم تذرذاكر_اسس تذرزيدي ٢٣٢ نذر سجاد ۲۳۳۳ تذرعابد ۲۳۳۲ نذر عرشی په ۳۴۲ نذرغالب_۲۶_۲۲ نذر مقبول ۲۳۴۳ نسات ۱۲۸۲ نسخه ار مطوحیاه_9 ب

مومن وغالب کے کلام کاا متخاب۔۲۲ مويد بربان_ ۱۲۲۳ ۲۲۳۲ مهاستهمير جاتك_س٥٣ مهدى افادى _ ۲۸۵ مهرغالب (رک عود ہندی)۔۵۷ا۔۲۷۱ مهر شمرول ۲۵۱ ـ ۲۰۱ ـ ۲۵۲ ـ ۲۵۲ 207_24_207_207_ مهر بنمروز،ر ساله ـ ۴۰۴ مياك واوخال سياح ٢٨٦ مینافزکس آف عالب النابرز ار دو پوئٹری۔ ۲۱۹ میخاند آرزسر انجام ۱۰۸ - ۱۲۱ - ۲۳۲ - ۲۳۵ ميخانه تغزل ١١٨٣ ميخاند حرف ١٣٢_ ميرزاكلب حسين خال بهادر نادر ۲۸۶ ميرامن الوالكلام تك الهس ميرامن سے عبدالحق تک۔اسم مير اور غالب_ ٢٠٨٣ ميرست غالب تك ٥٠ـ میر مهدی مجر وت_۱۹۱ ميروغالب كاتقابكي مطالعه _149

میں ہم اور ادب_ اسم

نادرات غالب_١٨٦

أسخه تبهويال ١٠ر نسخه نبهويال ثاني ١٠ـ

نقذ بررى غزليات فارسى مرزااسد الله خال غالب دہلوی۔۱۸۹۔۲۵۱ تفترح ف ١٣٣٣ نفتر حيات ـ ٣٣٣ تقدر بزے۔ سم نقذ شعر ـ ۳۸۳ نفترغالب_٩٠١١٠ نفتر قاطع بربان مع ضايم ٢٧٢ نفترمير_٢٨٧ نفذو نظر ۲۸۶ نفترونگاهه ۲۳۳ نقش آخر ـ ۸۹ تقش اقبال به ١٣٨٢ تقش بإرسى برا حجار مند ـ ٣٦٢ نقش جاود ال-۲۷ نقش چغتای، د بوان غالب۔۱۲۲ تقش حالي_٢٨٧ نَقَشَ عَالبِ _ 20_ 179 تقش باے رنگ رنگ ۔ ۱۱۰ ۱۳۲ ۱۰۱ ۱۴۳۔

ننی حمیدید (رک دیوان غالب) ۱۵۷ فقر ابوالکلام ۲۸۲ 777_777_713_177 نسخه رامپور جدید، انتخاب غالب۔ ۱۳۹ نسحة ولكشا_ا• ٣ نسخه شير اني اور دوسر ے مقالات۔ ۸۱ نسخه قدوای-۱۴۲ نشاط غالب ١٢١ نشان منزل ۲۳۳ نشتر سخن۔ااس نشترياس_سوسهس تصاب زبان اردو-ااس نصاب تظم وننز ـ ۱۳۳۳ نظام اردو خطبات اس نظامی بدایونی اور نظامی بریس کی ادبی نقش آزاد۔۲۸۷ خدمات ۲۸۲ نظامی جنتری-۲۰۰۰ الاسم نظر نظر کے چراغ۔۳۳۲ نظرے خوش گذرے۔ ۱۳۰۳ نظم منتخب سامهم نظیراکبر آبادی۔۲۸۲ تفس مطلب ـ ۳۲۳۳ نفساتی زاویے۔ سم

438

ماماسا

توادرغالب__۸۸ نوادريا مجموعه لطايف وظر ايف__ نواے سروش۔ ۲۲ا۔ ۳۴۵ نواے ظفر۔ ۱۲۳ نوایے غالب۔۵۲۔۱۱۱ نوحے۔ ۱۳۲ تودریافت نسخه تھویال(رک بیانس غالب)۔۲۸۹ نورتن_٩٠ نواب البي بخش خال معروف _ ١٩١ تور کائز کا (رک د عاے صیات)۔ ۲۰ ۲۱ نورويده و٢٢٠٠ نو کلاسیحیت اور رومانیت_۵ ۳۳ التبين بهار كوفر صت_•a تياز بنجور ئ__۲۸۷ نیازه نکار اور نالب شناسی ۱۳۰۰ ني تح ريا_د۳۳ الى تىقىد _ دىم ئن قدریں۔۵۳۳ ا منی نظم اور بورا آ د**ی_۳**۳ ۳ ۳ ۳ ينياور پرائيسة تيران پراه ت مقالات ۱۳۵۰

نقطه نظر _ ۲۲ ما ۱۳ نقوش غالب - • اا ـ ااا نقوش مجلة _٥_٩٢ ١٢١ نقوش وافكار _ ۴۴۳۳ نكات غالب ٢٨١ ـ ٢٠١ ـ ٢٨٦ ـ ٢٨٦ نكات غالب ورفعات غالب-١٠١ نكات ورقعات غانب ــ ۸ اــ ۲+۱ نكات مجنول بهرمهم تكنته راز_ ۲۲ س تگاریا کستان۔۱۲۰۔۹۷۱ نگار تکھنو۔۵۔۱۵۸۔۰۳۳ نگار ستان محن ـ ۱۲۳ ـ ۱۱۳۱ ـ ۱۲۳ نگار شات ما بهنامه ۱۷۷ نگار شات او بیب ۵ ۳۸۰ نگارشات غالب _ 4 نگار شات نو ۲۵ ۳۳ تكارغا لب ١٢٥ انگاداور نقطے۔۵ س نل و د من مثنوی ۷۷۷ تمونه مغلوبيت غالب ١١٠ ١٣ مه نمونه منثورات ـ ۷ و ۴۰ وادرك

ت ناشیره نیالب به ۱۴۰

مندوستان كاادب ٢٥٨٠ ہندوستانی رسالہ۔۳۲۳۔۱۵۳ ہنڈرڈ جمس فروم غالب۔۲۱۷ منگامه دل آشوب ۲۲۲۳۲۲ ہندی فرہنگ۔ ۱۷۲-۲۷۱ ۲۲۵ ۲۷۵ ہواکے دوش پر۔۳۰۵۔۳۳۲ ہو گاکوی ابیا بھی کہ غالب کونہ جانے۔۲۷۵ بینڈیک آف ار دولٹریچر۔۳۵۲ بإدبود غالب ٢٢ ياد غالب ١٩ باد گار ابوب قادری ۲۸۷ یاد گارشعر اـ۳۰۲ ياد گار غالب - ۲۰ تا ۲۳ ـ ۸۲ ـ ۸۲ ـ ۱۵۳ ـ ۱۵۳ ـ ۱۵۳ ـ _~~~_~~~~~~~~~~~~~~ الهماها یاد گار غالب ایک جایزه - ۸۲ ياد گارنامه فخر الدين على احمه - ٣٨٢ بإدنامد-٢٧٣ يك جهتي اور غالب ٢٠٠ يك چن گل ـ ۲۷ یوسف ہندی قید فرنگ میں۔۲۲

واجد على شاه كي او بي اور ثقافتي خدمات ــ ٢٨٧ واقعات دارالحكومت دبلي_ا• ۳ وثوق صراحت ١٦٢٠ وجدان تتحقيق-١٦٢ ورنس آف غالب ۱۵۰ وسيله شرف وذريعه عزت-۱۰۳۱ و ظایف الا برار ۱۲۳ و فات غالب كاسووال سال ۸۸ ولی ہے اقبال تک۔۲۳۳ ومصور تنیںالی۔۳۰۲ وهسيرس آف دي اينجل-٢١٦ وهسيرس فروم غالب ١١٦٠ ویدمقدس-۰۷ بدیه سعید (رک مطالب غالب) ۱۲۰۰ ہسٹری آف ار دولٹر بچر۔ ۳۵۲ مستوریز ڈی لاکٹریچر ہندونیت ہندوستاتی۔ ۳۶۳ بفت آسال-۲۰۳ مفت رنگ غالب۔۱۵۱ ہماری شاعری۔۸۱۳۸ ہمارے نثر نگار۔۲۳۳ بمطرح غالب شان غزل_٧٢ بمعصر ول يرغالب كااثر ـ ٣٧

بيرترابيان عالب-٩٠

سا_ادارے،مطبع وغیرہ

آئينداد ب لا بهور ١٣٦١ـ٢٦١ ابراہیم رحمت اللہ جمبی ۔ ۱۹۷ ابوالعلای الکٹر ک پریس، دبلی۔۵۳۱ اشحادیریس شکھر۔۱۵ اتر پردیش اردو اکیڈیمی، لکھنو۔۲۱_۴۴_ mm2_1111101_1119 ا ثناعشری پریس لکھنو۔۳۵۹ احسان یک ڈیو ، لکھنو۔ ۵۳ الحسن براد رس لا ببور ــ ١٦٥ احمد براور س کراتی ۱۲۰ ادارهاد ب وشقيد لا تبور ساسم • ۵۰ اد ار دُاد ب سرینگر به ۱۲ ۲۳ ۲۲ اد اره ادبیات ارد و هبیر رآباب ۱۲ سا۱۳ ۲۲ س m+m_r++ ادار دار د و کرای کے ۱۰ اد اره ار دوسیه معلار اوژ کیلاسه ۲ اد ار هالمخد وم نند او ر ۲۹۹

الوارج الخيش اروو الدي آبية _ mir_ram_

اد اره تحقیقات ار دویشهٔ ۱۲۵۷_ ۲۸۴ م

mrr_m19_m1m

آل بإكستان اسلامك ايجوكيشن كانگريس لامور_191

آنندا پېلشر لميند، کلکته ۱۲۲

441

اداره نگارش ومطبوعات کراچی_۱۳۲ اداره مي تحرير ين بيشاور ـ ٢٨٠ اداره بإد گارغالب راميور ۱۲۱ اداره يادگار غالب كراچى ١٢-٢٢ ٠٥ـ _196 _144 _1r+_1+6 _96 _AM _ZZ 7~1_779_777_770_**7**+**7** ادبستان پینه ۱۷۳۰ ادبستان گور کھپور۔1۸۱ اد في أكاد مي كرا چي_٢٣٨ اد بی بر نتنگ بریس جمبی _ سا ٨٠ - ١١٦ ـ ١٥٥ ـ ١٥٩ ـ ١٢١ ـ ١٨١ ـ ١٨٥ ع ادني رست بك ويوحيدر آباد ـ ١٨٥ ـ ٥٥ اد لی معیار پهلکیشنز کراچی۔۳۱۹ ار دواکیڈ کی دہلی۔۲۹۴۔19۵۔۹۲ اداره کل نگارش وزارت فرہنگ اردواکیڈیی سندھ کراچی۔۲۱۔۸س۔۱۱۸ 1/17_10% ار دواكيد مي لاجور ٢٢٢ ار دو بک سٹال ، لا برور ۱۳۰۹ ار د و بک ہاوس علی گڑھ۔ ۱۰۴۳ اردو پیکشر ز لکھنو۔۲۸۹ ار دویریس علی گڑھ۔ ۹س۔ ۹س

اداره تحقیات یا کتان، لا مور ۱۳۲ اداره تحقیقات عربی و فارسی پیننه ۱۳۵۹ اداره تصنیف و تالیف اسلامیه کراچی ۱۳۲۹ اداره جام جہال تمار۲۵۲ اداره حليمه سعنديه عرفانيه بهاوليور-٣٨ اداره دانش و حکمت کراچی ۲۸۷ اداره سلطان حسين ايند سنز كراچي-٥٠ اداره شعر وادب علی گڑھ۔۲۱۱ اداره علميد لاجور ساا اداره فروغ اردو، لا يورس ١٩٤٨ اداره فروغ ار دو لکھنو۔ ۱۰ ۱۳۲۱ ۱۳۳۸ ما د بی پرلیس لکھنو۔ ۷ **777_774_197** اداره فن اور شخصیت جمبی ۱۳۳۸ اران ۱۳۵۹ اداره مطالعات غالب سرينگر _ 24 اداره معاشرتی بہبو وساہیوال_۸ اداره نادرات غالب كراچي-١٨٦ اداره نگار یا سکتان، کراچی-۱۲۰ اداره نگار رامپور ۱۸ اداره نگار تکھنو۔ ۱۸-۲۳۸ سا

442

ار دود نیا کرایی ۲۵۰

۲9+_۲۸۲_۲۸+_149 اسلامک فاونڈیشن ڈھاکہ۔۲۲۲ اشاعت العلوم پرلیس لکھنو۔ ۱۵۳ اشاعت القر آن بلي - ١٦٩ اشاعت خاندرامپور ـ ۱۲۳ اظهار سنز پبلشر زلا ہور۔ ۸۷ اعتقاد پبلشنگ پرلیس حیدر آباد۔ ۸۵۔ سمارهس اعتقاد پبلشنگ ماوس ۱۵۲۰ س اعجازیر نٹنگ پریس حیدر آباد۔ ۸۴۔ ۱۳۳۰ اعظم استیم پر لیس حبیر ر آباد - ۲-اعلام منتنگ برایس دینی ۸ ۴۸۹ النصل المطالق كلكة _999 افضل برقی بریس حبیر رآباد - ۲ - اقبال اکیزنمی لا بور به ۱۸۴ به ۳۵۲ م اقدار کتاب هه ملاته ۲۸۳ أبرام حسين ليتقبوا للنرب بيباري بنارب

المل البطالح وبني را مسار ۲۲۴ يا ۴۰ مي

ار دودُ الْجُست بِرِينْرِ زلا مور - • ٣٠ اردو رائش گلڈ الہ آباد۔۳۳۔ ۳۴۔ اسلام الدین گوالیار۔۱۹۸ 7111-11A-12L ار دورسر چ سنشر حبیر آباد ۱۳۳۰ ار دو كتاب گھرلا ہو۔ ۱۵۴ ار دوگھرو ہلی۔ ۱۷۸ ار دو گھر علی گڑھ۔۔۱۱۳۔۱۳۳۳ ار دولا پېرېږي سنشرېنگلور ۱۳۰ ار د و تحل پیلشر ز لکھنو۔ ۲۸۸ ار دومر كز كراچي_۲۱ اردومر كزلامور ۱۳۹۱۸۳۱۳۹ ار دوے معلا اکادی لا ہور۔۱۱۵ اریب پیکنیشنز کلکنند ۱۳۲۱ اس اے پہلنگدیشنز ، د ہلی۔ ۲۷۰ اسباق پهلکيشنز يونا-۲۸۶ استقلال بريس لا جور _ ۱۵۰ _ ۲۳۵ اسار چیکتمیشنز و ہلی۔ ۳۔ ۳سا۔ ۸۹۔ ۱۲۵۔ # +14_# + H_ + 4 + اسر انگ پینشر زجالند هر ۱۳۵۰ امثر لنگ پیکشر زو بلی۔۲۲۱۔۵۰سا۔۳۵۲ اسر ار پبلتیشنز کراچی - ۸۵ امرار کرئی بریس اله آباد ۱۲۴ ۱۲۲ ۳۲۱

443

ا متخاب ببلشنگ ماوس ناگپور۔ ۱۵۲ ۱۵۵ انتشارات اقبال تهر ان ۳۵۹ انظامی پرلیں حیدر آباد۔ ۱۵۰ انٹرٹریڈ پہلکیشنز کلکتہ۔•۲۲ انٹر نیشنل اسٹڈی سنٹر چنڈی گڈھ۔۲۸۰ انٹر نیشنل مکس د ہلی۔۲۱۲ انٹر نیشنل پریس کراچی۔۳۲۵ انٹر نیشنل ساہتیہ (=ادبی)ٹرسٹ جمبئ_۔۳۹ المجمن ارباب ذوق لامل يور ـ ٣٠٣ المجمن پریس کراچی۔اسس المجمن ترقی ار د واورنگ آباد ۲۳۰۰ ۳۳۰ المجمن ترقی ار دو بهار ، پیننه ۲۵۶ المجمن ترقی ار دوبهار ، پینهٔ ۱۳۵۶ المجمن ترقی ار دویا کستان کراچی - ۳۲ ـ ۳۷ ـ ۳۲ _r+1_129_1m2_1+2_0r_rr_m+ 79A_79F_791 المجمن ترقی ار دو علی گڑھ۔۵سرسسے ۱۲۳۔ 144_14M_14M_149_14M_1+9_94 471_661_747_677_677 انجمن ترقی اردو، دہلی۔ ۳۲ یا ۳۵ سا

اكيرُ كِي آف ايجو كيشنل رسرج كراچي ١٣٥٠ الا كنز بك كاربوريش كراچي_١١٣ اله آباد ببلشنك بإوس اله آباد بسهم اليه آباد يوناني د واخانه ١٠٠٠ اليه آباد بو نيور سڻي۔ ۱۹۲ الحمد پہلکویشنز لاہور۔۱۲۸ الحمر ااكيثر يمي لا مور-١٠٢ الفلاح پبلتکیشنز لا ہور۔۸۸ الفيصل تاجران كتب لاجور ١٩٢ ١١٥ ا 4-1_192 القمرانثر برائزز لا بهور ۱۰۲–۲۰۱ الكتاب كراچى _٥ _ ١٩٥ ـ ١٩٥ الكثرك ابوالعلاى يريس آگره- ١٢٧ المصطفااكيدي حيدر آباد ٢٢٢ الناظريك اليجنسي لكصنو_٢٦_١٢٥ الناظريريس لكصنو - ۱۵۰ - ۲۸۱ الواعظ صفدر يركس لكصنون ١٩٩٠ •٣٣٠ ا ابو قار پیلنگیشنز لا ہور۔اے۔۹۸۔۱۱۰۳۲ الياس تريدرس حيدر آباد- • ١١١ امتحان اعله قابليت ٩- ١٣٩

امر وزیر نننگ پر لیس مکتان۔۱۱

444

שושב בדשב ששיו בששב בשות ایجو کیشنل پبلشنگ ماوس کلکته ۱۳۱ ایجو کیشنل پرنٹنگ بریس کراچی۔۱۸۲_ ایسٹ انڈیا سمپنی۔ ۹ اييث پېلشر زلمينند کراچې ۱۶۷ ایشیا پبلشنگ باوس د ہلی۔ ۲۲۰ ایشیای علوم کار و سی انسٹی نیوٹ ماسکو۔ ۱۸۹_ ۲۳۸ ایم ایج سعید شمینی کر این به ۱۸ اليم فرمان على ايندُ سنز الإببور ٥٠٠ مان العِالنارو و كراتي ٢٨٣ الوال مالب (رك مالب الشي نيوت)، عي MA_

بایر شیشند کی ماریت برزاند از ما به است

سال ۱۸۳ ۱۳۸ ۱۳۰ ۱۳۸ ۱۲۳ _MIQ _M++ _YAZ _YZ9 _YZ+ ان د نول پبلتکیشز بیننه ۱۳۱۲ انڈیااونس لا بیر مری۔۳۲۳ انڈین لینگو یجز فورم حیدر آباد۔۱۹۹ انسٹی ثیوٹ اور ننٹل اسٹڈیز ماسکو۔ ۹سا۔ ان سي اي آرتي ني د الي _ ٢١٩ ـ ٢٢٢ انشايريس لابور ١٢٨_ ١٣٨١ انصاف يريس لاژ كانه ـ ۸۲ انقلاب اسٹیم پریس لا ہور ۔ ہے، اتگریزی سر کار۔۳۰۳ انواراحمدي يريس الهرآباد ١٤٩_٢٢ عا انوار المطابع لكصنو - • ١٨٠ انوار بك دُيو لكصنو_100_111_941_100 _ الوان اشاعت البهور_171

اود جداخیار تهجنو ۲۲۳_۲۹۵ اور ننشل بك ۋيو بريلي ١٥٥٠ اور ننتل کا نے لاہور۔۱۹۱۸ ۲۴ ایجو کیشنل کب باوس علی کژھ۔ ۴۸۔ ۳۹_

445

m32

بار طواح و کی ۸۹

یا ٹکی پُتر کیتھو پریس پٹنہ۔۔۔اس بإشا اور ئننل رسرج انسٹی ٹیوٹ سیوان۔ ۳**۰**۳_۸۷ بإكستان امريكي ثقافتي مركز كراجي ١١١-بإسكتان تأتمس يريس لا بهور بها ا ياكستان رائشرز كوايريثيوسوسائني لابهور ــ ٩٠ بإكستاك ريد بو_4 یاک بو نین اسٹور پبلشر ز میر بور خاص۔۹۔ پائنیر فائن آرٹ پرلیس دہلی۔ ۲۷۰ پیکتیشنز ڈویژن حکومت ہند د ہلی۔۹۲۔ 241-4-1-4 ع بیشه بو نیورسٹی۔۱۹۳۰ ۱۹۴۸ بردهان برنٹر زینگلور۔۲۱۵ يروكريسيوبكس لامور ـ ١١٤ یرویز بک الیجنسی حیدر آباد ۱۳۲۰ يرليس ير نثولا بور ١٧٧١ بنجاب آركائيوز لا بمورساا پنجاب یو نیور سٹی چنڈی گڑھ۔ ۲۲۳ پنجاب بونیورش لامور (رک دانشگاه ينجاب) ـ اه ـ ۱۸ ـ ۱۰۵ کاا ـ ۱۳۵

بر کات اکیڈیمی کراچی۔۲۸۴ برگ اکیزیمی بانده ۱۳۰۰ بریلی الکٹر ک پریس بریلی۔۳۲۹ بزم احباب اسدی کراچی ۲۲۰ بزم خضرراه دبلی به ساس سهس بزم غالب كامٹى۔ ۲۸۰ بزم فنكار جمبيك ٢٥٠ ک اسمپوریم پیشنه ۱۰۰ ۱۲۰ سو ۱۲۱ سا کب سر وس دبلی ۱۸۸ بك سنشر على كرهد عاد ٩٠ بلوچی اکیٹر نمی کو ئنہ۔ ۳۲۵ بنارس ہندویو نیورسٹی۔ااا۔۱۹۲ بنیاد ملی کتب اسلام آباد۔۲۷۹ بود هي پريس کلکته - ۲۲۰ بور ڈ آف اکز امنرس کلکتنہ۔ • کا بھارتی پبلتکیشنز د ہلی۔۵۵ بهارتبه گیان بینه بنارس ۲۷۲۸ بھگوان سہاے مولاء و بلی۔٢٦ بھویال بک ہاوس بھویال۔ ۸۲ بيكنز فيلذلندن_١٣٢١ يايولر بك ڈیو جمبئ_۔۲۲۹ یا یولر بر کاش جمبی_ ۲۱۳

تلک مهاراشٹر ودیا پیٹھ پوتا۔۲۲۹ تنویریر لیس لکھنو۔ ۱۵۷ تهر ان بونیور سٹی ایران۔۱۸۹۔۱۹۴۸۸۸۲۲ تیج کماریک ڈیو لکھنو۔ کے ا تنمل ناڈو اردو پہلتگیشنز مدراس۔ ۲۹۴۔ جارج اللن ایند ان ون لندن ۱۲۳ ـ ۲۱۲ جامعه ملیه اسلامیه علی گڑھ۔۔۔۱۲ جامعه ميسور،ميسور _ سوبه سو جاوید گروپ آف پهلنگیشنز اله آباد ۱۰۵۰ جديدار دوڻائب ڀرليس لا جو ر۔ ٩ ٣٠ جدید ناشرین لا جور ۱۳۳۵ حدید ناشرین ا جلال انورشير أئيذ كي لا بور ـ ١٢٩ حبليه مان جم مشرب وحيد رسباد وسنده ١٢٦ جمال پر نشکنگ پرلیس ، بلی۔ ۲۹۔ ۱۹۳۰

_ + + 1 _ + ۲۳۲_۲۳۷_۲۵۵_۲۵۵_۲۲۲۱ سنظیم پریس لکھنو_۱۱۸ 777_787_774° پیام و طن پر لیس د ہلی۔ ۳۳ یی سی د واد ش شرینی علی گڑھ۔ ۱۸۳ تاج آرث پریس کراچی۔اسا تاج آفسٹ يريس الد آباد-٣٢٨ تاج اکیڈ کی حیدر آباد۔۱۲۸ تاج المطابع راميور _ ٢٩٠ تاج او فس تمبري ۸_۵4_۱۲۲ تاج بك وبولا بور ٢٢_٧٢_ ٥٢ ـ ٢٣٨ تاج پبلشر ز دلی۔۵۷ تاج پریس گیا۔۳۲۳ ۲۲۳ تاج سمینی لمینٹر لاہور۔ ۵۳۔ ۸۴۔ ۱۳۸ جدید بک ڈیوالہور۔ ۸۴۱ تا جکستان اکیڈ کمی تا شقند۔۲۳۲ سخلیق کارپیلشر ز دبلی۔۹۸۔۱۰۴ ترقی اردو بورڈ، دبلی۔۱۹۵۔ ۲۸۲۔۲۸۲ حبلیل آئیڈئی بریلی۔۲۲۔ ۲۲۰ 494

ترقی ار دو بیورو ، و بلی ۲۲۷۲۲۸۷ ۲۹۲ تعلیمی پریس لا ہور _اسا_19۲ تغلیمی مرکزیشنه ۱۳۳۸

447

متماليات لا يور سامه

جمول اشمیر طلح آبا اینر نمی سه ینند یا ۱۳۹۳ ۱۰۱ ۱۳۹

حمايت اسلام پريس لا بور ۱۲۱ حيدر آباد بيك اسكول حيدر آباد ياسك حيدرايند سنزحيدر آباد ١٣٠٣ خالد بك ذيولا بهور ـ ٨٩ خان اکیڈی لاہور۔۲ غدا بخش اور منظل ببلک لايبر مري، پينه ـ اسے مملے عولے مولے شاہالے شمطے MMY_MIY_MIQ_L48-L78 خواجه برقی پر لیس د بلی۔ ۱۳۳۳س۳۳۳س۳ 277 خيابان اوب لا مورب خیابان پبلتگیشنز جمبی **۳۲۸** دارالا حباب لكصنو ١٥٨ وارالادب لابهور ١٣٥٠ دارالاشاعت اسلاميه كلكته- • ١٥١-١٥١ واراليّاليف مند، لا مور _ 201 وادالحسناست سهار نيور ـ ساا دارالکتاب کراچی۔ ۲۲ دانشيده كراجي _اسا وانتفح كده ملتمان به ١٢٣ دانشگاه پنجاب (رک پنجاب پونیورسی)

جمول تشمير يونيور سٹي، جمول_۱۸۹_۱۹۲۳ جوابر لال نهر و بونيور سٹي د ہلي۔ ١٩٢ جوہر ہندیریں دبلی۔ • ۱۳۰ جهانگير ژبود بلي-اا-٠ ١٩٧٥ جها نگير بك كلب لا مور ١٦٥-٢١١ جيد برقي پرليس، دېلى _ ۲۷_ • ۱۹۲_ ۱۹۲ جيو پيٹير پبلشر زنجمبئ۔۲۸۴ چشتیه پریس حیدر آباد-۱۸۳ چىن بك ۋېدىنى دېلى _ اسم چندر کانت پریس حیدر آباد۔ ۲۱۳ حالی پبلشنگ ماوس د بلی ۲-۴-۱۳۰ حالی بر لیس یافی بیت ۷۵۰ حامد برادرس لا بور عه حجازی پر لیس لا مور ۱۱۵ حسن پبلنگیشنز جمبئی۔ ۱۹۲۳ حق برادرز لا بور ۱۲۵ـ۱۲۵ م حکومت ہند، بی دہلی۔۲۱۵_۲۱۵ طقه ادب لاز كانهـ٢٨ حلقه ارباب ذوق _ و بلی _ ۱۳۱۵ حلقه ارباب ذوق لاجور ١٥٣٥ حاقته مشاریخ بک ڈیو د ہلی۔ ۱۹۸ حلقه نیاز و نگار کراچی ۵۰

448

لايورساسا

دانشگاه علی گڑھ (رک مسلم یونیورسٹی)۔ دین محمدی اسٹیم پریس لاہور۔ ۱۰ ے۵۔ 140_144_14. ڈا ئتو ئیکایو نیور سٹی جایان۔۲۳۲ ڈراماگلڈ کراچی۔۸۹ ذى بلائو وا انستى بيوث اور تنتل استريز ڈے پبلشنگ ہاوس کلکتہ۔۲۲۷ ڈیسنٹ پر لیں کراچی۔۲۰ ذيثان اكيثري كراجي-١ راج آرٹ پریس دیلی۔۲۱۶ راجا رامتمار پرلیس لکھنو۔ ۱۲۲۔ ۱۳۲_ 444-144 راح پال اینڈ سنز د ہلی۔۲۷۲ رادها بھون لکھنو۔ ۱۸ رامپورانسٹی ٹیوٹ آف اور ئنٹل اسٹڈیز دبلی A+_49_ رام تراین لا ل تبسیلرز اله آباد به سوا t at رائجی یو نیورشی _ ۱۹۲ رائشر زالیڈیمی لاہور۔ ۳۲

رائنز زاسمهور نم لميشر يميني ١٦_ ١٦٠ ١١٣ ما

دانش محل لكصنو_سيس_سيسا_ا١١١ دا بره ادبیه لکھنو۔ ۲۰ وبستان مشرق ذهاكا ٢٣٣٠ وربار اود صـ ١١٢ وربار بهاورشاه ۱۳۹ ورياررامپور-۱۰۸ما_۱۱۲م وربار مغلیه ۱۵۷۵–۲۱۵ در بھنگے ہاو ک در بھنگے ۔ ۲۹۸ وستك يبلكيشنز لامور ١٩-و كن لا آرث يريس حيدر آباد ١٩٢٠ ولگداز بریس لکھنو۔ س دوآبه باوس لا بهور ـ ۱۲۳۳ دو آبه پرلیس لا بهور ۲۳۳۲ د بلی پر نشنگ ور کس د بلی۔۱۳۱۔۳۲۳ د بلی سوسائٹ_۹۸ د بلی کالج_۲۹۸_۱۰۳ د بلی یونیورشی۔۱۳۱۱-۱۹۳۳ ۱۹۴۳ وی آرٹ پریس پٹنہ۔۱۸۱ وی آزاد پریس پینه ۷۷۷ دى ايشياسوسائلى نيويارك__٢٢١

_r9m_ra+_iyi_i69_i66_9m_*_*ey בפרב ייווים ייזיים דיזיים ביים 22_201_2262 سر گودهااکادی سر گودها_۲۲_ااا سری و نکشیشور بو نیورسٹی تر ویتی۔۱۹۴۳۲۲ سفینه اکیڈی کراچی۔۲۲ سفینه بک الیجنسی اله آباد-۳۲ سكسينه پبلشنگ ماوس د بلی _ 2 ٢ سلطان بكذي حيدر آباد-٢٨١ سلطاند بريس لا مور ـ سهمها سلوچه برکاشن د هلی۔۱۱۱ سليمي برقى يريس اله آباد-۱۰۳ سنشرل بک ڈیود ہلی۔۱۳۸ سنده بونيورستي جامشوره-۱۹۴ سنده بونیورسٹی حیدر آباد۔ ۱۸۸ سنكم پبلشر زاله آباد ۱۳۱۳ سنك ميل پيلنكيشنز لا مور _ ٢٧_ ١١٩ _١١٩ ra+_194_16+ سود ليتقوير ليس د بلي-۱۱۱-۱۳۱۹ سورج پبلشنگ بیورو، لا بهور ۸۸ سومراآرت پرلس لامور ۱۲۲-۸۷ سر فراز قومی بریس لکھنو۔ ۱۸۔ ۵۳۔ ۵۸۔ سیدالمطالع (رک مطبع سیدالاخبار) دبلی۔ ۱۱۳

رائٹر زبیور و کراچی۔۲۵۰ رائٹر زور کشاپ کلکتنہ۔۲۱۶ راے صاحب رام دیال آگر وال اله آباد-۲۱ رایل بک سمینی کراچی۔۳۱۳ہ۵۳۳ رین برنتنگ در کس د بلی۔۱۲۵ ر ضالا يېرېږي د امپور ۱۱۵۰ ر ضوبهِ سوسائنی کراچی۔۲۴۳ ر فاه عام استيم يريس لا بهور ١٢٥٠ رنگ بھوم کاریالید د بلی۔ ۲۷۰ روٹری پر نٹنگ ورشس لا ہور۔۲۵۸ روش پهلکیشنز بدایول-۴ ۱۳۳۹ رئيس المطابع كانپور ـ ١٣٨ ریڈیویا کستان۔ ۸۷ ساحل بکدیویور نید-۱۵ ساکار پبلشرز جمبی۔ ۱۲۔ ۱۲۰ م۱۲ م۱۲ – ۱۲۰ 11.11/11/11/12/9 ساہتیہ اکیڈ کی نبی د ہلی۔ ۱۲۴۔ ۳۵۰ ساہتیہ مجلس پر کاشن جھجھو۔ ۹۳ سار پہلکیشنز لاجور۔اسا سٹی بریس الہ آباد۔ ساکا سررشته تعلیم ۱۱۸_۸۱۱ سر سید به کار می گرم ۱۳۸

شعبه تالیف ڈراما گلڈ کراچی۔۸۹ شعبه مشرق سائنسی اکیڈیمی روس۔۲۳۸ شگوفه پیکنیشز حیدر آباد۔۱۳۱۹ ستشی مشین پر لیس آگر ۱-۱۰ ۳ ستمع ادب ملتان_۲۹ شمی فائن آرنس تاگیور ۲۸۵_۲۸۵ شنراد بکدیو د بلی_۱۸ شيخ المي بخش محمر حلال الدين لا بور ـ ١٣١ ـ مینخ بر کت علی اینڈ سنز لا ہو ر۔ا ۱۳۱۰ ۵ سما يتنخ حان محمد الله بخش لا مور _ اسلا_ ۱۲۳ شيخ ظفر محمد سنز لا بور ۲ ۲۳ ساله ۱۳۱۱ مهال شیخ میارک ملی (رک کریمی پر ایس) اا بهور شعبه اردو گور کھیور ہونیور ٹی ۔ ۱۸۔ ۹۲۔ ۱۱۔ ۱۱۔ ۱۳۱۱ ۱۳۱۱ ۵۳۱ ۱۵۲ ۱۵۱ ۱۰۱ ۱۰۱ _F94 _F34 _F66 _194 _197 _146 m 29 عليم على ايند سنز ازده ريانيه ١٢٥ ساير ٣٠ اير ١٢٥ يا アドニーとるニースグニースド شيفته للأش على أربيه بياسه م شيو پر ليمل مير خير بها۳ صدرتحبس نياس للهينو يا ١٩٣٢

سيفيه كالح بهويال-۱۰۱۵ ١١٥ ١١١ ١٩١٨ سيفيه كالح بهويال-۱۰۱۰ سیمانت بر کاشن د ہلی۔۲۹ شاد بکدیویشنه ۱۳۲۱ ۱۳۲۳ ۱۳۲۳ شالیمار پهلکیشز حیدر آباد-۲۸۰ شاه ایند سمینی پبلشر ز آگره- ۱۳۳۳ شاہی پریس لکھنو۔109 شابین بک اسٹال سرینگر۔۸۸۔۳۳۰ شبستان اله آباد _ ۹ سس شبلي لليشنل كالج اعظم كرهه ١٩٠ شعبه اردو د بلی بونیور شی۔ ۱۹۸۸ ما ۱۹ **٣٢!_٣+٧_٢٨٣_٢٣᠘_٢!!_٢+٢_٢+!** شعبه کارد و، سیفیه کالج، مجویال ۲۳۸ سمے شعبه ار دو کراچی یو نیور شی۔ ۲۰۲_۲۰۲ 1+0 شعبه اردوگور نمنث کالج لا بور۔ ۹۳ شعبه اردو مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ۔ • سمہ

شعبه ار د و و فارس لکھنو یو نیور شی۔۱۰۲ شعبه فارسی مسلم بو نیور شی- ۲۲۲

عظیم پبلشنگ ہاوس بیٹنہ۔۲۸۸ على ير نتنگ بريس لا مور ١٢٧٠ ـ ١٣١١ ـ ١٣١١ علمی مجلس د ہلی۔ وہے۔ ۱۰۲۔ ۱۳۵۔ ۱۳۸ MOY علوی بک ڈیو جمبئی۔9سو علوی پر لیس بھویال۔ ۱۳۵ علی گڑھ یک سمپنی علی گڑھ۔•۱۸۰ علیمی بر نثنگ در تمس د ہلی۔۳۰۹ غالب اكيثر كي بتارس ١٦٩٠ـ ٢٧٣ غالب اکیڈیمی کراچی۔۳۹ عالب اكيري دلى - ٢٩ - ٣٧ - ٥٥ - ٥٥ -عشرت ببلشنگ ماوس لامور ۲۲_ ۱۳۰ مار ۲۲ مار ۲۸ مار ۱۲۵ الرسال ۱۱۱ م **۲**∠۲57∠+_۲۵4_۲۲+_۲۱4_۲۱۴_۲۱۱ غالب انسٹی ٹیوٹ دلی (رک ایوان غالب) -1-9_1-1-1_49_4L_1_40_0r_1_ 1177 TIL DIL JUL 7117 711 011 711

- 174 - 144 - 144 - 149 - 14A

صد ساله جشن غالب سمينی غازييور - ٥٦ صد ساله بادگار غالب سمینی د بلی _ ۷۷ معظیم پر نشنگ پریس لاجور ۱۳۴۱ ایسا raa_rir_iiy صديق بك ويو لكصنو ١٣٠١ ١٩٨ ١٩١١ علمي كتاب خانه لا ور ١٠٠٠ ١٥١ ا١١٠ صفدر بریس لکھنو۔19۲ طالب بھون سرینگر۔۲۹ طلعت بك سنتر كانيور - ٣٠ عارف چېكىشىز لا بور ـ ٨٥ عالمگیر الکٹر ک بریس لاہور۔ ۱۲۔ ۱۳۵۵ علی گڑھ بک ڈیو علی گڑھ۔۱۳۹ M++_ 19__!Y+ عثمانيه بك ويوكلكنه _ ٢٩٩ _ ١٥٩ _ ٢٩٩ عليم برنثر س تأكبور - ١٣٣ عثانيه بونيورسني حبدر آباد- سهما عربین پرلیس لا ہور۔ ۱۲۳ عزیزیر نشنگ پرلیس د بلی _ ۲ سمار ۱۲۷۱ عزیزی پریس آگرہ۔۵ 104 عصر جدیدیریس کلکته۔۱۰۳ عصری مطبوعات کراچی۔ ۲۹

عصمت پہلکیشنز سرینگر۔۳۲

عظيم الشان بآري بينه ١٢٠ـ ١٧١

452

فريداينڈ کو دہلی۔ • ۱۳۰ فرینڈس بک ہاوس علی گڑھ۔۲۸۸ فريندس كالوتى لا مور _ ١٩٦ فہیم اکیڈیمی راجن پور۔ ۹۴ فيروزير نثنك وركس لاهور _اسا

٣٣<u>4_</u>٢<u>٨</u><u>6_</u>٢<u>٨</u>٣_<u>٢</u><u>८</u>٢_٢<u>८</u>Ι غالب بك ذيولا جور ١٣٩٠ غالب سوسائی ۔ ۱۷ غالب سوسائنی اسٹاکھوم۔۱۳۴ غالب سنتنری تمینی گور کھپور _240 غالب صد ساله تقریبات سمینی پینه

فيروز سنز لابهور - ١٢٣ ـ ١٩٨ ـ ١٢٣ ـ 412-416-161-160-164 قابل بك ديولا بهور - ١٨٠٠ قادری پرلیس جمبنی۔ ۱۹۳۳ قدرت الله كريمي پريس لا مور _ ١٦٠ قدوای پبلنگدیشنز د ہلی۔ ۸۳

قصرار دود الي ١٦٣_ ١٦٣ قومی د فاتر خانه ۱۱۲ قومی عجایب گھر کراجی۔۱۲۸ قومی کتب خانه بریلی ۲۳۰

قومی کونسل براے فروٹ ار دو زبان _ ۲۲_ 190 كارخانه على قلى خال تهر ان_ ٢٦٠

کاروان او پ لا ہور _ 9 کے كاروان ادب ملتان صدر ٢٠ ١٣٣ م كاروال يك باوس لا توريه ١٣٢

يو نيورسٽي۔ ١١٠ غالب صدساله تقريبات تميثي رايجور ــ ۲۷ غالب صد ساله جشن سميني لكصنو.. ١٠٩ غالب صدساله جشن سميني يو بي__١٠١٣ غالب صدی تقریبات لکھنوبو نیورسٹی۔۵۰۱ غالب لايبريري كراچي ١٦٤ غفنفراکیڈی کراچی۔ ۲۷۔ ۰۰ ۳۰ غلام عباس تاجر لا بور ۲۸۲ فاروقی پریس د بلی۔ ۱۳۳۰ ۱۵۱ - ۳۰۰ فاظمی آرٹ پر نٹر سٹا گیور۔۲۸۱ فائن آرٹ پر لیس د بلی۔ ۱۸ فائن پریس لکھنو۔۱۸۶ فخری پر نٹنگ پریس کراچی۔ ۲۳

فرورغ اد بإكاد مي كوجر انواله _ ١٥

کتب خانه انجمن ترقی اردو، دہلی۔ ۱۲۴۔ کتب خانه زوار تهر ان ۲۵۹ كتب خانه كليمي راولينڈي _ ١٩٩ کراچی پرلیس کراچی۔۲۲۲ كري يريس لاجور (رك شيخ مبارك على)_۲۲_۱۵۹ کتب خانه تاج او فس جمبنی ۸۵۳۸ تشمير كتاب گھرلا ہور۔۲۲۔ ۱۳۰ یم تکلیمرل اکیڈی ڈھاکہ۔۳۷ کلریر نفنگ پرلیس د ہلی۔۸۹ كلكته آفست يريس دبلي-٢٩٧ کوه نور آرٹ پرلیں کلکتہ۔۱۲۹ كوه توريك ويوكلكنه ١٢٩ کوہ نور پر نٹنگ پریس (رک نیو تاج اونس) دیلی ۱۳۲-۱۲۱-۲۸ گلزار محدی اسٹیم پر لیس لا ہور۔ ۱۲۵ گزار ہنداستیم پریس لا ہور _ کے ا گلوب پبلشرز لاجور ۲۵ ۸۸ مر ۲۵ مار

كاروال يركيس لا مور ـ ٢ ١٣١ کارو نیشن پرلیس لکھنو۔۲۹۹ کاشانهُ اد به لکھنو۔۱۸۶ کاشی ہند وو شوو دیالیہ بنارس۔۲۷۴ کا کچ پر لیس کلکته۔۱۱۳۰س۔۱۱۳۱ کانپوریو نیورسٹی۔۱۹۳ كتاب لا مور _ ۱۱۸_۹۲ كتاب پبلشر ز لكھنو ـ ١٦٤ـ ١٣٨٨ كتاب خانه رامپور ۱۳۹ ۱۳۵۸ تا كشاف پبلكيشنز لامور ۳۲ كتابستان اله آباد. ۱۵۸ اس ۱۳۲۱ سمس كشميريونيورستى سرينگر ۱۹۳۱ ۱۹۳ کتابستان د ہلی۔ ۸ کتاب فروش ابن سینانتهر ان- ۲۳ کتاب کار رامپور - ۸۴ كتاب گھر لكھنو۔ اس كتاب منزل ينند ـ ٢٩ـ ٣٢٦ـ ١٣٣٣ كوهنور بك ويود بلي ـ ١٩١ـ ١٩٨٥

كتاب منزل لا بهور ٢٨٠ اـ ١٥٥ اـ ٢٨٠. کتاب نگر لکھنو۔ ۲۵۔ ۱۱۸۔ ۱۳۷۔ ۲۵۱۔ TAA_TOZ

كآبات لا مور ۵ - ۲۹ - ۱۲۳ -

454

የሮለ

ليتقوير قي يريس كانپور ـ ۲۸۲ لیتھو کلر پر نٹرس علی گڑھ ۲۸۳۔ ۲۹۹_ mm1_m1+_r9A لیڈرزیریس جمبئ۔۳۹ ماتر بھاشامندرالہ آباد۔۳۷۳ ماڈرن پبلشر ز کراچی۔۱۳۲۱ ما ڈرن پیلشنگ ہاوس دہلی۔ ۱۳۳۳ ۲۲۳ سا ماورا پبلشر زلا ہور۔۲۸ مبارک بک ڈیو کراچی۔۱۵۵۔۱۸۲ مجلس ادب و نقافت علی گڑھ۔ ۲۸۱ تحلس ار دولا بور ۱۹ مجلس ترقی ادب لامور۔ ۲۱۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱ _٢٨٢_٢٣٣ _١٨٧ _١٧٨ _١٧٣ _١٧٢ maa_mm1_mm4_m + -_ r4a_r41 سنجلس نذر زیدی د بلی ۳۲۳ مجلس یاد گار غالب حبیر ر آباد _۵۵_۱۰۸ سنجلس باد گار غالب لا ہور۔ ۲۵۔۱۹۔ ۱۰۵ P40_P41_P01_P00_P0P_PP0 مجيدي پرليس کانپور - ۱۳۱۱ محیس پر لیس ، و بلی۔ ہم ۱۹۳ محبوب المطابع بيه نفتَك بيايس وبلي ١٥٨_

م گور کھپور بو نیورسٹی۔19۔۵۰۱۔۱۹۴ محور نمنث آف اندياير يساله آباد-٩٦ تحور نمنث اس ای کالج بھاولپور۔ اس محور نمنث كالج فيقل آباد ١٨٨ـ١٨٩ گور نمنت کا کج لا مور ۱۵-۱۹۰۱ تا ۱۹۰ گوشه او ب لاجور ۱۲۸ـ۱۲۹ تحولذن بلاك در تمس كراچي _ ۲۱۷ هموارهاد براتجي به ۳۲۴ تھے بلولا بیبر سری توجنا بک کلب دلی۔ ۲۷۳ گیلانی الکٹرک پریس بلاہور۔ ۱۵۷ مے ۱۵۷ لاجیت راے اینڈ سنز د بلی۔ ۵۸ لارک پبلشر ز کراچی۔۳۰۴ لا موراكيثري لا مور _ ٢ كا لبرتی ارث پریس د بلی ۱۲۱۱_۲۸۲ لطف الثداور ئنثل رسر ج اتسٹی ثیوٹ حيدر آباد ۲۲ لکشمی بک اسٹور ، د بلی۔ ۲۷۲ لکشمی پر نشنگ در کس د بلی۔1۲۹ الكھنوبو نيور سٹی۔ ١٩٢_ ١٩٣ ليبل آرث پريس دېلی۔ ۱۱۸ ليبل ليتقويريس پينه ١١٠-١١٠- ١١٠ ليتقو آرث يريس پينه ـ • ١٢

مشاق بك كار نر لا مور ٢ مشوره پرلیس کراچی۔۱۸۲ مصرى لال يريس باتقرس ـ ١٣٨٠ مطبع آفآب ہند آگرہ۔ ۳۱۰ مطيع احمدي كانبور ١٩٢٩ مطبع احمدی شابدره-۳۷سـ۱۱۵ ۱۲۲۱ مطبع اخبار آصفی حیدر آباد۔۳۲۹

مطبع ار دوگائیڈ کلکتہ۔ • کا مطبع العلوم دبلي- ١٣٣١ مطبع المل المطالع دبلي_٢٥٠_١٢٦ ٣٦١_

مطبع الداد البندم ادآباد ١٩٤٠ مطبع اموجان دلهای-۱۳۹ مطبع انوار احمدى اله آباد ١٨٦١ ١٨٨ مطبع انوار الاسلام حيدر آباد ٢٥٢ مطبع انوار المطالع لكصنوبه ١٥٠ ـ ١٥٥ ـ ١٤١ ـ

> مطبع انوار محمدی۔ ۱۳۲ مطنق او دره اخبار لکھنو۔ ۲۲۱

191-109 مدرسه دېلې ـ ۲۸۰ مد هيه يرديش ار دواكيثري بهويال-۱۲۰ مدینه پبلشنگ کمپنی کراچی ۵۰-۵۰-۸۰ مطبع آفماب برلن ۱۲۷ 107-112 مرتضایریس آگره-۳۰۶

مرغوب اليجنسي پبلشر زلا ہور۔۲۳۲ا۔۲۷۱ m + 4

مر کزاد ب لکھنو۔ سماہ م مر کز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان۔ maz_maa_mmr مر کز تصنیف و تالیف تکور در _ ۹ _ ۵۰ _ ۲۳ مر کنظایل بریس لاجور۔ ۱۰۔ ۵۳ ساا۔ ۲۲۳

مسعوداكيدي كراچي-10- ٣٣٣ مسكين بك ويوجيبور باسوس مسلم ایجو کیشنل پریس علی گڑھ۔ ۱۳۸ مسلم پر نٹنگ پر لیس لا ہور۔ ۱۵ مسلم پروگریسیوگروپ د بلی۔۲۱۷۔۲۳۸ مسلم محرات پر پس سور ت۔۵۳ مسلم یونیورشی علی گڑھ (رک دانشگاه)۔ مطبع انوری لکھنو۔ ۱۳۳۷ m+m_rma_19m_19m_191_1A+

مطبع ستس الاسلام حيدر آباد ـ ٣٥٨_٣٥٨ مطبع سمس المطابع دبلي _200 مطبع شوكت المطالع مير څھـ٨١١ مطبع شیونراین (رک مطبع مفید خلایق) آگره 114_ مطبع صادق الاخبار (رك مطبع دارالسلام) د بلی-۱۱۳ اس مطبع صبح صادق سيتابور ــ ۲۰۹۳ مطبع صديقي بهويال-١١ مطبع عاليه لا مور ١٩٠١–١٣٢١ مطبع فاروقی د بلی۔ • ۱۳۰- ۱۷۱ اے ا مطبع فخر المطالع دبلي_۲۵۲_۷۵۷ مطبع قیض احمدی د بلی ۱۸۴۰-۲۰۹ مطبع فیض عام علی گڑھ۔ ۲۰ مطبع فیض محمد ی لکھنو۔ ہم ۱۳ مطبع قادر به کلکته ۱۳۵۸ مطبع قیمه بمبئی۔۹۳۹۔۸۹ مطبع قيوى كانيور ـ اسلا مطبع كريمي لا بور _ا كا_ ۲ كا_ ـ کا مطبع كوه أور لا جور ١٥٢ -مطبع گلاب سنگه لامور ۱۲۵

مطبع اور ننظل وركس حيدر آباد- • ١١٠ مطبع بييه اخبار لا جور ـ ٢٨٥ مطبع تیج کمار، منشی، لکھنو۔۲۳۱۔۱۳۹ مطبع جان جہاں د ہلی۔۵۱۱ مطبع چشمه فیض دہلی۔ ۱۳۰ مطبع حيدري دلباي-۲۲۱ مطبع واراللام دبلی (رک مطبع صادق الاخيار)_١١٢_١١٥_١١٦ ٢٣٢ مطبع د لكشافتح كذه _9• ٣١٠_١١٠ مطبع رزاقی کانپور ۲۲۳ مطبع ر فاه عام د ہلی۔۲۹۸_۲۹۹ مطبع روز بإزارامر تسر -۲۹۰ مطبع رئيس المطابع كانپور - ١٥٠ مطبع ریاض ہند علی گڑھ۔ ۲۲ مطبع سر اجی دبلی۔ ۱۰۲ مطبع سر کاری رامپور ۱۸۰ مطبع سلطانی د بلی_۱۳۵۰_۱۳۵۰_۲۵۰ مطبع سنت برشاد آره-۲۲۳ـ۲۲۵ مطبع سيد الاخبار (رك سيد المطابع) د بلي _ 110 مطبع شاہجہاتی بھویال۔ ۳۵۸_۳۵۹ مطبع شرکت کادیانی برلن ۱۲۵ـ۱۲۸

مطبع کلشن ایرا ہیمی لکھنو۔ ۲۲ م

آگره_110_۲۵۴ مطبع مفيدعام آگره-ايداريدار ۳۵۹ مطيع مفيدعام لابور _ ۲۹۷_۲۹۵ سا مطبع منشي مداري لال ١٣٨١ مطبع ناراین د بلی ۵۷۱ مطبع نیارای کراچی۔۵۱۱ مطبع نامی فخر نظامی حبیرر آباد۔۱۹۲ مطیع نامی مجتبای د بلی۔ ۱۷۰ مطبع نامي مظهر العلوم لكصنو_201 مطبع نبوی کلکنهٔ ۱۲۲۵ ۲۲۲ مطبع نظامی کا نپور (رک نظامی پریس) ۱۱۵ تا m+4_44m_140_1mm_113 مطبع تورالا توار آره-۲۹۳-۳۰۳ ۳۰۲ ۳۰ مظفر پرنٹر زلا ہور۔ ۱۵۲ معراج پبلکیشنز تر و پی۔۳۱۷ معصوم پہلکیشز سرینگر۔ ۱۳۳ مغربي پاکستان ار دواکیڈی لاہور۔ ۱۳۳۰ ۲۲۰ مفیدعام اسٹیم پرلیں آگرہ۔۱۱۹۔ ۱۳۳۴ مفید کتابخانه جمبئ۔ ۱۳۲ مقبول اکیڈی لاہور۔ ہے

مطبع گلشن قيض - ١ • ٣٠ مطبع گیان پر کاش میر ٹھے۔ ۱۳۳ مطبع کٹر بری سوسائٹی روہیلتھنڈ۔ ۲۵۴۔ 100 مطبع لیتھو گر افک د ہلی اخبار۔۳۲۲ مطبع مجتباي كانيور _اسوا مطبع مجتبای میر ٹھے۔24ا مطبع مجيدي كانپور - ١٣٨ - ١١١١ مطبع محرى پیشنه ۱۹۳۰ مطع محمدي دبلي_ ٢٣٧ مطبع مدرسه آگره- ۲۹۳ مطبع مدرسة العلوم على كره - 21 مطبع مر تضوی د ہلی۔ • • ۳۰ مطبع مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ۔ ۱۲۰۔ مطبع ہاشمی میر ٹھ۔ ۲۷۳ mmm_122 مطبع مصطفای د الی_۳۲۳ ۹-۹-۳ مطبع مصطفای کا نیور ۔ ۹ • ۳۰ مطبع مطلع نور منشى بهارى لال كانپور _ ٢٩٠ مطبع مظهر العجايب كلكته - ٣٦٣ مطبع معارف اعظم كذه _ ٢-٢٩٧_٢٩٩ مطبع مفيد الاسلام حيد رآياد - ١٥٣ مطبع مفید خلایق (رک مطبع شیو نراین)

مقتدره قومی زبان اسلام آباد۔ ۱۱۔ ۹۵۔ مکتبہ جامعہ کمیٹڈ، بی دہلی۔ ۸ تااا۔ ۲۱۔ ۲۳۔ -16-08-40-61 _mma _mm4 _mr4 _mr_ _mrm maa_mm4_mmm_mam مکتبه جدید پریس لا ہور ۸ ۲۸ ساس ۲۳ ۲۳ سا - مكتبيه خاور لا بور _^9 مكتبه خيابان الأبور ـ ٣٢٢ مكتبه خيابان ادب لا ببور ٢٠٧٠ ـ ٢٠١٥ ١١٥ مکتبه دانیال کراچی ۱۷۰ ۳۸ ر ۵ مکتبه وین واد ب لکھنو به ۱۵ سایه ۱۵ م مكتبه رحيمي ككنته يه ۳۲۲ مكتبه شام اود على ١٦٢_١٦٨ ١٦٢_١٥٥ مكتبه شاجين پيشاور په ۴ مكتبه شعر وادب لاجور به ۱۱ ساما أمكتبيه صباحبير أبادياه الكنتيب عناليد الاجوارية والدام عمديدها مُلَتِيد عَلَم وادين الإيوري م علتبيد علم وفمن الإنوري العرمع ملتيد عاميد الازه ريان 193

mm+_mma_m+2 مكتبه آزاد يثنه ١٨٣ مکتبه ابراہیمیہ مشین پریس حیدر آباد۔ ۱۲۔ mry_ffa مکتبه ادب کراچی ۱۷۲ مكتبه ادب لا بور بها ۱۵ مكتبه ادب جديد لاجور ٣٣٥٤ مکتبه ارباب تلم کراین ۱۳۸۰ مكتبه اردولا بور ۱۹۳۰–۳۲۰ مكتبدار دوادب لابهور بهايز مکتبه ار دوزیان سر گودها ۸۸_۳۳۳ مكتبه الفاظ على كره ١١٨_١١٨ مكتبه الفتح لا بور _ • ۵ مكتبه المختار راولينڈي۔ ١ مكتبه المشرق كراتي-٢٠ مكتبه يروين الهرآباد الاستا مكتبيه ببخاب لاءورية مكتب بنيام أعليم - ٨ مكتبه ترقی ادب امر وبه ۱۵۷ مَلتبه جامعه لميشر جمعي _ ١٢٧ مكتبه جامعه مليداسلامييه على كرمير ١٢٥_

459

ملتبيه علوم وفنوت لاء ورياع ملا

منتی رام منو ہر لال پبلشر س دبلی۔ ۲۲۰ موڈرن پبلشنگ ہاوس دہلی۔۳۱۹سس۳۲۳ مہارانی کالج بنگلور۔۲۲۹ مہارانی کالج میسور۔۸۸ مهالکشمی بریس د ہلی۔ • ۱۹۳۰ مه جبیں کتاب گھر۔ ۱۹۲۳ ميقو ڈسٹ پبلشنگ ہاوس لکھنو۔ااسا مینار بک ڈیو حیدر آباد۔۳۳۲ ميورېريس دېلى - ۱۳۰۰ ناظم برقی پرلی*س ر*امپور ۱۲۳۱–۱۸۰ ناگپوريو نيورسٹی۔ ۱۹۲_۱۹۲ نامور بریس اله آباد که سا تاخی افسٹ پر نٹر س دہلی۔۲۸۶ نامى يريس دېلى ـ ۲۸۶ نامی پرلیس کا نپور۔ ۱۸ نامى يركس لاجور ـ ٨٩ نامي بريس لكھنور ساس ١٠٥١ ١٠٥ ار ١١٠١ 744_714_7974 نامی پریس میر تھ۔۲ ناولستان الهرآباد ١٣١٦ نداے حق پریس لکھنو۔۲۹۷ نذر سز لا بور ۱۹۸_۹۸

مكتبه غوثيه كيار ١٩٣٣ مكتبه فياض لابهور ــ كـ 11 مكتبه قادريه لابور ١٩١ مكتبه قيومي كانيور ـ ١٣٥٥ مكتبه كاروال لا بور _ 9 _ 2 سا مكتبيه كليال تكھنو ـ ٣١٦ مکتبه کو ہسار بھا گلپور۔۳۱۸ مكتبه تفتكو بمبئي ١٧٧ مكتبه مسعود كراچي_۲۹۷ مكتبه معين الادب لا بور ـ سامها مكتبه ميرى لايبريري لامور ١٢٥ الهوا m+m_rra_rr+_141 مکتبه ندیم کراچی۔ ۱۲۲ مكتبه نشاة ثانيه حيرر آباد-٢١٩١ مكتبه نظ ميه مجويال-۱۳۲ مکتبه نیارای کراچی۔۱۳۵ مگده بو نیورشی بوده گیا۔ ۱۹۳_۱۹۳ متان آر نس فور م ملتان۔ ۵۱ ملتی تبکس لا ہور ۔ ۱۸۳ مکنی پرنٹ سمبئ۔24 ملك سراج الدين ايند سنز لا بور _ ٥٥ ملك نذير احمد لا مور _ _ ~

نگار ستان بریس تکھنو۔ ۱۰ نگارشات لا بهور _ ۲۷ نگار مشین پر لیس لکھنو۔۲۹۵ نگار شات دانشمندان امر وبهه ۱۹۷۰ نگاه پبلکیشنز حیدر آباد ۱۸۸ ۸۹ ۸۹ نور المطالع لكصنوبه سيهم نو رتن آر ٹ لیتھو پر لیس د ہلی۔ ۱۹۸ نو لکشور برلیس کانپور۔اساا۔ ۱۷۵ باکار 707 نو لکشور بریس لکھنو۔ ۱۳۲ے ۱۵۳ے ۱۷۵ تا LEGA LEGE E FOI LEGE 1199 1144 نو تکشور کیس پر نثنگ پر لیس لا جور ۲۸۸ تويد بك ژبولا بهور ـ ۳۳۳ تياداره لا بور ١٣٩_٢٢١ نیر کتاب گھر د ہلی۔ ۱۶ نیشنل آرٹ پر ننز س۔• ۳۳ نیشنل آر کا بیوز آف اندیا، و بلی <u>۴۲۰</u> ليشنل لب ٹریٹ نی و بنی ۔ ۲۱۹ نیشنل بلهٔ او ^{اجر} ات_ ۹۳

تعیشنل بلب فاؤنڈ ^{ایش}ن اسلام آباد به سا

نذ برایند سنز ۱۳۸ نراین دت سهگل اینڈ سنز د ہلی۔۱۷۲ تشيم بكذيو لكضنو .. ٢ سر .. ١٧ سم .. ١٨ م ي ما ٥٧ ــ ٥٧ ــ _169 _166 _166 _167 _167 _96 _94 _A4 MMZ_MYY_M19_M+A نشاط بتكذبو كلكته بساسه نشاط پیبلنگدیشنز د ہلی۔ ۲۹۰ نشرمر كزشېران_۲۴۵ نشریات او ب اکیڈی سبار نیور۔ ۱۵۹۳ نشريات عرفان تا جكستان ـ ٢٣٠ نفرت پبلشرز تکھنو۔۱۳۸ مم نصرت منزل سندیله به ۳۰ ۳۰ نظامی برکس بدایول-۱-۱۲۲ ۱۵۰ تا mir_m.A_r9A_10r نظامی پریس فیض آباد۔ ۲۲ نظامی بریس لکھنو۔ ۳۸۔ ۱۵۳ ماا۔ ۱۵۸ نقوش پبلشر زلا ہور۔۲۸۷۔۴۳۳ نقوش پرلیس لا ہور۔ ۲۸۲_۱۲۱_ ۲۸۲

نگار بک ایجنسی رامپور_اه ۳

يرز ماسترس وائس مند ١٧٤ بلالی اسٹیم پر لیس ساد هواژه _ ۳۵ بمدرد فاؤنڈ ^{میش} کراچی۔ ۸ بند پیکشر ز لا بور ۲ ساا ببندياكث بكس د بلي- ٢٧٠ ہندوستان پبلکیشنز غازی آباد۔۱۲ ہندوستان پر لیں رامپور۔۲۵۲ ہندوستانی آرٹ پرلیس کلکتہ۔۵۷ مندوستانی اکیڈی البہ آباد۔۱۱۵سر۱۱۳۸۳ مس ہندوستانی کب ٹرسٹ جمبئی۔۱۲۹۔ ۱۳۰۰ 740_741 يوناني دواخانه اله آباد ۳۲ يونا ئنڈ بيئك لميٹڈ كراچى_2١١ بونائنڈ پبلشر زلا ہور۔ ۲۶۱ يو نين پر نشک پريس د بلی۔ ۹۹_۱۵۱_۳۲۳_ و مل پہلتکیشنز بمبئی ۔ ہے۔ ہم ۵۵ ۔ ۵۵ ۔ پونیور سٹی اور ئنٹل کالج لاہور ۱۸۸۔۱۸۹ بونیور سٹی بک الیجنسی پیشاور۔۲۲۹ يو نيور مثى بك باوس لا بهور _ ٩١ يونيورسل مكس لاجور _ ٣٢_١٩

نیشنل پر نئنگ پر لی*ں رامپور۔ ۱۳* میشنل بریس اله آباد ۱۳۸۱–۱۲۲۸ **۳۲۸** نیشنل فائن پر نثنگ پریس حیدر آباد۔۲^۳۲۱ نیوامییریل بک ڈیو د ہلی۔۲۳ نيو بك سوسائل لا بهور ــ ا۳۵ نیو تاج اونس (رک کوه نوریریس) د بلی۔ نیو کمرشیل آرٹ پریس کلکتند۔۲۹۵ ني آواز، جامعه تکرے۸ ین زندگی بکدیود بلی۔۱۵۴ وہے پاکٹ مکس دہلی۔ ۹۰ وحدت انسانیت فاونڈیشن بنگلور۔۲۹۸ وزارت اطلاعات حكومت بإكتان _^ وزير منداستيم پر ليس امر تسر ١٨٥٥ـ١٨٥ وفاي پریس کراچی۔۲۲۵۔۲۲۹ و کاس پبلشنگ ہاوس نی دبلی۔ ۲۱۱ m+4_rar_rai_li7_lir و يَكْنَكُ نِي وبلي ١١٦_ مرير كاش يريس الد آباد_اك ہر ہریر لیس وہلی۔ ۲۷۳ ہری داس اینڈ سمینی مظر ا_۲۷۲_۱۲۳۳

٧-زيان ،خطاورافوام

بلوجي _ ۲۲۵_ ۱۳۵۳

آدیا_۲۳

بنار سی-۱۱۲

ارووخط_۱۲۹

اردو زبان _9_۱-۱-۱۱_۱۱ - ۲۰ _۲۸ _ بنگله خط-۱۲۲_۱۳۳۱

٣٣ ـ ٢٥ ـ ٣٨ ـ ١٩٩ ـ ٢٩١ ـ ١٠٥ ـ ١٢٩ ـ بنگله (= بنگلی)زیان ـ ٢٨ ـ ١٢٩ ـ ٢٢٩ ـ

mam __rir_r+1_194_14A_14m_1ma_1ma

۱۲۵ - ۱۲۲ مراس ۱۲۲۳ مراس کا ۱۲۲ مراس کار شاعر ۱۳۰۰ کار

یباری_۲۱۱

~~9_***YY**_***/***

يتتر ٢٢٩_

از بک۔۲۳۵

ينجاني زيان ١٩٥٠ - ٢٣٠

اطانوى زبان- ١٩٨٩

بينجاني قوم بـ ١٨

اطالو ی مصنف_۹

تا جک زبان۔۲۳۶۔۲۳۳

افغان_سااا

تاحك شاع ٢٣٧_

امر کی شاعر۔۲۲۱

ترکی۔ ۱۲۳

انگریز_۴۵_۸۳_۴۵

سمل است

ائلريزي تبذيب - ٩٧

mr1_r19_45

انگریزی خط-۱۲۴_ ۱۳۳۳

ائكريزى زبان _ 9 _ ٢٣ _ ٣٣ _ ١٠٥ _ حالي في _ ٢٣٢

manifemental for the thirth institution in the

THE LUNC - MAIL THE LTTA LTTM ETIA LTIY

rar

والونامر كي تريل ١٢٢٢ ـ ١٣٦١ ران سخياني ۱۹۴

اود همی_۲۲۴

مغل تہذیب۔ ۳۰ ملیالم _۲۱۵_۲۱۹ مندوستانی _۲۳۸_۳۵۳ مندی خط_۱۲۹ مندی زبان _۴۰۰ _۱۲۹_۳۲۱ _۲۱۹_۲۲۸_ مهدس قری زبان _۵_۱۲ - ۱۳۵ - ۲۸ - ۲۸ _ ۲۸ _ ۲۸ _ ۳۳ _ ۳۳ _ ۱۵۸ _ ۳۳ _ ۳۳ _ ۱۵۸ _ ۱۵

فرانسیسی ۳۲۳ فرنگی ۱۹۹۰ مشمیری ۱۲۸۰ مخر اتی ۱۹۹۰ مز بنی ۱۹۹۰ ۳۲۳ ۱۳۹۰ مغل ۱۵۰۰

۵_مقامات

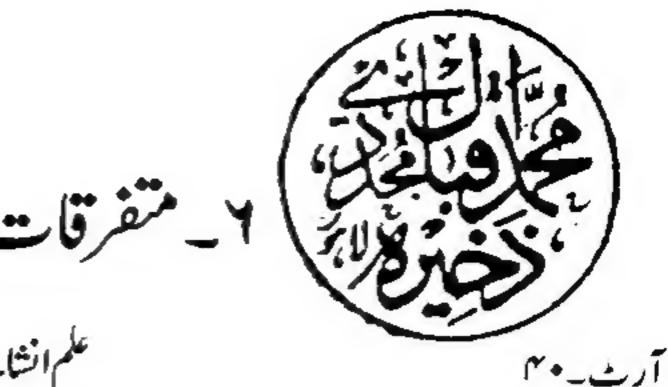
بنگال_۲۵_۵۷	آگره_۵_۱۲_۱۵_ کے ۱۱۲_۱۰۹
بنگلیه ولیش_۲۲۲	اجمير _•٢٥
بہار۔۱۱۲	از بکستان۔۲۳۵
بھارت_ ۲۸۹	استاكبوم_ ۲۳۰۸
مجوبال_سمے_+۸۸۱_۱۱۹_۱۱۹_۱۲۳	اطاليه-+۲۱
پاکستان_9۵_۳۳۳	اكبرآباد (رك آگره)_ 4
پراگ۲۳۷	البه آباد به ۱۳۰۰
پنجاب-۲۰۱	امام باڑہ گور کھپور۔۲۸۸
پیرس _ ۲۳۳	امر تسر_• ۱۳۰۳_۱۳۰
تا جکستان۔ ۳ ۲۳	امر وبد ـ ۲۲۸ ـ ۱۲۸
تاشقند ـ ۲۳۵	انڈیا_۲۱۵_۳۳۳
شهر الن_۲۵۸_۲۵۸	انگلتان-۸۳_۸۳
تُوتَكِ ١٩٩_	او دھــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
جايات_٣٣٣	ایران_۲۳۲_۴۳۹ • ۲۳۲
جديد آغايورو - ۸۳	بانده_٣٩٧_ ٢٩٧
جن پيم ، ئي د . بلي _ ۱۸۱	بدايول_ ۵۷_ ۱۳۳۰
چن <u>ت ۱۲</u> ۱۱۳	برصغير ـ • ۱۳۰
جبائلير آبا٠ _٢٠٠	ممبئی۔۔۸۵_۸۴ ۲۰۲
آهنگ _ سائع آهنگ _ سائع	بنارس_سو•ا_ااا
يو مين پر کند ۱۲۲ م پاک	بندرروؤ ۱۹۸

465

چوژی گروان۔۳۵۲ شابدره_۱۱۵ شيه قاره مندويا كستان_٢٥١ چھنەراھاكاشى**-۲۰۲** عالم ارواح عالم بالا ١٩٨٠ ٢٨٨ حيدر آباد-۵۵-۱۳۰ على كڑھ_١٢٥_٩٤_١٠١على كڑھ وشت تآر_۳۲۹ د تی، دبلی ۱۷ – ۱۷ – ۱۷ – ۱۵ – ۱۵ – ۱۸ – فرنگ – ۲۲ – ۲۷ ۱۲۵ - ۱۲۵ - ۱۹۸ - ۱۲۵ - ۲۹۷ - ۲۹۷ - قبر ذوق کی - ۱۲۹ قلعه معلا (دیلی) ۸۲۸_۲۹ mam_mm1_mm1 کالی۔۳۳ وهوليه-ااس کانیور۔اسا۔۱۵۰ ڈ برہ اساعیل خال۔ ۲۰۳۳ راميور_٢-١١ـ١١ـ ١٥ـ ٥٠ـ ١١٢٠١١ كراجي ١٣٠١ ١٣٠ کتید-۱۰۴۳ IAI_IY9_IM9_II9 كلكته _ 10_ 27_ اك_ ١٣٩ _ 110 _ 174 رايل يارك ١٩٨ LMUL 701 LAST VIMILLAND روس_۲۳۷ 700 روم_+۲۱۵ ۲۱۵ گوالبار ۱۲۸ ر ومیلیمنڈ _ ۷۷ لال باغ لكصنو_٢٦٩ ساہیوال (منگری)۔۲۰۳ سرسيد بال-١٠٠٠ 1170-0-171 لكحنو_اك_اسما_٩٧٦ سكندر آباد-۲۰۲ لندن_۸۹_۲۱۹ و۳۵۰ سنده ۱۸ سوویت یو نمین ۱۸۸ T+4_01_400_ ماڈل ٹاوان لاہور۔169 سبهوان_۳۲۹ شاججها نيور ــ ۲۷ 46-07-01

466

ماسکور۳۳۵ محمود آباد-۱۰۱ مدرسه و بلی _ ۲۸۳ مشرقی افریقهه-۲۳-۲۳ مشرقی پنجاب-۲۳-۳۲س س ملتان ١٧٢٠ ميدان تصور ٢٩٥ مير پور خاص ۸ المير ته ١٥٥-١٥- ١٢- ١١١١ - ١٢١ - ١٢٥ ميلان-٥٣٩ ميونخ بهاهه ناگيور_ ۱۵۷ نظام الدين مشرقى _ 24 نیویار ک_۱۹۹ ہند، ہندوستان۔ ۸۸۔ ۸۵۔ ۱۰۳ – ۲۳۲_ 177-107-179-177 ہوگلی۔ ۲۲۴ يولي-١٣٢_١٣٦ يوسف بلد تک ٢٢٢



علم انشار ۱۹۰۳

علم عروض_۴۴

علم نفسات رنفساتی تجزیه ۱۰۱-۴۰ ادار

1+4_1+4

غالب پر۔اعتراضات۔۲۹۔ سکے کاالزام۔

ےا۔ ۱۱۲ قولنج کادورہ۔ ۲۲

غالب ہے انٹر ویو۔ ۲۳

عالب كارانداز بيان _٥_١١هـ ٩٣ ـ٢٥

-سقر بانده-۱۹۷ ـ ۲۹۷

- سفر راميور _ 2 ا_ ا ك _ C ك

_سفر كلكته ١٥ ـ ١٥ ـ ١١ ـ ٢٢ ـ ٢١١

TTI_TOZ_TT9

سفر لکھنو۔۹۳۹

MAY_111-111-09-1

طريق اصلاح ١٥١-٢٩

ند بها ١٩٩٥ سا٠ ا ١٩٩٠

-مزار- ۲۲

آم، اند - ۵۹ - ۸۳ - ۲۸

ايريل فول-٥٨_٥٨

امر دیرستی-۳۲۰

انشاير دازى ١٥٥٥

بیسنی روثی۔ ۱۱۳

پيراوي_ساا

پيراؤي-٢٩- ٨٨

تصور ١٦١١ـ١٢٩ ١٢١١١١١١١١ ١٠٠ - سال ولادت ١٢١ ١١١ ١١١ ١١١ ١١١ ١١١

727_71A

تنافر_۱۸

حیوان ظریف۔۱۳۲

سهر اجوال بخت کا۔ ۲۸

ساه حاشیه-۳۲۰

شجر ہے۔ ۸

شیعت لظفر کی۔ ۱۸۔ ۲۷۷ عالب کی سفر میر تھے۔10

Y 49_

صنعت فای ۱۹۵۰

طب قديم ١١٢

عصر جديد-٢٣٣

468



نعتبه كلام-۱۰۲س غالب کی۔اسیری۔سم۔سا۔سما۔۲۷م۔۱۰۹ - تحريرواملا- ٢٤٠ تصوير كارى_٨٣_١١م-٨٨_٥٠ ر د است گفتاری ۱۳۳۰ _ربالش_۲۹۳ 171-11-A11-AFI غالب کے دستخط۔۱۱۸۔عوارض۔ ۱۵۔ 111-100 غالب مشاعره-10_٢٨٩ غالب ميله ١٢٦ غدرد الى ١٥١-٣٦-١٩٨ ١٠٨-١٩٨١ 110 كوزه قند ١٣٠

کوزهٔ قند ۱۳۳۰ مذهب ذوق کار ۳۲۱ موسیقی ۴۳۰۰ ۲۳۳۰ نقل ۱۸۵۰ مَين عندلين ِ كَلْسَرِينَ الْفِريْلِ وَهُونَ